

И. И. ОГИЕНКО.

ДЛЯ ОТЗЫВА

С Л О В А Р Ъ

НЕПРАВИЛЬНЫХЪ, ТРУДНЫХЪ И
СОМНИТЕЛЬНЫХЪ СЛОВЪ, СИНОНИ-
МОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ ВЪ РУССКОЙ
РЪЧИ.

Пособіе по стилистикѣ русской рѣчи для
учащихся и самообразованія.

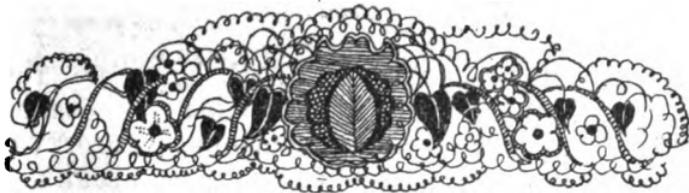
Изданіе 3-е, значительно дополненное и совершенно
переработанное.

Главнымъ Управленіемъ Военно-Учебныхъ заведеній кнѣга до-
пущена въ фундаментальныя библіотеки кадетскихъ корпусовъ (от-
ношеніе № 24585 за 1912 г.)

Книгоиздательство И. И. Самоненко.
Кіевъ.—1914.

КІЕВЪ.

Тип. Дкц. О-ва „Петръ Барскій въ Кіевѣ“.



Предисловіе.

Нѣтъ надобности говорить много о томъ, какой иногда странной смѣсью, какимъ сложнымъ „жаргономъ“ говорятъ на окраинахъ Россіи. Въ „жаргонѣ“ этомъ смѣшались съ языкомъ русскимъ и языкъ украинскій, и бѣлорусскій, и польскій, и еврейскій,—смѣшались и въ видѣ отдѣльныхъ словъ, и въ видѣ цѣлыхъ выражений и оборотовъ рѣчи. Получается не русскій языкъ, а какое-то „язычіе“. И этотъ „жаргонъ“ чувствуется не только въ русской рѣчи учащихся младшаго возраста (о неучащихся и говорить нечего), но часто замѣтите его въ томъ или другомъ видѣ и въ разговорной рѣчи учащихся старшаго возраста, и людей, кончившихъ своё образованіе, а подчасъ даже въ печати.

Какъ къ филологу, къ намъ часто обращались за справками и разъясненіями по поводу трудныхъ или сомнительныхъ словъ и выражений въ русскомъ языкѣ. А въ школѣ подобными вопросами учащіеся всегда забрасываютъ учителей русскаго языка. Вотъ эти разспросы и дали обильный матеріалъ для нашего Словаря; не мало матеріала дали также ученическія письменныя работы и сама рѣчь учащихся.

Подобные разспросы вполне понятны,—у насъ нѣтъ такого пособія, которое могло бы отвѣтить на нихъ. Правда, у насъ есть цѣнные словари русскаго языка, какъ, напр., словари

Академіи Наукъ или словарь В. Даля, но труды эти вслѣдствіе своей дороговизны и большого объѣма широкой массѣ совершенно недоступны.

И вотъ вслѣдствіе этого, идя своимъ сильнымъ трудомъ на помощь учащимся и лицамъ, интересующимся русскимъ языкомъ, мы рѣшили выпустить Словарь, который хоть до нѣкоторой степени удовлетворялъ бы частымъ запросамъ, какъ слѣдуетъ говорить, и какихъ словъ и выраженій должно избѣгать.

Большая струя въ русской рѣчи Южной Россіи принадлежитъ языку мѣстному, украинскому. Заимствованій здѣсь чрезвычайно много. Но въ Словарь свой мы внесли только тѣ слова и выраженія украинскаго языка, которыя особенно часты въ русской рѣчи.

Конечно, мы вполне сознаёмъ, что русскій языкъ—организмъ живой, вѣчно мѣняющій свои формы и допускающій большія разнообразія въ выраженіяхъ; мы отнюдь не желаемъ втискивать живую рѣчь въ какія-либо условныя рамки, въ мѣртвыя формы. Цѣлью нашей было указать съ одной стороны явныя ошибки противъ языка, явныя искаженія его—искаженія, не терпимыя въ этомъ языкѣ, а съ другой стороны—отмѣтить такіе провинціализмы, которые рѣшительно не допустимы въ рѣчи интеллигентнаго человѣка.

Въ основу нашихъ объясненій, какъ правильно говорить по-русски, легли прежде всего труды филологическіе,—они служили критеріемъ для отличія правильныхъ словоупотребленій отъ неправильныхъ. Примѣры изъ авторовъ мы приводимъ только для подкрѣпленія своихъ замѣчаній.

Кромѣ словъ и выраженій, которыхъ должно избѣгать, мы внесли въ свой словарь и двойныя формы, равносильныя выраженія, дали объясненія нѣкоторыхъ мало понятныхъ словъ, а также часто употребляемыхъ синонимовъ, привели труд-

ныя глагольныя формы и т. п.; помѣстили въ словарь и нѣкоторыя старыя слова, теперь вышедшія изъ живого употребленія, но изрѣдка встрѣчающіяся у нашихъ писателей, — дабы можно было сдѣлать справку и относительно ихъ, такъ какъ старыя слова и формы часто смущаютъ учащихся. Кромѣ этого, въ концѣ словаря помѣщаемъ нѣсколько прибавленій, которыя, надѣемся, не будутъ лишними, особенно для учащихся.

Для объясненій словъ въ словарь мы пользуемся примѣрами изъ сочиненій Аксакова, Л. Андреева, Арцыбашева, Батюшкова, Боборыкина, Гнѣдича, Гоголя, Гончарова, Горькаго, Грибѣдова, Дельвига, Державина, Достоевскаго, Жадовской, Жуковскаго, Карамзина, Кольцова, Короленко, Козлова, Крылова, Лажечникова, Лермонтова, Ломоносова, Лѣскова, А. Майкова, Мельникова-Печерскаго, Мея, Некрасова, Никитина, Островскаго, Писемскаго, Плещеева, Полонскаго, Пруткова, Пушкина, Сергѣева-Ценскаго, Сологуба Ѡ., Сурикова, А. Толстого, Л. Толстого, Тургенева, Фета, Фонвизина, Чехова, Чирикова, Шеллера-Михайлова и нѣк. др.

Въ *третьемъ изданіи* Словарь подвергся коренной переработкѣ: слова строго проверены по доступнымъ источникамъ, дано много примѣровъ изъ лучшихъ писателей и самъ матеріалъ въ книгѣ увеличенъ больше чѣмъ вдвое.

Сознаемъ, что въ словарь нашемъ съ одной стороны не мало недосказаннаго, а съ другой — въ немъ найдется и много лишняго. По поводу послѣдняго замѣтимъ, что мы имѣемъ въ виду и начинающихъ изучать русскій языкъ, отъ которыхъ, собственно, и записаны подобныя слова.

Всякія указанія на погрѣшности въ нашей книгѣ будутъ приняты нами съ большою благодарностью.

СОКРАЩЕНІЯ ВЪ СЛОВАРЬ.

Римскія цифры ири сокращеніяхъ обозначаютъ томъ, а арабскія—страницу указываемаго сочиненія.

Андр.—Полное собраніе сочин. *Л. Андреева*, изд. т-ва А. Маркса, 1913 г.

Гнѣд.—Иліада Гомера, переводы *Н. Гнѣдича*, изд. 5-е, 1904 г.

Гог.—Сочиненія *Н. В. Гоголя*, изд. 10-е, редакция *Н. Тихонравова*; Москва, 1889 г.

Гонч.—Полное собраніе сочиненій *Гончарова*, Спб., 1899 г., изд. А. Маркса. Томъ III—IV: *Обломовъ*.

Гриб.—*Грибодовъ*, „Горе отъ ума“.

Даль—Толковый словарь живого великорусскаго языка *Вл. Даля*. Изд. 3-е, подъ редакц. *И. А. Бодуэна-де-Куртена*. Спб., 1903 г., 4 тома.

Дост.—Полное собраніе сочиненій *Ф. М. Достоевскаго*. Изд. 3-е, Спб., 1888 г. Томъ VII: Бѣсы; томъ XII: Братья Карамазовы.

Жук.—*В. А. Жуковскій*. Сочиненія въ стихахъ и въ прозѣ, изд. 10-е, подъ ред. *П. Ефремова*, Спб., 1901 г.

Кр.—Полное собраніе сочиненій *И. А. Крылова*, ред. *В. В. Каллаша*, т. IV, басни, Спб., 1905 г.

Лерм.—Полное собраніе сочиненій *М. Ю. Лермонтова*. Изд. Императ. Академіи наукъ, 1910 г., 4 тома; т. IV—проза.

Лом.—Сочиненія *М. В. Ломоносова* въ стихахъ, подъ редак. *Арс. Введенскаго*, изд. А. Маркса, 1893 г.

Майн.—Стихотворенія *А. Н. Майкова*, изд. 3-е, въ трёхъ частяхъ, Спб., 1872 г.

Мей—по изданію А. Маркса, 1911 г.

Мер.—*Мережковскій*, Александръ I, ром., 2 тома, 1913 г.

Некр.—Стихотворенія *Н. А. Некрасова*,

посмертное изданіе, Спб. 1879 г., 4 тома. Въ т. II: Морозъ красный носъ (82—122), Русскія женщины (341—416), въ т. III: Кому на Руси жить хорошо (11—235).

Пис.—Полное собраніе сочиненій *Писемскаго*, изд. „Нивы“, 1911 г.; т. V: Люди 40-хъ годовъ, т. VI: Масоны, т. VII: Въ водоворотѣ.

Прут.—Полное собраніе сочиненій *Козьмы Пруткова*, изд. 3-е, Спб., 1894 г.

Пш., Пушки.—Полное собраніе сочиненій *А. С. Пушкина*, изд. „Проевѣщенія“, подъ редакціей П. Морозова, 2 изд., 1909 г., 8 томовъ. Томъ III: Русланъ и Людмила (стр. 22—108), Кавк. Пл. (117—142), Братья разб. (154—162), Цыганы (215—238), Борисъ Годуновъ (264—355), Полтава (401—450), Домикъ въ Кол. (451—470), Русалка (566—592). Томъ IV: Евген. Онѣгинъ (30—207), Мѣдн. Всадн. (248—264). Томъ V: Арапъ П. Вел. (1—50), Выстрѣль (60—76), Метель (77—92), Гробовщикъ (93—102), Станціон. смотр. (103—118), Барышня кр. (119—142), Дубровскій (239—334), Капитанская дѣвка (335—494), Пиковая дама (495—532).

Сл. Ан. Н. Словарь русскаго языка, составленный вторымъ отдѣленіемъ Императорской *Академіи Наукъ*; Спб., 1895—1913 г.; послѣдній выпускъ VI-ой 1912 г., оканчивается словомъ *концепція*. Въ дальнѣйшемъ мы пользовались „Словаремъ церковно-славянскаго и русскаго языка, составленнымъ 2 отд. Имп. Акад. Наукъ“, 4 тома, 1867 г., изданіе 2-е.

А. Толст.—Полное собраніе сочиненій гр. *А. К. Толстого*, Спб. 1907 г., изд. А. Маркса, т. III: „Князь Серебряный“.

Л. Толст.—Посмертныя художественныя произведенія *Л. Н. Толстого*, 3 тома, 1912 г. Изданіе А. Л. Толстой.

Тург.—Полное собраніе сочиненій *И. С. Тургенева*, Спб., 1898 г., изд. А. Маркса.

Фетъ—*А. А. Фетъ*. Полное собраніе стихотвореній, изд. „Нивы“, Спб., 1912 г.

С.-Ценск.—Сочиненія С. Ценскаго, т. IV.

Ш.-Мих.—Собраніе сочиненій Шеллера-Михайлова, изд. А. Маркса.

А. Веселовскій, Старинный театръ въ Европѣ. Москва, 1870 г.

I. Мандельштамъ. О характерѣ гоголевскаго стиля, Гельсингфорсъ. 1902 г.

П. О. Морозовъ. Исторія русскаго театра. Спб., 1889 г.

Гл. дѣйств.—глаголь дѣйствительный. *Ед. ч.*—единственное число. *Мн. ч.*—множественное число. *Зн.*—значить. *Ж. р.*—женскій родъ. *М. р.*—мужескій родъ. *Ср. р.*—средній родъ. *Им. п.*—именительный падежь. *Род. п.*—родительный падежь. *Дат. п.*—дательный падежь. *Вин. п.*—винительный падежь. *Тв. п.*—творительный падежь. *Пр. п.*—предложный падежь. *Нар. сл.*—народное слово. *Не скл.*—не склоняется. *Не см. со сл.*—не смѣшивать со словомъ. *Областн.*—областное слово. *Пов. н.*—повелительное наклоненіе. *Пр.*—произносится. *Сл.*—слово. *См.*—смотри. *Ср.*—сравни. *Стар.*—старинное слово. *Ст.*—степень. *Укр. сл.*—українское слово. *Уп.*—употребляется.

Въ словарь вездѣ выдержана буква ё; поэтому её должно произносить только тамъ, идѣ она обозначена.

Курсивомъ набраны неправильныя слова и выраженія.



А.

Абрикосный и **абрикосовый**. Абрикосная косточка. Абрикосовое дерево. Сл. Ак. Н.

Абрикосъ м. р., а не *абрикоса*. Кушилъ два абрикоса (а не двѣ *абрикосы*). Мало абрикосовъ.

Абы укр. сл., вмѣсто него нужно—если-бы, бы, только-бы, лишь-бы. Приди, когда хочешь,— *абы* только (лишь-бы) пришелъ.

Авантюра (*la aventure*) ж. р., а не *авантюра* м. р.

Австріецъ (чаще) и **австріякъ**; **австрійка** и **австріячка**, Сл. Акад. Наукъ.

'Аггелъ—дiаволъ, злой духъ, **áнгель**—вѣстникъ.

'Агнецъ, **áгнца**, а не *агнеца*. Какъ агнцы кротки человѣки, Крыл.

Адрианополь, а не *Андріанополь*.

Адрианъ, а не *Андріанъ*.

Адъ, предл. над. въ **адѹ** (чаще), рѣже—въ **áдѣ**. Въ **адѹ** обрядъ судебный скоръ, Крыл. IV, 268. Въ **áдѣ** первенство берётъ, Крыл. IV, 238.

Ажъ—народное сл., лучше—даже, такъ что. Въ литературѣ (при подражаніи народному языку) изрѣдка встрѣчаемъ и **ажъ**. Голова **ажъ** въ воду покатила, Майк. III, 24. Царица присѣла **ажъ** на полъ, А. Тол., Садко.

Аи (кипячее вино) м. р. Клокочеть и шипить **аи** румяный, Лерм. II, 199.

Аккомпанировать, аккомпанементъ. Дружно аккомпанировали ему, Гонч.

Аккуратный, -тно, а не *оккуратный*, -тно. Нѣмецъ аккуратный, Пушки. Подбородокъ аккуратно выбрить, Тург.

Акушёръ, акушёрка, акушёрство, а не *акusherъ*, *акusherка*, *акusherство*.

Александринскій—прилаг. отъ Александра, а **Александрійскій**—отъ Александръ, Александрія. Въ театрѣ Александринскій, ради скуки, являлся нашъ почтеннѣйшій герой, Некр. IV, 41. Вознёся выше онъ главою непокорной Александрійскаго столпа, Пушки.

Алкать, алкаю и алчу, алкаютъ и алчутъ. Богатствъ алкаемъ, славы, власти, Держ. Алчомъ утѣхъ любви, Пушки. Жены алчутъ новизны, Жук.

Алкоголь, произносится алкоголь, не алкоголь.

Алкоранъ и **Коранъ**—одно и то же. Мулла оставилъ алкоранъ, Лерм.

Альпы, Альповъ, м. р. Съ Альповъ онъ взираетъ на дно Индіи святой, Пушки. II, 132. У Майкова, I, 202: Громы борьбы ихъ лишь эхомъ глухимъ изъ-за Альпъ долетаютъ.

Амальгама ж. р., а не *амальгамъ*.

Амбаръ, а не *анбаръ*. Въ амбаръ и погребъ заглянуть, Пушки. Раньше писали анбаръ: купчина выстроилъ анбары, Крыл. IV, 173.

Анастасія и (чаще) **Настасья**.

Антилопа и **антилопъ**, Сл. Акад. Наукъ.

Антоній, для недуховныхъ лицъ чаще **Антонъ**.

Антонъ Антонычъ Загорѣцкій, Гриб.

Антресоль ж. р. (*фр. le entresol*), а не *антресоля*; употребл. чаще во мн. числѣ: антресоли, антресолей.

Анфилада, а не *амфилада*. Буфетъ помѣ-

щался въ концѣ анфілады комнать, Дост., Бѣсы, 462.

Апатическій и **апатичный**. Робкій, апатическій характеръ, Гонч. III, 75.

Апельсинный, а не *апельсиновый* (рѣже). Апельсинное дерево, Сл. Ак. Н.

Апельсинъ м. р., а не *апельсина* (какъ часто говорятъ на югѣ; по нѣм. die Apfelsine). Стащилъ съ вазы апельсинъ, Пис., Люди 40 гг., 117. Съ апельсиновъ сдачи дали, Гонч. III, 213. Въ уезелѣ было шесть апельсиновъ, Дост.

Апеннины ж. р. И Апеннинъ верхи снѣговѣнчанны, Майк. I, 170.

Аплодисменты, —овъ, м. р. Вамъ всѣмъ хочется аплодисментовъ, Арцыб.

Апогѣй м. р., а не *апогея* ж. р.

Апокалиптический, а не апокалипсическій. Сл. Ак. Н.

Аполлектический правильнѣе, чѣмъ апоплексическій. Сл. Ак. Н.

Апоеобзъ (чаще) и **апоеебза**. Для поучительныхъ апоеозъ, А. Веселовскій, Стар. театръ, 1870 г., 63.

Аптѣкарскій—прил. отъ аптѣкаръ; аптекарскій счетъ.

Аптѣчный—прил. отъ аптека; аптѣчный фунтъ. Сл. Ак. Н.

Арабеска ж. р., иногда арабескъ м. р. (фр. la arabesque, нѣм. die Arabeske), мн. число арабески, арабесокъ и арабесковъ. По выходѣ „Арабесокъ“, сочин. Гоголя, изд. Тихонравова, II, 587. Авторъ „Арабесковъ“ обманываетъ себя, Сенковский.

Арабъ—уроженецъ Аравіи, аравітанинъ, а **араль**—негръ.

Арапченокъ и **аралчѣномъ**, мн. арапчѣта,

арапчатъ. У Гриб.: Двоихъ арапченковъ на армаркѣ досталъ.

Арбу́зъ, арбу́за, а не *кавунз*. Она не ѣла арбу́зовъ, Тург. Съѣла ломоть холоднаго арбу́за, Гонч. Созрѣлъ чудовищный арбу́зъ, Гонч. III, 226.

Армі́нный—прил. отъ армякъ. Сл. Ак. Н.

Арта́читься см. заартачиться.

'Артосъ, а не *артусв*.

Арши́нъ, род. мн. аршинъ, а не *аршиновз* (народн.). Сколько аршинъ сукна ставить въ казну, Гонч. IV, 11. Аршиновъ сто длина, Некр. IV, 28 (подраженіе народному).

'Астрахань ж. р. и м. р. На берегу солёныхъ водъ торговый Астрахань открылся, Пушк. IV, 211.

Атлѣтъ, а не *атлѣтз*.

Аттестатъ — письменное свидѣтельство о службѣ или объ ученіи и поведеніи. Аттестатъ зрѣлости. Сл. Ак. Н.

Аттестаци́я — удостовѣреніе, засвидѣтельствованіе. Сл. Ак. Н.

Афе́ра, а не *афѣра*.

Б.

Ба́бий, а не *бабскій*. Бабій визгъ, Тург. II, 148. Знай своё бабье дѣло, Гонч. III, 273. Поклонится бабьему клдовству, Дост., XII, 296.

Баге́тъ м. р. и баге́та (рѣже) ж. р. (фр. la baguette).

Бази́лина женск. р. (фр. la basilique).

Ба́зисъ м. р. и ба́за ж. р. Операціонная база. Укрѣпленный базисъ.

Баненба́рда и бакенба́рдъ (der Bakenbart). Барину видна была только одна бакенбарда, Гонч. III, 13. Съ одной только бакенбардой, Гог. Одинъ бакенбардъ былъ у нѣго меньше, Гог., III,

61. Бакенбардъ висѣлъ до плечъ, Майк. II, 317.
Кромѣ бакенбардобъ, Некр. II, 177.

Бáловень м. р.—тотъ, кого балуютъ, нѣжен-
ка, избалованный потачкою; матушкинъ баловень.
Прелестный бáловень Киприды, Пушк. I, 228.
Не см. со сл. баловникъ.

Бáловникъ, бáловница—шалунъ, повѣса, про-
казникъ. Охъ, зелье, бáловница, Гриб. Вы бáлов-
никъ. Гриб. Впрочемъ, эти слова часто произно-
сятся и —баловникъ, баловница. Не см. со сл.
баловень.

Баловникъ, баловница, —кто балуетъ другихъ.
Сама природа—ихъ баловница на поляхъ, Дельв.

Баль, предл. пад. на балу́. Мѣсто мое не
на пышномъ балу́, Некр. II, 386. Однако, весьма
часто этотъ падежь употр. и въ формѣ на бáлѣ.
Эту надпись всѣ уже прочтуть на балѣ, Дост. VII,
427. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. II, 65. Мы на
балѣ у князя, Гонч. III, 220.

Бандероль ж. р. (la banderolle), рѣже м. рода.
Заказная бандероль (а не *бандероля*).

Банкомѣтъ, а не банкومتъ. У Лерм. II, 248
для сл. банкومتъ риема—потъ.

Банкрутъ и (чаще) **банкрѣтъ**. Скоро будетъ
онъ банкротъ, Некр. III, 323.

Баранка, а не *баранокъ*, род. мн. баранокъ,
а не *баранковъ*. Къ чаю закупи баранокъ, Пш.
Баранокъ—плотничій стругъ, медвѣдка.

Барбаризмъ и **варваризмъ**.

Бáринъ, мн. ч. бáре и бáра, род. баръ; из-
рѣдка—бáрья, бáрьевъ. Ничего у коробейниковъ
нынче баре не берутъ, Некр. II, 36. Грянула на
встрѣчу барамъ музыка, Некр. III, 113. У баръ
бороды не бываетъ—усы, Некр. II, 15. Попалъ
въ барья, Тург. Дымъ.

Бáрма ж. р. (а не *бармъ*), мн. ч. бáрмы,
бармъ. Бармы пышные царя, Майковъ I, 87.

Барчѣнокъ и барчѣнокъ, множ. ч. барчата. Словно барченка каждый день чешеть, Некр. I, 15.

Басня, рѣдко баснь, род. мн. басенъ [отъ баснь род. мн. басней: Провѣщаю не отъ басней, „Слава Россійская“, 23].

Басурманинъ и басурманъ. Какъ басурманъ, татарскій князь возвѣлъ глаза, Лерм. II, 129. Побивали полчища басурмановъ, Гонч. III, 147. Рѣдко: бусурманъ. Пошелъ онъ въ бусурманы, Гриб. „Форма басурманъ въ литературномъ языкѣ вошла въ употребленіе только съ 1830-хъ годовъ, но взяла верхъ надъ болѣе правильной: бусурманъ, которую сохранилъ въ своихъ сочиненіяхъ Гоголь“, Сл. Ак. Н.

Батогъ—толстый пруть, служившій нѣкогда орудіемъ наказанія. Выскъ батогами, Лом. Не см. со сл. кнутъ, плеть. Стегнулъ лошадь разъ десятокъ кнотомъ (а не *батогомъ*, укр.), Тург.

Бацилла употребляется чаще, рѣже — *бацилла*. Одинъ только бацилла, Н. Филатовъ, Дѣтскія болѣзни.

Бѣдренный, бѣдренная кость; рѣдко—бѣдрный.

Бедрѣ, мн. ч. бѣдра, род. бѣдеръ и бѣдръ. Рѣже бѣдрѣ ж. р.: мечъ висѣлъ у лѣвой бѣдрѣ, Сл. Ак. Н. Колѣнномъ и бедрою, Лом. 306.

Безалаберный, а не *безалаборный*. Безалаберный баринъ, Тург.

Безбоязненъ, а не *безбоязнененъ*. Пребуду безбоязненъ душею, Мей, I, 145.

Безвѣстенъ я, Некр. IV, 81.

Безграмотный и неграмотный. Спесивыхъ риторовъ безграмотный соборъ, Пушкин.

Бездѣйственъ, а не *бездѣйствененъ*. А ты молчишь, бездѣйственъ и печаленъ, Некр. III, 390.

Безѣ ср. р., нескл. Совершенно воздушное безе, Пис. Масоны, 630.

Беззлбивый, а не *беззлбливый*. Кто на дурное намъ беззлбиво укажетъ, Некр. IV, 63.

Безмбзгій—не имбющій мбзга или мозговъ. Безмбзгая кость. Не см. со сл. безмбзглы й.

Безмбзглы й—глухой, тупой, непонятливый. Поляковъ безмбзглыхъ обманулъ, Пушк., Бор. Год. Не см. со сл. безмбзгій.

Безмблвенъ грустный рядъ, Майк. II, 252. Стоитъ гусаръ, безмблвенъ, мраченъ, Лерм. I, 56.

Безнадбмный, а не безнадежный (такъ иногда у поэтовъ въ римахъ).

Безнравствененъ и безнравственъ. Одинъ человекъ можетъ быть безнравствененъ, Пис. Въ вод. 92.

Безо вмбсто безъ уп. передъ словомъ, начинающимся съ нбсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *ес*. Спицынъ отвбчалъ безо всякаго смысла, Пушк. V, 302.

Безпокобться о комъ, о чемъ, а не—*про* кого-что, *за* кого-что. Ты будешь безпокобться обо мнб, Пис. Люди 40 г., 525. Безпокоился объ успбхб, Пушк.

Безпокобство, рбдко — безпокойствие. Имъ овладбло безпокойство, Пушк.

Безпобмщный—не имбющій помощи, нуждающійся въ помощи; **безпомочны й**—обопедшійся безъ помощи, сбланный своими средствами. Даль.

Безсмбслица, а не *безсмбсленница*. Людской безсмбслицы присяжный толкователь, Пш.

Безупрбчность, безупрбчный, а не *безупрбчность*, *безупрбчный*. Сл. Ав. Н.

Безчбстенъ, Я былъ безчбстенъ передъ нею, Дост. XII, 443.

Безчубственъ, а не *безчубствененъ*. Онъ самъ безчубственъ, какъ металлъ, Лерм. III, 253. Безчубственъ къ слезамъ я казался твоимъ,

Майк. II, 43. Быль безчувственъ ко всему,
Гог. V, 174.

Безшёрстный, рѣже—безшёрстый.

Безъ всякаго, безъ всякой лучше, чѣмъ—
безъ *никакою*, безъ *никакой*. Безъ всякаго (а
не *никакою*) повода. Безъ (безо) всякой пользы.

Безъязычный, а не *безъязыкій*.

Безымѣнный и **безымѣнный**. Гдѣ ты, ваятель
безымѣнный, Пушк. Другой, безымѣнной рѣкой,
Лерм.

Бембль ж. р. (le bémol, das Bemol), а не *м. ф.*,
род. п. бембли. Двойная бемоль.

Берегъ, мн. ч. берега (старое—бѣреги: от-
крылись два холма и береги лѣсисты, Лом. 282).

Березникъ—роща или лѣсъ, состоящій изъ
однѣхъ берёзъ, березнякъ—мелкій, густой
берёзовый лѣсъ. Сл. Ак. Н. Орѣшника, березника
и вязу мой Мишка погубилъ несмѣтное число,
Крыл. IV, 267. Съ трескомъ ломали сухой берез-
някъ, Некр. I, 161.

Бережливый въ чемъ и на что. Онъ былъ
бережливъ на лошадей, Пис. Люди 40 г.г. 26.

Берёста, а не *береста*, берёстовый и
берёстный.

Беречь, берегѹ, бережѣшь, жѣтъ, берегѹтъ,
сберегѹ, берегѹ, а не *бережу*, *бережутъ*, *сбере-*
жи. Сбереги намъ, Воже, ниву трудовую, Жа-
довск Берегись, бояринъ, А. Тол. III, 169. Меня
надо беречь, Гонч.

Беремя, чаще—брѣмя. Имѣя дѣлѣ беремя,
Крыл. IV, 132.

Бертоллѣтова соль, а не *бертоллѣтовая* или
бертоллѣтная соль.

Беря дѣепримачіе уп. рѣдко. Воскликнула
Сусанна, беря себя за голову, Пис. Мас. 221, 285.

Бивакъ (фр. bivac), мн. ч. биваки, биваковъ, и
бивуакъ (фр. bivouac). Что предѣстнѣй и живѣй
бивака, Пушк. Располагались на бивуакахъ, Гонч.

Биться объ-въ закладъ, и—держатъ пари. Ударюсь объ закладъ, Гриб. Хоть пари держатъ, Гриб. Бились объ закладъ, Дост. Бѣсы, 185.

Братъ, многокр. видъ б и р а т ь. Часто бираль я съ бою, Пушк. V, 165. Телятами бираль, Пис. Люди 40 г. 354.

Бифстѣмъ и бифштѣкъ. За бифстексомъ явилась рыба, Гончаровъ.

Бичевá, бечевá и бечѣвка. То бурлаки идутъ бичевой, Некр.

Благовѣсть—звонъ въ колоколъ для возвѣщенія службы въ храмъ. Благовѣсть звонкій въ церковь зоветъ, Жук. Не смѣш. со сл. благо-вѣсть—добрая вѣсть. Вѣютъ благовѣстью рѣчи, Бенедикт. Сл. Ак. Н.

Благоговѣйный, благоговѣнне, благоговѣть, а не *благовѣйный*, *благовѣнне*, *благовѣть*. Благоговѣнное почитаніе, Лом. Екатерина въ Божьемъ храмъ съ благоговѣніемъ стоитъ, Лом. Съ благоговѣніемъ смотрю на васъ, Пушк. Благоговѣя богомольно, Пушк.

Благодарить съ вин. п., а не съ дат. п. (какъ въ древнее время). Благодарю васъ (а не *вамъ*), Лерм. III, 47. Благодарю тебя, Турген. II, 175.

Благодаря употребляется съ дат. п., а не съ род. п. Благодаря его проворству, Дубровский получилъ приглашеніе, Пушк. V, 253. Огонь, благодаря сильному вѣтру, распространился быстро, Дост. Бѣсы, 472. Благодаря всевластной силѣ скуки, читаются сплеча, Некр. IV, 64. При этомъ сл. благодаря уп. преимущественно въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ дѣйствительно есть за что благодарить. Нельзя сказать: больной умеръ благодаря небрежности доктора.

Благодаря требуетъ родит. п. только въ выраженіи: благодаря Бога. Благодаря Бога, я уже

поправляюсь, Пис. Люди 40 г. 665. Благодаря Вога, до сихъ поръ здоровъ, Гог. III, 29.

Благодáрствовать—благодарить. Старушонка хлѣбъ поймала, „благодарствую“ сказала, Пушк. Благодарствуйте=спасибо. Благодарствуйте, что сдержали слово, Тург. II, 85. Какъ ваше здоровье? спросилъ онъ Лизу.—Мнѣ лучше теперь, благодарствуйте, отвѣчала она, Тург. III, 330. Максимъ Максимычъ, не хотите ли чаю? закричалъ я ему въ окно.—Благодарствуйте, что то не хочется, Лерм. IV, 187.

Благословѣніе, а не *благословленіе*. Благословятъ, а не *благословлятъ*. Они насъ благословятъ, Пушк. V, 388.

Бланкъ м. р. (le blanc), а не *блѣнка*; род. мн. блѣнковъ, а не *блѣнокв*.

Блезиръ, а не *близиръ*. Сдѣлать что для блезиру—простонародн. для забавы, шутки. Сл. Ак. Н.

Блѣкнуть, а не *блекнуть*; блѣклость, блѣклый.

Блиста́ть, блиста́ю, -аешь, блиста́ютъ и блещу́, блеще́шь, блещу́тъ. То змѣй блиста́етъ чешуей, Лерм. II, 99. Ея окно блещетъ, Лерм. Вездѣ блистаютъ фонари, Пшк. IV, 39. Блисталъ послушною слезой, Пш. IV, 34. Блестая въ латахъ, какъ въ огнѣ, Пш. III, 102. Блѣща средѣ полей высокихъ, Пш. III, 100. Стоитъ съ блистающимъ челомъ, Лерм.

Блудить, блужу́, блудя́тъ (значеніе—любодействовать, шалить) иногда смѣшиваютъ съ глаголомъ блужда́ть; говорятъ, напр. (особенно южане): Я блудилъ въ лѣсу, въ смыслѣ—блуждалъ, сбившись съ дороги. Я убивалъ людей, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Я проигрывалъ въ карты, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Давно отверженный блуждалъ, Лермонтовъ. Блуждалъ между деревьями, Гончаровъ. Но заблудитъся (а не заблудить) въ смыслѣ сбиться съ дороги у писа-

телей встрѣчается часто. Заблудились немножко и видѣли волка, Некрасовъ. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Бр. Карамазовы, 184. Я былъ какъ человекъ, заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашель ужась, что онъ заблудился, Л. Толстой.

Блудъ—слово имѣеть двоякій смыслъ: 1) народный—уклоненіе отъ прямого пути: пошелъ въ блудъ; 2) литературный—любопытствіе, распутство. „Слова этого въ общежитіи лучше избѣгать“, Даль.

Блюдечно, блѣдце; блѣдечекъ, а не блюдечковъ. Несуть на блюдечкахъ варенья, Пш. IV, 76.

Боа не скл., средняго рода, а не м. р. и не ж. р. (le boa, die Boa). Обрамлѣнь пушистымъ боа, Массоны Пис. 421.

Богатѣе и богаче. Мы богатѣе древнихъ, Кар. Балы даетъ нельзя богаче, Гриб.

Богиня, род. мн. богинь. Кротости богинь, Лом. 145.

Богемэрзній, а не богомерзскій.

Богословіе, а не богословія. „Неправильная форма *Богословія* (ж. р. вм. Богословіе ср. р.), образовавшаяся подъ вліяніемъ греч. и лат. названій наукъ: *theologia*, *philosophia* и пр., и встрѣчающаяся у старинныхъ нашихъ писателей (даже у Карамзина), нынѣ совершенно уже вышла изъ употребленія“, Сл. Ак. Н.

Богъ вѣсть (выраженіе недоумѣніи или сонливости), а не Богъ вѣстѣ. Что гнѣздилося въ мтой душѣ,—Богъ вѣсть, Тург. II, 30.

Бодякъ, рѣже—будякъ.

Бойкій, сравн. ст. бойчѣе.

Бокъ, им. мн. бока. Уперши руки въ бока, Тург. II, 289. Посглядятъ ей бока, Некр. II, 169. Мн. ч. бѣки уп. очень рѣдко; подпираетъ руки

въ бѣки, Майк. III, 99.

Болгаринъ и болгарь (рѣдко). Онъ былъ болгарь родомъ, Тург. II, 249. Мн. ч. болгаре (а не болгары).

Боль ж. р. Отъ нея вся боль, Гонч. Боль унялась, рѣже—перестала. Боль перестала, Дост. XII, 212. Боли въ животѣ не унимались, Гонч.

Больной—одержимый болѣзнию, хворающій.

Болѣе для образованія сравнит. степени соединяется только съ положит. ст. прилагательнаго: болѣе похожь, болѣе добрь, болѣе радъ. Нельзя соединять болѣе со сравн. ст.: нельзя сказать: *болѣе лучший*, а только—лучшій.

Болѣе, бѣльше и бѣль (чаще въ стихахъ). Чтобъ волки не могли ихъ болѣе тревожить, Крыл. Нѣтъ тѣхъ дней ужъ свѣтлыхъ болѣ, Кр. IV, 156.

Болѣзненный—легко подвергающійся болѣзни, хворый, хилый. Сл. Ак. Н.

Болѣзнь, а не *болѣзненъ*. Онъ такъ болѣзненъ, Л. Андр. III, 267.

Болѣть, у меня болитъ, а не *мнѣ* болить. У меня (а не *мнѣ*) болить голова, Тург. II, 234. У меня (а не *мнѣ*) зубы болятъ, Гонч. Что у тебя (а не *тебѣ*) болитъ, Дост. Бѣсы 531.

Болѣть чѣмъ, а не *на что*. Всѣ больной ногами, Дост. Бѣсы 459. Всѣ былъ боленъ глазами, Писем. Масоны 164. Но душа въ немъ всё тоскою прежнею болить, Жук. Заболѣлъ головою болью, Бѣсы 453. Болѣть *на* что—это укр. и полонизмъ (chohować na zębu).

Болѣть (заботиться) о комъ или по комъ (а не *за* кого). О всѣхъ болѣю, Держ.

Боляринъ то же, что бояринъ; употр. только въ заупокойныхъ обѣдняхъ, панихидахъ по усопшимъ изъ дворянъ и чиновниковъ (Сл. Ак. Н.). Въ церкви совершалась заупокойная обѣдня по усопшемъ боляринѣ Егорѣ, Пис. Масоны 681.

Бомбардировать, бомбардированіе, бомбардиръ, а не *бомбандировать*, *бомбандировачіе*, *бомбандиръ*.

Бордо (вино и цвѣтъ) нескл., ср. и м. р. Но ты, бордо, подобень другу, Пушкин. IV, 115.

Бордюръ м. р. и бордюра ж. р.

Борзбй—порода охотничьихъ собакъ. Рога трубятъ, борзбйя прыгаютъ на сворахъ, Пушкин. Не см. со сл. **бѣрзый**—быстрый (особенно о конѣ). По косоугору ѣдетъ шагомъ черкекъ на бѣрзомъ скакунѣ, Лермонтовъ. „Борзбй и бѣрзый—одно и то же слово, только произносимое различно, смотря по примѣненію къ собакѣ или къ лошади“, Славян. Ак. Н.

Бородавка, а не *бородявка* (укр.).

Бородастый—у кого большая борода. Ср. борода ты й. Бородасте бѣлевскаго раскольника (поговорка).

Бородастый—имѣющій бороду. Ср. борода ты й. Старина борода ты й, Некрасов. II, 100.

Бороздѣть, борозжѣ, бороздѣть.

Борщъ—родъ щей изъ квашеной свѣклы. Не см. со сл. щи.

Босикомъ, а не *босякомъ*. Вѣжалъ я босикомъ, Некрасов. IV, 43.

Босбй, босѣя, босбе, а не *босый*. Босой, худой, съ колодками, Некрасов. III, 84.

Босѣя—оборванецъ; не см. со сл. жуликъ (воръ, плутъ, мошенникъ).

Ботинка (la bottine, la botte) ж. р., а не *ботинокъ* м. р. Хороша ли у меня ботинка?—спросила Анна Юрьевна, протягивая къ нему свою ногу, обутую въ весьма красивую ботинку, Писемскій. VII, 165. Поигрывалъ носочкомъ лакированной ботинки, Братья Карамазовы, 310. Марья Егоровна начала топтать ботинкой объ полъ, Гончаровъ. Кончикъ выставленной ботинки, Тургеневъ. III, 315. Любуется старикъ ботинкой кро-

хотной, Некр. III, 45. Шевеля носкомъ ботинки, Гонч. IV, 103. Козловыя ботиночки куплю, Некр. III, 45. Мн. ч. род. п. ботинокъ (а не *ботинковъ*). Выходилъ безъ ботинокъ, Гонч. Кончики ботинокъ, Тург. *Ботинокъ* въ муж. р. на югѣ Росіи общеупотребителенъ; въ литературѣ же встрѣчается крайне рѣдко. Ботинокъ и ботикъ полны воды, Л. Толст., посм. соч. II, 24. Говорила она, снявъ, наконецъ, ботикъ и ботинокъ, тамъ же 25. Высунула носокъ своего ботинка, Пис. Масоны 562. Желтые ботинки, Чуковский, Отъ Чехова до нашихъ дней, 55.

Ботфорта (la botte-forte) и ботфортъ (рѣже), мн. ч. ботфорты. Гремучая ботфорта, Лерм.

Боязливый—робкій, страшливый. Не боязливаго была плотичка нрава, Крыл. Не см. со сл. **бязный**—страшный, опасный. Это для насъ боязное дѣло, Печерск. Сл. Ак. Н.

Бояринъ, мн. ч. бояре, бояръ. Бояръ старинныхъ я потомокъ, Пушк.

Бояться кого, чего (съ род. пад.) или за кого, за что. Одни поддѣльные цвѣты дождя боются, Крыл. Вы за кого боитесь, Лерм. III, 233. Она боялась за тебя, Пш. III, 586. Я не боюсь за будущія слѣзы, Гонч. III, 328.

Бравировать—пренебрегать опасностью, рисоваться смѣлостью; не см. со сл. аплодировать (рукоплескать).

Бранить—укорять, журить, выговаривать. Не употреблять вмѣсто сл. ругать. Отсць, отецъ, оставь угрозы, свою Тамару не брани, Лерм.

Бранливый—склонный къ брани; **бранчливый**—любящій браниться (сл. Ак. Н.). Постоянно сердить и бранчивъ, Гонч. III, 48.

Бранчливый, **бранчливость**, а не *бранчливый*, *бранчливость*. Ты бранчива, Пушк.

Браслѣтъ м. р., а не *браслета*.

Брать урби́и, а не *братъ часы* (германизмъ).

Бре́дить кѣмъ, чѣмъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Всѣ ты бредишь англичанкой, Майк. II, 108. Родными бредилъ онъ полями, Лерм.

Бре́згать кѣмъ, чѣмъ. Ты не брезгаешь мной, Л. Тол.

Брелѡ́къ м. р. и **брелѡ́ка** ж. р. (la breloque), род. п. брелѡ́ка (а не *брелка́*) или брелѡки. Часы съ брелѡ́комъ, Купринъ. Какая у васъ массивная брелѡка, Чеховъ XXII, 27. Онъ вышелъ со связкой брелѡкъ на груди, Л. Толстой. Говорилъ онъ, отыскавъ въ кучѣ брелѡкъ одинъ, Гонч. III, 24. Цѣпочка съ множествомъ брелѡ́ковъ, Гонч. III, 20. Брелѡ́ки въ видѣ ядеръ, III.-Мих.

Брести́ означаетъ такое же движеніе, какъ бредитъ, но съ тою разницею, что движеніе, означаемое первымъ, совершается въ одинъ пріѣмъ и въ одномъ направленіи, тогда какъ бродитъ указываетъ на движеніе повторяющееся и предпринимаемое въ разное время и въ разныхъ направленіяхъ. Подобныхъ глаголовъ довольно много въ русскомъ языкѣ; таковы: итти и ходить, бѣжать и бѣгать, вести и водить, везти и возить, нести и носить, лѣзть и лазить, плыть и плавать, летѣть и летать, ползти и ползать. Каждая пара глаголовъ означаетъ тотъ же родъ движенія, но съ объясненною выше разницею“, Сл. Ак. Н.

Брестъ и **брести́**. Люблю дорожкой брести, Майк. Рѣшился брестъ назадъ, Дмитриевъ.

Брить, брѣю, брѣешь, бреешься, бреется, а не *брою*, *броешь* и т. д. Онъ бреется рѣдко, Гонч. III, 85. Я бреюсь, Крыл. IV, 305.

Бровь ж. р., а не *бровя*; мн. ч. брѡви, бровѣй, а не *бровз* (укр.) Едва замѣтное движеніе бровей, Гонч. IV, 152. Хмурилъ маленькую бровь, Лерм. II, 165. Чѣрной бровью поведеть, Лерм.

Бронхъ м. р. (греч. βρόγχος), рѣже бронха ж. р., мн. ч. брѡнхи, бронховъ.

Брошюра, а не *брошура*. Прочёлъ ли онъ брошюру? Тургеневъ.

Брызгъ м. р., а не *брызга* ж. р. (рѣдко), мн. ч. брызги, брызговъ Одинъ лишній брызгъ крови, Бѣсы Дост. 354. Нѣсколько брызговъ, Ш.-Мих. Среди брызговъ пѣны, Лерм. IV, 197.

Брызжу и брызгаю, брызжутъ и брызгаютъ, брызжй (пов. н.) и брызгай, брызжется и брызгается. Брызжетъ пѣна, Пушкинъ. Брызжутъ водопады, А. Тол.

Брыкать, брыкаться и лягаться, лягаться. Я брыкалъ ногами. Л. Тол. Кусаются, брыкаются, Жукъ.

Брюки, брюкъ, ж. р. Цвѣтныхъ брюкъ, Пис.

Брюхастый (имѣющій большое брюхо), а не *брюхатый*.

Бубень, -бна, мн. бубны, бубень; бубны (въ картахъ), род. бубень. И замѣчалъ привходѣ съ бубень, Некр. IV, 40.

Буде—союзъ условный: если, ежели. И буде, государь, твой сынъ любезень, то друга ты его себѣ усынови, Лом. 215.

Будень м. р., а не *будній* день; мн. ч. будни, будней (а не *буденъ*).

Будничный или буднишній, а не *будній* (укр.).

Будто, а не *будьто*. Будто весь онъ вылить изъ стекла, Гог.

Буква. Если названіе буквы уп. самостоятельно (слово *звукъ* не подразумѣвается), то оно рода средняго: долгое *а*, краткое *о*. Если же при этомъ названіи подразумѣвается слово *звукъ*, то оно рода мужескаго: долгій *а*, краткій *о* (т. е. долгій звукъ *а*, краткій звукъ *о*).

Бу́кля, ж. р. (la boucle).

Булавка—игла съ головкою. Не см. со сл. ш п и л ь к а. Когда избавить насъ Творецъ отъ... шпидекъ и булавокъ, Гриб.

Бунчужный—прил. отъ бунчукъ. Сл. Ак. Н.

Буря, род. мн. бурь. Отъ бурь войны онъ бѣгутъ, Майк. 119.

Бутылка—небольшой узкогорлый стеклянный сосудъ; б у т ы л ь ж. р.—большой стеклянный сосудъ, вмѣщающій полведра и больше (Даль). Бутылка вина. Четвертная бутылъ. Бутылъ виномъ налита, Пушк. I, 61.

Бухта-барáхта, сбúхты-барáхты. Я вамъ всё это такъ, съ бухта-барáхта рассказалъ, Тург. II, 280.

Быль, б ы л ь не присоединяется къ прошедшему времени глагола для образованія прошедшаго времени (какъ въ укр. яз.); нельзя сказать: она *была* испугалась, я *быль* пришелъ, но раздумалъ, а только: она испугалась, я пришелъ. Ср. родъ б ы л о присоединять къ прош. вр. можно: я пришелъ было. Онъ было на минуту задумался Гог. V, 277.

Быстро нѣсколько отличается отъ слова с к о р о. С к о р о—въ короткое время; б ы с т р о—чрезвычайно скоро.

Быстротѣчный, а не *быстротѣчный*. У А. Тол. I, 35 къ слову быстротечный рима—вѣчной.

Бытіе, рѣдко—бытіе. Понять вы тщите бытіе, а сердце-ль знаете своё, Майк. I, 252.

Быть; при неопр. накл. б ы т ь прилагательное или страд. причастіе ставится въ дат. пад. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всемъ самому себѣ, Гог. V, 273.

Быть кѣмъ, а не быть за кого (укр.). Быть, служить писаремъ, а не за писаря. Я былъ подпоручикомъ, Лерм.

Бычáчий и бычій. Съ бычачьей шеей и бы-

чачьими глазами, Тург. II, 288. Былъ поданъ супъ изъ бычьихъ хвостовъ, Пис. Въ вод. 40.

Бѣгу, бѣжѣшь, бѣжѣть, бѣжѣмъ, бѣжѣте, бѣгѣтъ, бѣгѣи, бѣгѣте а не *бѣжу, бѣжишь, бѣжимъ, бѣжите, бѣжатъ, бѣжи*. Въ рѣкѣ бѣжѣть гремучій валъ, Пушки. Дни бѣгутъ, Лерм. А побѣги который-нибудь изъ васъ, Гог. Бѣгѣте, русскія пѣвицы, Пушкинъ. Бѣги же отсюда скорѣй, Лерм. II, 5.

Бѣжать и бѣгать см. брести.

Бѣжать въ смыслѣ избѣгать, уклоняться употр. съ род. п. и съ предл. отъ или безъ предлога. Пуще всего онъ бѣгалъ блѣдныхъ, печальныхъ дѣвъ, Гонч. III, 73. Бѣжалъ онъ ихъ бесѣды шумной, Пш. IV, 62. Ты поклялся, какъ заразы, новыхъ опытовъ бѣжать, Некр. III, 297. Но отъ вѣнца, какъ отъ оковъ, бѣжитъ пугливая Марія, Пушки. III, 403. Покой бѣжить меня, Пш. I, 281.

Бѣлила, иногда—бѣлило. Миниатюры писаны на бѣлилѣ, проф. Павлуцкій, журналъ „Искусство, живопись, графика“ за 1911 г. № 2. Бѣлила, право, тебѣ пристали, Пш. V, 137.

Бѣлошёрстый, а не *бѣлошерстный*. А подъ столомъ мохнатая собачка бѣлошёрстая, Некр. III, 135.

Бѣсенокъ, мн. ч бѣсенята. Врите, врите, бѣсенята, Пушки. II, 81. Чему смѣётесь, бѣсенята, Пш. V, 276.

Бюрб—не скл., ср. р. На бюро стояла чернильница съ перьями, Гонч. III, 8.

В.

Валѣжники, а не *валѣжники* (какъ часто произносятъ въ Бѣлорусси).

Валенокъ, рѣже—валенка, мн. ч. вáленки,

а не *валянки*, род. п. *валенковъ* и *валенокъ*.
Сл. Ак. Н.

Ванильный, а не *ванилевый*.

Ваня склоняется какъ имя ж. р.: Вани, Ванѣ, Ваней и т. д., а не—*Ваня* род. п., *Ваню* дат. п., *Ванемъ* тв. п.

Варенье ср. р., а не *варенья* ж. р. Род. п. мн. ч. *вареній*, а не *вареньевъ*. Какіе запасы были тамъ *вареній*, *соленій*, *печеній*, Гонч. III, 139. *Варенья* вамъ наварю, Гонч. IV, 186.

Вашего,—послѣ сравн. степени часто употр. сокращённый родит. падежемъ выраженія: знаетъ лучше моего (или твоего, нашего, вашего). Меня ждуть еще раньше вашего прибывшіе, Дост. XII, 57. Лучше вашего понимаемъ, Л. Т. II, 80.

Вводить, прич. дѣйств. прош. *введші*.

Вгору (въ гору) идти, ѣхать—подниматься на гору. Дорога шла въ гору, Лерм. Медленно поднимается въ гору лошадка, Некр.

Вдали отъ кого-чего, или *вдали* кого-чего. *Вдали* отъ города, въ глуши, Кр. *Вдали* обманчивыхъ красотъ, *вдали* нахмуренныхъ заботъ, Пушки. I, 121. Умру *вдали* бреговъ желанныхъ, Пш. III, 135.

Вдарить, см. ударить.

Вдвоёмъ, а не *вдвоихъ*. Они остались *вдвоёмъ*, Тург. II, 300. И молчать *вдвоёмъ* весело, Гонч. III, 310.

Вдохновенный, а не *вдохновённый* или *вдохновлённый*. Для слова *вдохновенный* у Лерм. риема смиренный (I, 313) и совершенный (I, 142), у Майк. I, 267 священны, у Пушки. IV, 45, *вдохновенныхъ*—*надменныхъ*.

Вдохновенъ, а не *вдохновененъ*. Онъ *вдохновенъ* былъ свыше, Пш. II, 194. И—*вдохновенъ*—онъ забывалъ весь свѣтъ, Некр. IV, 39.

Ведро (сосудъ), мн. ч. *ведра*, *ведерь*, а не *ведеръ*.

Вѣдро —ясная, хорошая погода, противоположное сл.—ненастье; вѣдреный и ведряный. Грязна ты (дорога) въ ненастье, а въ вѣдро суха, Аксак. Вѣдреный день, Некр. Покуда вѣдро держится, убрать бы сѣно барское, Некр. III, 136.

Вѣдшій, а не *вѣдшій*. См. сл. вести.

Везти и везть. Везти съ поклажей возъ взяли, Кр. IV, 201. См. сл. брести. Причастіе страд. наст. везомый. Дрожки, везомыя парюю клячь, тронулись, Пис. Масоны, 365.

Вѣксель, мн. ч. *вексель*; старая форма—вѣксели: Надлежало мнѣ получить вексели, Карамз, Письма русскаго пут.

Великій то же, что большой, но употр. преимущественно какъ эпитетъ сущ. имѣнь духовнаго и вообще высшаго значенія“, Сл. Ак. Н.

Великость уп. рѣдко. Проникнулся великостью труда, Некр. IV, 51.

Величественъ, какъ старый пѣтухъ, Мережковскій, Алекс. I, т. I, 21.

Вельможа м. р., иногда общаго рода. Мн. ч. вельможи, род. п. вельможъ и вельможей. Развратныя вельможей нравы, Держ. Сл. Ак. Н.

Вѣрба, р. п. вѣрбы, а не *верба* или *вѣрба*; им. мн. вѣрбы; род. мн. вербъ. Такъ и ты, моя сиротка, какъ та вѣрба въ полѣ (хорей), Суриковъ.

Вермишель ж. р. Супъ съ вермишелью. Вкусная вермишель.

Вернуться то же, что и воротиться, возвратиться. Онъ сейчасъ къ тебѣ вернется, Дост. XII, 227. Елена вернулась въ свою комнату, Тург. II, 244.

Верста, род. мн. вѣрствъ, а не *верстовъ*. Вѣрствъ восемьдесятъ отсюда, Тург.

Вѣрхомъ—сверхъ мѣры, выше краевъ; нагрузили два мѣшка вѣрхомъ, Сл. Ак. Н.

Верхомъ—сидя на лошади; ѣздилъ верхомъ по окрестностямъ, Тург. III, 255.

Весёлье смѣнляетъ скуку, а не грусть. Противоположное слово—скука. Мы играемъ, намъ весело, Толст. Веселье съ грустью пополамъ, Тург. Дѣтство весёлое, Никит. На него находила иногда весёлость, и тогда онъ готовъ былъ рѣзвиться и шалить, какъ мальчицъ, Тург. Буйная весёлость, Тург. Не см. со сл. радость.

Весті и водить см. брести. Прич. дѣйств. прош. вѣдшій. Унтеръ-офицеры, вѣдшіе его, Л. Толст., „Нива“ за 1912 г. № 45.

Вѣтхое то, что испортилось отъ старости. Вѣтхая лачужка, в. одежда. Началь глядѣть на вѣтхія ступеньки крылечка, Тург. Виднѣлся вѣтхій господскій домикъ, Тург. Ш, 249. Не см. со сл. старый, древній, старинный, давній.

Вечоръ—вчера вечеромъ. Зачѣмъ вечоръ такъ рано скрылись, Пш. 144.

Взбалмошный, а не *взбалмошенный*. Обратилась въ обыкновенную взбалмошную женщину, Дост. Бѣсы 310. Хоть взбалмошный, зато и храбрый малый, Лерм. Ш, 23.

Взбудить—см. разбудить.

Взбудоражить, а не *взбудорожить*. Всѣ взбудоражились, Пис. Масоны 114.

Взгромождать, -зжѹ, -здѣшь, -здѣть.

Вздыхать (тужить) окомъ-чемъ или по комъ-чемъ, а не *за кѣмъ-чѣмъ*. Ты, можетъ быть, вздохнешь объ нѣмъ, Лерм. Ш, 91. Вздыхалъ о милой старинѣ, Пш. П, 14.

Взлѣзть, влѣзть—лѣзть наверхъ. На дерево влѣзть, Пш. Ср. сл. влѣзать.

Взялъ иногда употр. безъ толку. Онъ *взялъ* поймалъ мышъ (нужно: онъ поймалъ мышъ). *Возьми* скажи ему (скажи ему).

Взятка, старое сл.— взѣтокъ и. р.

Видать, видѣться уп. большею частью для многократнаго, а не однократнаго вида. Начали видѣться почти каждый день, Пис. Выдаются между

собою довольно часто, Пис. Въ водов. 277.

Видѣть, видѣться уп. больше въ значеніи однократномъ. Я вчера видѣлъ его.

Вильна (чаще, русская форма) и **Вильно** (не скл.). Съ радостью выѣхалъ Серебряный изъ Вильны, А. Т. III, 159. Никакія извѣстія изъ Вильно насъ теперь не волнуютъ такъ сильно, Некр. II, 146.

Винный—прил. отъ вино; **виновный**—виноватый.

Вино, мн ч. вина, винъ. И вина пѣнныя полюбуются, Пшк. Стар. форма—вины: Звучитъ зурна и льются вины, Лерм. Пью сладки вины, Кр. IV, 282.

Виноватый въ чемъ, а не *чему*. Онъ въ томъ виноватъ, Лерм. III, 52.

Виртуозъ м. р., виртуозка ж. р., а не *виртбузъ, виртбузка*. Вы удивительная виртуозка, Тург. III, 328.

Вить, а не *мостить* гнѣзда. Птица свила гнѣздо.

Вихорь, вихрь, р. п. вѣхря—большой вѣтеръ; **вихоръ**, **вихра**—завитокъ на головѣ. Какъ вихоръ онъ летитъ, Некр. III, 269. Кругомъ вихрь, дождь, Дост. Бѣсы 529. Рванула его за вихоръ сверху внизъ, Дост. XII, 20.

Виолончель ж. р. Долго пѣла виолончель, Арцыб. Звукъ виолончели замеръ, Мережк. Алекс. I, т. I, 16.

Виругъ и **вокругъ**. **Вкругъ хана**, Пш. III. 72. **Вкругъ сабли**, Лерм. I, 329.

Влагать въ уста кого, а не *кому*. Въ уста его вложили слова.

Владычній и **владычный**.

Властенъ, а не *властнень*. Иногда человекъ не властенъ въ себѣ, Гонч. III, 356.

Влекъ, **влечёшь**, **влекуть**, а не *влечу, влекёшь, влечуть*.

Влѣзѣть, влѣзѣть—лѣзѣть внутрь. Сверстовъ влѣзѣ въ бричку, Пис. Масыны 239. Не см. со сл. влѣзѣть.

Вмакѣть, вмакнѣть—опускѣть для намочки,—вмакнулъ перо въ чернила; вмакѣть, вмакнѣть—всасываться, впитываться,—краска вмакѣетъ въ дерево.

Вмѣстѣ, а не *вмѣсто*. Выходѣть вмѣстѣ, Пш. Ш, 29.

Внимѣтеленъ, а не *внимателененъ*. Былъ къ ней очень внимѣтеленъ, Пис. Въ вод. 400.

Внимѣть, -ѣю, -ѣютъ и внѣмляю, внѣмляютъ; пов. н. внимѣй и внѣмляй; уп. съ вин. или дат. пад. Чутко бурѣ внѣмлетъ, Некр. I, 251. Молитвамъ ихъ внѣмляй, Кр. IV, 143. Она лишь гетману внимѣла, Пш. Ш, 405. Мы внимѣли шумъ листовъ, Майк. I, 37. Не внѣмля стона, Пш. I, 248. Внѣмлетъ чудесныя рассказы, Лерм. I, 126.

Внѣма, Чтѣ Петрову внѣму, пою, какъ пѣлъ Петрову дщѣрь, Лом. 151.

Внутрь, а не *вовнутрь*. Сл. Ак. Н.

Во отдѣльно уп.: 1) передъ словами, начинающимися съ двухъ согласныхъ, особенно когда первую согласной бываетъ *в* или *ф*: во благо, во всѣмъ, во фракѣ. 2) Иногда передъ гласными *и*, *о*, *у*: во имя, во оставленіе, во услышаніе“, Сл. Ак. Н.

Во вѣки вѣковъ, а не во вѣки *вѣковъ* (архаизмъ). Не забудемъ во вѣки вѣковъ, Некр. II, 318.

Водоросль ж. р. Морская водоросль.

Вожделѣнный, а не *вождедѣнный*. Мигъ вождѣленный настѣлъ, Пушки.

Вождѣ, род. мн. вождѣй.

Воздѣржный по вліянію народнаго языка часто произносится *воздержанный*; въ прежнее время первая форма уп. чаще. А папенька пьяный и невоздержный безпутникъ, Дост. Воздерж-

ное житіе, Фонвизинъ. Я тебя просилъ быть поддержи́те на языкъ, Гонч. III, 63.

Возмутѣть, возмущаю, возмущу.

Войствененъ, а не *воинственъ*.

Войти въ комнату, а не *пройти* въ комнату.

Вокабула ж. р. (le vocable, die Vocabel), мн. ч. вокабулы, вокабуль.

Волонтеръ, а не *волонтеръ*, хотя по-французски volontaire.

Волосастый—сильно обросшій волосами; **волосатый**—вообще обросшій волосами.

Волось, мн. ч. волось и волоса, род. п. волось. Разноцвѣтные волось, Тург. Волоса стали дыбомъ, Пис. V, 74.

Волохатый укр. сл., нужно—мохнатый, косматый. Косматая грудь. Косматый человекъ.

Волочить, волочу, волочишь, волочать, а не *волокетъ*, *волочуть*. То поволочеть, то покатить, Крыловъ IV, 176.

Волочь, волоку, волочёшь, волокутъ—то же, что волочить.

Волченокъ, мн. ч. волчата и волченята. Нашла въ лѣсу двухъ малыхъ волченятъ, Кр. IV, 193.

Вольноопредѣляющийся, а не *вольноопределяющій*.

Вопрѣкъ уп. съ дат. падежемъ, а не съ род. Вопреки предсказанію, погода прояснилась, Лерм. IV, 172.

Воронъ—самая большая птица вороньяго рода, весь чёрный, соvus согах; ворона—socus sepnix. Воронъ и ворона—птицы одного рода, но разныхъ видовъ. Клевать ихъ воронъ прилеталь, Пш. II, 167.

Ворота, стар. вороты. Всѣ ворота на загорѣ, Крыл. Глядишь въ забытыя ворота, Пш. II, 63.

Воротила м. р. Онъ у насъ большой воротила.

Ворса ж. р., рѣже—ворсъ м. р. Шипанная ворса. Сл. Ак. Н.

Воскрешеніе—дѣйствіе воскрешающаго: воскрешеніе Лазаря; **воскресеніе**—возстаніе отъ мертвыхъ, оживленіе, возрожденіе. **Воскресенъ**—1-й день недѣли.

Воспитаніе—обученіе - внѣшнее, внѣшній лоскъ, знаніе принятыхъ въ хорошемъ обществѣ приличій и обычаевъ. Не см. со сл. образованіе.

Воспитанный—приличный въ обществѣ, знающій свѣтскіе обычаи (Даль). Не см. со сл. образованный.

Восьмеро, восьмерыхъ, а не *восьмероха*. Разсчитали восьмерыхъ человекъ.

Вотъ, а не *отъ* (укр. сл.) Ну вотъ вамъ и нотѣха, Гриб.

Вѣхній укр. сл., нужно—влажный, сырой.

Вощаной—сдѣланный изъ воску, **вощѣный**—прич. отъ гл. вощить. Вощаная свѣча, свѣча, вощѣный полъ.

Впервые, въ просторѣчій (и изрѣдка въ литературѣ)—вперво́й. Васъ впервой увидѣлъ я, Пш. IV, 213.

Вперя́тъ, дѣепр.—вперя́. Прямо въ солнце взоръ вперя, Майк. II, 340.

Впрячь, а не *впречь*. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушки. III, 428.

Впятеромъ, вчетверомъ, вшестеромъ и т. д., а не *впятерѣмъ вчетверѣмъ* и т. д.

Вралъ, враля, мн. ч. вралі, вралей. Новѣйшіе вралі вралей старинныхъ стоятъ, Пш. II, 188.

Временной и временный.

Время, времени; у стар. писателей часто род. п. время, а не времени. У него ни время, ни охоты на это нѣтъ, Кр. IV, 125. Блескъ очей, погаснувшихъ отъ время и страстей, Лерм. I, 258.

Мн. ч. времена, род. времѣнч. и у поэтовъ—временъ „Неправильное окончаніе косвенныхъ падежей: *временни* и т. д., во мн. *временна, временахъ*, встречающееся еще у поэтовъ пушкинскаго періода, вышло совсѣмъ изъ употребленія“, Сл. Ак. Н. См. сл. и м.я.

Времяпровождѣніе и рѣже—**времяпрепровождѣніе**.

Врознь и **врозь**.

Всегда, а не *повсегда, завсегда* (нар. сл.). См. сл. **завсегда**.

Всегдашній, а не *всегдашний*. Мой **всегдашній** совѣтникъ, Дост. XII, 218. Я ихъ **всегдашній** другъ, Некр. IV, 66.

Всего на все, а не *всею на всею*. Предлогъ *на* родит. падежа никогда послѣ себя не требуетъ; въ данномъ случаѣ онъ требуетъ винит. падежа, т. е. **всего на все**. Да говорю же вамъ, что ихъ, очевидно, **всего на все** пять человекъ, Дост. Бѣсы, 327. **Всего-на-все** разграбили у меня одинъ амбаръ, Пш. V, 286. У бѣднаго Петруся **всего-на-все** была одна сѣрая свитка, Гог. II, 45, изд. 12.

Всей, а не *всѣй*. По **всей** землѣ.

Всклѣчить и **всклѣкѣчить**, **всклѣченный** и **всклѣкѣченный**—теперь равно употребительны. Длинная борода была **всклѣкѣчена**, Пуш. V, 470. Съ **бѣлыми** **всклѣкѣченными** волосами, Дост., Бѣсы, 215. Височки были **всклѣчены**, Дост. XII, 684. Господинъ со **всклѣченными** волосами, Писемск.

Вслухъ и **въ голосъ** (вголосъ) равно употребительны. Читала ему **вслухъ**, Писемск. Прочелъ бумагу **вслухъ**, Дост. XII, 358. Бѣжалъ, плача **въ голосъ**, Дост. XII 228. Громко заплакалъ **въ голосъ**, Дост. XII, 209.

Вслѣдъ кому-чему и **вслѣдъ** за кѣмъ-чѣмъ. Ударамъ **вслѣдъ** звучать удары, Держ. Шубинъ

отправился вслѣдъ за нею, Тург. II, 258.

Вспомнить, вспоминать кого-что, о комъ-чемъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Вспомни обо мнѣ, Лерм. I, 301.

Встрѣтить, встрѣтились, а не *стрѣлись*. Встрѣтилъ меня старый слуга, Тург.

Встрѣчу см. на встрѣчу.

Всюду, повсюду, вездѣ—равносильны.

Вся, вин. пад. всю, народная форма всеѣ (рѣдка). Смотрю на тебя и стыжусь, всеѣ себя стыжусь, Дост. XII, 402.

Всякъ въ старинномъ языкѣ уп. при сущ. (вмѣсто всякій: всякъ сверчокъ знай свой шестокъ), нынче же уп. самостоятельно, какъ мѣстоимѣнное сущ. Чуду всякъ заранѣе дивится, Крыл.

Вуаль (le voile) муж. и женск. рода. Тѣмный вуаль взвился по вѣтру, Тургеневъ. Какъ къ вамъ идѣтъ вашъ брачный вуаль, Писемскій. Губы бѣлѣли сквозь сѣтку вуаля, Тургеневъ. Отверните вашъ вуаль, Лерм. III, 252. Подъ вуалемъ, Майк. I, 271. Траурная вуаль развѣвалась по воздуху, Пис. VI, 702. Женщина подъ вуалью, Гонч. IV, 56.

Вулканъ, стар. форма волканъ: сталь волканъ бурлить, Майк. II, 104.

Вчерась см. престоуар. *Вчерась* я видѣла во снѣ, Лерм. III, 18.

Вчерашній, а не *вчерашный*. Я отомщу ей за смѣхъ вчерашній, Лерм. III, 26.

Вши, вшами, а не *воши*, *вошамн*.

Въ предлогъ, уп. на вопросы куда, когда (вин. п.) и гдѣ (предл. п.). Идти въ поле. Гулять въ полѣ. Не см. съ предлогомъ у (въ укр. яз. у и *вз* уп. одинаково). См. еще на.

Выбрось, выбросьте, а не *выброси*, *выбросите*.

Выглядѣть значитъ—высматривать, огляды-

вать тайкомъ, соглядять; очень часто сл. вы-
глядѣть употребляютъ неправильно—въ смы-
слѣ „имѣть видъ“, „смотреть“ (нѣмецкое выра-
женіе, aussehen, по-польски—*wyglądać*). Нельзя
сказать: дитя хорошо *выглядитъ* (*das Kind sieht
gut aus*), но—дитя имѣетъ хорошиі видъ. Вы
смотрите такимъ здоровымъ, Дост. XII, 67. „Часто
встрѣчающееся употребленіе гл. *выглядѣть* въ
значеніи нѣмецкаго *aussehen* противно какъ духу
русскаго языка, такъ и грамматикѣ“, Сл. Ак. Н.

Выговоръ дѣлають, а не *даютъ*.

Выдернуть, выдѣргивать, а не *высмыкать*,
высмыкивать (укр. сл.).

Выдѣлывать, а не *вытворять* (укр. сл.).
Выдѣлываетъ разныя штуки.

Выздоровѣть, выздороволю, выздоровають. Я
непремѣнно выздороволю, Дост. XII, 187.

Выйди и выдь. Выдь на Волгу, Некр. I,
260. Выдь и покажися, Пш. II, 306. Выдьте
вонъ, Пш. V, 299.

Выйти и вытти (въ простор.).

Выколотить—выбить, напр. пыль изъ одежды.
Не см. со сл. поколотѣть, побѣть. Дѣдушка
сталъ выколачивать трубку, Жук.

Выманивать, а не *выманывать*. У нашего
брата деньги выманивать, Гонч. III, 173.

Вынудить, вынужу. Вынужу признанье, Гриб.

Вынуть, вынять (рѣже), вынулъ, а не *вынялъ*,
вынь (пов. накл.), а не *выйми*. Онъ вынулъ
письмо, Гонч.

Выплата ж. р., а не *выплата*.

Выпрыгнуть, а не *выпрыгнуть*.

Вырвано, а не *вырвато*.

Выселки м. р., выселковъ. Мы добрались до
выселковъ, Тург.

Выскребу, выскребешь, а не *выскреблю*, *вы-
скреблешь*, *выскребишь*.

Выспренный, а не *выспренный*. На *выспрен-*
ный ладъ, Некр. IV, 97.

Выстругать и **выстрогать**.

Выть, вою, воешь, воютъ.

Вытянуть, а не *вытянуть*. Вытянуть неводъ.

Вышварна, вытопка, а не *шварка*.

Вѣдать съ винит. п., рѣже съ творит. Вѣ-
дать казначействомъ. Спокойно вѣдалъ онъ Украин-
ну, Пш.

Вѣжливость (отъ глаг. вѣдать)—знаніе при-
личій, принятыхъ въ обществѣ, внѣшняя образо-
ванность. Ср. *учтивость*.

Вѣко, мн. ч. **вѣки**—на глазахъ.

Вѣкъ, мн. ч. **вѣна**—столѣтія; на вѣкъ. Мн.
ч. **вѣки**—стар. форма. Такъ я ужъ вѣки здѣсь,
Кр. IV, 225. Видалъ я на свосемъ вѣкъ, Кр. IV, 249.

Вѣровать—сильнѣе, положительнѣе, чѣмъ
слово **вѣрить**, и употр. о предметахъ вышихъ
(Даль). Вы не вѣруете въ дѣйствительность Пе-
чорина, Лерм. IV, 154.

Вѣтеръ и **вѣтръ**, вѣтра, предл. п. на вѣтру,
мн. ч. **вѣтры** и **вѣтра**.

Вѣтреный—легкомысленный; краткая фор-
ма—**вѣтренъ**. Онъ вѣтреный человекъ, Лерм.
IV, 191. Ты вѣтренъ, безразсуденъ, Лерм. I, 47.

Вѣтряный—прил. отъ сл. **вѣтеръ**. Увидалъ
вѣтряную мельницу, Масоны 90. Старуха пошла въ
вѣтряную погоду, Тург. 148. „Не слѣдуетъ смѣши-
вать формъ вѣтреный и вѣтряный, имѣющихъ раз-
ное значеніе. Первое можетъ уп. и въ краткой
формѣ, второе—нѣтъ“, Сл. Ак. Н.

Г.

Гавріілогичъ, **Гаврііловичъ** и **Гавріілычъ**.

Гаданье, род. п. мн. ч. **гаданій**.

Гадать о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за*

кого-что. Служанки про барышень своих гадали, Пш. IV, 120.

Галёра, а не *галёра*.

Галлерёя—длинный ходъ вдоль или вокругъ зданія, по землѣ или на столбахъ; отличается отъ коридора тѣмъ, что не заключается въ двухъ стѣнахъ (Даль). Ему страхъ хочется взбѣжать на огибавшую весь домъ висячую галлерей, Гонч. Ш, 135. Не см. со сл. коридоръ.

Галши (франц. *galoches*) можно произносить к а л о ш и.

Галстукъ (*Halstuch*), „многіе, въ точности держась нѣмецкой формы слова, пишутъ „галстухъ“ но такая форма ошибочна“, Сл. Ак. Н.

Галчѣнокъ, мн. ч. галчата. Галчата малые, Некр. Ш, 16. Раздавался пискъ галчать, Гонч. Ш, 193.

Гармоника—музыкальный инструментъ; Гармонія—согласіе, благозвучіе. „Вмѣсто гармоника часто употребляютъ слово *гармонія*; въ образованномъ языкѣ нельзя позволять такого смѣшенія названій“, Сл. Ак. Н. На гармоникѣ визгливой, Майк. II, 341. Играть на гармоникѣ, Чеховъ.

Гарнитуръ м. р. и рѣже гарнитѹра ж. р. (фр. *la garniture*).

Гасить см. тушить. Гасилъ свѣчу и ложился спать, Гонч. Ш, 78.

Гаснуть, прош. вр. гаснулъ и гасъ. Гаснулъ и тратилъ по мелочамъ жизнь, Гонч. Ш, 233.

Гвоздь, на гвоздѣ, а не на *гвоздю*. Шапка виситъ на гвоздѣ. Твор. п. гвоздями и рѣже—гвоздьми. Гвоздьми пронзѣнный, Майк. I, 285.

Гдѣ—здесь произносится придыхательно, какъ *гдѣ*, а не *гдѣ*.

Генварь стар., чаще—январь.

Генералъ. Во всѣхъ составныхъ именахъ, начинающихся со слова генералъ, склоняется

только послѣднее слово (Сл. Ак. Н.); напр.: генераль-губернатора, а не генерала-губернатора.

Гѣній — высшій творческій умъ, высокій природный даръ (Даль). Ср. талаитъ.

Георгина ж. р., а не *георинг* м. р.

Гербовой и гербовый. Гербовый сборъ, гербовая бумага.

Гёте—Goethe или Göthe, нельзя произносить Гёте.

Гладный см. толстый.

Глазастый (а не *лазатый*)—имѣющий большіе глаза. Ишь ты, глазастая какая, Сологубъ.

Глазъ, предл. п. въ глазу, мн. ч. глазъ и очи (ед. око, форма древняя). Ослабѣвшими очами глядитъ назадъ, А. Майк.

Глиста, ж. р. Большая глиста. Мн. ч. глисты. „Въ общежитіи употребительнѣе форма муж. р. *листъ*, тогда какъ глиста болѣе принадлежитъ книжному языку“, Сл. Ак. Н.

Глодаты, гложу, гложешь, гложутъ.

Глумиться, надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ кою-чемо*.

Глядѣть и смотрѣть. Между этими словами та разница, что „смотрѣть предполагаетъ болѣе напряженное вниманіе для познанія предмета, на который зрѣніе устремлено. Кромѣ того, смотрѣть означаетъ такое дѣйствіе, которое не можетъ проявляться мгновенно, глядѣть же выражаетъ дѣйствіе, которое можетъ быть мыслимо подъ условіемъ мгновенности его совершенія: глянуть, глядь, глянь“, Сл. Ак. Н. Да ты смотри себѣ подъ ноги, а не гляди въ потомство, Гог. Райскій съ удивленіемъ глядѣлъ на бабушку, Гонч. Она, вскочивъ, глядитъ вокругъ, Лерм. Глаза смотрѣли съ особеннымъ выраженіемъ, Толст. Однако два этихъ глагола часто употребляются почти равносильно. И ночью

сидить на сторожѣ, сидитъ и глядитъ изъ окна, Мей I, 146.

Глянѣць, глянца, а не *лянца* (нѣм. Glanz).

Гнушаться къмъ или чѣмъ; также съ неопр. накл. Она не гнушалась ими, Тург. II, 245. Вами то гнушаться, Дост. XII, 176. Не гнушаешься тёмной породю, Некр. I, 3. Гнушались его злодѣянїями. Весьма рѣдко—гнушаться чего; Гнушаюсь зла, Крыл. IV, 210.

Гнѣваться и сердѣться—одно и то же. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—„Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. II, 111.

Гнѣзда произносятся гнѣзда. Старая форма для мн. ч.—гнѣзды теперь почти не употребительна. Гнѣзды прямо надъ окошкомъ свиты, Майк. II, 193.

Гнѣздиться, гнѣзжусь (а не *гнѣзжюсь*), гнѣздишься, гнѣзди́тся.

Говорить о комъ-чемъ, а не *за* кого-что; въ литературѣ часто говорить про кого-что. Мнѣ не легко говорить съ тобой объ этомъ, Тург. Говорили про Казбича, Лерм. Говорить *за* ко́ю, *за* что значить говорить „вмѣсто“ кого, вмѣсто чего. За стѣною вертепа дѣйствуетъ скрытый исполнитель, который водить куклы и говорить *за* нихъ различными голосами, Морозовъ, Очерки драмы, 83.

Говорить по-французски, нѣмецки и т. д., а не по-французскому, нѣмецкому (укр.). Онъ говорилъ по-французски, англійски и нѣмецки, Тург. III, 196. Одѣлъ сына по-шотландски, Тург.

Говядина—мясо только быка или коровы. Не см. со сл. мясо.

Гоготать, гогочу́, гогочутъ.

Годовалый—прожившій одинъ годъ. Годовалый лѣвѣнокъ давно ужъ вышелъ изъ цѣлѣнокъ, Кр. IV, 184.

Годъ на вопросъ когда? съ предлогомъ *въ* ставится въ предл. падежѣ. Въ 1910 году, въ прошломъ году, изрѣдка гóдѣ: въ прошломъ гóдѣ. Безъ предлога *въ* при вопросѣ когда? ставится родит. п.: 1910-го *года*, прошлаго *года*. Мн. ч. годá и гóды. Прошли года, Арцыб. Шли годы, Майк. II, 104.

Гой, восклиц. междом., произносится какъ ной, а не гой. Охъ ты ной еси, добрый молодець.

Головня и головѣшка. Пошла съ головешкой окуривать корову, Тург.

Гололѣдица, а не *иололѣдица*.

Гóлубь, гóлубя, мн. ч. гóлуби, голубѣй, а не *и́луба, и́лубы*.

Гблый—вообще не покрытый, обнаженный; нагбй—не имѣющій на себѣ одежды. Комнатка съ голыми стѣнами, Тург. II, 251. Я былъ нагъ и вы не одѣли меня.

Гоню, гóнить, гóнять, гонй, а не *женѣть, женй* (укр. сл.). Однѣ мечты гонять другія, Толст. Коня измученнаго гонить, Лерм. Гони съ глазъ, Гонч.

Горбунѣкъ, а не *иорбунѣкъ*. Конѣкъ - горбунѣкъ.

Горевать о комъ-чемъ, по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. См. говорить.

Горжусь, а не *иордюсь*.

Горластый (а не *иорлатый*)—у кого звучный голосъ; крикливый человекъ. Съ двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тург. II, 202.

Гбрнй—вышній, верхній. И внялъ я неба содроганье и горнй ангеловъ полѣгъ, Пш. Гбрный—относящійся къ горамъ; горный хребеть.

Гбрькй, кратк. м. р. гбрѣкъ, сравн. ст. гбрче и рѣже—горчѣе (стар.). Смардъ былъ горчѣе,

какъ самъ адъ, Лом. 330.

Гбспиталь, стар. и въ простонар.—гбшпиталь.

Госпбдь произносится господь. Преблаиій
господи.

Гостинница, гостиная, а не *гостинница*, *гостинная*.

Государыня, а не *государыня*.

Готбвить уроки см. дѣлать.

Грабѣжь, грабежъ, а не *грабежъ*.

Гравюра—гравированное изображеніе, особенно на мѣди или на стали. Картина—живописное изображеніе, преимущественно въ краскахъ. Съ недѣлю ѣздилъ по магазинамъ, отыскивая гравюры съ лучшихъ картинъ, Гонч. III, 306.

Градусникъ см. термометръ.

Грамматикой часто неправильно называютъ этимологію (т.-е. фонетику и морфологию), напр.: Я учу теперь *грамматику*, а къ синтаксису ещё не приступалъ.

Грамота, знать грамоту, учиться грамотѣ.

Графинь, а не *карафинъ* (франц. la safafe, le safafon).

Гребу, грѣбъ, грести, грестъ, а не *гребти*, *гребсти*. Четверо гребцовъ сѣли грести, Писем. Люди 40 г., 525.

Грѣзять, грѣжу—говорить во снѣ, бредить, а не *мечтать* (простонар.).

Гренадѣрь, а не *гренадѣръ* (по фр. grenadier).

Грѣча, гречиха, а не *грѣчка* (укр. сл.). Далече протянулись полосы грѣчи, Некр. I, 305.

Грѣчневый, а не *грѣчаный*. Грѣчневая каша.

Григорьевичъ и Григорьичъ. Пѣтръ Григорьичъ, Пис. Масоны, 55, 102, 166.

Гробъ, предл. п. въ гробу и въ гробѣ, мн. ч. гробы, гробы и гробъ. Душѣ противны вы, какъ гробы, Пш. Отцовъ своихъ гробъ покинуть, Майк. II, 153. Вы меня поставьте стоймя во гробу, ли-

помъ къ зарѣ; въ гробѣ окна прорубите, чтобъ мнѣ вѣяло весной, Майк. II, 157.

Гроздь, грозда м. р., рѣже — гроздь, гробдя ж. р.; мн. ч. гробды, гроздь и гробдя, гробдѣй. Я сорву лучшей гроздь, Мей I, 145. Подайте гроздь Анакреона, Пш. I, 133. Красные гробды, Некр. I, 161. Изъ гробдѣй брызжетъ тутъ вино, Дельвигъ. Гробдя водяныхъ брызгъ, Тург.

Грозить (а не *грозиться*) кому чѣмъ и грозить на кого. Отсель грозить мы будемъ шведу, Пш. Онъ сталь на насъ грозиться, Лом.

Громáда и въ просторѣч. громáдина.

Грб́нкій, сравн. ст. грб́че и рѣдко — грб́че. Сл. Ав. Н.

Громоздить, громозж́у, громозд́ятъ.

Гр́ба, гр́бна см. печка.

Груда́стый (а не *грудастый*) — широкогрудый. Подъ Морозовымъ былъ грудастый конь, А. Тол. III, 395.

Грудь болить, а не *груди* болять (укр.). Груди — сосцы.

Грузь м. р., груздя́, грузди́, груздѣй, грузд́ями, а не *груздá*, *грузды́*, *груздóвъ*, *груздáми*. Назвался груздѣмъ, полѣзай въ кузовъ. Грудой кудрявыхъ груздѣй, Майк. II, 31. Грузди продають, Гонч. IV, 39.

Грузи́нь, мн. ч. род. п. грузи́нь и рѣже — грузи́новъ. Не видалъ ли ты грузи́нь, Пш. III, 599. Десятка два грузи́нь, Лерм. IV, 155.

Грустить, грустно, грусть, — внутреннее безпокойство, происходящее отъ непріятнаго обстоятельства или душевнаго волненія (горестъ, печаль). Не см. со сл. с к у к а. Грусти противоположна радость. Грустно по роднымъ (а не *скучно*), грущу по матери (а не *скучаю*). Я задумывался, грустилъ и даже плакалъ, Тург.

Грусть, грустить по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Всѣ грустить по мужѣ, Гонч. IV, 259. Пришлецъ грустить о ней, Лерм. I, 218.

Грызбый прич. страд. отъ грызть. Грызбый совѣстью, туда же послѣшилъ, Пш. IV, 288.

Грѣнокъ (и гренокъ), род. п. грѣнкá (поджаренный, подсушенный хлѣбъ), а не *грѣнка* (укр. сл.). Хлѣбный грѣнокъ. Мн. ч. грѣнкѣ, грѣнковъ.

Грязь, а не *болото*. На улицѣ большая грязь.

Губастый (съ большими, отвислыми губами), а не *зубатый* (укр. сл.). Губастый человекъ.

Гугнивый и **гугнявый** (картавый), слова простонародныя.

Гулять не см. со сл. ухаживать; нельзя сказать: „онъ гуляетъ съ ней“ (по укр.) въ смыслѣ—„онъ ухаживаетъ за ней“. Не см. со сл. играть: играть (а не *гулять*) въ мячъ. Неправильно: зайдите къ намъ *погулять*.

Гумми-арабинъ м. р., гумми-арабика ж. р. и гумми-арабикумъ м. р. (а не *ср. р.*), а не *гумирабика*.

Гусаръ, гусара, мн. ч. гусары, гусаръ и гусаровъ. Плъняли гусаровъ, Некр. II, 375.

Гусярь, гусяря, род. мн. гусяровъ и гусярей. Нѣчто въ родѣ древнихъ гусярей, А. Веселовскій, Старинн. театръ, 307.

Гусыня, а не *гуска* (укр. сл.). Поджимаютъ подъ себя ноги, какъ гусыни, Гонч. III, 16.

Гуще (чаще) и густѣе. Тѣнь ихъ стала гуще, Тург. III, 356.

А.

Да, а не *та*. Я да онъ, а не *я та* онъ (укр.).
Да какъ утверждене послѣ вопроса уотр.

рѣдко; отвѣчая на вопросъ утвердительно, обыкновенно повторяютъ сказуемое вопроса, а не частицу *да*. Напр. Будешь завтра?—Буду. Ходилъ въ школу?—Ходилъ (Даль). Нельзя, отвѣчая на вопросъ, ставить частицу *да* не на первомъ мѣстѣ (какъ это часто въ ю.-в. краѣ), напр.: я *да* знаю урокъ, ты *да* это сдѣлалъ.

Дабы и **чтобы**—употр. равносильно; **дабы**—болѣе книжное, старое слово; **чтобы** употребл. чаще.

Давидъ, **Давидовна**, а не *Давидъ*.

Давнее, **стародавнее**—то, чему много времени прошло. Не см. со сл. древній, ветхій, старый, старинный.

Давній, **давнѣйшій**, а не *давний*, *давнишній*. Красавицъ давній похититель, Пш. III, 31. Давнишній предметъ его страсти, Пис. VI, 23:

Далѣній, **далѣко**, а не *далѣкій*, *далѣко*.

Далече то же, что **далѣко**. Далече. грянуло ура, Пш.

Дальній и **рѣже**—**дальный**. Въ дальній ѣду край, Пш. I, 83. Гуль отъ дальнихъ городовъ, Майк. I, 296. Свой путь отважно продолжаетъ на дальный сѣверъ, Пш. III, 74. Идѣмъ въ дорогу дальнюю, Некр. III, 20.

Даниловичъ, произносится чаще **Данѣловичъ** и **Данѣлычъ**.

Данное, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. **данныя**, а не **данные**.

Данный, данное время—извѣстное, определенное время. „Нерѣдко встрѣчающееся нынѣ употребленіе слова **данный** въ смыслѣ: *настоящій*, *нынѣшній* не можетъ быть одобрено“, Сл. Ак. Н.

Данте не скл., но въ формѣ **Дантъ** склоняется. Выразился такъ о Дантѣ: Данта читать, что въ морѣ купаться, Пис. Масы, 172.

Дарованіе—врождѣнная сила духа, проявляющаяся въ наукѣ, искусствѣ или дѣятельной жизни (Филоновъ), прирождѣнная склонность, даръ. Ср. сл. способность.

Два, двѣ, оба, три, четыре, соединяясь съ прилагательными и причастіями, требуютъ послѣ себя родит. пад. мн. ч. или имен. п. мн. ч. (чаще). Два родные брата, Крыл. Оба молодые чело-вѣка вышли. Тург. Оба молодыхъ чело-вѣка уѣхали, Тург.

Дверь въ литературномъ русскомъ языкѣ болѣе употребительная форма, чѣмъ двойственное число д в е р и; въ языкѣ малорусскомъ и польскомъ употребляется только послѣдняя форма—двери, dzwi, отчего въ русской рѣчи южанъ также чаще встрѣчается форма д в е р и. Я стою у двери, Л. Толстой. Вѣра быстро ускользнула въ дверь, Гончаровъ. Была дверь въ садъ, Дост. XII, 449. Онъ къ дверямъ идѣтъ, дверь толкнулъ Евгеній, Пш. IV, 126. Мн. ч. дверями и чаще—дверьми. То и дѣло хлопала дверями, Тург. II, 147. За дверьми раздавались угрозы, Пш. V, 486. Мн. ч. употребляется для означенія одной двери, но какъ состоящей изъ двухъ створокъ.

Дверца, дѣрцы, а не *дверки*. Отворилъ дверцу, Л. Тол.

Двѣму, двѣжешь и двѣгаю, двѣгаешь. Не движась, Кр. IV, 203. Двигается сумракъ, Ник.

Двое, трое и пр. собирательныя числительныя обыкновенно соединяются съ существительными средняго или муж. (рѣже) рода, но не женск. р. Двое оконъ, трое столовъ; но—двѣ двери, а не *двое* дверей. Осталось двое только ихъ, Майк. I, 302. Двое рыцарей стоятъ, Пш. II, 149.

Двои, трои стар. форма, давно уже выходить изъ употребленія и замѣняется формою двѣе съ род. п. Форма эта ставилась прежде

при существительныхъ, употребляемыхъ исключительно во мн. ч. (*pluralia tantum*). Двой, трой сутки игры ума, Гонч. IV, 149.

Дворняжка ж. р., а не *м. р.* Дворняжка таякнула на нихъ, Кр. IV, 155.

Дворовый, а не *дворовой*. Дворовый пёсь, Лерм. I, 175.

Дебелый, а не *дебёлый*.

Дёверь, дёверя; мн. ч. дёверья, дёверьевъ, дёверёвъ и дёверей.

Дёготь, **Дёгтя** — произносится дѣготь, дѣгтя; *i* передъ *t* произносится какъ *x* и въ словахъ: дегтевой, дегтяшко, дегтярить, дегтярка, дегтярникъ, дегтярница, дегтярный, дегтярня, дегтярь.

Дезинфицировать, а не *дезинфекцировать*.

День, дня, мн. ч. дни, дней. Въ простонародьи употребительна форма род. мн. дѣнь; „въ ед. же числѣ говорится иногда *два дни, три дни* вмѣсто дня, т.-е. удерживается старинная форма двойств. числа“, Сл. Ак. Н. Бочкою его дни на три онъ ссудилъ, Кр. IV, 151. Изъ этихъ дѣнь я не забылъ одинъ, Лерм. I, 198. Стар. форма въ дѣнь (=днемъ): погибель въ ночь и въ дѣнь, Лом. Часъ какой-нибудь на дню, Лерм. III, 227.

Депё — не склоняется.

Дѣрево, мн. ч. дѣрева, дѣревъ (произносится иногда и дѣрѣвъ) и дѣрѣвья, дѣрѣвьевъ. Качаль во мракѣ дѣрева, Лерм. I, 23. У Лерм. II, 44 къ дѣрѣвъ риема — кровъ. Вѣтви дѣревъ, Гонч. III, 128.

Держаться за что и чего. Держусь я старины, Жук.

Десна, мн. ч. дѣсны, дѣсенъ. Дѣсны опять припухли, Тург. II, 43.

Десть ж. р., а не *м. р.* Исписалъ цѣлую десть бумаги.

Дешёвле, а не *дешевѣе*.

Дивиться на что и кому-чему. Ему дивятся всё, Кр. IV, 322. На бѣлку онъ дивился, Кр. IV, 322.

Дикій, сравн. ст. болѣе дикій, рѣдко—дичѣе, у Гог. (II, 162, по 12 изд.) диче.

Диктантъ, а не *диктатъ*.

Дилижансъ, а не *делижансъ*, *дилижанъ*. Дилижансъ ходитъ, Гонч. IV, 7.

Директоръ, мн. ч. дирéкторы, директорá. Мѣтить въ директоры, Тург. III, 352.

Дитя, а не *дитё*; склоненіе: дитя́ти, дитя́тею, дѣ́ти, дѣ́тѣй, дѣ́тямъ, дѣ́тями и дѣ́тьми, о дѣ́тяхъ, вин. ед. дитя, а не *дитя́тю*; твор. ед. дитя́тею и простонар. *дитѣй*. Дитя́ти маменька купила частый гребешёкъ, Крыл. IV, 248. Плачь дитя́ти, Никит. Дитѣй возила на поклонъ, Гриб. Я помню, ты дитѣй съ нимъ часто танцовала, Гриб. Зависть въ дитя́ти посѣять, Некр. II, 20. Назвалъ Ѳеодю интереснымъ дитя́тей, Тург. III, 226. Пусть дѣ́тьми́ мы будемъ вѣ́къ, Майк. II, 102.

Длинношёрстный, рѣже—длинношёрстый.

Длинный, дли́ненъ уп. чаще въ отношеніи пространства: длинная улица, длинное платье. Однако: длинный день, Аксак. Противоположное сл. короткій. См. сл. долги́й.

Дми́трій и Димѣ́трій.

Для предл. въ старину служилъ для означенія не только цѣли, но и причины; вм. отъ того, что говорили *для того, что*, напр.: это не сдѣлано *для тою*, что не было средствъ“, Сл. Ак. Н.

Для ра́ди не уп. теперь стар. форма. Для ради того противъ любви возсталъ, Лом. 321.

Дневной, рѣдко—днѣвны́й.

Дно, мн. ч. дѳнѣя, рѣдко—дна. Тамъ кормы, dna судовъ разсыпаны, разбиты, Лом. 297.

До предлогъ, съ род. п., показывающій пре-

дѣлъ движенія, конецъ (отвѣчаетъ на вопросъ до чего?). Снѣгъ до окошекъ, Некр. До города пять вѣрстъ. Во временномъ смыслѣ замѣняетъ слово „прежде“, „раньше“. Я пошелъ до него=раньше его. Не смѣшивать съ предлогомъ *къ*. Нельзя сказать: я пошелъ *до* бабушки (=раньше бабушки), а *къ* бабушкѣ. До, однако, часто уп. въ выраженіяхъ: У меня до васъ большая просьба (Л. Тол. I, 172; Тург. III, 264, 155), Имѣеть до меня дѣло (Пш. V, 465; Лерм. III, 102, 277).

Добивать—бить до конца, до смерти.

Добывать—доставить. Добывать пропитаніе.

Довлѣть, довлѣю—быть достаточнымъ. Довлѣеть дневи злоба его. „Употребленіе глагола довлѣеть въ смыслѣ подбаетъ ошибочно“, Сл. Ак. Н.

Доживать до чего, рѣже—чего, безъ предлога. Дожилъ до сѣдинъ, Гриб. Дожилъ старыхъ лѣтъ, Лом. 309.

Дождаться кого-чего, а не *дождать*. Кучеръ насъ на улицѣ дожидается, Тург. Онъ говоритъ, не дожидаясь объясненія, Гонч.

До завтра, а не до *завтраго*. Итакъ, друзья, до завтра, Пш. III, 312.

Донть, повел. накл. дой и дон (чаще).

Доканчивать, доканчить, пов. накл. докѣнчи. Докончи лучше намъ Илью-богатыря, Пш. I, 235.

Докладывать, а не *долаживать*.

Доктринеръ (фр. *doctrinaire*), „Произношеніе *доктринѣръ* не оправдывается этимологіей слова отъ франц., гдѣ въ окончаніи *ai*“, Сл. Ак. Н.

Долгій употр. чаще въ отношеніи времени: долгій день, долго тянется время. См. сл. длинный. Противоположное сл.—краткій.

Должень, а не *виноватъ*. Я долженъ (а не *виноватъ*) пять рублей.

Дѣлжнѣ, я должнѣ и я одолжилѣ, взялъ въ долгъ — выраженія равнозначущія.

Доложитѣ о комъ-чѣмъ и про кого-что. Казакъ отправился про меня доложить, Пш. V, 416.

Доминикія, Домнікія и Дѣмна.

Доминѣ не склоняется.

Домъ, предл. п. въ дѣмѣ, на домѣ, мн. ч. домá и дѣмы (стар.). Я занятъ здѣсь въ домѣ, Кр. IV, 309. Отдалъ имъ всѣ дѣмы, А. Тол. III, 197. Дѣмы крытые, Майк. I, 31. Въ царскомъ домѣ пиръ весѣлый, Пш.

Донестѣ и донѣсть. Было что на нихъ донестъ, Кр. IV, 214.

Дорѣга — мѣсто, приспособленное для движенія: желѣзная дорога, укатанная дорога, скатертью дорога. Не см. со сл. путь. У насъ же дорога большая была, Некр.

Достигнуть чего или до чего, а не *что* или *къ* чему. Достигъ я высшей власти, Пш. До облаковъ достигъ, Лом. 291.

Достигнуть и достѣчь. Достигнулъ пристани, Кр. IV, 323. Цѣли милой не достигъ, Пш. I, 189.

Достѣнный, достѣннѣ, а не достоеннѣ (это прич.). Да будетъ онъ отца достоиннѣ, Лерм. II, 255.

Досужій — 1) праздный, 2) расторопный; **досужный** — свободный отъ дѣлъ. Въ досужный часъ друзья, знакомые сберутся, Пш. I, 64. Досужая (=ловкая) хозяйка.

Дочь, рѣдко стар. форма — дѣчерь; дѣчери, дѣчерью, дѣчерѣй, дѣчерьмѣй. За дѣчерьми смотрите, Пш.

Дразнить, а не *дражнить* (укр.).

Дрань — тонкая доска. Домъ покрытъ дранью. Не см. со сл. дряннѣ.

Драпри ср. р., не склон. Красное и зелѣное драпри, Гонч. Зелѣными драпри, Гонч. IV, 238.

Драхва́ (птица), а не *дрѡхва* (укр.).

Дре́внее — что было, происходило давно. Древніе люди. Такъ древній требуетъ обрядъ, Лерм. За древней книгой онъ сидитъ Пш. III, 31. Не см. со сл. ветхій, старинный, давній.

Дрезнехранилище, рѣже—древлехранилище.

Дре́йфитъ (голландск. сл.), а не *дрейфитъ* (робѣть).

Дрема́ и дрѣма. Марія сладко дышитъ, дремо́й объята, Пш.

Дрема́ть, дремлю́, дремлешь, -леть, -лете, дремлють, а не *дремаю*, -аешь, -аетъ, -аютъ, *дремлятъ*. Дремлетъ подлѣ печки, Никит. Въ сладкой нѣгѣ дремлешь, Держ. Не дремлють очи, Жук.

Дрожа́ть, а не *труситься*, *трястись*. Смѣрзъ и дрожить (а не *трусится*, укр.).

Дрожа́ть за кого-что—беречь. За шкуру онъ свою дрожалъ, Кр. Я дрожалъ и за дѣтей, Некр. III, 263.

Дрѡжди и дрѡжи, дрожде́й.

Другъ дру́га, рѣже—другъ дружку. Другъ друга громко окликають, Лерм. I, 4.

Другъ, мн. ч. друзья́, друзе́й, рѣже—дру́ги. Поскакали дру́ги, Пш. IV, 76.

Дружи́ть (дѣйств. гл.) кого съ кѣмъ, сводитъ на дружество. Не см. со сл. дружитья. Нельзя сказать: онъ съ нимъ *дружитъ* (а дружится). Бывало, дружилъ меня съ нею, Некр. II, 82.

Дружи́ться съ кѣмъ, вступать въ дружбу. Не см. со сл. дружить. Нельзя сказать: не дружи съ нимъ (нужно—не дружись съ нимъ). Кучера въ Россіи очень скоро дружатся, Тург. Какъ дереву съ огнемъ дружитья, Кр. IV, 127. Смѣшеніе словъ дружить и дружитья у писателей не рѣдкость.

Дру́жній — принадлежащій другу, дру́ж-

ны й—дружественно относящійся къ кому-либо, единодушный.

Дрязгъ м. р. (соръ, сплетни, пустые ссоры), а не *дрязга*. Бабы кладутъ свои мочки и прочіи дрязгъ, Гог. Базаровъ держался въ отдаленіи отъ этихъ дрязговъ, Тург. II, 149.

Дрянной, рѣже—дрянны й.

Дубрѡва менѣе употребительно, чѣмъ **дубрава**. Среди берѣзовой дубравы, Пш. III, 85. Онъ часто уходилъ въ дуброву, Жук.

Думать о комъ-чѣмъ, рѣже—про кого-что, а не *за* кого-что. Думаетъ за кого=вмѣсто кого. Думать за отца=вмѣсто отца. Можешь думать обо мнѣ, Тург. II, 242. Думать о другихъ, Пис. Матсоны 39. См. сл. говорить.

Думный—задумавшійся. Въ долину ходитъ думный, Гог., Гансъ Кюхельгартенъ.

Дупель, мн. ч. дупеля, дупелѣй. Вышли искать дупелей, Некр. II, 22.

Дурѣнь, рѣже—дурень.

Дурить (шутить, проказить), дурю, дурѣшь, дурятъ, и т. д. Не см. со сл. обманывать. Мальчикъ не учится, а всё дуритъ.

Духи, духѡвъ,—запахъ.

Духи, дѣховъ—бестѣлесныя существа.

Душа, душѡю, а не *душѣю*.

Душить значить „удавливать“, а не *жать*, *давить*. Сапогъ давить или жмѣтъ, но не *душитъ*.

Душь ж. р., рѣже—душъ м. р. Дождевая душъ. Принялъ холодную душъ, Сл. Ак. Н.

Дуэль (le duel) ж. р. (стар. и м. р.) Дуэль была, Пис.

Дыба, мн. ч. дыбы—козлы, висѣлица, устройство для пытокъ. Стать на дыбы—упрямиться. Не см. со сл. ходули. Орландъ вдругъ взвился на дыбы, Тург. II, 195.

Дымить печка, а не *курить* (укр.).

Дыра́, мн. ч. ды́ры и ды́рья, дырь, ды́рамъ. Изъ дырьевъ клѣпки повываливались, Тург. Съ дырьями вмѣсто оконъ, Дост. Бѣсы, 473.

Дышать, дышú, ды́шишь, ды́шимъ, ды́шатъ. Рѣдко: дыха́тъ, дыха́ю, дыхаешь, дыха́ютъ. Нѣтъ силъ дыша́тъ, Лерм. Онъ любовью дышитъ, Пш. I, 197. Перси ды́шатъ, Пш. I, 201. У Лом. дыха́ю, дыха́еть, дыха́ютъ, дыхая (249, 118, 310, 90).

Дѣлать уроки—евр.-нѣм. выраженіе (machen die Aufgabe), нужно: готовить уроки, приготовить урокъ. Окончивъ уроки, усну на своей постелькѣ, Шел.-Мих. Володя готовить уроки, Л. Тол. II, 73. Она готовила уроки, Арцыб.

Дѣло, род. мн. дѣль, а не *дѣловъ*. Дѣль у насъ нѣтъ, Остр.

Дюжій, а не *дюжый*. Дюжій нравъ, Тург.

Дядя склоняется какъ сущ. ж., а не м. рода: дяди, дядѣ (а не *дядю*), дядей (а не *дядемъ*). Дядей былъ прибитъ, Некр. III, 299.

Е.

Евангеліе ср. р., а не *Евангелія ж. р.*

Егоза́, а не *ѣгоза*. Жалить вѣдьма егоза́. Некр.

Елизавета, стар. и слав. Елисаветъ. Шла на тронъ Елисаветъ, Лом. 147. Имя ей Елисаветъ, Лука I, 5.

Ёлка, но еловый.

Еловый (чаще) и **еловый** (рѣже). Нѣсколько еловыхъ вѣтокъ, Тург.

Ералашъ м. р. чаще, рѣже—*ералашъ ж. р.* Обѣ формы у Гоголя I, 507—508.

Ерииль, народн. Ери́ло. А нашъ Ериило писаремъ въ конторѣ состоялъ, Некр. III, 81.

Ершь, род. мн. ерше́й, а не *ершовъ*. Мы лавливали и ершей, Кр. IV, 161.

Если см. разъ.

Ессентуки, род. мн. у Лерм. IV, 265 и 268—
Ессентуковъ.

Естѣственень, рѣже—естественъ. Поступокъ былъ естѣственень, Арцыб. Естѣственъ ли будетъ вопросъ, А. Веселовскій, Старин. театръ, 287.

Ея род. п. отъ мѣст. она, выговаривается всегда еѣ. Ея книга—читать: еѣ книга. У Лерм. III, 248 для ея приема—всѣ. У Пушк. почти всегда ея чит. еѣ. Живой русскій языкъ не знаетъ формы ея—она чисто книжная, церковно-славянская.—Точно такъ же и нея чит. неѣ, у Майк. III, 149 для нея приема еѣ.

Ея, ей, ею, его—сл. имъ.



Жаба—гадь рода лягушекъ, кожа зернистая, заднія ноги коротки. Не см. со сл. лягушка.

Жабб средн. рода (*фр.* le jabot), не склон. Накрахмаленное жабо, Тург. Широкое жабо, Гонч. Въ бѣломъ жабо, Пис. VI, 96.

Жабра, мн. ч. жабры, жаберь.

Жадный чего или съ предлог. до, къ, на. Познанья жадный, Лерм. До влаги жадный, Тург.

Жаждать чего, а не что. Жаждалъ любви, Дост. XII, 296.

Жалиться—язвить, колоть жаломъ. Пчела жалится. Не см. со сл. жаловаться (народн.—жалиться).

Жалованіе—пожалованіе; жалованіе чинами, орденами. Не см. со сл. жалованье—денежное вознагражденіе, содержаніе.

Жалче, а не жалыче (рѣдко). Повторяетъ слово какъ можно жалче, Арцыб.

Жаль, какъ сущ., ж. р., а не м. р. Въ немъ сердце исполнилось жали, А. Тол. I, 339.

Жаль и жалько. Имъ прошедшаго не жаль,

Лерм. Жалко его, Тург. III, 265.

Жалѣть кого или о комъ, а не *за* кого. Ты жалѣла о другомъ, Лерм. I, 281.

Жарá — чаще жаркое лѣтнее время, жаръ — вообще высокая температура; иногда жара и жаръ уп. одинаково. Стой, ямщикъ, жара не-сносная, Некр. Жаръ свалилъ, повѣяла прохлада, И. Акс.

Жáрче, стар. жарчѣе.

Жаръ, род. п. жарá и жару, предл. п. въ жару. Работай на жару, Лерм.

Жать, давить, а не *душить*. Воротникъ жмётъ или давить, но не *душитъ*. См. сл. душить.

Ждать употр. съ винит. или родит. пад. Я жду одну женщину, Тург. Дѣвы ждалъ прекрасной, Пушк. Жду погоды, Пшк. IV, 52. Дѣпр. ж д я уп. рѣдко. Нельзя уп. ж д а т ь съ неопр. накл.; нельзя сказать: я ждалъ увидѣть брата (надо: надѣялся; ждалъ, чтобы).

Ждать кого-чего, а не *на* кого-что. Онъ ждѣтъ сына (а не *на* сына), Тург.

Же, жъ частица часта въ укр. яз., по-русски уп. рѣже, чаще „вѣдь“. Я *жъ* тебѣ говорилъ (лучше: я вѣдь тебѣ говорилъ).

Желáній, а не *желанье*. Для моихъ желаній миръ былъ пустъ, Лерм. I, 90.

Желáтина ж. р., рѣже желатинъ м. р. (полат. *gelatina*, по-франц. *la gelatine*).

Желáть употр. чаще съ род. пад. Сильно желала этого, Пис. VI, 234.

Жениться, а не *ожениться*. На тебѣ онъ женится, Лерм. III, 13.

Жеребѣнокъ, мн. ч. жеребáта.

Жѣрновъ, мн. ч. жерновá. Сталь жѣрновъ (а не жерновъ), мельница не служитъ, Кр. IV, 274.

Жестокосердýй, а не *жестокосердный* (въ литературѣ рѣдко). Жестокосердые гордецы, Пш.

V, 388. Вы такъ жестокосерды, Пис. VI, 451.

Жестъ, а не *жѣствъ, жоствъ*.

Жечь, жгу, жжѣшь, жжѣтъ, жгутъ, а не *жѣшь, жѣтъ*. Подушка жжѣтъ, Лерм.

Живѣтное, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. ч. животныя.

Жидѣнокъ, мн. жидята и жиденята. Познакомился съ жиденятами, Дост. XII.

Жирафъ м р. и рѣже—жирафа ж. р. (*фр.* la girafe, нѣм. die giraffe).

Жительница, а не *жителька* (укр.). Она жительница Новгорода, Тург.

Житіе (а не *житіѳ*) и житьѳ. У Майк. для слова житіемъ риема—нѣмъ и зачѣмъ (II, 333, 338).

Житный, -ая, -ое, а не *житній, -яя, -ее*. (укр. и полонизмъ—*жу́тні*). Житный базаръ. Житный дворъ, Лѣск.

Житный значить—ячменный. Житная каша. На югѣ житныѳ—ржаной.

Жито часто значить въ русск. яз. ячмень; на югѣ жито—только рожь.

Жить на что или жить чѣмъ, а не *за* что-чѣмъ. Нельзя сказать: живѣтъ *за* деньги отъ матери. Живѣтъ добычей вся семья, Лерм. Живѣтъ на чужой счетъ, Тург.

Жнецъ, род. мн. жнецѳвъ, а не *женцовъ*. Порядился доставить жнецѳвъ, Тург. II, 148.

Журавль, а не *журавель* (ук.), род. мн. журавлѳй. Журавль осторожная птица, С. Аксак.

З.

За предл. см. по.

За иногда уп. вмѣсто вслѣдствіе. Да, я не взрылъ, за недосугомъ, Кр. IV, 181.

Заартачиться и зартачиться одинаково

часто встрѣчаются у писателей. Заартачился было купецъ, Салтыковъ. Секретарь заартачился, Тургеневъ. Тотчасъ зартачится, М.-Печерскій. Клячѣнка зартачится, Лажечниковъ.

Забавляться чѣмъ, а не *съ чѣмъ*.

Забиться см. ушибиться.

Заблудиться, а не *заблудить*; въ смыслѣ сбиться съ дороги, у писателей встрѣчается часто. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Дост. XII, 184. Я былъ какъ человѣкъ заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашѣлъ ужасъ, что онъ заблудился, Л. Толст. Заблудились немножко, Некр. II, 18.

Заблудившійся, *за блудѣвшій*. Заблудившійся лучъ свѣта, Лерм. III, 327. Заблудшіяся знамѣна, Л. Толст. У писателей иногда встрѣчаются и формы: заблудшій, заблудившій.

Заболѣть чѣмъ, а не *на что* (см. сл. болѣть).

Забѣтиться, забота о комъ, о чѣмъ, къмъ, чѣмъ, а не *за* кого, *за* что. Онъ очень заботился о томъ, чтобы несогласія кончились, Дост. XII, 41. Даль слово мной заботиться, Некр. IV, 25. Заботиться *за* кого—значить заботиться *вмѣсто* кого: Онъ и не зналъ порядочно своихъ дѣлъ: за него заботился Штольцъ, Гонч. III, 79.

Забуть кого-что (вин. п.) или о комъ-чемъ, рѣже—про кого-что; нельзя сказать—забуть *за* кого-что. Забуть *за* брата=забуть *вмѣсто* брата. Я забылъ самое важное, Пушк. V. Забылъ объ офицерѣ, Дост. XII, 419. Онъ почти забылъ про Ольгу, Гонч. III, 358.

Забуть а не *запомнить* (полонизмъ, съ польскаго *zaropnieć*—забуть). По-русски сл. запомнить—твёрдо усвоить, выучить: Я запомнилъ эту пѣсню отъ слова до слова, Лерм. IV. Изрѣдка сл. *запомнить* въ значеніи забыть уп. и у русскихъ писателей: Виновата, запомнила-съ, зав-

тра скажу, Лѣсковъ, Некуда.

Завернуть, завёртывать—закрывать обвёрткой, укутывать. Заверните мнѣ книгу. Маріанна завернула портретъ въ бумажку, Тург. Новь.

Завести и завести. Въ дуплѣ завести се-ленье. Кр. IV, 328.

Зависть, завѣшу, завѣсишь, завѣсятъ, а не *зависю*.

Завитый и завитой.

Завѣдскій, а не *заводской*.

Заворачивать—ворочать въ сторону или назадъ. Заворачивать лошадей. Инженеръ заворотилъ пѣхоту, Костом. Не см. со сл. завернуть. Нельзя сказать: *заворачивать* (надо: завернуть) книгу; *завернуть* (надо: заворачивать) лошадей.

Завсегда—народное и стар. слово. Я буду завсегда съ тобою, Лом. 66. Тихъ, скромнень завсегда, Кр. IV, 225. См. сл. всегда.

Завтра въ стар. и простонар. яз. склоняется какъ прилаг.: до завтраго (произносить: до завтра), къ завтраму. Иногда уп. какъ сущ. нескл.: на завтра, до завтра. См. сл. на завтра.

Завтракъ, а не *завтрекъ*. Завтракъ готовъ. Пш. V, 129.

Завтракать, а не *завтрекать*. Вы еще не завтракали, Тург. II, 67.

Завтрашній, а не *завтрешній*. Завтрашній день, Пушк. V, 129.

Завѣдываю, завѣдываешь и завѣдую, завѣдуешь и т. д. Хозяйствомъ завѣдываетъ бурмистръ, Тург. Онъ завѣдуетъ, Пис. VI. Завѣдую хозяйствомъ, Салт.

Завѣдывающій и (чаще) **завѣдующій**.

Завѣса ж. р.—занавѣсь, и завѣсь м. р.—занавѣска. Опушена завѣса, къ разъѣзду публика спѣшить, Майк. II, 243. Проснулся онъ, и полы завѣса раздвинулъ, Пшк. IV, 149. Тёмный завѣсь, Пшк. I, 190.

Завя́ль и **завя́нулъ** (стар.). Я завяль, Пш. Завянулъ цвѣтъ лица, Дмитр.

Завя́лый и **завя́дшій**. Завя́лый вѣнокъ, Пушк. I, 229.

Загасить и **потушить**. Вѣра загасила свѣчку, Гонч. А любви не загасятъ и рѣки, Мей I, 145.

Загибать, рѣдко—*загинать*. Отгибалъ лишній уголъ, загибаемый рукою, Пушк.

Заглохъ, а не *заглѣхъ*. Мой садъ заглохъ, Некр. III, 269. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. III, 356.

Загородный, а не *загородній*. Въ загородномъ домѣ, Пушк. Загородные торговцы, Тург. II, 243.

Загорѣвшійся сарай, а не *загорѣвшій* сарай.

Загорѣ́лый, а не *загорѣвшій* (укр.). Вернулся загорѣ́лый и въ пыли, Тург. II, 278. Загорѣ́лое лицо, Л. Толст. Съ загорѣ́лой шеей, Гонч. III, 96.

За границу уѣхалъ, а не *въ заграницу* (простон.). „Выраженія, какъ: за границю, за границей, стали въ просторѣчии реченіями, гдѣ уже не сознаётся предлогъ за. Въ литер. языкѣ—за границю два слова“, Сл. Ак. Н. Дубровскій скрылся за границу, Пш. Въ народн. языкѣ уп.: Не лежитъ у меня сердце къ этой заграницѣ, Салт. Шататься по заграницамъ.

Задáромъ народн. сл., даромъ. Мужикъ задаромъ проданъ, Кр. IV, 309.

Зáдне-язычные звуки (*г, к, х*), а не *гофтанне*, какъ они называются въ школьныхъ грамматикахъ ещё съ Ломоносова.

Задолжáть, задолжáться, а не *задолжиться*.

Задуть и **погасить**. Литвиновъ задулъ свѣчу, Гонч.

Задушáть, прич. **задушáемый**. Восклицанія, задушаемыя смѣхомъ, Гог. V, 275.

Задѣ́вать, **задѣ́ть**—зацѣплять, заирать. Объ порогъ задѣ́лъ ногою, Гриб. Слово это въ народн. яз. уп. въ значеніи **подѣ́вать**, **подѣ́ть**. Нельзя сказать: гдѣ ты книгу *задѣ́ла*

(=зацѣлилъ), лучше: подѣлъ. Вѣрно, за дверь за-
дѣли, Гонч. IV, 130.

Задѣтъ кого за-живое, а не *заживо*. См. сл.
заживо. Задѣли его за живое, Гонч. III, 77.

Заёмъ, род. п. заёма и займа, мн. ч. займы.
Подъ предлогомъ займа давалъ ему деньги, Л.
Толст. Забылъ о своёмъ займѣ, Пис. VI, 715.

Зажгъ, зажжѣшь, зажжѣтъ, зажжѣмъ, а не
зажжѣшь, зажжѣмъ, зажжѣте. Ты зажги фонарь,
Полонскій. См. сл. жечь.

Зажечь въ печкѣ, а не *зажечь* печку, *вос-
палить* печку, *подпалить, запалить* печку.

Заживо, нар.—при жизни, живёмъ. Его за-
живо похоронили. Не см. со сл. заживое (см.
задѣтъ).

Зажигать, а не *запалить* (народн.). Зажги
лампку, дрова.

Зазвенѣли, а не *забренчали* (укр.).

Заискивать въ комъ, передъ кѣмъ, у кого.
Генераль заискивалъ въ Вихровѣ, Пис. Заиски-
ваетъ передъ ней, Л. Толст. Заискивалъ у мень-
шихъ дворянъ, А. Толст.

Закалатъ, закалаю и заклать, заколю. На
каменѣ закалалъ ягнѣнка, Майк. I, 79.

Закинуть и забросить. Въ третій разъ за-
кинулъ онъ неводъ, Пушк.

Закладъ см. биться.

Закорузлый и заскорузлый. Закорузлые
сапожки съ заплатами, Дост. XII, 871. Большія
закорузлыя руки, Тург. Платокъ весь заскоруз-
лый отъ крови, Дост. XII.

Закоствѣлый—упорный, привыкшій къ чему.
Слѣзы лилъ разбойникъ закоствѣлый, Майк. I, 182.
Ругатель закоствѣлый, Пш. I, 272. Не см. со сл.
закоствѣлый—превратившійся въ кость, въ
твёрдое. Я пожалъ ему руку съ закоствѣлымъ
пальцемъ, Л. Толст.

Замудáхтатъ см. кудáхтатъ.

Зáла—въ домѣ, обыкновенная; для торжественныхъ засѣданій или въ правительственныхъ учрежденіяхъ—залъ: Ср. р. залo неупотребителенъ, исключая надписей на нашихъ вокзалахъ (*la salle, die Sale, der Saal*). Зала и гостиная были темны, Пш. V, 515. Изящно убранъ пыльный залъ, Некр. II, 375. Театральный залъ, зрительный залъ. Большое залo, Златовр. Но обыкновенно слова зала и залъ употр. безразлично одно вмѣсто другого. Мы войдѣмъ въ залу суда, Дост. XII, 741.

Залемáлый товаръ, рѣже — залeжавшій. Залeжавшій товаръ, Ш.-Мих.

Заломítъ (чаще) и заломáть рѣже.

Залъзáтъ, залъзътъ, а не залазитъ. Хоть подъ столъ залъзтъ, Гонч. III, 220.

Замáнивать, а не заманывать. Ребѣнка въ воду заманивать, Пш. III, 587.

Заматерѣлый и заматорѣлый.

Замѣрзлый и замѣрзшій, рѣже—замѣрзнувшій.

Замужній, замужняя, а не замужный, замужная (рѣдко, полонизмъ). Двухъ сестѣрь замужныхъ, Лерм. II, 235. Ни вдова, ни замужная, Остр.

Зáмужъ отдавать за кого, а не кому. Сестру отдали замужъ за доктора (а не доктору).

Зáмысль и замысль.

Занавѣсить—закрывать что-нибудь, повѣсивъ занавѣсъ; за вѣсить — закрывать, вѣшая что-либо. (Сл. Ак. Н.). Завѣшивать окна. Завѣсъ платье, чтобы не пылилось. Передъ ковчегомъ, занавѣшеннымъ покровомъ, Майк. II, 391. Окна были плотно занавѣшены, Сологубъ, Слаще яда.

Зáнавѣсъ м. р. и зáнавѣсъ ж. р. ун. одинаково, но чаще занавѣсъ—обыкновенно въ театрѣ, а занавѣсъ—у кровати, на окнахъ, у двери. Мн. ч. занавѣсы и занавѣси. Изрѣдка ун. сл. за-

на вѣса. И, взвившись, занавѣсь шумить, Пш. IV, 38. Занавѣсь наконецъ поднялся, Пис. VI, 439. „За кулисы“ были отгорожены отъ публики занавѣсью, Дост. VII, 436. Окна безъ занавѣсь, Гог. V, 262. Огни сквозили изъ-за красныхъ занавѣсей, Тург.

Заня́ть, занима́ть—брать въ долгъ у кого, а не давать кому, какъ часто уп. это слово на югѣ. Онъ занялъ у меня триста рублей, Гонч. Сама на дняхъ заняла пятьсотъ рублей у Миусова, Дост. XII, 445. Для выраженія „давать кому въ долгъ“ употребляются слова: дать взаймы, ссудить, одолжить (кому, а не у кого). Если бы у меня даже и были, я бы вамъ не дала; во-первыхъ, я никому не даю взаймы; дать взаймы, значить, поссориться; тамъ же, 455. Я избѣгалъ одолжать его или одолжаться, Гонч. Занялъ деньги у этого же купца, Л. Толст. I, 7.

Запа́зуха, чаще—па́зуха.

Запалить см. зажига́ть.

Запамятовать—забыть. За давностью лѣтъ я запамятовалъ, гдѣ её тогда хоронили, Дост. XII, 29. См. сл. забыть.

Запа́сный и запаснѣй.

Заперѣть, дѣеприч. запершій и заперевъ. Заперевъ лавку, прибиль онъ къ воротамъ объявление, Пушк. V, 93.

Запечатлѣнный, запечатлѣнь—произносится: запечатлѣнный, запечатлѣнь. Твой образъ былъ напечатлѣнь, передо мной носился онъ, Лерм. У Пш. III, 440 для слова запечатлѣнь риема—знамѣнь. Для запечатлѣнный у Пш. II, 9 риема—уединѣнный.

Запѣнка—заиканіе, затрудненіе выговора словъ, помѣха; за мѣнка—колебаніе, остановка. Лиза произнесла съ небольшою запинкой, Тург.

Ш, 205. Съ трудомъ, съ заминками проговорила, Л. Толст.

Заплатить, заплачу́, запла́тишь, запла́титъ произносится въ московскомъ говорѣ: **заплотишь, заплотить** и т. д.

Заплѣсневѣлый, заплѣснѣлый и **заплѣснѣвшій**. Зелѣныя, заплѣснѣвшія стѣкла, Дост. XII, 229. Стѣкла были заплѣснѣлыми, Пис. V, 42. Дары оказались заплѣсневѣлыми, С. Голубевъ, Пѣтръ Могила, II, 343.

Заплѣсневѣтъ и **заплѣснѣтъ**. Страница, заплѣсневѣла, Гонч. III, 215. Сами скоро заплѣснѣемъ, Лажечн.

Заповѣдный и **заповѣднѣй**.

Запомнить см. **забыть**.

Запрѣтъ, запрѣтнѣй, а не *запрѣтъ, запрѣтнѣй*. Для слова запрѣтъ риемы у Некр. II, 179, 243, 310: газетъ, нѣтъ, лѣтъ; для запрѣта риема у Майк. I, 104—свѣта.

Запрячь, а не *запречь* (изрѣдка). Онъ велѣлъ запрячь себѣ бѣговыя дрожки, Пш. V, 263.

Запустѣлый и **запустѣвшій**.

Зара́зный—относящійся къ **заразѣ**; **заразительный**—содержащій въ самомъ себѣ и передающій заразу. Не подходите ко мнѣ, вѣдь моя болѣзнь заразительная, Тург.

Зара́зь, сразу, а не *заразѣмъ* (нар.).

Заржавленный, заржавѣвшій, заржавый, заржавѣлый. Заржавое желѣзо, Майк. III, 78. Въ ея заржавленномъ замкѣ, Лерм. II, 116. Ключъ въ заржавомъ замкѣ гремитъ, Пушкин. III, 424.

Зартачиться см. **заартачиться**.

Засвѣчать и **засвѣтитъ**. Засвѣтили лампу, Гонч. III, 249. Видно, надо огонь засвѣчать, Л. Толст.

Заскорузлый—засохшій, зачерствѣлый. Заскорузлый консерваторъ, Некр. II, 253.

Заслуживать чего, рѣдко (стар.) что.

Заслушаться кого, чего. Заслушался Чичиковъ ховяйскихъ рѣчей, Гог.

Заснуть и **уснуть**. Лягъ, усни, дружокъ, Никит. Лягъ, засни, Полонск. Она заснула, Пис. VI, 123.

Застѣгивать, рѣдко—застегать.

Засыпать, а не *засынать* (укр.). Иные чутко засыпають, Пушки.

Затихъ, рѣдко *затихнулъ*. Стрѣльба затихнула, Лерм. II, 45.

Затопить печь. Каминъ затопила я живо. Некр. II, 376. Обѣщался затопить печь, Дост. VII, 530. См. *за жечь*.

Затѣмъ иногда уп. въ значеніи потому что. Но мнѣ онъ, слышите ль, не нуженъ, затѣмъ, что слишкомъ онъ мудренъ, Пшк. I, 161.

Заутреня, а не *утреня*. Ударили къ заутрени, Некр. III, 223. Въ одну изъ заутренъ, Пис. VII, 205. Къ заутренѣ вмѣстѣ, Гонч. III, 162.

Захолонуть уп. рѣдко, чаще—похолодѣть, застыть. Сердце его захолонуло, Тург. III, 301.

Захотѣть, захочу, захочешь, захочеть, захотѣмъ, захотѣте; захотѣтъ, захотѣи, захотѣте. Иногда уп. вм. *захотите*—*захочете*, вм. *захотимъ*—*захочемъ*: захочемъ наказать, Пушки. III, 297. Какъ хотите, Дмитр. Захочемъ, захочете—стар. и народн. сл.

Зачитаться чего (въ смыслѣ—читать до усталы); зачитаться книгъ. Но въ смыслѣ увлекаться—съ творит. пад. Я зачитывался романами, Л. Толст.

Зашла, зашло, а не *зайшла*, *зайшло*.

Заяць—произнос. *заецъ*, род. п. *зайца*.

Збудить см. *разбудить*.

Звать, рѣже—*кликать* (нар. сл.). Напрасно звалъ, Лерм. Зовѣтъ меня взглядомъ, Пушки. Перекликались часовые, Пушки. Кличетъ знахаря, Некр. См. ещё сл. *кликать*.

Звенѣть—издавать звонъ. Глухо колокольчики звенѣли, Лерм. Не см. со сл. звонить.

Звонить во что чѣмъ—ударять, бить въ колоколъ, колокольчикъ. Звонятъ къ заутренѣ, Пш. III, 280.

Звѣнный, -ая, -ое; кратк. форма: звѣнокъ, -ка, звѣнко. Сравн. ст. звѣнче и звончѣе, звончѣй. Похоронная музыка чище и звончѣй на морозѣ слышна, Некр. II, 147.

Звонъ (звукъ, производимый чѣмъ-нибудь тонкимъ или колоколомъ), а не *колоколъ* (по укр. дзвін).

Звѣзда, мн. ч. звѣзды—произн. звѣзды, звѣздамъ, -ами, -ахъ и звѣздамъ, звѣздами, звѣздахъ (пишемъ эти слова, конечно, съ *ю*).

Звѣрёнокъ, мн. ч. звѣрята, рѣдко—звѣрёнки. Маленькіе звѣрёнки, Пис. VI, 402.

Звѣрёкъ, звѣрка и звѣрёкъ звѣрка. Звѣрёкъ некавистъ, Кр. IV, 145. Играющій звѣрёкъ, Некр. I, 300.

Звѣрообразный, звѣроподобный, а не *звѣреобразный*, *звѣреподобный*.

Звѣрь, твор. мн. звѣрями и звѣрьми. Звѣрьми владѣть, Кр. IV, 186.

Зданіе, род. мн. зданій, а не *зданіевъ*.

Здоровый—не больной, сильный. Не см. со сл. большой. Нельзя сказать—здоровый, здоровенный домъ (по-русски—большущій домъ).

Здравствуйте, а не *здраствуйте вамъ*. Здравствуйте, прошептала она, Тург.

Здѣсь, а не *отутъ* (укр. сл.). Мое мѣсто здѣсь. См. сл. тутъ.

Земля, предл. п. на землѣ, стар. на землі, род. мн. зѣмѣль.

Зерцало—трегранная увѣнчанная двуглавымъ орломъ призма на столѣ судебного и присутственнаго мѣста. Предъ зеркаломъ, въ обла-

ченіи молодой судья сидѣлъ, Некр. II, 45. Не см. со сл. зѣркало.

Зигза́гъ м. р. (le zigzag), а не *зиззиза*; уп. чаще во мн. ч. Туча озарилась яркимъ зигзагомъ молніи, Среди зигзаговъ, III.-Михайловъ. Маленькій зигзагъ, Лѣск.

Зимній, рѣдко—зѣмный. Зимній день, Тург. Порой холодной, зимной, Кр. IV, 228.

Златоустъ, род. п. Златоуста—прозваніе св. Іоанна Константинопольскаго; переносно—красно-рѣчивый человекъ, и въ этомъ значеніи изрѣдка уп. златоустый, род. п. златоустаго.

Злопамятенъ я сталъ, Лерм, IV, 234.

Злорадствовать, а не *злорадничать*.

Злоупотреблять чѣмъ, рѣдко (стар.) что.

Змій—стар. и церк. сл., то же, что змѣя; духъ зла. Васъ непрестанно змій зовѣтъ, Пушкин, IV, 195.

Змѣя болѣе употр. какъ названіе сказочнаго чудовища; змѣя—гадюка.

Змѣя бумажный, а не *змѣя* бумажная. Мальчикъ спускаетъ бумажнаго змѣя, Даль. Пора бы и намъ змѣекъ запустить, Дост. XII, 241.

Зна́мя, род. п. зна́мени, а не *знамя* (стар. и нар.). См. время.

Зна́тный—родовитый, примѣтный; знаменитый—ознаменованный чѣмъ-либо, прославленный.

Знать грамоту, не знать грамоты; народная форма—знать грамотѣ. См. сл. грамота. Хорошо знающій грамоту, Соболевскій, Палеографія, 13.

Значить, значу, значать, а не *значуть*. Ея слова ничего не значать, Тург. III, 199.

Зово́мый—мало употребительное причастіе отъ гл. звать. Зовомый по-еврейски Аввадонъ, Майк. III, 13.

Зонтикъ, рѣже — зонть. Подай зонтикъ,

Дост. XII, 65. Раскрылъ шелковый зонть, Лѣск.

Зоря, бьютъ зорю. Пробыли зорю барабаны, Лерм. I, 178.

Зрѣть и спѣть. Зрѣешь ты на солнцѣ, колосъ наливая, Жадовск. Хлѣбъ поспѣлъ, Некр. Поспѣли яблоки, Гонч.

Зубастый—кто больно кусается, сварливый, бранчивый. Зубастой щукѣ въ мысль пришло за кошацье приняться ремесло, Крыл. IV, 161. Судья-то, кажется, не дастся ему очернить себя: самъ зубастъ, Пис. V, 559. Не смѣш. со сл. з у б а т ы й.

Зубатый—вообще у кого есть зубы; изрѣдка уп. въ значеніи з у б а с т ы й.

Зубъ, мн. ч. зѣбы, род. п. зубовъ, стар. з у б ѣ; въ значеніи спицы мн. ч. з у б ѣ я. Вѣлый рядъ зубовъ, Лерм. II, 26. Зубъ ужъ нѣтъ, Пушкин. III, 456.

Зыбъ ж. р., род. мн. зыбѣй. Смѣло шѣлъ между зыбѣй, Майк. I, 105.

Зыблющійся, а не *зыблющій*.

Зять, мн. ч. зятевъя, зятевѣй или зятевъѣвъ и зятья, зятѣвъъ, зятѣй. Зятья шепчутся, Майк. II, 401.

И.

Ибо въ современномъ литературномъ языкѣ уп. рѣже, чѣмъ прежде; въ разговорномъ языкѣ уп. еще рѣже, чѣмъ въ литературномъ.

Игла, род. мн. иглъ и иголь.

Игнорировать уп. чаще съ вин., чѣмъ твор. п. Новое поколѣніе насъ игнорируетъ, Дост. XII, 73, Игнорировалъ племянника, Пис. VII, 6.

Играть, тѣшиться, рѣзвиться, забавляться, а не *шраться*. Слова *шраться* въ литературномъ языкѣ нѣтъ—оно образовалось подъ влияніемъ нѣмецкаго *sich spielen* или польскаго *bawić się*. Когда онъ былъ еще ребѣнкомъ, позволялъ

ему я съ дочерью моею играть; они играли да играли, Лерм. III, 9. Играть въ преферансъ, Тург. III, 198. Кудрями длинными игралъ, Лерм. I, 246. Игралъ на волторнѣ, Тург. III, 201. Она въ горѣлки не играла, Пушкин. IV, 69. Играть въ театрѣ, а не *на* театрѣ.

Игумень, род. п. игумена и игумна, дат. игумену и игумну и т. д. Игумень строгій свои молитвы прекратилъ, Пушкин. I, 306. Во слѣдъ игумену-отцу монахи сходятъ по крыльцу, Лерм. II, 117. Взглянулъ на игумна, Л. Толст. II, 15. Игумну подчинился, *ibid.*, 11. Онъ говорилъ игумну, Пушкин. III, 277. Игумномъ богомольнымъ, *ibid.*

Идеаль, а не *идеяль*.

Идти, дѣепр. и дя (часто) и шедши (арханизмъ, хотя упр. нерѣдко); народная форма дѣепр.— и дучи; повел. накл. иди, идите, а не *подь, поди, подите*. Обломовъ сіялъ, идучи домой, Гонч. IV, 5 (дѣепр. идучи часто у Гонч.: III, 297, 341; IV, 255).

Идти на кухню, на домъ, на конюшню изрѣдка употребляются въ выраженіяхъ, когда не указывается точно, какая кухня, конюшня, какой домъ и т. п. Когда же точно опредѣляется мѣсто, тогда только—въ кухню, въ домъ, въ конюшню. См. сл. въ, кухня, на. Идѣмъ на обѣдъ. Идѣтъ на урокъ. Идти на пиво—нѣм. auf Bier gehen, чешск. на пиво.

Изба, род. мн. избъ, народное—изобъ. Изобъ нѣтъ, Пушкин. II, 275.

Избавиться отъ кого-чего, стар. кого-чего. Избавился отъ бѣды. Избавиться на вѣкъ ученья, Пушкин.

Избѣгъ, а не *избѣгъ*.

Избѣжать, рѣдко—избѣчь, стар.

Извинять упр. съ вин. пад., а не съ дат.,

рѣже—съ твор. Извините мое невѣжество, Тург. II, 236. Извинять болѣзнію.

Извлѣнать, извлѣчь, рѣдко—извлѣчй.

Извѣстенъ чѣмъ, а не *по чѣмъ*. Извѣстенъ своими трудами.

Извѣщать кого, а не *кому*. Извѣстилъ сестру, а не *сестрѣ*.

Изгрызенная, а не изгрызанная.

Издали, издалекá, издалёка, нар.—издалече, издалёча. Пришедшій издалёка, А. Толст. Изъ южныхъ странъ, издалекá, Лерм. Роднѣ, прибывшей издалёча, повсюду ласковая встрѣча, Пушк. IV, 178.

Издѣхнуть, а не *здѣхнуть*. Змѣйка издохла, Некр. I, 25.

Издѣваться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. А голубъ молодой надъ нимъ же издѣвался, Крыл. IV, 220.

Издѣвка произносится издѣвка и издѣвка. У Майк. III, 49 къ слову и здѣвкой риема—дѣвкой.

Излишній, а не *излишний* (стар. сл.).

Излѣчивать, вылѣчивать, стар. излѣчать; излѣчиваться, а не *излѣчается* (стар.).

Измучить, измучаю. Измучаю и убью, Дост. XII, 344. Измучаетъ, а потомъ цѣлуетъ, Арцыб. См. мучать.

Изнутри, а не *извнутри*.

Изнывать по комъ, а не *за* кѣмъ. И много юношей по ней въ страданьи тайномъ изнывали, Пушк. III, 185. См. сл. забститься.

Изо ставится передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*. Не ушѣлъ ни одинъ человекъ изо всей шайки, Пушк. V, 291. Изо всѣхъ открытій, Некр. IV, 38. Изо всѣхъ звѣрей, Кр. IV, 263. Изо рта, Пушк. V, 65. См. сл. безо.

Изобрѣтають то, чего дотолѣ не было: изобрѣтеніе книгопечатанія, пороха; изобрѣтеніе преслѣдуетъ практическую цѣль, приспособляя результаты открытія къ нуждамъ человѣка. Не см. со сл. открытіе.

Изсѣкъ, а не *изсѣкъ*. У Майк. II, 333 къ сл. изсѣкъ приема—человѣкъ.

Изъ предл. съ род. п., обозначаетъ движеніе изнутри: изъ дому, изъ церкви, изъ города привѣзъ. Не см. съ предл. съ.

Изъ-за кого, изъ-за чего, а не *черезъ* кого, *черезъ* что. Изъ-за какихъ пустяковъ ты разсердился, Тург. II, 240. Споръ вели изъ-за него, Майк. II, 96. Изъ-за него маркизы дрались, Майк. III, 60. См. сл. *черезъ*.

Икать, *икаю*, *икаетъ* и (рѣдко) простонародн.—*ичу*, *ичешь*.

Иларіоновичъ и Ларіонычъ. Иларіонъ и Ларіонъ.

Или, ли, вопросительная частица ставится послѣ главнаго (вопросительнаго) слова въ предложеніи: брата спросили, здѣшній ли онъ; хочу спросить васъ, дадите ли мнѣ книгу. Нельзя ставить эту частицу въ началѣ предложенія; выраженіе: брата спросили, или онъ здѣшій—неправильно. При союзахъ *ли-или* не должно повторять во второй фразѣ *ли*, такъ какъ этотъ союзъ заключается въ *или*. Виноватъ ли былъ учитель, или виновата (а не: или виновата *ли*) была ученица, Л. Толст.

Именинникъ, именины, а не *имянинникъ*, *имянины*. Именинникъ буду я, Пушки. I, 206. Въ именины подарю, Тург. II, 315.

Именоваться къмъ. Именовался Валерьяномъ, Пис. VI, 14.

Императрица, а не *императорица*. Не упалъ духъ императрицы, Мей I, 170.

Имперфѣнтумъ и имперфектъ.

Имъ; если находится предлогъ передъ имъ, и хъ, ими, его, ея, ей, ею, управляющій этими мѣстоименіями, то ставится передъ мѣстоименіемъ придаточный *и*: передъ нимъ, за нихъ, съ ними, безъ него, съ нею. Если же эти мѣстоименія служатъ опредѣленіями, то *и* не приставляется: въ ихъ домъ, у его отца.

Имѣль въ такихъ выраженіяхъ, какъ: я *имѣль* получить деньги, я *имѣю* сегодня отвѣчать урокъ и т. п. нужно замѣнять глаголомъ долженъ, предполагаю,—я долженъ получить деньги, я долженъ буду сегодня отвѣчать урокъ.

Имѣть съ неопр. накл. не соединяется. Нельзя сказать: я имѣю съ вами поговорить, Писемск. (германизмъ). Вообще глаголь этотъ не употр. въ будущ. времени.

Имѣющійся, а не *имѣемый*.

Имя, имени, именемъ. Стар. иногда безъ обращенія: не зналъ другого имя, Лерм. II, 153. См. сл. в рѣмя.

Индивидуумъ, рѣже индивидуумъ. Необыкновенный онъ индивидуумъ, Тург. II, 227.

Индіецъ—туземецъ Остъ-Индіи; индѣецъ—туземецъ Америки; отсюда индѣйскій и индѣйскій.

Инициалъ м. р., мн. инициалы.

Иногородный, а не *иногородній*. Какихъ-то иногородныхъ, Дост. VII, 462.

Инбй, иного, а не *инный*, *иннаго* (стар.). Инву Трою, Лом. 77.

Инфлюэнца (итальянск. influenza), а не *инфлюэнція*.

Инцидентъ, а не инцидентъ.

Исаакъ, въ разгов. языкѣ Исакъ.

Искать, ищѣ, а не *искаю*.

Искать треб. род. и винит. падежей. Я здѣсь

искалъ тебя, Лом. 263. Вновь ищю союза, Пушки IV, 56. Ищю кругомъ души родной, Лерм II, 210. Глаголь этотъ не соединяется съ неопр. накл (какъ въ языкѣ нѣмецк.); нельзя сказать: ищ. купить домъ, ищю познакомиться; такія выраженія прежде уп. въ нашемъ языкѣ, напр.: Царствовать сестра чрезъ кровь мою искала, Лом. 286. Она искала отъ неба даже скрыть свои дѣла, Лерм. I, 170.

Искѣнный, а не *исконній*.

'Искра, род. м. искръ, народн.—искорь.

'Искренень, а не *искренв*. А вѣдь искренень же я, искренень, Дост. XII, 139.

'Искренній -яя, -ее, а не *искренный*. За искренній союзъ, Пушки. III, 506. Пріятель искренній, Лом. 210. Искренній смѣхъ, Гонч. III, 227. Я человекъ искренній, Пис. VII, 214. Искренняго, искренняя—Гонч. III, 147, 221, 277.

'Искренно и рѣже—*искренне*. Отвѣчалъ совершенно искренно, Дост. VII, 614. Онъ мнѣ искренно открылся, Фонвизинъ. Я искренно служила, Лом. 205.

Искусственень, а не *искусственв*. Всякій литературный языкъ въ извѣстной мѣрѣ искусственень, Кульбакинъ, Ц.-слав. языкъ, I, 9.

Испѣчь, испеклѣ а не *спечь, спекла*. Хлѣбъ испекуть. Некр.

Испитѣй—измученный, а не *спившійся*. Бѣлъ, какъ лунь, на лбу морщины, съ испитымъ лицомъ, много видѣлъ онъ кручины на вѣку своѣмъ, Никитинъ.

Исповѣдываю, -дываешь, -дываетъ и исповѣдую, -дуешь, -дуетъ.

Испѣдній, а не *сподній*. Исподнее (а не *споднее*) платье.

Испокѣнь и *испоконь*.

Исполненъ чего и чѣмъ. Мечты его испол-

нены мученьемъ, Лерм. II, 65. Исполниться презрѣніемъ, Гонч. III, 81.

Испбртить, а не *спортить* (укр.). Машина испортилась.

Испугаться, а не *спугаться*. Испугались шпионы мои, Некр. Испугаться кого-чего или за кого-что. Я за тебя вчера испугался, А. Толст. III, 444.

Истинный, истиненъ. Ахъ, истиненъ твой гнѣвъ, Лом. 265.

Исторгла, рѣже—исторгнула. Плечо исторгнула изъ плѣна, Лерм. II, 93.

Исчезъ, рѣже—исчезнулъ, стар. Исчезнулъ онъ, весѣлый сонъ, Пушк. I, 157. Ужель исчезъ ты, Лерм. II, 246.

Итти и ходить, см. брести.

Ихъ, рѣже—ихній. Прит. мѣст. ихній въ литерат. языкѣ встрѣчается довольно часто. Это хвалѣное озеро ихнее мнѣ надоѣло, Дост. VII, 61. Ещё человекъ 10 ихнихъ ускакало, А. Тол. III, 167. Лѣта ихнія, Тург. III, 193. По ихнему, онъ всё-таки ея мужъ, Лерм. IV, 166. Я хочу сказать за нихъ слово, какъ рыцарь ихній, Пис. V, 313.

Ихъ, нихъ см. имъ.

Ишэль—см. шёлъ.

О.

езуитъ, народн. *езуитъ*.

Ютованный и **ютированный**.

Ю.

Кабріолетъ м. р. (le sabriole), а не *кабриолета* (стар.). Уѣхала въ своёмъ кабриолетѣ, Пис. VII, 95.

Кавунъ, см. арбузъ.

Кадеть, род. мн. кадетъ и рѣже—каде-

товъ. Хотя форма кадетовъ изгоняется грамматиками, однако у писателей она часта. Крикъ играющихъ кадетовъ, Пушк. Нѣсколько кадетовъ, Тург. Онъ кадетовъ очень любилъ Пис. V, 120. Будеть съ насъ кадетовъ, Некр. I, 203.

Надриль ж. р. (la quadrille), а не *кадрель*; стар. рода м. Танцовали французскую кадрили, Пис. VI, 4. Былъ мой вѣчный визави въ кадрили, Лерм. II, 143. Нашёлъ его въ одномъ кадрилѣ, Гречъ.

Нажется, а не *кажись* (стар. и областное). А мнѣ кажется, что Алёша былъ реалистомъ, Дост. XII, 33.

Казанъ, а не *козакъ* (такъ писали прежде). Не спи, казакъ, Пушк.

Казанъ ж. р. Я пришёлъ въ Казань, опустошенную и погорѣлую, Пушк. V, 466.

Казаться уп. съ творит. п. или съ двойнымъ именит. Я долженъ Вамъ казаться извергомъ, Тург. Такъ прекрасенъ никогда онъ не казался, Лерм. II, 73. Казаться *за* что—стар. и областное. Ему *за* цѣлый вѣкъ казался этотъ часъ, Сумар. См. ещё сл. сдаваться.

Казачій, казачьяго, казачьей.

Казачій и казачкій.

Какъ, каковъ въ предложеніи служатъ сказуемымъ, каковы, каковыя—опредѣленіемъ. Каковъ я прежде былъ, таковъ и нынѣ я, Пушк. II, 69.

Какъ иногда уп. связкой въ придаточныхъ предложеніяхъ времени вм. когда. Какъ давеча вы съ Лизой были здѣсь, перепугалъ меня вашъ голосъ чрезвычайно, Гриб. Какъ гости пошли за столъ, то они сѣли вмѣстѣ, Пушк. V, 96.—См. еще чѣмъ.

Калачъ, калача, калачей. Пошли гости калачей, Некр. III, 283.

Калиберъ, калибрь м. р. (франц. calibre), а

не *калиберъ, калибръ*; род. п. калибра. Герои другого калибра, Тург. II, 274.

Калика муж., рѣже—женск. рода. Перехожій калика, Тихонравовъ, Сочиненія, т. I, 247. Калика переходящая, тамъ же, 133.

Калóши см. галóши.

Кáмень, кáмня, кáмнемъ, а не *каминёмъ*, мн. ч. кáмни и кáмёнья (чаще—драгоценные). Ты камнемъ убита, Акс. Камёньями унизана, Никит. Мелкіе камёнья, Майк. II, 275.

Кáмешень и народн. **камушекъ.** Двигаетъ зонтикомъ камешекъ по песку, Гонч. Бѣлка камушки грызётъ, Пушки.

Камфарá, камфáрный, а не *канфóра, канфóрный.*

Канapé—не склон. Лежу теперь на канapé, Пушки. III, 456.

Кандалы уп. преимущественно во мн. ч., род. кандалóвъ, м. р. У Писемскаго встрѣчаемъ ед. ч. кандала ж. р.: ногу до кости истёрло кандалою, Пис. V, 193.

Канделябръ м. р. (le candélabre). Зажгла въ столовой канделябръ, Боборыкинъ. Изрѣдка—**канделябра** ж. р.: освѣщённая четырьмя свѣчами канделябра, Тургеневъ.

Каникулы, каникулъ, ж. р. Лѣтнія каникулы, Гонч. Время каникулъ, Чеховъ. **Каникулы**—собственно, только жаркое лѣтнее время, однако слово это уп. писателями въ смыслѣ вакацій вообще. Приближались рождественскія каникулы, Чириковъ.

Каплюхій см. корноухій.

Каплю, каплешь, каплетъ, каплютъ и капаю, капаешь, капаешь. Ядъ каплетъ сквозь его кору, Пушки. И капаютъ горькія слёзы, Лерм. Каплютъ слёзы, Гонч. III, 343

Капля, род. мн. капель, а не *капей.*

Капризъ м. р., род. мн. капризовъ, а не *капризв.* Отъ капризовъ случая, Лѣск.

Карáкуль, карáкулевый, а не *каракулъ, каракуловый* (какъ на югѣ говорятъ).

Карамель ж. р. (le caramel).

Карбóлна, карболовая кислота, а не *карбовка.* Пахло карболкой, Арцыб.

Кáрий, -я, -е, сравн.ст. карѣе, а не *карый, -ая, -ое* (областное о масти лошадей). Каріе глазки, Некр. II, 14. Каріе глаза, Лерм. IV, 189. Каряя лошадь.

Кáрло и кáрла. Несчастный карло, Майк. III, 60. Карла горячился, Пушк. III, 67. Князь карлу ждѣтъ, Пушк. III, 79. Карлой сотворѣнъ, Кр. IV, 298.

Кармáнъ, род. мн. кармановъ, а не *карманв.* Губители кармановъ и сердецъ, Гриб. Изъ заднихъ кармановъ, Пис. VI, 162.

Карпъ (имя), а не *Карпó* (народн., укр.).

Картéчь ж. р., стар. картéча. Подвернулся подъ картéчь, Пушк. Посыпалась картéча, Лерм. II, 76.

Картóнъ (франц. carton), а не *кардóнъ* (областн.). Картонный утѣсъ, Тург. II, 220. Настоящій картонъ, Тург.

Картóфель м. р., а не ж. р. Ёсть нѣчего—картофель одинъ, Гонч. Похищали поданный картофель, III.-Мих. Хорошъ былъ картофель печонный, Некр. II, 411. Кусокъ говядины съ картофелемъ (а не *картофельмъ*), Дост. VII, 513. Названіе картофеля, Тург.

Картóшка, собирает. То же, что картофель, но употребляется рѣже.

Карусель ж. р. (le carrousel, das Carrousel). У насъ репетиція карусели, Боборыкинъ. Прежде употребляли слово карусель въ муж. родѣ: карусель былъ очень богатъ, Батюшковъ.

Карьера ж. р., стар.—карьеръ (фр. la carrière).

ге). Испортилъ я карьеру, Некр. Карьеръ нужно сызнова начинать, Салт. Свой карьеръ испортилъ, Мер. Алекс. I, I, 4.

Касáтельно чего (стар.—до чего).

Касáться, коснѹтьсѹ чего или до чего (употр. съ род. пад.): Ея спокойнаго лица касается рукой дрожащей, Пушки. Онъ коснулся рукой стола, Жук. Для означенія болѣе лёгкаго и слабаго прикосновенія употр. касаться до чего (Слов. Акад. Наукъ). Едва касаясь до земли, она летитъ, Козловъ. Рѣже употр. касаться къ чему: не касайся къ ранѣ, Фетъ. См. еще что касается.

Кастрюля, а не *кастрюля*.

Катафáлкъ м. р. (le catafalque), а не *катафалка* (народн.). Гробъ стоялъ на богатомъ катафáлкѣ, Пушки. V, 525. Я чувствую досаду при видѣ богатаго катафáлка, Гог. V, 274.

Катъ см. палáчь.

Кашнѣ ср. р. (le cache-nez). Онъ снималъ своё кашнѣ, Чеховъ. Виднѣлось поношенное кашнѣ, Пис. VII, 3.

Кáчка см. ўтка.

Каѳизма ж. р., а не *каѳизмъ* м. р.

Квартирáнтъ, квартирáнтка, чаще—жилѣць, жилища.

Квохтáть, квохчѹ, квохчешь, квохчуть. Сама матка квохчетъ, Тург. Всѣ эти квохчуть, Лѣсковъ.

Кенассá ж. р., не скл. Пошелъ въ кенассá.

Киверъ, мн. кивера, киверѡвъ. Кругомъ кивера, Лерм. II, 88.

Кидáть и бросáть. Кидается на Пенно, Майк. III, 61. Назадъ она кидаетъ безпокойный взглядъ, Лерм. I, 214. Брось печали, Пушки. Бросай камень, Гонч.

Кирасиръ, род. п. мн. ч. кирасиръ, рѣже кирасировъ. Колеты кирасиръ мучные, Лерм. II, 102. Онъ шлѣтъ на насъ косматыхъ кирасиръ,

Пушк. II, 238. Изъ кирасировъ, Солог.

Кирилль, народн. Кири́ла. Кирила Петровичъ сълъ ужинать, Пушк. V, 249. Кирилою, ib. 284. Дочь Кирилы, ib. 247.

Клавишь м. р., рѣже—клавиша ж. р. Тронулъ одинъ клавишь, Чеховъ. Не принимая рукъ съ клавишей, Тург. Лаврецькій коснулся одной изъ клавишь, Тург. Она тронеть то тотъ, то другой клавишь, Гонч. IV, 77.

Класть см. ложить.

Клеймёние, рѣже—кле́ймлёние.

Клеймёный, а не *кле́ймлёный*. Его клеймёнымъ, каторжнымъ честилъ родной сынокъ, Некр.

Клеймить, клеймлю и клеймю, клеймишь, клеймятъ, клеймиль.

Клеймо, мн. ч. кле́йма (стар.—кле́ймы).

Клейть, клею, клейшь, клеять (а не *клеютъ*), клеиль. Клеять изъ картона вещи, Гог. V, 182.

Клёпка, а не *клепка* (укр.).

Кликать употр. наряду со сл. звать. „Чаще всего уп. въ переносномъ значеніи: *громко звать* кого-либо, но имѣетъ и всѣ другія значенія глагола кричать“, Сл. Ак. Н. Являлась она и кликала: „Сюда, сюда“, Пушк. III, 75. Кликнулъ лакея, Пис. VI, 57. Кликнулъ ямщика, Пушк. V, 75. Кличеть знахаря, Некр. I, 139. Кого-то кличетъ, Майк. II, 210,

Клирось, рѣже крѣлось. Домашніе пѣвчіе пѣли на крылось, Пушк. V, 284.

Клочъ, мн. ч. клочья, клочьевъ и клочки, клочковъ. Клочья разлетѣлись, Дост. XII, 677. По клочьямъ разнесли, Некр. III, 113. Клоками бѣлый снѣгъ валится, Лерм. I, 184.

Клямка см. щекѣлда.

Клянчанье и клянченье.

Книксенъ и рѣже—книксъ (нѣм. Knicks). Дѣвушка сдѣлала прощальный книксенъ князю, Пис. VI, 182. Вошла съ маленькимъ книксомъ, Пушк.

Князь, мн. ч. князьѣ, стар. князи, тв. п. князьѣми, стар. форма—князьми, род. п. князѣй.

Кнутъ, мн. ч. кнѹтъя, кнѹтьевъ и кнуты, кнутовъ. Въ шесть кнѹтовъ, Дост. XII. См. **батога**.

Ко вм. къ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ: ко вдовѣ, Гонч. III, 85; ко смерти, Пушкин. III, 424; ко всеобщей, Пис. VI, 152, ко лбу, ib. 156.

Кобура ж. р. и рѣже—кобуръ м. р.

Кобылица „благороднѣе нежели кобыла“, Гротъ.

Ковъ или **кóвы**—вредный замыселъ. Повсюду видятъ тайный ковъ, Мей I.

Ковыль м. р. Шуршитъ ковыль высокій, Майк. III, 225.

Когда произносится *когда*, а не *когда*.

Когда иногда замѣняется словомъ **какъ**; см. **какъ**.

Когда-нибудь относится только къ будущему времени; напр.: Остеречь хотѣла, чтобы ты не провинилась когда-нибудь, Гонч. Нельзя сказать: *я когда-нибудь сдѣлала*, или: *я когда-нибудь дѣлаю*. См. сл. **нѣкогда**.

Когда-то относится къ прошлому времени. Жиль-былъ когда-то князь Олегъ, Лерм.

Коготь, **когтя**, твор. когтями, стар. когтьми: когтьми хватаетъ, Лерм. I, 18.

Кое-что, стар. и областн.—**коё-что**. Коё-что бѣгло начерню, Вязем.

Козлы—лежачее бревно на стойкахъ, подъ мостъ или для пильщиковъ (Даль). Пилятъ дрова на козлахъ (а не *козлахъ*). Посерединѣ столовой стояли деревянные козлы, и два мужика, стоя на нихъ, бѣлили стѣны, Гог. III, 69. Слуга соскочилъ съ козелъ, Пушкин. V, 297. Не см. со сл.

❖ **бзлы**—сидѣніе для кучера.

Козлёнокъ, мн. ч. козля́та.

Козьма́, **Косма́**, а не *Кузьма* (народн.).

Кой, ко́я и ка́я, ко́е; ко́его, ко́ей; вин. п. ж. р. ко́ю и ко́ю; мн. ч. ко́и, ко́ихъ—эти формы старыя, теперь мало употр., вмѣсто нихъ уп. который, иногда какой. А кой тебѣ годикъ, Некр. Между коими, Пис. VI, 4.

Койка уп. рѣже, чѣмъ кровать, постель. Садитесь опять на вашу койку, Дост. VII, 349.

Колѣбать, колѣблю, колѣблешь, колѣблють, и рѣже—колѣбаю, колѣбаешь, колѣбають.

Коленкоръ, а не *колинкоръ* или *пёркаль*. Сюртукъ подбить коленкоромъ, Тург.

Колесб, колесá, мн. ч. колёса, колёсь.

Кблина, а не *колька*, мн. ч. ко́лики, а не *кольки* (укр.). Въ боку́ ко́лика, Гог. Барыню схватили ко́лики, Бобор.

Коллѣгія, рѣдки стар. формы—коллѣгіумъ м. р. и коллѣгій м. р.

Коллбдй и коллбдиумъ.

Колбдезь, колбдезя и колбдець, колбдца, но не *колодызь* (укр.). Не плюй въ колодезь, Крыл. IV, 329. Надъ колодцемъ часовенка, Тург. II, 305.

Колоколь, а не *звонъ*. Колокольъ ударяеть твёрдо; это былъ пріятный плавный звонъ, Дост. См. сл. звонъ.

Кблосъ, мн. ч. колбсья. Шепчуть колосья, Некр. I, 135.

Коль, мн. ч. ко́лья, ко́льевъ и рѣже (школьн., единица) ко́лы, ко́ловъ.

Колыхать, колыхáю и ко́лышу, ко́лышутъ. Столбъ насѣкомыхъ надъ ней колыхается, Некр. II, 68. Карета покати́лась, тихонько колыхаясь, Тург. III, 277.

Кольцо́ (на палець)—гладкое, безъ насадки. Обручальное кольцо. Не см. со сл. перстень.

Нельзя сказать: изъ *кольца* (нужно—изъ перстня) выпалъ камень.

Колѣно для имен. множ. ч. сохранило свою древнюю форму двойственного числа: *колѣни*. Стала на *колѣни*, Тург. III, 220. Передъ нимъ на *колѣняхъ*, Лерм. I, 270. Наклонилась къ *колѣнямъ*, Арцыб. Взялъ его съ *колѣней* матери, Гонч. III, 146.—Однако, по аналогіи съ формами им. п. мн. ч. среднего рода слово это имѣетъ и другую форму—*колѣна*, *колѣнъ*. Упалъ на *колѣна*, Дост. VII, 529. Ему море по *колѣна*, Гог. V, 169. Молилась съ преклоненіемъ *колѣнъ*, Пис. VI, 117. Втискивая между *колѣнъ* свои руки, Тург. II, 235.—Однако, отъ слова *колѣно* въ значеніи племени им. мн. только *колѣна*: Тогда восплачутся всѣ *колѣна*, Мей I, 131.—Въ значеніи сустава на стволѣ им. мн.—*колѣнья*, *колѣньевъ*.

Колѣнопреклоненный и **колѣнопреклоненный**, **колѣнопреклонѣнъ** и **колѣнопреклонѣнъ**.

Комаръ, *комарá*, *комару́*, мн. ч. *комары́*, *комаровъ*, а не *комáръ*, *-я*, *-ю*, *комари*, *комарей*. *Комара* не примуть за слона, Некр. IV, 97. Искусанный *комарами*, Пис. V, 510. Обращалъ вниманіе на *комаровъ*. Лерм. IV, 179. Зной, да пыль, да *комары*, Пушкин. II, 136.

Комментарій м. р., род. п. *комментарія*, род. мн. *комментаріевъ*, а не *комментарій*. Сколько *комментаріевъ*, Тург.

Комодъ, рѣдка стар. форма *комóда* ж. р.

Компанія—общество, *кампанія*—война, походъ.

Компендій чаще, рѣже—*компéндіумъ*.

Комплиментъ, род. мн. *комплиментовъ*. Скажу вамъ безъ *комплиментовъ*, Тург. II, 129.

Компрометировать, а не *компроментировать*.

Компетентный, а не *компементный*.

Компетѣнтень, а не *компетентнень*.

Комъ, род. п. ко́ма, мн. ч. ко́мья, ко́мьевъ и ко́мь, ко́мьвъ. Стукъ земляныхъ ко́мьевъ, Тург.

Кондитерская, а не *конди́торская* (старое и областн. сл.).

Кондитеръ, а не *кондито́ръ* (стар. и областное сл.). Отдать замужъ за кондитера, Гонч. IV, 83.

Конѣць, прочелъ книгу съ начала до конца, а не — прочелъ книгу *съ конца* до конца.

Конкрѣтный, а не конкретный.

Конопѣль, конопѣли ж. р.; конопѣль, конопля м. р.; конопля, конопли ж. р. Пахнетъ конопелью, Тург. Стебли тѣмнозелѣной конопли, Тург.

Конскій, а не *коня́чий*.

Констатировать, а не *константи́ровать*.

Контрбл м. р., а не *ж. р.*

Контуръ (фр. contour) м. р., рѣдко конту́ра ж. р. (у Гоголя: Контура и окладъ лица — чудеса, Гог. V, 257).

Конфѣта чаще и конфѣкта (отъ нѣмецк. Konfekt), род. мн. конфѣтъ (а не конфѣтовъ); чаще уп. во мн. ч. — конфѣты. Укладывала конфеты, Пис. V, 385. Привезѣтъ мнѣ конфѣтъ, ib. 237. Я буду конфѣкты ѣсть, Дост. XII, 657. Я возилъ конфѣкты, Тург. III, 208. — Старая форма конфѣкъ м. р., род. мн. конфѣктовъ.

Конфѣрка, а не *комфѣрка* (голл. komfoor).

Кончить и **окончить**. Недѣли въ двѣ онъ кончилъ потолокъ и кончилъ отлично, Пис. V, 330.

Конюхъ, мн. конюха́ и конюхи. Царскіе конюха́ дожидались съ конями, А. Тол. III, 411. Конюхи успѣли схватить аргамака, ib. 398.

Копыто, мн. ч. копы́та, рѣже — копы́ты (стар.), род. п. копы́тъ (а не *копытовъ*). Я услышалъ топотъ копытъ, Лерм. IV, 167. Пускай ослиныя копыты знаетъ, Кр. IV, 281.

Копѣ́е, род. мн. ко́пій. И звуку копій удивлялись, Лерм. I, 322.

Корень, мн. ч. ко́рни (у дерева) и корёнья (приправы). На корню́ то онъ осыплется, Ник.

Коридо́ръ (а не *колидоръ*)—узкій проходъ изъ покоя въ покой. Не см. со сл. галлерёя.

Корноухій или короткоухій (рѣдко—каплоухій)—у кого уши острижены, обрѣзаны, или малы отъ природы. По укр. *каплоухій*—длинноухій, вислоухій. Не см. со сл. длинноухій. Нельзя сказать: осѣль *каплоухій* (нужно: длинноухій).

Коробъ м. р., мн. ч. короба́. Всё поклала ненаглядная въ коробъ, Некр.

Короткій—чаще (но не всегда) по отношенію къ пространству: короткое платье, короткая палка. Есть исключенія,—короткій день (время). Отличать отъ сл. краткій. Противоположное слово длинный.

Короткоше́й. Толстый, короткошей, Арцыб. Студентъ представилъ себѣ короткошеяго купца, Арцыб.

Корсунъ ж. р., рѣже—м. р., род. пад. Корсуни и Корсуна. Статую привезли изъ Корсуни, которая была украшена памятниками, Голубинскій.

Корча́, род. мн. корчемъ, а не *корчмъ*.

Корь, ко́ри ж. р. Сильная корь.

Косну́ться см. касáтьсѣ. И вскорѣ́ слуха Кочубея коснулася роковая вѣсть, Пушк. III, 405.

Косма́тый, а не *патла́тый* (укр. сл.). Косматый челове́къ.

Кость, тв. мн. ко́стями и рѣже стар. форма—ко́стьми. Гремить ко́стями, Пушк. III, 485.

Котёно́къ, мн. ч. ко́тѣта. Пискъ ко́тѣтъ, Кр. IV, 295.

Ка́фе (der Kaffee, le café) употребительнѣе

въ м. р., хотя встрѣчается и въ ср. р. Кофе холодный, Дост. XII, 200. Пейте вашъ кофе, Дост. VII, 149. Принялся варить свѣжій кофе, Пис. VII, 328. Свой кофе выпивалъ, Пущк. IV, 111. Кофе такой же славный, Гонч. IV, 38. Тѣплое кофе, Тург. Слово кофе употребляется у насъ нерѣдко и въ народной формѣ—кофѣй м. р., что заимствовано и писателями, и, конечно, какъ русская форма, склоняется. Кофѣй только попробовала, Пис. VI, 85. Угощала кофеемъ, Пис. VII, 47. На подносѣ была чашка кофею, Дост. Употребленное въ формѣ кофе слово это не склоняется. Варѣ носили кофе въ ея комнату, Гончаровъ.

Кофѣйная (чаще) и **кофѣйня**. Левинъ вышелъ изъ кофейной, Л. Толстой. Помнить ещё кофейную, Пис. VI, 395.

Кочанъ, **качанъ**, род. п. **кочна**, а не *кочанá*.

Кошмаръ употребительнѣе въ формѣ **кошмаръ**, а не **кошемаръ** (франц. cauchemar). Мысль о ней лежала на ея сердцѣ камнемъ, кошмаромъ, Дост. VII, 278. Смутное воспоминаніе, какъ отъ кошмара, Гонч.

Край, **края**, на **краю**, мн. ч. **края**, стар. форма—**краи**: двѣ мухи собрались летѣть въ чужіе край, Кр. IV, 257.

Кранъ, а не *крантѣ*, *крентѣ*.

Краснѣтъ, а не *краснѣться*.

Краткій—чаще по отношенію къ времени: краткая жизнь. Противоположное слово долгій. Отличать отъ сл. короткій. Есть исключенія: краткая книга, краткій путь.

Кратковременъ, а не *кратковременъ*.

Крахмальный (чаще) и **крахмаленный**.

Красивый, сравн. ст. **красивѣе** (а не *кра-*

сивѣе) и краше. Но краше въ свѣтѣ не находить, Лом.

Крематорій м. р.

Кресло ср. р., употребительнѣе во мн. ч. кресла, кресель. Уваръ Ивановичъ сидѣлъ въ креслахъ, Тург. II, 253. Она кинулась въ кресла, Пушк. V, 80. Кожаное кресло, Гонч. III, 160.

Крестины и **крѣстьбины**.

Крѣстный, а не *крестный*. Крѣстный отецъ, крѣстная мать. Но крѣстникъ, крѣстница, крѣстный ходъ, крѣстное цѣлованіе, знаменіе.

Крехтѣть и **кряхтѣть**. Крехтя, ползѣтъ съ постели, Пушк. I, 165.

Кривой—лишившійся одного глаза; кривая лошадь—слѣпая (на одинъ глазъ) лошадь. Межъ слѣпыхъ и кривой—зрячій (пословица). Правый глазъ ея былъ кривъ, Дост. XII, 591. Гляди, старикъ, видишь, глазъ кривой, ib. 614. Кривая Анфисушка стояла передъ барыней, вперивъ въ неѣ свой единственный глазъ, Тург. Кромѣ этого, **кривой**—не прямой: ворота всѣ кривы и крыльцо шатается, Гонч. III, 160. Не см. со сл. **хромой**—не прямо ступающій на ногу: хромая нога, братъ хромаетъ. **Слѣпой**—не видящій на оба глаза.

Крикнуть кого—позвать кого. Она крикнула дѣвку и велѣла ей позвать урядника, Пушк. V, 365.

Критерій и **критеріумъ** м. р.

Кровать—койка, станокъ на ножкахъ подъ постель (Даль); иногда слово **кровать** уп. въ значеніи постель. Подъ окномъ кровать, покрытая ковромъ, Пушк. IV, 167. Уложила отдыхать на парчѣвую кровать, Пушк. II, 320. Ср. сл. **постель**.

Кровоійца м. р., рѣже—**кровоіецъ**, **кровоивецъ** (областн. и стар.).

Крвопійство, обл. и стар.—кровопійство.

Кройть, пов. накл. крѣй и крой (чаще).

Кромѣшный, -ая, -ое, а не *кромешный*. Влась увидѣлъ тьму кромѣшную, Некр. I, 140. Миновалъ этотъ бмутъ кромѣшный, Некр. II, 154. Въ тьмѣ кромѣшной, Пушки. I, 310.

Кроткій, сравн. ст. крѣтче, стар. и областн.—крѣтче. И буря въ ярости крѣтче показала, Лом. 281.

Кружево, мн. ч. кружева, кружевъ. Гладить кружева, Гонч. IV, 260. Снадобья для чищенья кружевъ, ib. 237.

Крупчатка, а не *крупчатка*.

Крупчатый—мелкозернистый и мельче крупчатого. Бѣлый, какъ крупчатое тѣсто, Пис. VI, 88. Дайте крупчатой муки, Лом. 324. Руки у нея стали „крупчатая“, Тург. III, 305. Не см. со сл. крупчатый.

Крупчатый—зернистый, но не мелкозернистый. Не см. со сл. крупчатый.

Крылатый—вообще имѣющій крылья; **крыластый**—имѣющій большія крылья.

Крыло, мн. ч. крылья и рѣже крыла, род. мн. изрѣдка крыль, чаще крыльевъ. Играли крылья вѣтерка, Лерм. I, 231. Махала своими крыльями, Пис. VI, 90. Ласточка безъ крыль, Некр. III, 64. Отлетаетъ на крылахъ, Пушки. I, 53.

Крылышко, рѣдко—крылушко (старинн. и областн.).

Крѣпкій, сравн. ст. крѣпче, стар. и областн. крѣпчае. Крѣпчае мрамора, Лом. 158.

Крѣпко въ смыслѣ „сильно“, „очень“—въ литературной рѣчи избѣгаютъ; не вполне правильно выраженіе: онъ крѣпко боленъ, онъ крѣпко ушибся.

Крюкъ, мн. ч. крючья. Подхватятъ тебя на крючья, А. Толст. III, 236.

Крѣпчѣть и **крѣпнуть**. Крѣпчаетъ морозъ, Некр. II, 115.

Кувѣртъ (франц. le couvert) теперь не употр., замѣнено словомъ конвертъ. Ему вручили записку,—онъ торопливо сорвалъ кувѣртъ, Тург. Слово кувѣртъ теперь употр. въ смыслѣ столовый приборъ.

Кудá, въ какую сторону, гдѣ (изрѣдка—куды), а не *кудою*. Нельзя сказать: *кудою* онъ пошѣлъ (какой стороной, гдѣ онъ пошѣлъ).

Кудахтатъ (см. *квохтатъ*), кудахчу, кудахчешь и кудахтаю,—таешь. Закудахтали куры, С. Ценскій, IV, 21. Тяжело кудахтаетъ насѣдка, Гонч. IV, 38.

Кудѣрь м. р., уп. чаще во мн. ч. *кúдри*, *кудрѣй* м. р. (иногда ж. р.).

Кумовѣть, *кукúю*, *кукúешь*, *кукúеть* и т. д., а не *кúкаю*, *кукаешь* и т. д. Гдѣ-то кукушка *кукуеть*, Пис. VI, 205.

Куличъ (пасхальный хлѣбъ), а не *пасха* (укр. сл.). Въ церкви освятили куличъ.

Кумъ, мн. ч. *кумовья*, *кумовьявъ*, рѣдко—кумовъ, народн.—кумовей. У нихъ очень много кумовъ, Пис. VI, 103. Родно сзываетъ и друзей, сосѣдей всѣхъ и кумовей, Крыл.

Куполь, а не *кумполь* (народное).

Купятъ, а не *куплятъ*.

Куражиться надъ кѣмъ, а не *св кою*. Онъ теперь надо мною и куражится, Дост. XII, 87.

Курица, мн. ч. *кúры*, род. мн. *куриць* и *куръ*, а не *курѣй*. Даже *куриць* не было на улицѣ, Тург. Безъ куръ и безъ воды пошѣлъ въ своё подворье, Кр. IV, 274. Куры и индѣйки, Пис. VI, 158.

Кутило и *кутила*. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103.

Кутный и *кутній* зубъ.

Кучерь, мн. ч. кучерá, кучерóвъ. Бранят-ся бабы, кучерá, Пушки. IV, 173.

Кушаній, а не *кушаньево* (народн.).

Кушать—выраженіе учтивое, употр. въ вѣжливомъ приглашеніи откушать, какъ нѣмецкое *sprechen*. Употребительнѣе слово ѣсть. Иногда въ шутку говорятъ: „ѣшаютъ свиньи, люди ѣдятъ“. Глаголы кушать и ѣсть, собственно, одинаково употребительны у писателей. Кушайте, свѣты мои, на здоровье, Жук. Можетъ и скушаешь? Дост. Райскій вошёлъ, когда ужъ скушали пирогъ, Гонч. Сосѣдъ сосѣда звалъ откушать, Крыл. Пожалуйте чай кушать, Гонч. Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуйста, покушай, Крыл. Покушать любить, Тург. См. сл. ѣсть.

Къ, ко съ дат. пад. обозначаетъ движеніе, направленіе куда-либо (на вопросъ—къ кому, къ чему). Не см. съ до. Нельзя сказать: пришелъ до меня, иду до бабушки (ко мнѣ; къ бабушкѣ). См. ко.

Л.

Лавръ м. р., род. мн. лáвровъ, а не *лавръ*.

Лáданъ и лáдонъ. Безъ церковнаго пѣнія, ладона, Некр. Год. п. ед. ч. ладона и ладону.

Ладбнь ж. р., а не *ладоня*. Пятно въ ладонь величины, Пис. V, 450. Бьютъ въ ладони, Пушки. IV, 39. Подхлопывали въ ладони, Л. Т. I, 31.

Ладбши, хлопаютъ въ ладоши. Дост. VII, 147. Дружно захлопали въ ладоши, Пис. VI, 600.

Ладья—старое, церк.-славянское слово, употребительнѣе—лѣдка.

Лáзанье, а не *лазенье*.

Лáзать и (чаще) лáзить. Лазаю по заборами, Гонч. Самъ сталъ лазать съ нимъ, Пис. V, 658. Лазаютъ на столбъ, *ibid.* Умѣла лазить по плетнямъ, Дост. XII, 119. Лазилъ тайнымъ ходомъ, Дост. VII, 510.

Лазу́рь, ла зу́ри ж. р., а не *м. р.*

Лампа́да, ла м па́дка, а не *лампочка*. Свѣтится лампадка въ сумракѣ ночномъ, Мей I, 41.

Лампа́съ м. р., чаще уп. во мн. ч.—лампасы, лампасовъ.

Ла́ры (семейные боги) ж. р., род. п. ларь. Своихъ домашнихъ ларь, Майк. I, 6.

Ласка, род. мн. ласкъ, рѣже—ласокъ.

Ласка́ться и ла́ститься. Ластится, какъ змѣй, Лерм. Они всё ласкаются, Гонч. III, 36.

Ласка́ться къ кому, а не *передъ кѣмъ*.

Лгать, лгу, лжѣшь, лжѣтъ, лжѣмъ, лжѣте, лгутъ, а не—*лжу, лѣшь, лѣтъ, лѣмъ, лѣте, лжутъ*. Я лгу, Лерм. III, 230. Ты лжѣшь, Дост. XII, 89. Баронъ, вы лжѣте, Пшк. III, 491. Онъ лгутъ, Гонч. III, 253. Не лги, Гонч. IV, 222.

Лебеда́ ж. р. а не *лободá* (укр.). Съяли рожь, а жнѣмъ лебеду, Даль. По нивѣ прохожу я узкою межой, поросшей кашкою и цѣпкой лебедой, Майк. II, 310.

Лебе́дь м. р. и ж. р. Лебедь бѣлоснѣжный, Пшк. I, 79. И тихая луна, какъ лебедь величавый, плывѣтъ въ серебристыхъ облакахъ, Ib. 84. Гордымъ лебедемъ (а не *лебеде́мъ*) проходить, Майк. II, 206. Лебедь бѣлая плывѣтъ, Пушкин. II, 269. Бѣлая лебедь, проснись, Майк. II, 128. Обернулась лебедью, Майк. III, 34.

Левнѣй, левкоя м. р., род. мн. левкоевъ, а не *левкой*. Множествомъ левкоевъ, Пис. VI, 152.

Лѣвъ (имя) чаще, рѣже—Левъ. Лѣвъ Толстой. У пушкина въ стих. „Нашъ пріятель Пушкинъ Лѣвъ“ для слова Лѣвъ риемы: пловъ, словъ и здоровъ.

Левъ (животное), а не *лѣвъ*.

Лѣгкій (произносится лѣхкій), а не *лѣккій*, лѣгче (произн. лѣхче), а не *лѣиче*.

Легковоспламеняющийся, а не *легковоспламеняющийся*.

Легкомысленъ. Пусть этотъ ропотъ юноши моего былъ легкомысленъ и безразсуденъ, Дост. XII, 390. Онъ легкомысленъ, Пушки. III, 438.

Легбѣ и **лѣгокъ** (произносится *легокъ*, а не *легокъ*). Лѣгокъ на поминѣ, Тург. Человѣкъ этотъ *легокъ*, Даль.

Лѣдникъ, а не *лѣдникъ*. Пошѣлъ въ лѣдникъ за пивомъ, Кр. IV, 291.

Лѣдъ, **льда** (и *льду*), **льдомъ**, на *льду*, а не *льда*, *лѣду*, *лѣдомъ*. Неложна слава въ вѣчномъ льдѣ, Лом. 71. Принеси льду, Дост. XII, 213.

Лезвеѣ и **лезвеѣ**. Для сл. лезвеѣ у Лерм. II, 35 и 98 ризмы: *неѣ* и *еѣ*.

Лѣпта ж. р., старое—*лептъ* (у Пушки. IV, 115: послѣдній бѣдный *лептъ*, бывало, *давалъ я*).

Летѣть и **летать** см. брести.

Ливня дождь *лилъ*, Пис. VI, 208.

Лилія и **рѣже**—*лиléя*, род. мн. *лилій* и *лилѣй*. Ужъ нѣтъ благовонныхъ дней поры *лилѣй*, Майк. I, 43. Отъ мотыльковъ и отъ *лилѣй*, Пис. IV, 98.

Лимбѣ м. р., а не *лимона* ж. р. Лимонъ *обсахаренный*, Пис. VI, 586. Воздухъ *лавромъ* и *лимономъ* (а не *лимоною*) пахнетъ, Дост. XII, 289. Род. мн. *лимоньвъ*, а не *лимонъ*. Стѣны украшены *золотомъ лимоньвъ*, Горькій.

Линѣить, **линѣю**, чаще **линовать**, **линовать**, **линюю**, **линюешь**, **линѣвывать**. **Линѣванная** бумага. **Линѣйка** для *линеванія*, Толст. Тетрадка *кругомъ облинеенная*, Гоголь.

Линь, **лѣня** м. р., а не *линъ*.

Липнякъ, **рѣже**—*липникъ* (областн.).

Листъ, мн. ч. **лѣстья** и **листь** (на *деревѣ*) и **листь** (въ *книгѣ*, *бумаги*). **Лѣстья** въ *полѣ* по-

желтѣли, Лерм. I, 1. Любилъ я листьевъ шумъ, Пушк. II, 107. Принёсъ онъ вѣтвь съ увядшими листьями, Пшк. II, 79. И вѣрба блистала листьями, Лерм. II, 147. Деревья безъ листовъ, Майк. I, 78. Взоры дѣвы блуждали по листьямъ открытой книги, Лерм. III, 168. Долго сихъ листовъ завѣтныхъ не касался я перомъ, Пшк. II, 169.

Лисята и **лисеныта**. Изловите лисенячь, Мей I, 140.

Лицб, мн. ч. лицъ, старое—лицы (смотреть левъ на лица, Кр. IV, 217).

Лишати, лишаться кого-чего, уп. съ род. п. **Лишній**, а не *лишний*.

Лобастый (широколобий, большелобый), а а не *лобастый*. Онъ видѣлъ передъ собою господина лобастаго, глазастаго, губастаго, бородастаго, Тург. Опустилъ тяжелую, лобастую голову, Арцыб.

Лобъ, лба, лбу, лбомъ, и т. д., а не *лоба*, *лобу*, *лобомъ* и т. д. Глядѣли глаза изъ-подъ лба, Тург. II, 75. Законъ сидитъ на лбу людей, Лерм. II, 13. Стукнулъ о полъ лбомъ, Тург. III, 218. См. сл. челб.

Ловчѣ, а не *ловче*.

Лбна театральная, а не *ложе*. Лбжѣ—на чемъ лежитъ кто или что-либо, одръ, постель. Посматривалъ на ложу, Тург. 231. Вдругъ дверь ложи отворилась, Тург. III, 231. На бѣдное бросается онъ ложе, Майк. III, 56.

Ложить употр. только съ приставкою: положить, положи. Нельзя сказать: *ложи* книгу, *поклади* книгу, а—клади книгу или положи книгу. Кладите шляпу, Гриб. Я велѣлъ положить чемоданъ, Лерм. Райскій положилъ письмо на столъ, Гонч. Клади перстень золотой, Жук. Мама кладѣтъ (а не *ложитъ*) мою голову къ себѣ на колѣни, Толст. Всѣ товары разложу, Некр. Она клала его голову на колѣни, Гонч.

Ш, 200. Говорилъ, кладя письмо, Пис. VI, 115. Онъ вложилъ письмо въ конвертикъ, Дост. XII, 188. Но есть глаголь ложиться. Ложился день на тёмный доль, Пшк. III, 139.

Ложиться, сов. видъ лечь. Лаврецкій не захотѣлъ лечь въ тёткиной кровати, Тург. II, 253.

Лознякъ, рѣже—лознякъ (областн.)

Локать (хлебать), локатью и лочу (рѣже).

Ломать, а не *ломлять*.

Лобається, а не *лопається*. Камень лобается.

Лоскутъ, мн. ч. лоскутъя, а не *лоскутъи*.

Украшена пѣстрыми лоскутьями, А. Тол. III, 161.

Лохмотье, мн. ч. лохмотья, род. п. лохмотий, рѣже народн. форма—лохмотьевъ. На сыромъ пескѣ торчатъ лохмотья, Майк. III, 63. На плечахъ, сверхъ лохмотий, мѣхъ, *ibid.* 101. Лохмотьевъ яркихъ пестрота, Пшк.

Лошадь, вин. ед. лошадь, вин. мн. лошадей, а не *лошади*. Покорми лошадь. Извозчикъ подгонялъ лошадей (а не *лошади*), Лерм. IV, 155.

Лошадьми, рѣдко—лошадьями. Правьте лошадьми, Гонч. Заѣздъ съ лошадьми, Пис. VI, 24.

Лугъ, на лугу, мн. ч. луга (стар.—*луги*, Лом. 118). Въ лугу потокъ, Пушк. I, 164.

Лыко, мн. ч. лыки, лыка. Лыки дерѣмъ, А. Тол. III, 342.

Лысина, а не *лысына*.

Львенокъ, мн. ч. львѣта.

Льзя (можно) стар. форма, теперь не употребл. Про нынѣшнихъ друзей льзя молвить, не грѣша, что въ дружбѣ всѣ они едвакъ не одинаки, Крыл. IV, 150.

Лѣзть и лавить см. брести.

Лѣкарь, мн. ч. лѣкарѣ и стар.—лѣкарни.

Лѣность, а не *лѣнивость*.

Лѣсосѣкъ м. р., менѣе правильно *лѣсосѣйка* ж. р. Даль,

Лѣсъ, въ лѣсу, мн. ч. лѣса.

Лѣто, мн. ч. лѣта, рѣже—лѣта, и стар.—
лѣты. Твои младыя лѣта, Пшк. II, 97. Безумны
были эти лѣта, Лерм. II, 2. Мнѣ такая роль ужъ
не подѣ лѣты, Лерм. III, 225.

Лѣтосчисленіе, а не *лѣтоисчисленіе*.

Любоваться чѣмъ и на что. Ребятишки пры-
гали, любуясь на пожаръ, Пушк. V, 275.

Любовь, иногда отъ этого слова уц. мн.
число: На свѣтѣ очень много бываетъ несчаст-
ныхъ любвей, Пис. VII, 151. Нѣтъ другихъ люб-
вей, Гонч. Своимъ любвямъ, Гонч.

Любовь, род. п. любві и у поэтовъ—лю-
бóви; Любóвь (имя), род. п. только—Любóви.
Любви въ номинѣ больше нѣтъ, а безъ любви
какое ужъ веселье, Кр. IV, 146. И любви моей
какъ нѣтъ, Лерм. I, 61. Я не прошу твоей любви,
Лерм. I, 298. Безъ любви, Майк. I, 206.

Любятъ, а не *люблятъ*.

Люди, твор. п. людьмѣ. Судьба людьми
играетъ, Лерм. III, 40.

Лягать—брыкаться; лошадь лягаетъ. Не см.
со сл. ложѣться, лечь: лечь спать, а не *ля-
гать* спать. Демократическимъ копѣтомъ теперь
лягаетъ и осѣлъ, Пушк. IV, 234.

Лягу, ляжешь, ляжетъ, лягутъ, лягъ, лягте,
ложусь, а не *лягаю*, *лягаешь*, *лягаетъ*, *ляжутъ*,
ляжь, *ляжете*, *лягай*. Лягъ, усни, дружокъ,
Никит. Ляжетъ грустный на солому, Плещеевъ.
Я скоро лягу, Пушк. IV, 84. Бога ради, лягте,
Пис. V, 631. Мы ляжемъ поздно, Тург. III, 265.

Лягушка,—земноводное животное, кожа глад-
кая, ходитъ прыжками (лягать), заднія ноги
значительно длиннѣ переднихъ. Не см. со сл.
жáба (у которой кожа бородавчатая, заднія но-
ги незначительно длиннѣ переднихъ).

М.

Магомётъ, стар. форма—Муххамедъ.

Мадамъ не склон. (иногда, по вліянію народн. языка, слово это склоняють).

Мадемуазель (фр. *mademoiselle*) и **мадмазель**, не скл. Ченцовъ поклонился мадемуазель Крапчикъ, Пис. VI, 15. Рѣже—мамзель (нѣм. *Mamsell*).

Манать перо въ чернила, а не **мокать**. См. **вмакать**.

Маланья народн. и **Меланья**. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны, тётка забрала его въ руки, Тург. III, 225.

Мало требуетъ род. п., а не вин. Мало денегъ. Мало дровъ.

Малолѣтній, а не **малолѣтний** (стар.).

Малосвѣдущій, а не *малосвѣдующій*.

Мальчишескій, а не *мальчишническій*.

Манёвръ, **манёвры**, а не *маневръ*, *маневры*. Солдаты идутъ на манёвры.

Маневрировать, а не *манёвфировать*.

Манёжъ, а не *манёжъ*. У Лерм. II, 87 для сл. въ **манежѣ** риема—рѣже.

Манера ж. р. (род. мн. **манеръ**) чаще, чѣмъ **манерь** м. р. (род. мн. **манеровъ**). По фр. *la manière*, нѣм. *die Manier*. Плохая манера. У него нѣтъ хорошихъ манеръ. Протанцовала польку на парижскій манерь, Тург. II, 79. Какое множество вы знаете манеровъ, Лом. 186.

Манжета ж. р. (*la manchette*, *die Manschette*), род. мн. **манжётъ**, а не *манжетъ* м. р., *манжетовъ*. Изъ-подъ бѣлыхъ манжетъ торчатъ жѣсткія руки, Гонч. III, 197.

Манкировать употр. съ творит. или дат. (рѣдко) пад. Манкирую уваженіемъ къ святому мужу,

Дост. XII, 42. Какъ ты можешь манкировать Николаю Артемьевичу, Тург. II, 254. Манкировать старшему человѣку, Тург. II, 253. Молодые люди не позволяютъ себѣ макировать старшимъ, *ibid.*

Мансарда ж. р. и **мансардъ** м. р. (*la mansarde*).

Мантилья ж. р.; а не *мантиль*. Лѣгкая мантилья, Тург. II, 93. Пѣстрая мантилья, Тург. III, 123. Концы мантильи, Тург. II, 103. Надѣнь какую-нибудь мантилью, Пис. VП, 115.

Марія и **Мáрья** (чаще).

Мародёръ, а не *мародеръ*. У Лерм. II, 88 для слова **мародёръ** рима—взоръ.

Маснарадъ (фр. *mascarade*), старая форма **маскерáдъ** (нѣм. *Maskerade*) теперь не уп.

Мáсленица, рѣже—**мáсляница**. Масленица вѣчно, Лерм. II, 86.

Масонъ (фр. *maçon*), а не *массонъ*. Онъ заклятой масонъ, Пис. Масыны, 10.

Маститый—къ масти относящійся. Мастистая лошадь. Не см. со сл. **мастѣтый**.

Маститый—почтенный, уважаемый. Мудрецъ съ маститой сѣдиною, А. Майк. I, 230. Масти-тый вождь ведѣтъ, Мей I. Масти-тый властитель повѣрилъ, Пис. VI, 534. Въ горахъ живѣтъ ма-ститый старецъ, Майк. III, 19.—Не см. со сл. **ма-стистый**.

Матрёна и **Матрѡна**. Матрёна Семеновна, Тургеневъ.

Матрикуль м. р. и **матрѣкула** ж. р. (*la matricule*, лат. *matricula*); род. мн. **матрѣкуловъ** и **матрѣкуль**.

Мать, **мáтери**, рѣже—**мáтеръ**. Словно всѣхъ-то ихъ одна мать породила; породила жъ ихъ одна мать, земля сырая, Майк. III, 4. Ихъ вырастили мать и отецъ, Лерм. I, 201. Вы-плыла вмѣстѣ съ другими матерями, Пис. VI, 22.

Махать, махаю, махаешь и машу, машешь, машутъ. Кричить и руками махаетъ, Дост. XII, 101. Всё махаетъ шашкой, Лерм. IV, 165. Махая платкомъ, Гонч. Косматымъ машетъ рукавомъ, Пушк.

Мебель чаще, рѣже стар. во мн. ч.—мѣбели, мѣбли, род. мѣбелей. Мебель была въ гостиной, Пис. VI, 409. Мебели были покрыты пылью, Гог. V, 262.

Медвѣдна произносится медвѣдка.

Мѣдленный, кратк. мѣдленъ. Взоръ ихъ медленъ, безцвѣтенъ и тупъ, Некр. II, 319.

Медовый и медовой—къ мѣду относящійся, имъ приправленный; медвяной—съ мѣдомъ, на меду сдѣланный. Медовой пряникъ. Питья медвяныя. *Даль*.

Мѣдъ, мѣда и мѣду, мѣдомъ, на мѣду, мн. мѣды.

Междомѣтіе, а не междоимѣтіе.

Междоусобіе, а не междуусобіе.

Между, межъ уп. съ род. или твор. п. мн. ч. Съ твор. п. *между* показываетъ мѣсто дѣйствія, пребываніе, состояніе, а съ род.—то же, либо направленіе куда-либо, движеніе, путь движенія (Сл. Ак. Н. и Даль). Межъ ними церковь съ круглыми главами, Лерм. II, 162. Межъ деревьями забѣлѣла каменная ограда, А. Толст. III, 449. Кого межъ вами нѣтъ, Пушк. II, 19. Когда ты не нашёлъ себѣ друзей межъ христіанъ, то между насъ найдёшь, Лерм. III, 35. Идѣтъ межъ кресель по ногамъ, Пушк. IV, 38.—Иногда между, межъ уп. съ вин. п.,—означаетъ окончательное направленіе и движеніе, для покая тамъ (*Даль*): Запусти пальцы межъ пальцы.

Мезонинъ, а не *мезонимъ*. Деревянный домикъ съ мезониномъ, Тург. II, 230.

Мѣльче, а не *мелче*.

Мѣньшій—сравн. ст. отъ сл. малый; мѣньшій—младшій. Братъ мѣньшій, Полон.

Мѣнѣ и **мѣньше**. Мѣньше денегъ—мѣньше хлопотъ. Есть, право, мѣнѣ булавочной головки, Кр. IV, 211.

Мѣрзнуть, а не *мерзнуть*.

Мѣркнуть, а не *мѣркнуть*. Помѣркъ и помѣркнулъ. Пѣвца померкнулъ взоръ, А. Толст.

Метать, мечу́ и метāju, мечутъ и метājuт. Рыба мечетъ икру.

Мѣтодь м. р. и мѣто́да ж. р. (la méthode, die Methode). Испытанная метода, Л. Толст. Поля свои обрабатывалъ по английской методѣ, Пущк. V, 120. Хорошій методъ.

Мечтать, мечтѣ́ о комъ, о чемъ, а не кого, *за* что. Любилъ и мечталъ объ васъ, Дост XII, 631. Мечты о прежнемъ счастьѣ, Лерм. м. сл. говорѣть.

Мигрѣнь (фр. la migraine) м. р. Въ ночь ей не миновать обыкновеннаго въ такихъ случаяхъ съ нею мигрѣня, Дост. XII, 509.

Миллионѣръ (фр. millionnaire), рѣже—миллионщикъ. Вотъ какой миллионѣръ, Некр. I, 118. За столомъ миллионщикъ сидитъ, Некр. II, 330. Приглашѣнь миллионщикъ, Гоголь.

Милосѣрдый, рѣдко—милосѣрдный. Промысль милосѣрдый, Лом. 236. Онъ милосѣрдъ, Лерм. II, 120. Милосѣрдый Создатель, Гог. V, 192. Милосѣрдый Господь, Гонч. III, 43.

Миртъ м. р., рѣже—ми́рта ж. р. Отчизна миртовъ, Майк. I, 165.

Михайль и **Миха́йла**. Михайла Сергѣичъ отличный игрокъ, Пис. VI, 7. Между Михайлой Борисовичемъ, Пис. VII, 9.

Миáзмъ м. р. и миáзма ж. р. (le miasme, das Miasma).

Миръ, на ми́ру, въ ми́рѣ и въ ми́ру. Не то бы

на міру дѣлалось, Лерм. III, 103. Я въ міру ничего не жду, Лерм. I, 247.

Младѣнчество, рѣже стар.—младѣнство. Меня оставилъ мой отецъ и мать еще въ младенствѣ, Лом. 25.

Млекопитающій, -ая, -ее, а не *млекопитающійся*, -щаяся, -щеется. Къ какому разряду млекопитающихъ принадлежитъ сія особа, Гонч.

Мнителень. Глупо мнителень, Дост. XII, 628.

Много уп. съ родит. п., а не имен. Много горя (а не много *горе*), Тург. Трудовъ и слёзъ онъ много стоилъ, Лерм.

Многолѣтній, вѣковой, многовѣковой—что долго просуществовало. Вѣковой дубъ. Не см. со сл. древній, старій, давній.

Многолѣтный и **многолѣтній**. Размышленья многолѣтны, Кр. IV, 222. Многолѣтній старецъ.

Могуществовъ, а не *могуществененъ*.

Моё, а не *мое*; **моёй**, а не *моѣй*.

Моёго иногда уп. вмѣсто меня, чѣмъ я послѣ сравнит. степени. Ужъ дальше моего нейдѣтъ умъ человѣческой, Майк. III, 102. См. вѣшего, нашего, твоего.

Мозоль ж. р., а не *мозоль* и не *м. р.* Большая мозоль, сухая мозоль на ногѣ. Мозоль, мозоли, мозолью, мн. ч. мозоли, мозолей, мозолями, мозоляхъ. Пришѣлъ за пластыремъ для мозоли, Пис. VI, 568.

Мокнуть, а не *мочиться*. Одежда мокнетъ (а не *мочится*) на дождѣ.

Молва, рѣже—молвь ж. р. Весѣлая молвь послышалась за его спиною, А. Толст. III, 243.

Молдаванинъ, рѣже—молдаванъ. Молдаванъ тяжѣлый, Пушк. IV, 215.

Молдавскій—прилаг. отъ Молдавія; Молдаванскій—прил. отъ молдаванинъ.

Молекуль м. р. и **молекула** ж. р. (la moléculе).

Моли́ться на кого, на что. Крестьяне чуть не молились на него, Тург. Моли́ться предъ иконо́й.

Мо́лнія и народн.—**молонья́**, прилаг. **мо́лненны́й** и **мо́лнийны́й**. Молненной стру́ей душа летѣла, Пушки. I.

Молоде́нь, а не *мо́лодежь*. Извольте посмотри́ть на нашу молоде́жь (риема: разберёшь), Гриб. Со́къ умной молоде́жи (риема: не похо́жи), Гриб. У Майк. I, 160, для сл. молоде́жи риема—ложи.

Молба́ть, мелю́, мелешь, -еть, ме́лють. На мельницѣ сме́лють, Некр. Что ты мелешь? Гонч.

Молча́ть о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за* кого-что. См. сл. говори́ть.

Мо́лять, а не *мо́лютъ*. Мо́лять Бога о помощи.

Мона́ршій и **мона́ршескій**. Съ монаршескимъ владѣньемъ, Лом. 126.

Мона́хия, народн.—**мона́шка**.

Морда́стый—толстоморды́й, большеморды́й. Мордастая рожа. Не см. со сл. морда́тый.

Морда́тый—вообще имѣющій морду. Не см. со сл. морда́стый.

Мо́ре, мн. ч. моря́, морей́.

Морко́вь ж. р., а не *м. р.* Кража морко́ви была́ въ большомъ ходу, Гонч. III, 132.

Морба́чать, а не *морочуть*.

Мостить—см. вить.

Мость, на мосту́.

Мосье́ (фр. monsieur) не скл., народн. *мусье́*, *мусью́*. Посто́й-ка, братъ, мусью́, Лерм. II, 205.

Мо́хъ, мха, мху, мхомъ и т. д., а не *моха*, *моху*. Часта форма—**мо́хомъ**. Мы шли по мху, Тург. Крыша заросла мхомъ, Гонч. Покрыта мо-

хомъ и пескомъ, Лерм. Я стараюсь не зарости мохомъ, Тург. II, 122. Межь мховъ и кочекъ, Крыл. IV, 291. Поросшій мохомъ срубъ, А. Толст. III, 292.

Мочь, могу́, мо́жешь, мо́жетъ, мо́гутъ, не моги́, а не *можу, могутъ*. Противорѣчить не моги́, Гонч. Нѣтъ красоты, могшей бы ему противиться, Гог. V, 257. Не могли почти видѣть, Пис. V, 193. Спросилъ князь, не могшій прийти въ себя, Пис. VII, 200.

Мошѣнникъ, народн.—*мошѣйникъ*. Я васъ мошенниковъ самѣхъ сгною на барщинѣ, Некр. III, 113.

Мстить кому за что, а не мстить кому что.

Мужественъ на войнѣ, Карамз.

Мужній и мѣжнинъ. Мужнинъ долгъ она мнѣ принесла, Пушк. III, 484.

Мужъ, мн. ч. мужья́, мужья́въ (супруги) и мѣжи, мѣжей (почтенные люди). Имъ судили каждый годъ мужья́въ военныхъ и походъ, Пшк. IV, 120. Сегодня, добрые мужья́, повеселю васъ новой сказкой, Пушк. I, 172.

Музей, стар. музѣумъ (музаеум).

Мундшту́къ, мундштукá. Онъ держалъ трубку съ мундштукомъ, Пис. V, 198.

Муравѣй м. р., рѣже народн.—мурáшка, обыкн. уп. во мн. ч.—мурáшки. Мурашки бѣгали у него по спинѣ, Гонч. III, 149.

Му́скуль, род. мн. му́скуловъ, а не *мускуль*.

Мусульма́нинъ и народн. мусульма́нъ. Бѣдный мусульманъ, Пушк. I, 308. Род. мн. мусульма́новъ и мусульма́нъ. Возстанъ на мусульманъ войной, Майк. I, 267.

Мухомо́ръ, р. мн. мухомо́ровъ, а не *мухоморъ*. Красныхъ мухоморовъ рядъ, Майковъ.

Мѣчить, мѣчу, мѣчишь, часто и—мучáть, мучáю, мучáешь и т. д. У Дост. въ „Бр. Карам.“: мѣчусь (464), мѣчитъ (642), мѣчился (419). Не

мучь меня, Гонч. IV, 78. Глаголь мучить съ суффиксомъ *а* весьма распространёнъ у писателей. Въ „Братьяхъ Карамазовыхъ“ Достоевскаго встрѣчаемъ: мучаю (стр. 339, 281), мучаетъ (269, 85), мучаете (222), мучаютъ (256), мучаешься (62, 308), мучусь (464), измучаю (344), мучающемся (287), мучай (501), мучая (738) и пр. У Гончарова въ „Обрывѣ“ встрѣчаемъ: мучаюсь, мучаешься, мучаемся, мучатся, мучающаяся, мучайтесь и я буду мучаться, не мучайся и не мучай меня; однако, такихъ формъ съ *а* въ „Обломовѣ“ почти нѣтъ. Не мучь меня, Тургеневъ. Мучаясь сознаниемъ, Короленко. Очень мучаются, Л. Толстой.

Мыслить, мѣслю, стар.—мѣшлю.

Мысль, твор. п. мн. ч. мѣслями, стар. у поэтовъ—мѣсльми; твор. ед. мыслью и мыслию.

Мыть, мѣю, а не *мить*, *мыю*.

Мышь, а не *мыша* (укр. сл.). Мышь украдкой скребѣтся, Тург. III, 226.

Мѣняло м. р. и мѣняла м. р. Тутъ было съ десятокъ мѣняль, Некр. III, 308.

Мѣсто, род. п. мн. ч. мѣсть, а не *мѣстовъ*. Изъ далѣбихъ мѣсть, Лерм.

Мѣхъ, мн. ч. мѣхѣ (кузнечные) и мѣхѣ (кожи). Шуба на мѣхѣ.

Мѣшать кому въ чемъ, а не *сбивать*. Нельзя сказать: *не сбивай* меня (не мѣшай мнѣ). Не мѣшайте, не мѣшайте, матушка, Гонч.

Мягкій (произносится мѣхкѣй), сравн. степ. мѣгче (произн. мяхче); стар.—мѣгче, Лом. 48.

Мягокъ произносится мѣнокъ, а не мягокъ.

Мясо не см. со сл. говядина. Мясо—мягкія части вообще всѣхъ животныхъ, говядина—только быка или коровы.

Мятель, мятѣлица. Мятель шумить, Лерм. 278. Сурово мятелица выла, Некр. II, 95.

Н.

На послѣ глаголовъ движенія см. сл. и дт ѱ, к ѱ х н я. Въ вокзалѣ желѣзной дороги она обратилась къ кондуктору, Пис. VII, 15. Слуги спали въ кухнѣ, Дост. XII, 353. Иванъ Ѳѣдоровичъ влѣвъ въ тарантасъ, *ibid.* 323. Ъздилъ съ бабушкой на сѣнокосъ, въ овсы, Гонч. Князь отправился въ экипажѣ, Пис. VII, 285. Я на Москву вернулся, А. Тол. III, 257. Грустно стало ему на сердцѣ, Тург. III, 358. Съ робостью на душѣ, *ib.* 227. Со двора унесли на деревню пѣтуха, *ib.* II, 202. А я васъ на почтѣ прождалъ, Остр. На контору къ купцу одному хожу, Дост. VII, 532. Набиваться на дружбу, Гонч.

Набалдашникъ, а не набалдышникъ. Трость съ серебрянымъ набалдашникомъ, Дост. VII, 17.

Набить см. побить.

Набрѣсокъ м. р., род. мн. набросковъ, а не *набрѣсокъ*. Первый изъ набросковъ былъ сокращѣнъ, Гог. II, 597.

Набѣжали, а не *набыли* (стар. и обл.).

Навѣдшій, а не *навевшій*.

Нависшій и навѣснвшій. Нависнувшія черныя брови, Гог. V, 183.

Навстрѣчу употребляется и въ народной формѣ встрѣчу (или в встрѣчу). Намъ навстрѣчу выбѣжала собака, Тург. Воздухъ пламенемъ ввстрѣчу имъ пышетъ, Мей, т. I, 134. Последняя форма изъ новѣйшихъ писателей особенно часта у М. Горькаго. Встрѣчу ей спѣшили течь, Лом. 134. Вдругъ въ встрѣчу дождь и громъ, Кр. IV, 135. Завтра встану и выбѣгу жадно встрѣчу первому солнца лучу, Некр. I, 137. Къ намъ на встрѣчу ребята бѣжали, Некр. III, 260.

На второе, на третье и т. д. мая, іюня, а не—*на второе, на третью* мая, іюня.

Навѣрно, рѣже навѣрное (а не *навѣрнобе*)—несомнѣнно. Тогда навѣрно въ замкѣ знали, что пѣтъ иль кушаетъ княжна, Пушкин. III, 76. Я знаю навѣрное, Дост. VII, 13. Онъ ничего не зналъ навѣрное, Тург. III, 119. Не см. со сл. вѣроятно (съ такимъ значеніемъ сл. навѣрное рѣдко уп. и въ литературѣ: Кровный врагъ Макара, навѣрное, былъ теперь въ церкви, Корол.).

Навѣрняка, навѣрною, у Пис. навѣрнякъъ: Онъ могъ убить его навѣрнякъъ, VI, 264. Волны тебя переселятъ навѣрнякъъ, VII, 419.

Нагибать, а не *наинать*. Нагибаю, -баешь, -баешь и т. д., а не *наиную, -наютъ, -наетъ*. Вѣтви нагибаются черезъ заборъ, Гонч.

Награждать, награждаю, награждать, награжу, награждать.

Надежда, а не *надѣжда* (народное), но—надѣжа. Царь надѣжа. Онъ сердцемъ милый былъ невѣжда, его лелѣяла надежда, Пушкин. Въ своемъ пиру теперь онъ загуляетъ за своего надежу-государя, Пушкин. III, 325.

Надежда на кого-что, а не *къ кому, къ чему*. И съ надеждою на Бога бѣдный труженикъ уснѣтъ, Плещеевъ. См. надѣяться.

Надивиться чему; у Пушкин. IV, 98: Не могутъ надивиться нами, себя по совѣсти цѣня. См. дивѣться.

Надмѣнный, а не *надмѣнный*, кратк.—надменень. Онъ былъ надменень, Дост. XII, 146.

Надо вм. надъ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ. Станетъ надо мной надругаться, Пис. V, 444. Мы вѣдь шутимъ надо всѣмъ. Майк. II, 113. См. безо, во, и зо, ко.

Надо и нѣжно. Чего имъ еще надо, Гонч

Надобно, надо, нужно. Прежде **надобно** кончить курсъ, Пис. V, 148. А миѣ за пѣсни и за сонъ не **надобенъ** и миллионъ, Кр. IV, 171.

Надругаться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. См. смѣяться.

Надоѣдаты, досаждаты и докучаты.

Надъ уп. съ творит. пад., стар.—съ вин. Возвысилъ онъ мою главу надъ всѣхъ враговъ ужасныхъ, Лом. 25.

Надѣванъ, надѣвывалъ произносится **надѣванъ,** надѣвывалъ.

Надѣвать что, а не *одѣвать* что. **Надѣвалъ** лучший сюртукъ, Пис. V, 569. **Надѣвалъ** шапку, Лерм. IV, 192. Наконецъ, **одѣвшись** совсѣмъ и **надѣвъ** шляпу, онъ заперъ дверь, Дост. VII, 213. Маша **надѣла** тёплый капотъ, Пушки. V, 80. **Надѣла** бѣлое платье, Гонч. IV, 75. Монисто **надѣнь**, А. Толст. III, 186.—Не см. со сл. *одѣвать*.

Надѣются, а не *надѣются*.

Надѣяться, надѣжда на что, на кого, а не къ кому, къ чему. На другихъ нечего **надѣяться**, Тург. II, 129. См. **надѣжда**.

Наёмъ, наймá (а не *наѣма*); жить въ **наймахъ,** отдать въ **наёмъ** или въ **наймы**. Продолжалъ вести **наймомъ** огромное хозяйство, Л. Толст. I, 7. Такъ **отдаётъ** въ **наймы** свой домъ **владѣлецъ** жадный, Некр. I, 96.

Назавтра употр. въ смыслѣ „завтра“ только тогда, когда рѣчь идётъ о назначеніи срока дѣйствію (Даль). Нельзя сказать: я хорошо себя чувствовалъ, а *назавтра* (лучше—на слѣдующій день) заболѣлъ; нельзя сказать: **назавтра** вторникъ. Я поздравляю васъ: **назавтра** бой, Пушки. III, 339.

Названіе буквъ — см. б́у́кв а.

Наизусть, а не *наизустъ* (такъ раньше писали).

Найтись, народное и стар.—найтяться.

Накиль ж. р., а не *м. р.*

Накрыва́ть столъ или на столъ. Слуги накрыли на столъ, А. Толст. III, 198.

Налинева́тъ см. *лицеить*. Машѣ налиневалъ тетрадь, Гонч. IV, 66.

Налицо́, а не *на лицу*. Налицо оказалась незначительная сумма, Тург.

Налой употр. чаще, чѣмъ *аналой*. Въ уголку стоялъ налой, Дост. XII, 92. Станьте противъ налая, Пушк. VI, 339.

Намекать, намёкъ.

Нанима́тъ—значить искать, брать въ наймы для себя, а не отдавать. Я нанималъ квартиру у двухъ чиновницъ, Дост. XII, 134. Отцу пришлось нанять квартиру поближе, Ш. Михайл. Я долженъ былъ нанять быковъ, чтобы втащить телѣжку, Лерм. Вчера я приѣхалъ въ Пятигорскъ, нанялъ квартиру на краю города, Лерм. IV, 204. Она наняла дачу для себя, Пис. VII, 64.—На югѣ Россіи очень часто слово *нанимать* употребляютъ въ смыслѣ отдавать въ наймы; ежедневно въ южныхъ газетахъ можно прочесть: *нанимается* квартира, *нанимается* сарай.

Напа́дки, **нападковъ** м. р., иногда—нападокъ. Изъ нападокъ сдѣлалъ предметъ шутки, Л. Толст. I, 39. Дѣла нѣтъ до журнальныхъ нападковъ, Лерм. IV, 153.

Наперекоръ чему и чего. Живётъ наперекоръ страстей, Лерм. I, 279.

Напёрсникъ (любимецъ, отъ славянск. слова перси—грудь, возлежащій на груди). а не *наперстникъ*. Жена священника была чѣмъ-то въ родѣ ея наперсницы, Гонч. Царю напёрсникъ, а не рабъ, Пушк. II, 143. Напёрсный крестъ.

Напилокъ м. р., а не *напильникъ* (въ литературномъ языкѣ такого слова нѣтъ).

Напой, рѣже—**напѡй**, **напойте**, а не *напойте*. Напился, а не *напоился*. Напоются рѣвки ручьями, а не *напаиваются*. Напой его сейчасъ, Лерм. III, 247.

Напомнить, а не *споминуть*, *спомянуть*. Я тебѣ напомяну, припомню, а не *спомяну*.

На послѣ нельзя уп. Зайдѣмъ къ товарищу *на послѣ* театра (надо: послѣ театра). Чтеніе отложили *на послѣ* обѣда.

На послѣдокъ—наконецъ. Порѣшили на послѣдокъ ожидать исхода дѣлъ, Майк. II, 118.

Напропалую, а не *напропало*. Идти напропалую.

Нарѡдный теперь принято понимать какъ прѡстонародный. Народные мотивы въ произведеніяхъ Пушкина. Повѣсть изъ народной жизни. Не см. со сл. **національнѡй**.

Нарѡчитѡй—весьма значительный, отличный, знаменитѡй; **нарѡчитѡ**—весьма значительно, отлично (Сл. Ак. Н.). „Слово это вышло изъ обычая или употребляется ошибочно вмѣсто **нарѡчно**“ (Даль).

Насилу, едва. Насилу кончилъ дѣло.

Наскучить, дѣепр. **наскуча**. Бьются кони, наскуча упряжью своей, Пушк. IV, 39. Вамъ дворъ наскучилъ, Пш. III, 488.—Стар.—**наскучить чѣмъ**: наскуча суетѡю, Дмитр.

Наслаждаться, **насладиться**, **наслажусь**, **наслажѣ** (стар.—наслаждусь).

Наслюнить, а не *наслѡнявить*.

Насмѣхаться, а не *насмѣиваться*.

Насмѣхаться надъ кѣмъ, иногда—кому, а не *св кою*. Грѣхъ насмѣхаться надъ бѣднымъ. Я насмѣхалась тебѣ, А. Толст. III, 280. Потомъ насмѣхалась мнѣ, *ibid.* 279. См. **смѣяться**.

Наставить см. **поставить**.

Настасья см. **Анастасія**. Какъ вамъ до-

водится Настасья Николаевна, Гриб.

Настичь и **насти́гнуть**, **насти́гъ** и **насти́гнулъ**. Еще недавно **настигнулъ** её, Гог. V, 262. **Настичь** не могъ ихъ мой свинець, Лерм. II, 91.

Насту́рцій м. р. и **насту́рція** ж. р.

Насчёть—см. по поводу.

Насыпь ж. р., а не **насыпъ** м. р.

Настѣдна, а не *квѣчка* (укр.).

Настѣнное ср. р., мн. ч. **настѣкомья**, а не **настѣкомые**.

Научить кого чему, а не *научить что*. Нельзя сказать: **научилъ** брата *четыре правила* (четыремъ *правиламъ*) арифметики.

Нахохотаться надъ кѣмъ, а не *св кою*. Надъ нимъ вдоволь **нахохотались**.

Націона́льный—обыкновенно понимается какъ общегосударственный, относящійся къ данному государству. Пушкинъ **національный** (=русскій) поэтъ. Не см. со сл. народный.

Начаты́й и **начатый**. Брось **начатой** разговоръ, Некр. IV, 127.

Нашего см. **вашего**. Богъ лучше нашего знаетъ, что намъ надобно, Пшк. V, 388. Позже нашего **поѣхаль**, Л. Толст. I, 152.

Наившись чего, а не *чѣмъ*.

Небо, мн. ч. **небеса́**, **небесъ**. На краю **сѣдыхъ** небесъ, Пшк. III, 49.

Невоздѣржный см. **воздѣржный**. Въ **умахъ** **невоздержной** публики, Дост. VII, 427. По **невоздержности**, ib. 193.

Невѣжа и **невѣжда**. Какой **невѣжа**, Кр. IV, 225.

Небо́ см. **имъ**. Смотрю на него.

Неда́вній, **областн.**—**недавний**. Портреты старины **недавной**, Майк. I, 158. См. сл. **давній**.

Неда́льний см. **дальный**. **Готовыхъ** съ

утромъ въ путь недалній, Пушки. III, 215.

Недоумѣнный (а не *недоумѣнный*) и недоумѣлый. Недоумѣлый вопросъ, Арцыб.

Недѣля, род. мн. недѣль, а не *недѣлей*. Прошло нѣсколько недѣль, Пшк. V, 371. Я у васъ и двухъ недѣль не прожилъ, Гонч. IV, 30.

Незамужняя, а не *незамужная*. Незамужняя сестра, Некр. III, 174. Незамужняя золовушка, ib. 179. Незамужняя дочь, Дост. XII, 422. См. сл. замужній.

Незлюбивый, незлюбивость, а не незлюбливый, незлюбливость. Какая незлюбивость, Дост. XII, 340. Незлюбивую сняли съ петли, ib. 18. Незлюбивый голосъ, Арцыб. Блаженъ незлюбивый поэтъ, Некр. I, 85.

Нельзя, стар. и обл.—не можно. Ничего не можно было отъ него услышать, Гог. V, 184. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушки. III, 428.

Немилосѣрдый, а не *немилосердный*. Немилосердый скряга.

Ненавистень онъ вдругъ мнѣ станеть. Дост. XII, 450.

Ненарочно и *ненарочно*. Солнце ненарокомъ не бываетъ никогда, Майк. II, 94.

Неоцѣненный и *неоцѣненный*. У Лерм. III, 212 для сл. неоцѣненный риема—откровенной.

Неподалѣну, а не *неподалекѣ*. Я проходилъ неподалѣку монастыря.

Неприсутственный день.

Непріязненъ, а не *непріязнененъ*.

Нервѣнь а не *нервененъ*. Онъ весьма нервѣнь, Пис. V, 315. Я блѣденъ, нервѣнь, Некр. II, 227.

Нѣрвный—болѣе выражаетъ отношеніе, принадлежность къ нервамъ, нервическій,—

сво́йство, качество нерво́въ. Смѣялся нервическимъ смѣхомъ, Тург. II, 147, Нервная система. Нервные узлы. Нервическое разстройство, Гонч. III, 344. Нервическій припадокъ, Лерм. IV, 245. Вдыхалъ онъ нервически, Некр. II, 330.

Нѣрвы, род. мн. нѣрво́въ и стар.—нервь. Это отъ нервъ, Гонч. Доктора нервъ не знали, Гонч. Нѣрвь избалованность, Гриб. Разстройство нерво́въ, Ш.-Мих. У нерво́въ эти хвостики, Дост. XII, 665.

Нерунотворѣнный и **нерукотворѣнный**.

Несвѣдущій, а не *несвѣдующій*.

Нести и **но́сѣть** см. брестѣ.

Нестъ и **не́стѣ**.

Нетерпѣливый, а не *нетерпячій* (укр.).

Нетерпѣливый чело́вѣкъ.

Неудержимый, **неудержимость** и **неудѣржный**, **неудѣржность**.

Неужели и **неужли** (у поэтовъ). **Неужли** ты допользъ, Кр. IV, 193.

Нею, нимъ см. имъ. Между нимъ и нею существовала преграда, Тург. III, 225.

Нея, род. п. отъ она́, произносится неё. Я свѣлъ возлѣ нея (=неё). См. сл. ея, а также см. ниже: „Законы русскаго произношенія“.

Нигдѣ произносится ни́гдѣ, а не *нигдѣ*.

Низъ, а не *сподъ* (укр.). Подъ низъ, а не подъ *сподъ*.

Николи стар. и обл., теперь уп. **никогда́**. До смерти не знать отрады николи, Лом. 230.

Никудá, рѣдко—**никуды́**. Негодный **никуды**, Некр. II, 268.

Ничего́ иногда употр. вмѣсто **ничто́**. Ничто (а не *ничего*) меня не радуеть.

Ниша ж. р., стар.—**нишь** м. р. (фр. la niche). Въ срединѣ глубокая ниша, Майк. I, 173. Тёмный **нишь**, Пушк. I, 163.

Новолу́ніе—послѣдняя четверть луны (луна не видна), а не *первая* четверть.

Но́готъ, произн. но́готъ, мн. ногти (произн. но́кти), а не *нѣти* (укр.). Ногти то, ногти, хоть на выставку посылай, Тург.

Ногто́да ж. р., а не *ногтоѡдѡ* м. р.

Ножны́, род. п. но́жѣнъ. Изъ золотыхъ но́жѡнъ не вырвешь свой клинокъ, Лерм. II, 254.

Ноздря́, род. ноздрі́, мн. нѡздри, ноздрей.

Ноль и чаще—нуль.

Но́меръ и ну́меръ. Я хочу быть нумеромъ первымъ, Тург. II, 227. Нумеръ газеты былъ прошлогодній, Гонч. III, 8.

Носа́тый—вообще имѣющій носъ; **носа́стый**—имѣющій большой носъ, долгоносый.

Нотабѣне (лат. nota bene, замѣть хорошо), а не *нотабена* (такъ въ школьномъ жаргонѣ).

Нѡчью, въ языкѣ поэтич. употр. и старая слав. форма—въ но́чй. Зачѣмъ въ но́чй скитаюсь я, Пушки. III, 447. И днемъ и ночью, Пушки. II, 166. Изрѣдка форма въ но́чй уп. и прозаиками: Долго оба молчали согласно съ міромъ, онѣмѣвшимъ въ но́чи, М. Горькій.

Нра́вствененъ и **нра́вственъ**. См. безнра́вствененъ.

Нужда́ться въ чѣмъ, въ комъ, а не *чѣмъ*, *къмъ*. Нуждаться въ деньгахъ, а не *деньгами*. Она нуждается въ другомъ воздухѣ, Гонч.

Нужно, см. на́добно, на́до.

Нынѣ и ны́нче. Кто нынче не гибѣтся, Лерм. III, 210.

Нынѣшній, а не *нынѣшний*. Не любятъ насъ нынѣшніе, Гонч.

Нѣкогда, когда-то, во время оно относится обыкновенно къ прошедшему времени. Тамъ нѣкогда гулялъ и я. Нельзя сказать: „Будетъ *нѣкогда* день и погибнетъ священная Троя“

(Гнѣдичь). См. сл. когда-нибудь.

Нѣсколько требуетъ послѣ себя сказуемаго въ ед. числѣ, иногда (стар.)—во мн. ч. Было поймано нѣсколько пророковъ, предвѣщавшихъ скорое преставленіе свѣта, Пис. VI, 3. Нѣсколько медвѣдей всегда кормились въ желѣзныхъ клѣткахъ, А. Толст. III, 208. Нѣсколько роскошныхъ рукописныхъ азбукъ до насъ дошло, Соболевскій, Палеографія, 10.

Нѣтъ, нѣту (нар. сл.). Надежды нѣту въ утѣшенъе, Лерм. I, 129. Нѣтъ заботъ и печалей, Гонч. III, 147.

О.

О предл. ставится передъ согласной: о васъ, о тебѣ; передъ гласной уп. объ: объ этомъ; передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ, уп. о или обо: обо мнѣ, Пушки. IV, 74; обо всѣхъ.

Оба м. и ср. р., обѣ ж. р., а не *обо*, род. п. обоихъ м. и ср. р., обѣихъ ж. р. Страстей игру мы знали оба,—томила жизнь обѣихъ насъ, Пушки. Поклонилась имъ обоимъ, Дост. Обои въ обѣихъ комнатахъ были другіе, Тург. III, 355.

Оба см. два.

Обвѣртка и обѣртка. Обвѣртка изъ бумаги. Обѣртка книги.

Обвинительница, а не *обвинителька*.

Обезлѣсить, обезлѣшу.

Обезопасить, обезопасу.

Обезсмертить, обезсмерчу.

Обернуться см. оборотиться.

Обжечь, обожгú, обожжешь, обожжешься, а не *обожду*, *обожшь*. См. жечь.

Обидѣться, обидно, обижаться чѣмъ либо, за

что, а не *на что*. Онъ всѣмъ обижается. Братъ обидѣлся за такой совѣтъ. Мнѣ за тебя обидно, Некр. III, 257.

Обиняки, обиняко́въ м. р. Обиняковъ не понимаютъ, Лерм. I, 92. Скажу вамъ безъ обиняковъ, Тург. II, 320.

Обиходный—домашній, всегдашній. См. сл. обьденный.

Облако, мн. ч. облака́, род. п. облако́въ; стар. о́блакъ м. р., мн. о́блаки, род. мн. о́блакъ. Въ ущельѣ облако проснулось, Лерм. II, 92. Вскормленъ грудью облаковъ, Лерм. II, 259. Багровый о́блакъ въ небѣ рдѣетъ, Лом. 70. Дождевы о́блаки, о небо, раствори, Лом. 272. Изъ облакъ мѣсяцъ золотой выходитъ, Пушкин. I, 42. Бѣлый о́блакъ, Лерм. II, 72. Лѣгкій о́блакъ, Майк. III, 109.

Облѣтка и о́плѣтка (нѣм. Oblate съ лат. oblata, польск. opłatek).

Облѣдѣть, облѣдѣ́мый, а не *облѣдѣють*, *облѣдѣютлый*. Дорога облѣденилась. Облѣдѣ́мый заборъ.

Облѣкать и облечь, облѣ́къ. Въ прелестный видъ облѣкъ и страсти и порокъ, Кр. IV, 269.

Обломокъ м. р., мн. обло́мки, обло́мковъ.

Облѣзлый—прил., а не *облѣзшій*. Ласкала его по облѣзлой головѣ, Арцыб.

Обма́кать—макать перо въ чернила; обмо́кать—быть залиту. Съ кѣмъ не обмакнёшь хлѣба въ солонку, Гонч. III, 227.

Обма́нывать, а не *дурить*. Мальчика обманули (а не *обдурили*). См. сл. дурить.

Обмѣ́нить и обмѣ́нять. Случайно обмѣнили шляпу, Купринъ.

Обнадѣ́жить, обнадѣ́женъ, обнадѣ́жный, а не *обнадежить*, *обнадеженъ*, *обнадежный*.

Обна́рдывать, обна́рдываю, будущее время—
обна́рдыю.

Обнять, обниму́, обними́ и обойму́, обойми́.

Обо, объ см. о.

Обогатить, обогащу́, а не *обогачу*.

Ободъ, мн. ч. обода́ и ободья́. Мужикъ ходилъ, ободья пробоваль, Некр. III, 44.

Обозва́ть, обзови́сь (а не *обозвись*), обзови́тесь.

Обозна́ться—ошибиться, принять одно за другое. Не см. со сл. опозна́ться—ориенти́роваться, разобраться, провѣдать.

Обои, обоевъ, а не *обой*. Фабрика дешёвыхъ обоевъ, Тург.

Обойти́сь, народное и стар.—обойтиться (теперь не уп.).

Оборотиться, поверну́ться и оберну́ться. Онъ обернулся къ дверямъ, Гонч. Мама обернулась ко мнѣ, Дост. Повернулся на другой бокъ, Толст. Молодой человекъ оборотился назадъ, Гог. III, 3. Онъ обернулся съ быстротой, Лерм. II, 103, Спросила, обёртываясь къ ней, Пис. V, 87.

Обра́доваться кому-чему. Обрадовался Обломову, Гонч. IV, 14. Приходу нашему обрадовались, Дост. VII, 116.

Образова́ние—научное развитіе, развитіе ума. Долго отливался складъ ума, образова́ние, и всё воспита́ние, Гонч. Не см. со сл. воспита́ние.

Образова́нный человекъ—научно развитой; образованный можетъ быть невоспитаннымъ. Засѣкинъ былъ образованъ, да глупъ, Тург., Не см. со сл. воспита́нный.

Образъ, мн. ч. образа́ (иконы) и образы́ (явленія, видѣнія).

Обрека́ть и обречь, обрёкъ. Обречь себя, Гонч. III, 222.

Обрѣль, приобрѣль произносится обрѣль, приобрѣль.

Обрѣтать, обрѣсти и обрѣсть, прич. дѣйств. прош. обрѣтшій. Поэтъ, обрѣтшій свой покой, Майк. II, 59.

Обсѣхъ и **обсѣхнулъ**.

Обтеревъ одну чашку, подавала ему, Гонч. IV, 127.

Объёмлють, а не *объемлять*.

Обыденный (или обыденный), собственно говоря, значитъ однодневный, суточный, объ одинъ день сдѣланный, однѣ сутки длящейся, напр.: Обыденка живётъ не больше сутокъ; пословица: Обыденкѣ сутки—и то вѣкъ; дѣвкѣ вѣкъ обыденный; не обыденное дѣло—не уйдётъ (см. словарь Даля). Но это слово издавна (уже съ XVIII в.) употребляется у насъ и въ смыслѣ обиходный, повседневный; это неправильное употребленіе до того широко распространено у насъ въ литературѣ, что теперь уже не приходится смотрѣть на него какъ на неправильность,—это новое значеніе слова обыденный. Народъ обращается къ фактамъ своей обыденной жизни, П. Морозовъ, Очерки драмы, 299. Хорошо зналъ ихъ обыденныя слабости, Тург. III, 197.

Обыкновенный, кратк. **обыкновенень**. Былъ слишкомъ обыкновенень, Гог. V, 172.

Обѣдала дѣвочка бульономъ, Л. Толст.

Овощъ м. р., рѣже—**овощъ** ж. р.; род. мн. **овощей**. Свѣжій овощъ. Вся овощъ огородная поспѣла, Некр. III, 152.

Оглохъ, **оглохнуть**, а не *оглухъ*, *оглухнуть*. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. Да вы, кажется, оглохли, Пушкинъ. Старая кухарка, почти оглохшая, Дост. XII, 397.

Одежда, а не *одежда* или *одежа* (сл. народн.). Вся одежда изнасилась.

Одинъ, а не *самъ* (укр.) Я хотѣла бы видѣть васъ одного (а не *самою*), Гонч. Лаврецькій засталъ Марью Дмитриевну одну, Тург. III, 243. Онъ съ нимъ бесѣдуетъ одинъ, Л. Толст. Я уѣхалъ одинъ, Лерм. IV, 193. Что я буду дѣлать одинъ, Пис. V, 666. Но вотъ Людмила вновь одна, Пшк. III, 48. Мѣст. с а м ь употр. только для усиленія лица. Говорилъ съ нимъ самъ (а не кто иной, лично). Угадай ты самъ своимъ глазомъ, Дост. XII, 167.

Одинъ друго́го, другому, одна другую, другой, другъ друга, а не *одинъ одного, одному, одна одну, одной* (укр.). Ласточки несутся одна за другой, Тург. Полюбились другъ другу, Тург. Насъ другъ ко другу приковали, Пушк. Онъ поняли одна другую, Гонч. IV, 37. Слѣзы каплютъ одна за другой, Гонч. III, 194. И въ монастырскую тюрьму пошли одинъ по одному, Лерм. II, 127.

Одна́, вин. п. о д н ѣ, народн.—*одноё*. Смотри теперь, что видишь?—„Её, её!“—*Одноё?*—„Нѣтъ, не одну, ихъ двое“, А. Толст. III, 177. Поди, оставь меня одну, Пушк. IV, 84.

Одна́ю а не *одначе*. Водились за нимъ нѣкоторыя слабости: вмѣсто *однако* говорилъ *одначе*, Тург.

Однокалиберный, а не *однокалиберный*. Однокалиберныя пушки.

Одноо́бла, а не *одноконка* (вѣрнѣе бы—*двуколка*). Вхать *одноколкой*. Но—*одноконная* подвода.

Односторо́бный, односторонне, а не *односторонный*, односторонно.

Одноэта́жный (а не *одноэтажный*) домишко, Пис. VI, 118.

Одолжи́ть, одолжать кого-чѣмъ—*ссужать*, давать въ долгъ (а не *братъ*), дѣлать кого дождикомъ своимъ. Я избѣгалъ одолжать его или одол-

жаться, Гонч. Одолжи меня сотенкой. Одолжай, но самъ не одолайся. Иногда неправильно говорятъ—одолжить кому что: братъ одолжилъ мнѣ перо (лучше—далъ мнѣ на время перо), или: онъ одолжилъ мнѣ зонтикъ свой (далъ на время).

Одѣвать уп. при одушевлѣнныхъ предметахъ,—кого, а не *что*. Одѣли невѣсту къ вѣнцу. Мальчика одѣли въ бѣлое платье. Отличать отъ сл. надѣвать что (уп. при неодуш. предметахъ); нельзя сказать: *одѣнь* шляпу, *одѣнь* галоши, а—*надѣнь* шляпу, *надѣнь* галоши. Я чернымъ соболемъ одѣлъ ея блистающія плечи, Пшк. IV, 294.

Одѣваться во что, а не *въ чемъ*. Вошла женщина, одѣтая въ кофту (а не *въ кофть*), Толст. Одѣта въ старое ситцевое платье, Гонч. IV, 180. Изврѣдка уп. одѣтый въ чемъ: Человѣкъ, одѣтый въ черномъ, Пушк. III, 505. Одѣтъ онъ былъ въ черкескѣ, Пис. V, 198.

Одѣваться, а не *надѣваться*. Домой одѣться ѣдетъ онъ, Пушк.

Оженился см. женился.

Ожидать кого-чего, а не *на кого что*. Я жду товарища, а не *на* товарища. См. ждать. Они уже ожидали въ столовой игумена, Дост. XII, 102.

Ожогъ м. р., а не *ожога*.

Оказаться вѣмъ-чѣмъ. Молодой человекъ оказался очень опрятно одѣтымъ, Пис. VI, 102.

Оканчивать, окончать. Свирѣпость праздникомъ всеобщимъ окончили, Лом. 293. Онъ мою неволю окончаетъ, Кр. IV, 286.

Океанъ, а не *океанъ*. Движеть океанъ благоуханій, Гог.

Оклеенъ, оклеена, а не *оклеянь*, *оклеяна*. Комната оклеена обоями, Тург.

Окно, мн. окна, оконъ.

Око стар. и обл., чаще—глазъ; отъ око сохранилась стар. форма двойств. числа: *очи*.

Какъ красный угля, его сверкаетъ око, Лерм. I, 343. Какъ дѣнь, твои блистають очи при встрѣчѣ радостныхъ очей, 107. Любуйся милыми очами, *ib.* 73. Максимъ смотрѣлъ на всё спокойнымъ окомъ, А. Толст. III, 348.

Око́вы, **око́въ** ж. р. Андрей не налагалъ оковъ на чувства, Гонч. IV, 209.

Околото́къ и **около́докъ**, хотя въ настоящее время склоняются къ первому написанію. Не бродить ли гдѣ въ околоткѣ случайно глупецъ молодой, Мей, т. I, 146. Пушкинъ писалъ околодокъ, см. V, 266, 267.

Окблышъ, **окблышекъ** и **окблъ**. Картузь съ синимъ околышемъ, Арцыб.

Око́нчить, **око́нчи**.

Окоро́къ, мн. **окорока́**. Въ кладовой къ потолку привѣшены были окорока, Гонч. IV, 237.

Око́шко, мн. ч. **око́шки**, а не *окошка*. У васъ окошки не мыты, Гонч. III, 40.

Окривѣ́тъ—лишиться одного глаза, а не сдѣлаться хромымъ. А комаръ-то злится, злится; и впилсѣ комаръ какъ разъ тѣткѣ прямо въ правый глазъ. Повариха поблѣднѣла, обмерла и окривѣла, Пушк. II, 271. См. сл. кривой.

Окрѣ́мъ простонар. сл., обыкновенно уп. **крѣмѣ**. Другого нѣтъ мнѣ въ горѣ утѣшенья *окромъ* слѣзь, Пушк. II, 60.

Окру́гъ, мн. **округа́**, стар.—о круги.

Олта́рь и **алта́рь**.

Омертвѣ́лый и **омертвѣ́вшій**. Омертвѣлымъ языкомъ спросилъ Рысковъ, Арцыб.

Онѣ (укр. *воно*) „русскому уху не такъ привычно, но въ Малороссіи *воно* слышится весьма часто“. Особенно часто уп. это слово Гоголь (см. Мандельштамъ, О характерѣ гоголевскаго стиля, 1902, стр. 16). *Оно*, конечно, Александръ Маке-

донскій—герой, но зачѣмъ же стулья ломать, „Ревизоръ“.

Опасный, а не опасный.

Опѣка (сл. Даля); но по аналогіи съ опе-
к а́ т ь, опеку́н ь произносятся и опе́ка.

Опѣнки, опѣнокъ, а не *опеньки, опенѣкв* (укр).

Опилки, род. мн. опѣлокъ м. р. (такъ какъ
есть ед. ч. опилокъ м. р.), сл. Ак. Н. У С. Цен-
скаго IV, 39: кучами опилковъ.

Опіумъ и чаще—о́пій.

Опбекъ м. р., а не *опойка* ж. р. Сапоги по-
чини опѣйкомъ.

Опброкъ м. р., а не *опѣрка*. Обутая въ опо-
рокъ, С. Ценск. IV, 182.

Опостылый и опосты́лѣлѣый, опосты́-
лѣть. И даже нравиться искусство вамъ опо-
стылить, Майк. I, 143. Всѣ мнѣ опосты́лѣло,
Лерм. IV, 164.

Оправлять—приводить въ надлежащій видъ.
Онъ оправилъ свой галстукъ, Толст. Не см. со
сл. поправлять.

Опричина (чаще) и опрѣ́чина. Опричину
понять не трудно, А. Толст. III, 257.

Опустѣлый и опустѣ́вшій. Умереть опу-
стѣлой душой, Арцыб.

Опухоль ж. р., а не *м. р.*

Ора́ть (кричать), ору́, орѣшь, ору́тъ. Идутъ,
гремятъ, орутъ—содѣмъ, Лерм. II, 201.

Ора́ть (пахать), ору́, орѣшь, орѣмъ, орутъ;
стар.—ору́, орютъ. Не орутъ ихъ, кажется, и не
сѣютъ, Пис. VI, 24.

Орудіе—инструментъ, машина, всё посред-
ствующее между дѣятелемъ и дѣломъ; ору́міе—
всякая вещь для нападенія или защиты (Даль).

Освободить, народн.—*ослободить, осло-
бонить*.

Осѣлокъ, осѣлка, а не *оселѣкв, оселка́*. На

осёлкѣ бритву правять. Не осёлкомъ косу́ править (Даль).

Осетинъ, род. мн. осетѣнъ. Цѣлая деревушка осетинъ, Лерм. IV, 173; 174.

Осетръ, осетра́, осетрій и осетрійный, осетрина, а не *осетръ*.

Ослабить, осла́биться (ухмыляться), а не *оскалбиться*. Слуга отвѣтилъ и ослабился, Тург. Онъ ослабился радостной улыбкой, Корол. Спрашивалъ онъ её, ослабляясь, Пис. V, 233.

Оскомина и **оско́ма** (рѣже). Тотчасъ оскомину набьешь, Крыл. Набили оскому; черница послѣла, Некр. II, 19.

Оскорбѣться чѣмъ, а не *на* что.

Ослабѣла, рѣже—*осла́бла*. Вы снова ослабли, Пис. VI, 228.

Основать, буд. вр. осн ую.

Особенный, рѣже—стар. особлѣвый. Нынче ужасно много особливыхъ умовъ, Дост. VII, 385.

Осокорь ж. р., а не *м. р.* Андрей выпрямился весь прямой, какъ надрѣчная осокорь, Гог. Иногда осокорь у писателей м. р.: Подымались по обѣимъ сторонамъ высокіе осокори, Гог. V, 79. Пылалъ высокій осокорь, С. Ценск. IV, 24.

Осрамить, осрамѣться, а не *острамитъ*, *острамиться*. Смотри, кума, чтобъ не осрамиться, Кр. IV, 161.

Останки—обыкновенно уп. о мёртвомъ человѣкѣ: И на груди святой земли его останки погребли, Майк. I, 266. Привезутъ къ намъ останки твои, Некр. I, 259. Остатки—то, что остаётся.

Остерегать, остере́чь. Моё дѣло только остеречь васъ, Гонч. III, 106.

Остерегаться съ род. п. Остерегаться бѣды.

Острекавить руки, ноги—ожечь крапивою. Въ оврагѣ была крапѣва, которой онъ не замѣ-

тиль; онъ острекáлся, Л. Толст. I, 10.

Остричь, пов. н. остригáй, а не *острижи*.
Остриги волосы, А. Толст. III, 370.

Остриё и острёё.

Островъ, на островѣ; у Некр. I, 298: на острову. Мн. ч. островá, стар. островы.

Острый, кратк. остёръ, остра, остро. Онъ довольно остёръ, Лерм. IV, 206.

Осёдлать, сёдло, но осёдлывать (произн. осёдлывать), осѣ(ѣ)дланный, осѣ(ѣ)длыванье.

Осёдлый произносится оседлый. Осѣ(ѣ)длый народъ (Даль).

Отварный и отварной.

Отвергнуль и отвёргъ. Зачѣмъ отвергнуль ты слова любви, Лерм. II, 53. Его любовь отвергла ты, Лерм. III, 91. Ты отвергнула, Лерм. I, 100.

Отвѣтственъ ли онъ передъ этой женщиной, и если отвѣтственъ, то насколько. Пис. V, 367.

Отгонять, пов. отгонй, а не *отженй*.

Отдохнуть, отдохну, а не *отдышу*.

Отель м. р. (франц. le hôtel).

Отёрши (чаще) и отеревъ.

Отѣчество—родина, отчество—имя по отцу.

Отказать кому въ чѣмъ, а не *отказать кою*. Кухарѣвъ отказали въ службѣ, а не—кухарку отказали.

Откровенень. Я былъ откровенень, Дост. VII, 325. Я былъ совершенно откровенень, Пис. V, 300.

Открываютъ то, что существовало раньше, но не было извѣстнымъ. Открытіе Америки, открытіе электричества въ воздухѣ. Не см. со сл. *изобрѣтать*.

Откуда, стар.—откуда, народн. *откудова*.

Откуда теперь, Гриб. Откуда блещеть свѣтъ, Лом. 200.

Относительно уп. съ род. п.

Относиться иногда уп. въ значеніи обратиться. Попросите его, отнёсся князь къ Ѡёдору Иванычу, Пис. VI, 168.

Ото уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ: ото всѣхъ, Майк. III, 208; ото сна, Пушк. I, 232; ото пса, Пушк. III, 42; ото рва, ib.; ото всего, Пушк. IV, 197. См. безо, изо, ко.

Отовсюду и **отвсюду** (у поѣтовъ). Отвсюду онъ пустыннымъ снѣгомъ занесёнъ, Пушк. IV, 124. Тишина отовсюду, Арцыб.

Отозвать, **отзывать**, **отзови**, **отзовись** (а не *отозвись*), **отзовитесь**.

Отомстить, **отмстить** за кого, за что, а не *кого, что*. Я отомщу за оскорбленіе. Онъ отомстил за меня, Гриб. Отмстить себѣ я клятву далъ, Пушк. III, 439.

Оторопъ м. р. и **оторопъ** ж. р.

Отпустить и **распустить** учениковъ на праздникъ.

Отрѣкаться, **отрѣчься**, **отрѣкся**. И говорить мнѣ: „отрекися Бога“; и не отрѣкся я, Майк. III, 82. Отрекись отъ дочери, Лерм. III, 79. И отрѣкуются отеческихъ святынь, Майк. III, 70. Публично отрѣкись отъ своей Апологіи, С. Голубевъ, Петръ Могила, I, 196.

Отрѣвокъ м. р., род. мн. **отрѣвковъ**, а не *отрѣвокъ*.

Отрѣчна и **отстрѣчка**.

Отсутствіе, въ отсутствіе.

Отсѣкъ, а не *отсѣкъ*.

Оттуда, стар. **оттѣду**. Оттуду родъ нашъ твёрдь, откуда взять, Лом. 336.

Отуть, отуть-о см. здѣсь. Станьте вотъ тутъ, Пис. VI, 339.

Отчаяваться, отчаяться въ чемъ и рѣже—чего. Не отчаявайтесь въ выздоровленіи вашей дочери, сл. Ак. Н. Отчаялись побѣдъ, Лом.

Отчего уп. въ значеніи почему, зачѣмъ, для чего. Отчего ты не отвѣчаешь, Тург. II, 242.

Отческій, отѣческій, отчій, отцовскій. На отческій престолъ всхожу, Лом. 184.

Отъ см. вотъ.

Отъ теперь не употр. въ такихъ выраженіяхъ, какъ стар.: убить *отъ* своихъ, Лом. 202. Гонимъ *отъ* волнь и *отъ* небесъ, Лом. 247.

Отяжелѣвшій и отяжелѣлый. Сниму съ главы покровъ тумана и сонъ съ отяжелѣлыхъ вѣкъ, Некр. III, 403.

Офицёръ, мн. ч. офицёры, рѣже—офицера. Вышелъ въ офицеры, Тург. II, 29. У подвѣзда офицеры, Лерм. II, 199.

Охра и вохра.

Охрипшій и охрипый. Гдѣ-то залаяла охрипшая собака, Арцыб. У него охрипый голосъ, Даль.

Очередной, а не очерѣдный.

Очеркъ, а не очеркъ.

Очинить карандашъ, а не *подчинить, заточить*. Очиненный карандашъ. Очинить перо, Гог.

Очки, очкóвъ, а не очокъ (начало—очкó, ср. р.). Очкóвъ съ полдюжины себѣ она достала, Кр. IV, 133. Зелёный футляръ для очковъ, Л. Толст. Я видѣлъ безъ очковъ, Некр. IV, 14.

Очутиться, очучусь, очутишься.

П.

Павилика и повилѣка. Великое въ замкѣ поросло павиликой, Корол. Обвиты окна повилѣкой, Пушкин. III, 170.

Павлиновъ и павлянный.

Падѣжъ (граммат.) и падѣжъ (скота).

Падшій—согрѣшившій, павшій—упавшій.

Падшій ангелъ. Вѣтеръ гонитъ упавшіе листья, Турген.

Палачъ, рѣже стар. и областн.—катъ. Мазепы лязъ терзаетъ катъ, Пушки.

Пальто не скл. Въ сѣромъ пальто, Тург. III, 207. Сидѣлъ прохожій въ пальто, Некр. III, 255. Дорогія пальто, Пис. VII, 4.

Паникаділо, мн. ч. паникаділа, паникадилъ, стар. — паникадилы. Теплились паникадилы, Лерм. I, 134.

Панихида по комъ, а не за кого. Уѣхала на панихиду по мужъ, Пис. VI, 35.

Пансіонъ—учебно-воспитательное заведеніе, пенсіонъ—пенсія, денежное пособіе. Въ старое время писатели слово пенсіонъ нерѣдко употребляли въ смыслѣ пансіонъ.

Панталоны, р. п. панталонъ, ж. р., а не *панталоннов* м. р. Мнѣ вашихъ панталонъ не нужно, Гонч. Онъ вынулъ изъ кармана панталонъ свою руку, Тург. Двое панталонъ, Л. Тол. II, 119. Карманъ панталонъ, Дост. XII, 459.

Пантомима, пантомимическій, а не *пантомина*.

Папахъ ж. р. и папахъ м. р.—косматая шапка. Надвинувъ на брови папахъ, Лерм.

Папирѳа, папирѳа—бумажная трубочка, набитая табакомъ; сигара, сигарка—листь табачный, свѣрнутый трубочкою. Извините, папирѳъ и сигаръ не имѣю, Тург. II, 250. Искусно свернулъ себѣ папирѳку, Пис. VII, 274.

Папоротникъ и рѣже—папороть (а не *папороть*, Даль). У насъ растѣтъ папороть.

Параскѣва и (чаще) Прасковья. Прасковья Яковлевна, Тург.

Парафра́зь (франц. paraphrase), а не *парафраза*.

Паремія, паремья́, а не *паримія*.

Пари держать, будто вы его убьёте, Дост. VII, 206. См. биться объ закладъ.

Парія, а не *парій*.

Паро́ль м. р. (la parole). Паро́ли (paroli)— удвоеніе выигранной ставки, не скл., Даль. Отроду не загнулъ ни одного пароли, Пшк. V, 499.

Партнё́рь (фр. partner, partenaire) рѣже— партнё́ръ. У Майк. I, 129 для слова партнера риема—лицемѣра; у Некр. II, 329 для партнё́ра риема—скоро. Онъ всегда партнёровъ найдётъ, Некр. II, 158. У Даля—партнё́ръ.

Паруси́нный, а не *парусиновый*. Парусинная палатка. Парусинное пальто.

Пару́сь, мн. ч. паруса́, стар. па́русы.

Парь, а не *па́ра* (укр.). Густой парь.

Паскви́ль, стар.—пашкви́ль.

Па́смо ср. р., а не *пасма*.

Па́спортъ, иногда паспо́ртъ, говорятъ и па́шпортъ (народн. сл.). Взялъ паспортъ, Гонч. III, 236.

Пасти́, а не *пасть*. Кобылицъ своихъ пасти, Майк. III, 7. Прич. пасо́мый уп. рѣдко.

Пасти́ла и (рѣже) пости́ла.

Па́сха, а не *паска* (народн.). Наступила пасха (свѣтлый праздникъ). Не см. со сл. ку́лйчь.

Пафну́тій, а не *Панфутій*.

Паха́ть, па́шу, па́шешь, па́шутъ, па́ши, а не *пахаяю, пахаютъ*. Я вспашу, съ молитвой, Кольц.

Па́хнутъ—испускать запахъ; пахну́тъ—дуть.

Па́че уп. съ род. п. Паче чаянія.

Пеклева́ть, а не *петлѣвать* (мелко молотъ),

пекле́ва́нный, а не *пеклёванный*. Пекле́ва́нный хлѣбъ.

Пелаге́я, народн.—Палаге́я.

Пелери́на, а не *перелина*.

Пень, пня, мн. ч. пни, пней и пѣнья, пеньямъ. Снѣгъ покрылъ почернѣлые пенья, Некр. II, 282.

Пенько́вый—сдѣланный изъ пеньки (волока конопля). Пеньковый мѣшокъ. Не см. со сл. пѣнко́вый.

Пеня́ть кому, рѣже—на кого. Ты ль Провидѣнью пеняешь, Кр. IV, 268. Она долго пеняла сыну за его рѣзкость, Арцыб. На мужика пеняли, Кр. IV, 189. Попенялъ только откупщику, Пис. VI, 601.

Пѣпель, пѣпла, а не *попель*. Выбей пѣпель изъ трубки.

Пѣрвенецъ, пѣрвенца м. р.; пѣрвени́ца ж. р.—уп. рѣдко. Свою пѣрвеницу любила больше младшихъ дочерей, Пис. V, 36.

Пѣрвый, употреблённое въ смыслѣ прежде, можетъ имѣть сравнит. степень—пѣрвѣе. Пѣрвѣе всего надобенъ трудъ, Дост. VII.

Пѣргаментъ (чаще) и пѣргá менъ, пѣргаминъ—теперь равносильныя написанія; въ учебной литературѣ встрѣчается то и другое написаніе. А. И. Соболевскій, Палеографія, 1908 г., всегда пишетъ: пѣргá менъ, пѣргаме́нный; у Яцимирскаго, Григорій Цамблакъ, встрѣчаемъ: Это небольшой клочёкъ пергамента (стр. 124), пергаментный (136). Сѣдой старикъ съ пергаментнымъ лицомъ, Гонч. III, 199. Безъ пергаментовъ, Лерм. III, 7.

Пѣревести, рѣже—пѣреве́сть.

Пѣреводный и рѣже—пѣреводно́й.

Пѣревозный, а не *пѣревозно́й*.

Пѣревясло чаще, рѣже—пѣреве́сло (а не

перевёсло, укр.). Снопъ безъ перевёсла—солома, Даль.

Перегрызенный, а не *перегрызаный*.

Передразнивать, а не *передражничать*.

Перёдъ и **предъ**; **передо**, **предо** уп. **передъ** словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно **передъ** *мн.* Она **передо** мной, Майк. II, 195. **Передо** мной они дрожали въ страхъ, Пушк. III, 346.

Перёдъ, **предъ** уп. съ род., вин. и твор. п. „Съ род. пад. (=сперва, прежде чего-либо) произносится всегда **перёдъ**“ (Даль). **Передъ** него предстала ты, Мей I, 166. **Передъ** народъ являлся онъ, Лерм. I, 238.

Переиначить, а не *переначить*. Весь домъ переиначенъ, Даль.

Перекрёстокъ, **перекрёстный**, а не *перекрестокъ*, *перекрестный*.

Перекупщица, а не *перёкупка*.

Перелистовать, **перелѣстывать**, **перелистовывать** (а не *перелистать*) книгу, Даль. **Перелистовавъ** около трети книги, остановился на картинкѣ, Пис. VI, 27.

Перелѣсокъ м. р., мн. ч. **перелѣски**, **перелѣсковъ**. Съ видами **перелѣсковъ**, Пис. VI, 90.

Перемётчикъ, **перемётчивый**, а на *перемётчикъ*, *перемётчивый*.

Переодѣвать, **переодѣть**, а не *передѣвать*, *передѣть* (сл. народн.). Очень скоро **переодѣлась**, Пис. VI, 704. Вернулись домой, **переодѣлись**, Тург. III, 271.

Перепархивать, а не *перепорхивать*.

Перепелъ, мн. **перепелá**, **перепелóвъ**. **Перепелá** составляли тамъ предметъ гастрономической роскоши, Гонч. III, 128. Какое обиліе **перепелóвъ**, ib.

Переплётная, а не *переплётня*.

Переса́дна, а не *пересядка* (такъ говорятъ на югѣ).

Пересыха́ть, пересохну́ть, пересо́хъ и рѣже—пересохну́ль. Ротикъ совершенно пересохъ, Пис. VI, 234.

Пѣречень м. р., а не ж. р.

Перечѣрканный, а не *перечифрканный*.

Перешибенный и **перешѣбленный**.

Переходный и рѣже—**переходной**.

Перѣла и стар.—**перѣлы**, ср. р. Клади рядкомъ на перилы моста, Некр. II, 17. Оперся на перила балкона, Тург. III, 229. Держась за перила, Гонч. Вотъ чугуныя вѣво перилы, Лерм. II, 4.

Перна́ль (ткань) ж. р., а не м. р., уп. рѣдко. См. **коленѣбрь**.

Перламу́тръ, перламу́тровый, а не *перламутъ*; *перламутовый*. Перламутровый ножъ для разрѣзанія книгъ, Пис. V, 149.

Пѣрло ср. р., рѣдко **пѣрла** ж. р. См. **ка́рло**.

Перль м. р. (фр. la règle), рѣже—**перло** ср. р.

Пѣрстень—кольцо со щиткомъ, съ камѣнями. Камни самоцвѣтные въ перстенькѣ какъ жарь горять, Некр. II, 29. Большой перстень съ тѣмнымъ камнемъ, Гонч. III, 104. Не см. со сл. **кольцо**. Нельзя сказать: **обручальный перстень**.

Персть и рѣже—**пѣрсть**. У Некр. IV, 17 для **пѣрсть** рѣма—**Нетельгбрсть**.

Пѣрышко, стар.—**пѣрушко**. Какія **пѣрышки** (а не *пѣрышка*), Крыл.

Пѣрье, собират. сущ. ср. р., уп. рѣдко. Утыкавши себѣ павлинымъ перьемъ хвостъ, Кр.

Пѣсинь, а не *песикв*.

Песокъ, род. ц. **песка** и **песку**, предл. п. въ **пескѣ** и въ **песку**. Онъ въ песку Днѣпра зарыты, Пушк. Русалка.

Пестрядѣвый или **пестредѣнный** и **пѣстредный**, Даль. Пестрядѣвая рубашка.

Песча́ный, а не *песчаной*.

Пёсь, а не *песъ*. Для слова пёсь рѣшмы: Барбось (Кр. IV, 293), отнёсь (Лерм. II, 267), принёсь (Мей, I, 146), унёсь (Некр. I, 295).

Петербургскій, а не *петербуржскій*.

Пётля (Сл. Ак. Н.), петля́ (Даль), род. п. петля, род. мн. петель, а не *петлей*.

Петрѡвни ж. р., а не *Петровка*; род. мн. **Петрѡвокъ**.

Печатъ, печатями и стар.—печатями.

Печёнье, род. мн. печёній, а не *печеньевъ*. Какіе запасы были тамъ варёній, солёній и печёній, Гонч. III, 139.

Печенѣгъ, род. мн. печенѣговъ.

Пѣчка, а не *пуба, пубка* (укр. сл.).

Печь, пекѹ, печѡшь, печѡтъ, печѡмъ, печѡте, пекѹтъ, пекѹ, а не *пекти, печу, пекѡшь, пекѡтъ, пекѡмъ, печутъ, печи*. У нихъ пирогъ пекутъ, Гонч. IV, 26. Пеките хлѣбы, Пушк. II, 256.

Печь и рѣдко—печѹ. Бѣда, кожь пироги начнётъ печи сапожникъ, Кр. IV, 161.

Пѣчься, стар.—пещѹсь. О твоей судьбѣ самъ буду я пещѹсь, Пушк.

Пилёный, а не *пилёный*. Пилёныя дрова.

Пилѣть, пилѹ, пилѣшь, пилѣтъ.

Пинать—толкать ногою. Старуха стала пинать его ногою, какъ быка, Короленко.

Пинѡкъ (а не *пинѡкъ*) мн. ч. пинѣи (а не *пинѣи*). Кѹма блинами, а Ѳому пинками.

Пиръ, предл. п. на пирѹ, иногда—на пѣрѣ. Во честяѡмъ, почѣтномъ пирѣ, Майк. III, 29. Не лишній я на пирѣ, Майк. I, 241.

Пѣсарь, мн. писарѣя, писарѣй, стар.—писари. Писаря встали, Пушк. V, 255. Равны мнѣ пѣсари, уланы, Пушк. I, 213. Онъ пѣсаремъ (а не *писаромъ*) гдѣ-то былъ, Дост. XII, 225.

Пѣсать о комъ-чѡмъ, иногда про кого-что,

но не *за кого-что*. Я напишу *за* брата—вмѣсто брата, нужно: о братѣ писать кому и къ кому. Пишу вамъ и пишу къ вамъ. Дѣепр. пиша употр. не часто. Пиша статью, Бѣдинскій. См. говорить.

Писать по-французски, по-нѣмецки, а не по-французскому, по-нѣмецкому. Онъ по-арабски написалъ, Пушкин, II, 32. См. говорить.

Пискливый—много пискающій; пислявый—у кого голосъ рѣзкій, Даль.

Письмецо, а не *писемцо* (въ литерат. яз. такого слова нѣтъ). Положилъ себѣ въ карманъ письмецо, Тург. II, 160.

Пить здоровье и пить за здоровье. Пили здоровье каждого гостя, пили здоровье Москвы, Пушкин, V, 27. Мы пили всѣ за здравіе надежды, Пушкин, II, 216. Здоровье подрядчика пили, Некр. III, 308.—Дѣепр. пия или пья не уп.

Питьё, питіё, род. мн. пѣтій. И яствъ и пѣтій искушалъ себя я запахомъ нарѣчно, Майк. I, 294.

Пианино (le piano, das Piano), ср. рода и муж. рода. Прелестный пианино, Тургеневъ.

Піять (поэтъ) чаще, рѣже—пѣята. Невѣдомый пѣята, Пш. II, 12.

Плакать по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, но не *за кого-что, за кто-что-что*. Ты плакала о нѣмъ; Лерм. I, 281. Плачетъ мать по юношѣ, по князю, Майк. III, 227. Хозяйка всё плачетъ по мужу, Гонч. IV, 259. И вотъ объ чѣмъ и ночь и день я плачу, Лерм. I, 24.

Плакаться кому на кого-что. Самъ на себя плачуся.

Пламя ср. р., стар.—пламень м. р. Пушкин. уп. пламя и пламень. Род. п. пламени, стар.—пламя (безъ наращенія). Заронить искру пламя въ эту грудь, Лерм. III, 12. Гасну я, какъ пламень дымный, Пушкин.

Плата за ученіе, а не *платоученіе* или *правоученіе*. Плата въ училище была значительна, Шелл.-Мих.

Платѣжь, платѣжный, а не *платѣжъ*, *платѣжный*.

Платить, плачѹ, платишь, платятъ и платѣть, платятъ.

Платоученіе см. плата за ученіе.

Платье, а не *плате* (укр.); род. п. платьевъ. Одѣвалась въ одно изъ лучшихъ платьевъ, Пис. VII, 180.

Плевальница, а не *плевательница*. Въ комнатахъ плевальницы съ пескомъ, Даль.

Плевать, а не *пловать*.

Племя, род. п. племени, у старыѣ писателей безъ наращенія. Изъ племя жавронковъ, Дмитріевъ.

Плескать, плещѹ, плещешь, плещеть, не плещѹ, и плескѣю, плескѣешь. Плеская волнами, шумитъ, Лерм. I, 33. Плескаетъ въ брегъ струя, Жук.

Плести и плестъ; плѣтшій, а не *плѣвшій*; прич. плетомый не уц.

Плеть, твор. п. плетѣми, рѣже плетѣми. Постегали плетѣми, Некр. I, 21.

Плечѣ сохранило древнюю форму двойственнаго числа—плѣчи; рѣдко употребл. форма множ. числа вин. п.—плечѣ (какъ колѣна); род. п. мн. ч. плечѣ, а не *плечей*. У него приподнялись даже плечи, Гонч. IV, 50. Накинула мантилью на плечи, Тург. II, 304. И носъ и плечи подымаль, Пушк. IV, 189. На плечѣ накинулъ плащъ, Майк. III, 20. Соболю шубу на плеча накинулъ онъ, Лерм. II, 113. Судорожно вскинулъ плечами, Дост. XII, 674. Съ плечѣ бѣда долой, Кр. IV, 163. Съ головы до плечѣ, Гонч. IV, 73. Сняла съ плечѣ чѣрную шаль, Дост. VII, 149.

Плодовѣи и плодѣвыи.

Площаднѣи, а не *площадный*.

Плутать (плутаю, плутаешь, плутаёт)— бродить, кривить совѣстью (плутъ). Не см. со сл. пѣтать.

Плыть (а не *плыть*) и плавать см. брести. Плыть на парусахъ безъ вѣтру невозможно, Кр. IV, 255.

Плѣнъ, въ плѣнѣ. Дочь въ плѣнѣ. Пис. III, 186.

Плющить глаза—укр., надо—жмурить глаза.

Плясать, пляшѣ, иногда плясая, пляшетъ, пляшѣ. Плясать подъ что (съ вин. п.), а не подъ *что-ли* (съ твор. п., какъ иногда у стар. писателей).

По предл., требуетъ послѣ себя трѣхъ падежей: 1. Дат. на вопросъ гдѣ? по чему? Смерть рыщетъ по полямъ, по рвамъ, по высямъ горъ, Кр. IV, 146. По холмамъ грохочутъ пушки, Пушк. III, 440. 2. Вин.—по что? Увязъ по посясъ. По смерть тебя не забуду. Ъздили въ лѣсъ по грибы, Пис. V, 36. 3. Предл. (не часто)—по комъ? по чемъ? когда? Скучать по отцѣ. По работѣ плата. По веснѣ.

Ошибки. 1. Вмѣсто *по* съ дат. часто употребляютъ *по* съ предл. мн. ч. (какъ въ укр. и польск. яз.): по селамъ, по городахъ, по векселяхъ (нужно: по селамъ, городамъ, векселямъ).

2. Вмѣсто *по* съ вин. употребляютъ часто предлогъ *за* съ творит. п.: идти *за* водой, идти *за* грибами, *за* дровами, *за* ягодами (правильнѣе: по воду, по грибы, по дрова). Такія выраженія хотя и свойственны русскому языку, но ихъ слѣдуетъ употреблять съ разборомъ. Идти *за* кѣмъ-чѣмъ значитъ идти вслѣдъ или сзади кого-чего, напр.: Онъ терпѣливо шёлъ *за* вѣкомъ, Пушк. Идти *за* братомъ, *за* возомъ—идти сзади брата, сзади воза. Въ литературѣ часты такія выраженія съ предлогомъ *за*. Княжна Тамара молодая къ Арагвѣ ходитъ *за* водой, Лерм. Спой мнѣ пѣсню, какъ дѣвица *за* водой поутру шла, Пушк. II, 24. Янкель *за* шапкой

бѣжить, Некр. III, 324. Вперёдъ умнѣе быть и *за* мышами не ходить, Кр. IV, 162.

3. Вмѣсто *по* съ предл. п. употребляютъ иногда *по* съ дат.: по отцу пошелъ (нужно: по отцѣ пошелъ).

Побить, а не *набить*. Побили вора.

Поблагодарить см. благодарить, благодаря.

Поблѣкнуть, поблѣкли. Поблѣкмый листь, Даль. Разсуждалъ о поблѣкшей сирени, Гонч. III, 331.

Побѣи, побѣевъ, м. р., а не *побой*.

Поборѣть, поборѣть кого. Новая литература силится возстановить Пушкина, поборая Гоголя, Розановъ, „Легенда о вел. инквиз.“, 184.

Побѣдить, побѣждѣ. Умомъ и страстью побѣждать, Пушк.

Побѣжать см. бѣгѣ. Побѣжали, стар. и обл.—побѣгли: побѣгли вспять враги, Пшк. I, 47, 101.

Поварѣнокъ, род. мн. поварѣнковъ.

Поварня—стар. сл., теперь не уп.; вмѣсто него—кухня. Какой-то поваръ грамотей съ поварни побѣжалъ своей, Кр. IV, 178.

Поваръ, мн. ч. поварá, поварѣвъ, а не *поварей*. Готовятъ завтракъ поварá, Пшк. IV, 172. Отличилися поварá, А. Тол. III, 215.

Повидать, пов. накл. повидáй. Повидай еб, Дост. XII, 167.

Повилика см. павили́ка.

Повиснуть, повѣсь и повѣснулъ, а не *повѣсилъ*. Носъ выпятился и повиснулъ, Гог.

Поводъ, мн. ч. поводá и поводья (узда) и пѣводы (причины). Бросилъ поводá, Кр. IV, 229. Мы ѣхали рядомъ, распустивъ поводья, Лерм. IV, 180. Дѣлалъ всё, не шевеля поводѣвъ, Кр. IV, 212.

Поволока, Очи съ поволо́кой, Мей.

Повсегдá см. всегдá.

Повстрѣчать, а не *пострѣчать*. Повстрѣ-

чали вдругъ медвѣдя носомъ къ носу, Кр. IV, 164.

Повѣшанный—прич. отъ гл. вѣшать. по
вѣшенный—прич. отъ гл. вѣсить. Но слова
эти часто уп. одно вмѣсто другого.

Погасъ и **погаснулъ**. Погаснулъ день,
Лерм: I, 117. Погасъ съ тишиною.

Погибъ и **погибнулъ** (рѣдко).

Погбада—состояніе атмосферы; въ юго-зап.
краѣ слово погода значить ясное, сухое время
(см. ведро), въ прочей же Русіи погода зна-
чить ненастье (Даль). Жена упрашиваетъ Бре-
хунова не ѣхать и говорить: „Да и погода не
поднялась бы, право“, Л. Толст., „Хоз. и раб.“. Вотъ
и дождь полилъ! Эхъ, погода, погода, А. Тол. III,
234. Погода пуще свирѣпѣла, Пушк. IV, 253.
Предѣлимъ бури и погоды, Лом. 87.

Погонь м. р., мн. ч. погонь, погонь, а не *погоня*. Ходить безъ погонь.

Погребсти, **погрести** или **погрѣсть**,
Даль. Ищутъ тѣло Иисусово, чтобы погрести его,
Н. Петровъ, Очерки укр. л-ры, 1911 г., 273.

Подарить кому, рѣже кого. Елисавета пода-
рила свой народъ Божьимъ привѣтомъ, Мей I, 170.

Подбочасъ и **подбоченясь**, обѣ формы
встрѣчаемъ у Пушкина.

Подвѣргъ, **подвѣргся** и **подвѣргнулъ**.

Подвести и **подвестъ**.

Подвѣжный и **подвижной**.

Подгибать, **подгибать**, а не *подгибать*, *под-
гинаю*. Подгибать колѣни.

Подгни́та (подтопка) произносится подгниѣ-
та. Нащипать лучины на подгниѣ(ѣ)ту.

Подгорбодный, а не *подгородный*. См. ино го-
родный.

Подгорѣлый и **подгорѣвшій**. Подгорѣлое
жаркое, Гонч. IV, 261.

Поддаться—уступить, подчиниться; **подать-
ся**—подвинуться, согласиться.

Подѣржанный, а не *поддѣржанный*. Подержанная книга. Подержанная мебель, Ш.-Мих. Лакей въ подержаномъ сюртукѣ, Гог. Ш, 4. Подержать—употреблять нѣкоторое время; поддерживать—подпирать, не допустить до паденія.

Поджечь, а не *подпалить*. См. зажечь.

Подмастерье, род. мн. подмастерьевъ.

Подмѣтки, а не *поднѣтки*. На восемь гривенъ подмѣтокъ меньше изнашивается въ годъ, Некр. II, 167.

Подмѣстки, подмѣстковъ м. р. Жажда подмѣстковъ, Майк. III, 53.

Поднимать и подымать.

Подождать и обождать. Онъ подождётъ её, Гонч. Подождите тутъ, Пис. VI, 209.

Подбійникъ, а не *дойница* (укр.). Возьми себѣ назадъ подойникъ, Кр. IV, 24.

Подбѣнки, подбѣнковъ, а не *подбѣнокъ*.

Подорожный, -ая, -ое, а не *подорожній, -яя, -ее* (укр.). Подорожный столбъ.

Подперевъ руками голову, Арцыб.

Подпись—всѣ, что подписано внизу чего-либо; противоположное слово—*надпись*, но нерѣдко *подпись* и *надпись* одно и то же, Даль.

Подпись ж. р. чаще, рѣже—*подписъ* м. р. За вашимъ подписомъ, Пис. VI, 252. Скрѣпилъ копію своимъ подписомъ, ib. 392.

Подпора ж. р., стар.—подпоръ м. р. Надѣжный будетъ намъ подпоръ, Лем. 77.

Подпояшусь, а не *подпоясуюсь*.

Подражаніе, а не *подраженіе*.

Подружиться—съ кѣмъ, подружить—кого съ кѣмъ. Они между собою подружились, Пис. V, 120. Мужикъ съ змѣёю подружился, Кр. IV, 277. Съ молодымъ человѣкомъ подружился, Дост. VII, 61. См. сл. дружитья.

Подсолнечникъ, а не *подсолнухъ* (сл. нар.).

Подстригать—подрѣзывать ножницами. Под-

стригать волоса, деревья. Не см. со сл. по-стрига́ть.

Подтвержде́ніе чего, а не *чему*. Подтвержде́ніе факта.

Подтрунива́ть надъ кѣмъ, а не *съ* кого. Забавно подтрунивалъ надъ нимъ, Тург. III, 236.

Подчеркъ см. по́черъ.

Подшутить—шутить надъ кѣмъ-либо, а не *съ* кого либо. Не см. со сл. пошутѣ́ть. Нельзя сказать: я немного подшутилъ (нужно пошутилъ), если нѣтъ лица, на которое переходитъ шутка. Лѣшій шутку славную надъ нами подшутилъ, Некр. III, 14.

Подъ вѣтеръ идти—значить идти по вѣтру, а не противъ вѣтра.

Подъ гору идти, вѣхать—значить спускаться съ горы, идти къ подошвѣ горы, сверху внизъ. Слово *подъ* горы—подошва горы. Подъ гору вскачь, а въ гору хотъ плачь. Кубаремъ качуся подъ гору въ сугробъ, Суриковъ. Отправлялся налегкѣ къ бѣгущей подъ горой рѣкѣ, Пушкин. IV, 111. Рѣчка внизу, подъ горою бѣжитъ, Некр. I, 26. Какой осѣлъ, добро бы бѣло въ гору или въ ночную пору, а то и подъ гору и днемъ, Кр. IV, 165. Мы идѣмъ не подъ гору, а въ гору, Тург. II, 226. Стали сбѣгать съ валовъ подъ гору, Пис. V, 412.

Часто выраженіе подъ гору употребляютъ неправильно,—въ смыслѣ *нагору, вгору*.

Подъ заглавіемъ; какъ заглавіе книги, а не *какъ книга подъ заглавіемъ* (какъ говорятъ на югѣ).

Подъ, поди, подите—народн. формы, въ литерат. языкѣ встрѣчаются рѣдко (есть у Пушкин.); вмѣсто нихъ—иди́, идите́.

Подѣвать, подѣть, дѣть—спрятать. Куда она мою книжку дѣла? Тург. Не см. со сл. задѣ́ть,

задѣвать. Нельзя сказать: куда *задѣль* (подѣль) мои вещи.

Пожáловаться, а не *пожалитъся*. См. жалитъся.

Пожáлуйста, а не *пожалуста*. Пожалуйста, покушай, Крыл.

Пожалѣть кого-что и о комъ-чемъ. Ужели ты о нёмъ не пожалѣешь, Лерм. III, 46. Пожалѣй, моя зазнобушка, молодецкаго плеча, Некр. II, 27. См. жалѣть.

Пожáрище—большой пожаръ, пожаръ ище—мѣсто пожара, погорѣлая площадь (Даль). Идутъ съ пожáрищъ, съ поля битвъ, Майк. II, 334.

Позабѣть см. забѣть. Дворяне о нихъ позабыли, Некр. III, 307.

Позаймствоваться у кого чѣмъ. Мы позаимствовались названіями у финновъ, Соболевскій.

Поздній, рѣже—пóздный. Охотникъ поздній проходилъ, Лерм. I, 250. Возрастъ поздній, Пушк. IV, 195. Зарекю поздной, ib. 120.

Поздорóваться, а не *поздравствоваться*.

Поздравлять кого, а не *кому* (стар.).

Пóзже и **позднѣе**. Литвиновъ ушѣлъ позднѣ всѣхъ, Тург.

Позóръ—стыдъ; стар.—зрѣлище.

Пóиски, род. пóисковъ м. р. Старикъ возвращался изъ пóисковъ, Лерм. IV, 171.

Пойть, пойтъ, пов. накл. пой и пои (чаще). Поятъ лошадей, Некр. I, 25, 30.

Поймáть а не *споймать*. Вора поймали.

Понá, рѣже покóда, а не *покóдова* (нар. сл.). Пока не требуетъ поэта, Пушк. Покуда радуется оно, Некр. I, 236.

Показáться, а не *приставиться*. Ему *приставилось* (показалось), что онъ видитъ отца. Обрядъ показался ему смѣшонъ, Пис. VI, 28.

Покóй, спокойствіе, а не *спокой*. Отъ него

бѣжить покой, А. Толст. Спокойствіе лучше всего на свѣтѣ, Тург. Изрѣдка покой—горница. Въ ея покой они сидятъ въ потѣмкахъ двое, Пушки. IV. 106.

Покрѣвъ (праздникъ 1-го октября), а не *Покрѣва*.

Покѹда, см. покѹа.

Полѹати, полѹатей ж. р. Свѣсилъ съ полатей голову, Пис. VI, 84.

По-латѹни, а не *по-латынѹ*, рѣже—*по-латински*.

Пѹднѹ, пѹлночѹ въ прежнихъ грамматикахъ склоняются: полудня, полуночи, полудню, полуночи и т. д. Но живой языкъ и писатели допускаютъ также формы: полдня, полночи и т. д. Съ полудня вѣетъ духъ смиренный, Лом., 58. До полдня вышелъ изъ дому, Некрас. III, 12. Въ зной полдня золотого, Майк. I, 39.

Пѹле ср. р., род. мн. полѹей, а не *поль* (стар.: я буду жить средѹ поль, Лом. 208).

Пѹлзѹть, дѣвчич. пѹлзѹя и ползѹя. Ползѹ во мракѹ, Гончаровѹ.

Пѹлзѹти и ползѹть см. брести.

Пѹливѹная посуда (т. е. покрытая пѹливѹой, муравленая), а не *пѹливѹная* (областн.).

Пѹлинявшѹй и пѹлиняльѹй. Совсѹмъ пѹлинявшѹя шинель, Гонч. IV, 264.

Пѹлицеймѹйстерѹ, въ произношеніи полицеймѹйстерѹ.

Пѹлкѹвничѹй, а не *полковницѹй*.

Пѹблннн, пѹблонѹ употр. въ родит. п., если въ переносномъ смыслѹ означаетъ: содержащѹй въ себѹ множество чего-либо; напр.: комната полна людей, полна дыму, полна крику. Прилагательное полонѹ въ собственномъ смыслѹ, когда говорится о наполненіи чего-либо вровень

съ краями, требуетъ падежа творительнаго: сосудъ полонъ водою; Востоковъ, Русск. грамматика. Однако, правило это не строго соблюдается. Палата была полна опричниковъ, А. Толст. III, 41. Канцелярія была полна офицерами, Пушкин. V, 64. Лѣсъ полнѣхонекъ мальчишками, Писемскій, VI, 283.

Половина вм. часть см. сл. часть.

Положить см. ложить. Положи на столъ, Гончар. III, 18. Положилъ ключъ въ карманъ, Дост. VII, 214.

Пблозъ, мн. полбзья, полбзьевъ. Подъ тяжестью полбзьевъ, Лерм. II, 183.

Полбкъ (а не *полка*) м. р., род. п. полкѣ—помбсть со ступенями въ баняхъ, на которомъ парятся. Паритья на полкѣ. Полбкъ мягче перины (Даль). Господинъ лежалъ на другомъ полкѣ, Пис. V, 361.

Полотѣнце, народн. сл. утиральникъ не употребительно. Я намочилъ полотѣнце, Дост. VII, 393. На диванѣ лежало забытое полотѣнце, Гонч. III, 8. Род. п. множ. ч. полотѣнцевъ и (чаще) полотѣнецъ. Герой свилъ изъ полотѣнецъ лѣстницу, Гонч.

Полотнб, мн. ч. полбтна (стар.—полбтны), полбтенъ. Много натку я полотѣнъ, Некр. II. 108.

Полоумный, а не *полуумный*. Морочить полоумнаго, Некр. III, 124.

Полсть (а не *полость*)—покрывало изъ шерсти или шкуръ. Въ саянхъ медвѣжья полсть, Даль.

Полтина—половина рубля вообще (не монета). Полтинникъ—серебряная монета въ 50 коп., Сл. А. Н. Я долженъ уплотить полтину. Изъ кошелька выпалъ полтинникъ. Впрочемъ, эти слова весьма часто уп. одно вмѣсто другого.

Полтора́ м. и ср. р., полторы́ ж. р.; уп. съ род. п. Полтора рубля, бревна, полторы стопы.

Полтора́ста, а не полторасто.

Полудённ^{ый}—продолжавшійся полови́ну дня; полуденн^{ый}—лежащій къ югу. Полуденн^{ый} зной, Сл. Ак. Н.

Поль въ соединеніи съ другимъ словомъ при склоненіи во всѣхъ падежахъ переходитъ въ *полу*; полчасá, получаса, получасу, получа-сомъ, получасѣ; полуаршиномъ, полусажени.

Поль иногда неправильно употребл. вмѣсто земля. Говорятъ: свалился съ лошади *на полв* (надо—на землю). Лампа упала *на землю* (надо—на полъ).

Пблымя, а не *полыме, полумне, полумя*. Краснымъ полымемъ заря вспыхнула, Кольц.

Полынь, полыни ж. р.

Пбльза, въ пбльзу кого-чего и кому-чему. Въ пользу сиротъ. Въ пользу намъ.

Пблька, рѣже—*полячка* (презрит.). Я вѣдь тоже полька, Пис. VII, 279. Я полька, *ib.* 325. Я полячка, *ib.* 178. Ты сама полячка, *ib.* 315.

Полѣно, мн. ч. полѣнья и рѣже—*полѣна*, род. п. полѣньевъ и полѣнтъ. Десятка два полѣнтъ, Пис. VII, 23.

Помалёнку, а не *помáленько*.

Помёркнулъ и помёркъ. Въ очахъ горделивыхъ померкнулъ огонь, Пушки. I, 139.

Помертвѣвшій и помертвѣлый. Лиза смотрѣла на него помертвѣвшими глазами, Арц. Помертвѣлые глаза, Арцыб.

Пбмеръ и ўмеръ.

Пбмнать, а не *помнютъ*.

Помби, помбевъ, м. р., Сл. Ак. Н. Фарисей помоевъ сдѣлались бѣлье, Мей, I, 132. Иногда встрѣчаемъ форму помбѣ. Отпустятъ

домой, окативши ушатомъ помой, Некр. III, 318.
Взаимное изліяніе помой, Дост. VII, 312.

Помѡчь, **помогу**, **помѡжешь**, **помѡгутъ**, **помогі**, а не *помогти*, *поможутъ*, *поможи*. Злу грустью не помочь, Кр. IV, 286.

Помѡщь, стар. и народн.—помѡга. Король помѡгу обѣщаль, Пушк. III, 296.

Помыкать уп. съ вин. и съ твор. п. Своего слугу помыкаетъ, Сл. Ак. Н. Мужикъ такъ нами помыкаетъ, Кр. IV, 189.

Помѣстье ср. р., род. мн. **помѣстьевъ**, а не *помѣстій*.

Помѣщичій, а не *помѣщичкій*.

По надъ—укр., лучше—**надъ**. **Надъ** Днѣпромъ.

Понапрасну, а не *понапрасно*.

Понемногу, а не *понемною*.

Поникъ и **поникнулъ**. Тычковъ поникнулъ головой, Гонч.

Понинѣ, у стар. поэтовъ и **понины**: страшна понины его гроза, Лом. 241.

По нѣсколькѣ, а не *по нѣскольکو*.

Поперѣгъ раньше писали, теперь пишутъ поперѣкъ. Верѣвка протянута поперѣгъ угла, Дост. XII, 229. Да чтобъ мужу на порогъ не вставала поперѣгъ, Некрас. II, 207. Поперѣкъ сѣдла, Лерм. IV, 166.

По поводѣ, относительно—лучше, чѣмъ **насчѣтъ**. Говорили **насчѣтъ** (лучше: по поводѣ) проступка ученика. Я завернулъ сюда **насчѣтъ** чаю, Тург. II, 39.

Поправлять—исправлять поврежденіе, ошибки. Поправить заборъ, лампу. Не см. со сл. **о правлять**.

Попрекать уп. съ вин. и дат. пад. **Попрекнулъ** меня за прошлогоднее, Даль. Ты **попрека-**

ешъ мнѣ, Гонч. III, 63. Мнѣ попрекають, что слогу слишкомъ горитъ, Гоголь V, 195.

Порванный, а не *порватый*.

Порожнёмъ, престоуар.—*порожнякомъ*. Порожнёмъ погналъ къ трактиру, Л. Толст. I, 63.

Поробнѣй, а не *порожнѣй*.

Поросёнокъ, мн. ч. поросёята, поросеять. У Пис. VI, 17: Двадцать поросёнокъвъ.

Портки, м. р. портковъ, а не *портковъ*.

Портмонё, а не *портмонета* (фр. le porte-monnaie), ср. р., а не *м. р.*

Портсигаръ м. р. Вынулъ изъ кармана красивый портсигаръ, Пис. VII, 274.

Посажённый—прич. отъ глаг. посадить, посажённыи—отецъ, мать. Посажённый каштанъ. Посажённыи отецъ.

По скёлъну, а не *по сколько*.

Посмѣяться надъ кѣмъ или кому, а не *съ кою*. Она посмѣялась надо мною, Тург. Сосѣдка посмѣялась ей, Л. Тол. II, 142. Я какъ-то посмѣялась ему, Пис. VII, 342.

Поспѣтъ—зрѣтъ, и являться въ пору. Поспѣла къ тому времени, когда священникъ выходилъ съ крестомъ. Пис. VII, 208.

Посредствомъ, а не *черезъ*. Вывѣски надъ магазинами дѣлаются для того, чтобы можно было посредствомъ ихъ узнать, что находится въ самыхъ магазинахъ, Гог. V, 253.

Поста́вить самоваръ, а не *наставить* самоваръ. Не давалъ себѣ труда поставить самоваръ, Гонч. III, 92.

Постель, рѣже—постеля,—перина, подушка и всё, что стелется для спанья. Упала на постель свою, Лерм. Усни, постель твоя мягка, Лерм. Лаврецькому не захотѣлось лечь въ тѣткной кровати, онъ велѣлъ постлатъ себѣ постель въ столовой, Тург. Въ своей постелѣ скончался бѣ

посреди дѣтей, Пушк. IV, 155. Онъ лёгъ въ постелю, Гог. I, 188. Въ постелю съ бала ѣдетъ онъ, Пушк. IV, 45. Не см. со сл. кровать. Нельзя сказать: постели *кровать* (постель).

Постигнуль и **постигъ**. Его постигнуло нѣчто болѣе серьёзное, Пис. VI, 569. Съ юныхъ лѣтъ постигнувшій людей, Лерм. II, 203.

Поститься, а не *пбстѣть* (областн.). Постился да въ воду и спустился. Нужда и въ Великъ-день постится, Даль.

Постлать, а не *постелить* (сл. укр.). Постлала ковры, Мей I, 146. Онъ велѣлъ постлать постель, Тург. III, 253.

Постолькѣ, а не *постолько*.

Постригать—посвящать въ духовное званіе. Постричь въ монахи. Не см. со сл. подстригать.

Пострѣмка ж. р., мн. ч. пострѣмки, постромокъ, а не *постромковъ*. Скинулъ петли постромокъ, Л. Тол. II, 135.

Пб сту, а не *по сто*.

Постучаться см. стучаться.

Посѣль м. р., род. мн. посѣловъ.

Посылать за кѣмъ, а не *по* кого. Пошли за художникомъ, Мандельштамъ, 208.

Посыльный, а не *посыльной*.

Посѣдѣвшій и **посѣдѣлый**. Въ буряхъ посѣдѣлый, Пушк. I, 306.

Посѣтитъ, посѣщѣ.

Потакать уп. съ дат. пад. Потакать дѣтямъ, Сл. Ак. Н.

Потѣмки, а не *потемки*. Чужая душа—потѣмки.

Потерѣть, дѣепр. потеревъ. Потеревъ себѣ лобъ, передумаль, Пис. VI, 109.

Потѣря ж. р., а не *потеряніе* (стар. сл.), род. мн. потерь. Мы коснемся печальныхъ потерь, Некр. II, 338.

Потеря́ть, рѣже—у те́рять. Потеря́ль день-ги, потеря́ль ножи́къ.

Потихо́нечку, а не *потихонечко*.

Потихо́ньку, а не *потихонько*.

Потоло́къ, на потоло́къ и на потоло́ку.

Потрѣсавшійся, а не *пстресканный*.

Пѣтрохъ м. р., мн. **пѣтроха́** и стар.—**пѣтрохи**. Вотъ лещи́къ, **пѣтроха́**, Крыл. IV, 218. Кушаль любимые **пѣтроха́**, Гонч. IV, 184.

Поту́снуть, прош. **поту́скли**. Небеса **поту́скли**, Майк. III, 13.

Потуха́ть и **погаса́ть**. Лампа **погасла**. **Погаси** лампу. Пожаръ еле **потушили**. Огонь **потухъ**, Пушк. IV, 116. Онъ **потушилъ** лампу, Арцыб.

Потъ, предл. п. въ **пѣтѣ** и въ **поту́**.

Пѣтру, **утромъ**. Катя скажетъ ей **поутру**, что она бредила, Гонч. III, 299.

Походи́ть на кого-что. Комната не **походила** на спальню, Пис. VI, 92. Онъ **походилъ** на своего сына, Тург. II, 122.

Похо́жій на кого-нибудь, а не *схожий подхожий*. Вышелъ **парень**, очень **похожій** на Петра, Турген. Вы на моего брата очень **похожи**, Дост. VII, 109.

Пѣхоронь, род. мн. **пѣхорѣнъ**, а не *похоронновъ*. Охотники до **пѣхорѣнъ**, Пушк.

Похудѣ́лый и **похудѣ́вшій**. **Похудѣ́лый** и **позеленѣ́лый** явился къ Егорычу, Пис. VII, 112.

Поцѣ́луй и **поца́луй**. **Поцалу́й** любви го-рѣль въ устахъ, Лерм. I, 56.

Почему́, отчего, рѣже—чего (нар. сл.). Мнѣ **чего** робѣть, Крыл. Чего они **хлопочуть**? Тург.

По чѣмъ я знаю—выраженіе не вполне пра-вильное; лучше—**почему** я знаю.

Пѣчеркъ а не *подчеркъ*. Размашистый **пѣчеркъ**, Тург.

Почернѣвшій и **почернѣлый**. Икона съ ликомъ, почернѣлымъ отъ времени, Арцыб.

Починить, очинить карандашъ, а не *подчинить*. Почини платье, Толст. Спинка у дивана до сихъ поръ не починена, Гонч. III, 12. Починить—исправить; подчинить—сдѣлать подвластнымъ. См. очинить.

Починка, а не *подчинка*. Мои пистолеты были въ починкѣ, Пушк. V, 72.

Почѣсть а не *почисти*.

Почитать за кого или кѣмъ. Не почитай Фернандо за глупца, Лерм. III, 52. Мама почитай за сына своего, Лом. 219.

Почтѣнный, а не *почтѣнный*. Отцы почтенны, книжки не цѣнны, Некр. II, 233.

Почти ставится передъ тѣмъ словомъ, къ которому относится. Трудъ почти всей его жизни, а не: трудъ всей его почти жизни (Манд. 137).

Почтбвый, а не почтовбй. Почтбвая лошадь.

Потѣжай, а не *потодь*, см. ѣхать.

Пояснбй а не *пбясный*.

Пбясъ, мн. ч. **пбясá** (кушаки) и **пбясы** (географическіе).

Правильный—сдѣланный по правиламъ, точный; **вѣрный**—согласный съ дѣйствительностью, истинный. Слова эти употребляются одно вмѣсто другого какъ равнозначущія. Задача сдѣлана вѣрно или правильно.

Править—управлять, уп. съ твор. п., рѣже съ вин. Править государствомъ, Сл. Ак. Н. Да правлю я во славу свой народъ, Пушк. III, 272.

Право; на югѣ часто говорятъ: я имѣю *полное* право; ты на это не имѣешь *полнаго* права. Въ выраженіяхъ этихъ слово *полный* излишне.

Правоученіе см. плата за ученіе.

Праздный, **празденъ**, а не *праздненъ*. Празденъ онъ, Гонч. IV, 128.

Практическій и практичный. Ты чело-
вѣкъ практическій, Гонч. III, 55. Дѣло это не
практично, Даль.

Прачечная, а не пращешня.

Праща ж. р., а не пращъ м. р.

**Преградить, будущее время преграждѣ и
прегражѣ.**

Предо уп. передъ словомъ, начинающимся
съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ. Предо
мною была поляна, Лерм. III, 37. См. безо, во,
изо, ко.

Предоставлять—отдавать на волю; **предста-
влять**—предлагать, рекомендовать, ставить предъ
кого-либо. Наслѣдство предоставилъ имъ, Пушк.
IV, 53. Бѣглецы представлены въ судъ, Даль.

Предостеречь хотѣлъ боярина, А. Тол. III, 167.

Предпочитатъ кого-что кому-чему; при этомъ
то, что почитается больше, выше, ставится въ
вин. п. Но онъ всему предпочиталъ театръ Але-
ксандринскій, Некр. I, 94. Я Животина пред-
почла другимъ, Пис. V, 627.

Представленіе—отъ глаг. представлять: **пре-
ставленіе**—смерть. Видѣлъ свѣта представле-
ніе, Некр. I, 139. Представленіе „Ревизора“. Не
позвалъ меня взглянуть на представленье, Майк.
III, 112. **Преставитъся**—умереть, **предста-
вितъся**—быть представленнымъ кому-либо.

Предупреждатъ, буд. время—предупрежѣ.
Я вашъ отвѣтъ предупрежу, Лерм. III, 212.

Предшествовать кому-чему, а не *кого-что*.

Предъ уп. съ творит. или съ винит. п. Ма-
рія, ты предъ нимъ явилась, Пушк. III, 191. Мы
всѣ предъ кесаря идѣмъ, Майк. III, 152. Предъ
хана предстали мы, Пушк. III, 191. См. передъ.

Предъявительница, а не *предъявителька* (укр.)

Предѣлъ—граница, черта. Не см. со сл.

придѣлъ—пристройка. Въ предѣлахъ нашего храма есть нѣсколько придѣловъ.

Прежде чѣмъ, прежде нежели — „послѣ этихъ союзовъ нельзя въ придаточномъ предложении ставить неопредѣленнаго наклоненія, если въ главномъ предложении, поставленномъ впереди придаточнаго, сказуемое выражено неопр. наклоненіемъ“ (Чернышевъ), напр., неправильно: ты пошѣлъ гулять прежде, чѣмъ выучить уроки. Такіе обороты—галлицизмы. „Но если придаточное предложеніе стоитъ впереди главнаго, то неопред. наклоненіе допускается“: Но прежде нежели въ сѣдло садиться, онъ долгомъ счѣлъ къ коню съ сей рѣчью обратиться, Кр. IV. Перекрестился прежде, чѣмъ рѣшился взяться за замокъ, Л. Толст.

Преждевременный, а не *преждевременный*.

Прѣжній, а не *преждній* (стар.).

Презирать уп. съ вин. п. (ненавидѣть) или съ твор. п. (пренебрегать). Презрѣлъ и младость и породу, Лом. 69. Презрѣлъ и дружбой и любовью, Лерм. I, 64.

Прекрасный (превосх. ст. отъ сл. красный) и **прелестный** (отъ глаг. прельстить) теперь равносильны. Прекрасное или прелестное мѣстоположеніе. Прелестный піанино, Тург. III, 237.

Пренебрегать кѣмъ-чѣмъ правильнѣе, чѣмъ кого-что. Я пренебрѣгъ его воспитаніемъ, Пис. VI, 356. Онъ пренебрегалъ даже Ольгой, Гонч. IV, 213. Онъ пренебрѣгъ длинную лѣстницу, Гонч. V, 175.

Пренебрѣгъ, а не *пренебрегъ*. У Некр. I, 295 для слова пренебрѣгъ риема—порогъ.

Преподнести и **преподнѣсть**. Рѣшился преподнѣсть, Пис. V, 113.

Прерогатива, а не *прерогативъ*.

Прессъ-палье не скл. Уголокъ письма выгля-

дываль изъ-подъ прессъ-папье, Дост. VII, 212.

Предедѣнтъ, а не *прецендентъ*.

Прибирать см. у б и р а т ь. Начала прибирать комнату, Тург. III, 334.

Приблизиться, повел. накл. п р и б л и з ь т е с ь, стар. п р и б л и ж ь т е с ь (у Карамзина, Батюшкова).

Прибѣгъ, прибѣжалъ, а не *прибѣгъ*, стар.—прибѣгнулъ.

Привезти и привезть. Попробуй денегъ не привезти, Гонч. IV, 10.

Привести и привести.

Привилегія (лат. *privilegium*) ж. р., а не *привилежій*.

Привислинскій, а не *Привислянскій*.

Привлѣкъ, а не *привлекъ*. У Лерм. I, 202 для слова привлѣкъ риема—рокъ.

Привлечь, стар.—п р и в л е ч ь.

Привыкъ, рѣже стар.—п р и в ы к н у л ь; п р и в ы к ш ь и п р и в ы к н у в ш ь. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лерм. I, 293. Изгнание твоё плѣнило втайнѣ очи, привыкшія къ снѣгамъ угрюмой полуночи, Пушк. I, 302. Лошадь, привыкнущая къ подобнымъ случаямъ, Пис. V, 90.

Пригнать, пригоню, а не *прижену*.

Пригброкъ м. р., а не *пригровка* ж. р.

Придобржнный, а не *придорожнній*.

Приду, а не *прийду* (стар.).

Придѣль см. п р е д ѣ л ь.

Прижать, а не *притиснуть* (укр.).

Признавать, призна́ть, признаю, признаёмъ, старое—признаваю, признаваемъ. (Долгъ всякъ вѣрно признаваетъ, Лом. 126).

Прикасаться см. к а с а т ь с я. Кто смѣетъ прикоснуться намъ, Лом. 104.

Прикидываться см. п р и т в о р я т ь с я.

Приличій (а не *приличіевв*) вѣчныхъ театральность, Майк. I, 141.

Примбрскій, а не *приморской*.

Принадлежать требуетъ послѣ себя дательн. падежа, если выражается принадлежность полная: книга принадлежитъ мнѣ, такая привилегія принадлежитъ сословію адвокатовъ; или предлога къ, если принадлежность условная, не реальная: книга принадлежитъ къ числу лучшихъ, принадлежитъ къ сословію адвокатовъ.

Принести и принѣсть.

Принуждать, буд. вр.—принуждѣю и принуждѣю (заставлю).

Припасть, буд. вр. припастью.

Присѣваться см. показаться.

Присутствіе, въ моё присутствіе, въ присутствіи меня правильнѣе, чѣмъ въ моёмъ присутствіи. Въ его присутствіи не смѣлъ садиться, Тург. III, 227.

Присутствовать, а не *присуществовать*. Охотно присутствовалъ, Тург. II, 46.

Присѣдѣть, а не *присядѣть*.

Присяжна, а не *присадка*. Тѣ спятъ на припѣкѣ, тѣ пляшутъ въ присядку, Некр. II, 19.

Притворяться, а не *прикидываться*. Притворяется, что спитъ, Лерм. II, 14.

Притолока, а не *притолка*.

Притти, рѣже—прійти.

Притча, а не *причта*. Пустая притча, лживый сонъ, Пушк. II, 160.

Причащать и приобщать. Въ Троицкой Лаврѣ Серебряный исповѣдался и причастился, А. Толст. III, 203.

Причѣтчикъ, рѣже—причѣтчикъ.

Причѣть и причѣть.

Пришедшій, а не *пришѣдшій*.

Пришелець и пришлецъ, родит. п. при-

шэльца и пришлеца. Сидить пришелецъ за столомъ, Лерм. II, 95. Сидить невѣдомый пришлецъ, Лерм. II, 46. Страхнула иней съ кудрей пришельца, Лерм. II, 152. Не мѣдъ, не пиво блеснуть въ стаканъ пришлеца, Лерм. I, 48.

Приобрѣтшій и **приобрѣвшій**. Поручилъ управленіе села ключницѣ, приобрѣтшей его довѣренность, Пушкинъ V, 56.

Приурочивать, а не *приурочивать*.

Приѣхать иногда употребляется неправильно по отношенію къ существамъ или предметамъ, которые не ѣдутъ, а сами везутъ. Нельзя сказать: лошади *приѣхали* (лучше—пришли, прибыли, возвратились), корабль *приѣхалъ*. Поѣздъ *пришѣлъ*, а не *приѣхалъ*.

Пріятель твор. п. пріятелями, множ. ч. пріятели. Старинные пріятели не всегда ихъ избѣгали, Пушкинъ V, 246.

Пріятельница, а не *пріятелька* (укр.).

Про—народн. вм. для. И чистыхъ капель межъ листовъ оставь про рѣзвыхъ мотыльковъ, Жуковскій. И про меня кладъ схоронѣнъ, Н. Рерихъ, „Русск. Сл.“ за 1912 г., № 297.

Пробовать чего и что.

Проборъ на головѣ, а не *проболь* (укр.).

Проводить, а не *провести*. Проводика ба-рина на кладбище, Пушкинъ V, 116. Не проводить ли мнѣ васъ, ib. 477. Проводи господина Жуковича, Пис. VII, 275. Нельзя ли тебѣ меня проводить, Пис. V, 420. **Провести**—обмануть, перехитрить. Ужъ я ихъ знаю, мошенниковъ,—меня не проведутъ, Лерм. IV, 156. Не провели бы такъ меня, Крыл. IV, 220. Ищи кого иного ты провести, ib. 260. Хитрецовъ я проведу, ib. 278. Однако, у писателей нерѣдко встрѣчаемъ **провести** и въ смыслѣ **проводить**: Я думала провести васъ по потаённой лѣстницѣ, Пушкинъ V, 523.

Я проведу тебя къ нему, Некр. II, 353. Я васъ ещё немного проведу и укажу его, Дост. VII, 491. Проведите меня въ домъ, Мей, I, 139. Елена попросила его провести её къ хозяйкѣ, Пис. VII, 388. Она меня тихонько провела въ его комнату, Пис. V, 219.

Проводить, прич. проведшій, а не *провевшій*. Жизнь свою проведшій въ лагерѣ, Майковъ III, 142.

Проводы м. р., проводовъ.

Проволока, проволочный, а не *дротъ*, *дротяной* (укр.).

Прогнѣвить и прогнѣвать, прогнѣвлять, прогнѣвлю. И прогнѣвился царь тогда, Лерм. II, 112. Я тѣмъ Бога прогнѣвлю, Лом. 203.

Проектъ, стар.—проектъ (съ франц. *projet*). Всѣ проекты оканчивались одними словами, Гог. III, 21.

Произрастѣнье—растѣнiе. И скуденъ даръ произрастѣнья, Майк. I, 59.

Пройти не см. со сл. въздоровѣть. Нельзя сказать: Прошла ли голова (Гонч.), ноги прошли, но—голова не болитъ, головная боль унялась или прошла, ноги не болятъ, боль ногъ прошла.

Пройтись, а не *пройтисься*. Пройтась по Невскому Проспекту, Гог. V, 285.

Проклясть, а не *проклять*.

Проклятый и проклятой. Нѣкій демонъ проклятой, Майк. I, 60.

Проманать см. вмакать, обмокать.

Промблвять, а не *промовлять* (укр. сл.). Промолвять голоса, Аксак.

Промысль—занятiе, ремесло; **пробысль**—провидѣнiе Божiе. Идѣтъ на промысль опасный, Пушкин. Полезный промысль избралъ, Пушкинъ. Промысль Вышняго господствуетъ во всѣмъ, Лом. 170. Но у поэтовъ, по влiянiю размѣра въ

стихахъ, очень часто эти слова уп. одно вмѣсто другого. Рыбакъ свой промыслъ клялъ съ досады, Кр. IV, 277. Рыбный промыслъ, Майк. III, 94. Святѣй Твой промыслъ, Лом. 122.

Промышлять съ твор. п., а не съ *вин. п.*

Пронзѣть, пронзѣнный и пронзѣнный (рѣже). Стрѣлой пронзѣнный, Пушк.

Пропорціо́нально уп. съ дат. п. Пропорціо́нально числу участниковъ.

Про себя, тихо. Вздыхать и думать про себя, Пушк. IV, 30.

Просительница, а не *просителька*.

Просить чего, что или о чѣмъ. Я васъ просила объ одномъ, Лерм. III, 46. Чего ты просишь, Лерм. II, 85. **Просить**, требовать, иска́ть, обозначая видъ совершенный, употребляются съ винит. п., а не съ родит.: выпросить прощеніе, отыскать бумагу. См. ниже „Замѣтки по стилистической грамматикѣ“, §§ 23—25.

Прослезиться, прослезюсь, а не *прослежусь*.

Простакъ, проста чѣкъ. Какіе простаки, Кр. IV, 121. Онъ попадался, какъ простакъ, Пушк. IV, 141. Раньше писали и простякъ, простячѣкъ. Лукавыхъ простяковъ, Гриб. Никто и никогда не считалъ его ни простячкомъ, ни наивнымъ человѣкомъ, Дост. XII, 25. Сказали простаки, Пушк. I, 38. Изъ простяковъ сидить на шеѣ и погоняетъ простяка, Майк. III, 111.

Простить кому что, простить кого. Я бѣ ни за что не простилъ его, Пушк. V, 66.

Просто часто употребляютъ для усиленія: это просто безобразіе.

Проступокъ—вина, повинность. Отъ глазъ моихъ трудно проступокъ укрыть, Лерм. I, 271.

Поступокъ—всякое отдѣльно взятое, хорошее или дурное дѣйствіе человѣка. Благородный поступокъ, Сл. Ак. Н.

Простыня, а не *прѣстыня* или *прѣст.нь*.
Простыть и **остыть**. Гнѣвъ его успѣлъ
 простыть, А. Толст. III, 167.

Просфорá и просвира́.

Прѣска ж. р. и **прѣскъ** м. р.

Противный—противоположный. Въ концѣ
 противномъ залы, Лерм. II, 118.

Прѣтивъ и **прѣтѣву**. Собрался на войну
 противу колдуновъ и противъ привидѣній, Кр.
 IV, 229. Зуринъ былъ отряжёнъ противу шайки,
 Пушки. V, 463.

Протоплица удивилась и попыталась обер-
 нуться, Тург. II, 302.

Протягивать, а не *протягать*.

Прѣфиль м. р. (le profil, das Profil). Тонкій
 профиль, Тург. II, 41. Я вижу твой профиль,
 Пушки. II, 49. Изрѣдка ж. р.: старикъ съ лоша-
 диною профилею, Пис. V, 6.

Прочѣсть чаще, **перечѣсть**—уп. рѣже.

Прѣчий, а не *протчий*. **Прѣчая**—славя-
 низмъ, им. п. мн. ч. ср. р., сохранился только
 въ Императорскомъ титулѣ.

Прѣшеніе о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Прѣшлогднй, а не *прошлогднй*. Нумеръ
 газеты былъ прошлогднй, Гонч. III, 8.

Прѣще и стар.—простѣе. Сказать про-
 стѣе—умеръ онъ, Кр. IV, 330.

Прудъ, въ **прудѣ** и въ **пруду**, множ. ч.
 пруды́.

Прутъ, множ. ч. **прутъя**. Прямы, какъ
 прутья стальные, Некр. II, 303.

Прыгать, а не *прѣгать*.

Прядать—прыгать, скакать, не смѣш. со сл.
 прясть, прядать (Даль). Лошадь прядётъ ушами,
 а не прядаетъ. Прядётъ ушми, Лерм. Коренникъ
 прядь ушами, Арцыб.

Прямо стало ей страшно, Арцыб. Я тебѣ прямо говорю, что я твёрдо вѣрую, Дост. XII, 303.

Прятать, прятаться, а не *ховать, ся*. Ты будто прячешься и прячешь что-то, Гонч.

Псалтирь — такое написаніе узаконено Гротомъ; но часто пишутъ, какъ и произносятъ — псалтырь; послѣднее написаніе встрѣчаемъ у почтенныхъ филологовъ, какъ, напр., у академика А. И. Соболевскаго, Палеографія, 1908, вездѣ находимъ псалтырь: Первою книгою чтенія была псалтырь, стр. 5 (см. ещё стр. 9, 10, 13 и др.).

Псалтирь, псалтырь ж. р. (иногда м. р.). Но руки отрока тогда псалтирь священную сложили, Мей, т. I. Мнимая псалтирь начиналась молитвами, Тихонравовъ, I, 243. Отрывки изъ этого мнимаго псалтиря, тамъ же, 32.

Псёлъ, Псла, а не *Псёла*.

Пси́на — собачье мясо. Калмыкъ и псину ѣсть, Даль. Не см. со сл. пёсь.

Пудингъ, а не *пудингъ*.

Пудъ, пуда, род. мн. пудовъ, а не *пудъ* (стар.).

Пу́стуль м. р. и пу́стула ж. р.

Пусть (чаще) и пуска́й (рѣже). Пусть пляшетъ бойкая Гюльнара, пускай подъ бѣлою рукой звенить испанская гитара, Лерм. I, 186.

Пустоме́ля, род. мн. пусто́мель. Но не однихъ же пустомель встрѣчаемъ мы, Некр. II, 249.

Пу́стынь — уединѣнная обитель; не смѣш. со сл. пу́стыня. Оставленная пу́стынь предо мной бѣлѣется, Лерм. I, 133.

Пу́тать, спутать — приводить въ безпорядокъ, говорить вздоръ. Путать нитки. Его впутали въ тѣмное дѣло. Мысли перепутаются, Толст. Не см. со сл. плу́тать.

Пу́ты ж. р., путь, а не *пута*. Надѣвать пути на ноги, Гонч. Нравственныя пути, Пис. V, 151.

Пу́ть м. р., а не *ж. р.* (укр.). Санный путь, дальний путь. Путь—только направленье движенія, движеніе, или переѣздъ. Путь широкой давно предо мною лежитъ, Кольц. Три дня, три ночи путь ихъ будетъ длиться, Лерм. Нѣтъ ему пути далёкаго, Некр. Далёкъ мой путь, тяжёлъ мой путь, Некр. II, 343.

Пушнѣй звѣрь, а не *пушный*.

Пуще уп. съ род. п. Пуще прежняго.

Пыль ж. р., а не *м. р.* (укр.). Пыль слоглась, Аксаковъ.

Пѣнковый—сдѣланный изъ земляной пѣнки (минераль). Пѣнковая трубка. Не смѣш. со сл. пенькѣвый.

Пѣсенникъ—книга пѣсенъ, пѣсельникъ—участвующій въ хорѣ. Пѣсельниковъ держаль, самъ пѣвалъ и плясалъ, Тург. Нашъ пѣсельникъ тащился, Пушк. I, 118. Истрѣпанная книжка какого-то пѣсенника, Дост. VII, 131.

Пѣсня, род. мн. пѣсенъ, а не *пѣсней* (стар.). Духъ пѣсенъ въ насъ горѣлъ, Пушк. II, 21. Форма пѣсней теперь не употребительна. Ещё въ 1820 г. рецензентъ на книгу князя Цертелева: „Опытъ собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней“ усомнился въ правильности формы пѣсней („Сынъ Отеч.“ 1820 г., № 90).

Пѣсня, рѣже стар.—пѣснь. Я пою тебѣ пѣснь покаянія, Некр. I, 308. Всё это была одна пѣснь, Гонч. III, 331. Какъ пѣснь мятелица поётъ, Лерм. I, 185.

Пѣть о комъ-чѣмъ или кого-что. Я пою о ней одной, Лерм. I. 286. Пою мои мечты, природу и любовь, Пушк. I, 284.

Пѣшкѣмъ, а не *пѣши*. Исходилъ Швейцарію пѣшкѣмъ, Гонч. III, 230.

Пяльцы м. р., пяльцевъ. Лизанька встала изъ-за пяльцевъ, Пушк. V, 505.

Пятно́, а не *пяма* (укр.), множ. ч. *пѣтна*, *пѣтень*.

Пятоннїи́е Моисея, а не *пятикнижіе*.

Пятьдесять, *пятидесяти́*, *пятьюдесятью*.

Пятьсо́тъ, *пятисо́тъ*, *пятиста́мъ*, *пятьюста́ми*.

Р.

Раввинъ, а не *рабинъ*.

Равнознача́щій, а не *равнозначу́щій*.

Ра́доваться чему, а не *о чемъ*. Я радуюсь вашему счастью. Иногда—радоваться на кого, на что. Радовался на неё, Л. Толст. I, 141. Радовался на своё хозяйство, *ib.* 69.

Ра́дость смѣняетъ грусть. Не смѣш. со сл. веселье. Противоположное сл. грусть. Мнѣ радостно, ибо я получилъ добрыя вѣсти.

Раду́шие и *раду́шь е*.

Рады́, а не *радыи́*. Всегда я радъ замѣтить, Пушкин. Радъ, рада кому-чему, а не *къмъ-чѣмъ*. Ахъ, Чацкій, я вамъ очень рада, Гриб. Любезному гостю очень мы рады, Жук. Ночлегу радъ сердечно, Некр. III, 255. И за тебя теперь я радъ, Некр. I, 116. И рады мы проказамъ матушки-вимы; не радо ей лишь сердце Тани, Пушкин. IV, 172.

Рады́тъ кому-чему. Душою всей радѣлъ своихъ народовъ счастьемъ, Кр. IV, 220.

Разболѣлась у тѣтки (а не *тѣткю́*) голова, Гонч. III, 250. См. *болѣть*.

Разбудить, а не *збудить*, *взбудить*. Мама разбудить меня, Толстой.

Развѣртывать—развивать свитое, раскрывать сложенное или согнутое. Рѣдко развѣртывалъ книгу, Тург. На этажеркахъ лежали развѣрнутыя книги, Гонч. III, 8. Не см. со сл. *разворачивать*.

Разворáчивать — раздѣлять складенное въ одно мѣсто, разнимать что-либо сплочѣнное. Разворотить брёвна. Разворотило мостъ. Не см. со сл. развёртывать.

Развѣсить, развѣшенный — раздѣлить по вѣсу, развѣшать, развѣшанный—повѣсить въ разныхъ мѣстахъ. Старый вязъ развѣсилъ свои вѣтви. Развѣшать картины по стѣнамъ, Сл. А. Н.

Разговориться, разговоръ про кого-что, о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Вѣчный разговоръ про дождь, про лёнъ, про скотный дворъ, Пушкин. IV, 75. Потомъ разговорился вновь про Ольгу, ib. 117.

Разговѣться, а не *разговѣть*.

Раздавить, а не *раздушить* (раздушить = опрыскать духами).

Раздаты, а не *рѣздать*. Раздаты ученикамъ тетради.

Раздружить (дѣйств. залогъ) кого съ кѣмъ-чѣмъ; раздружи́ться—съ кѣмъ. Забота съ работой раздружила насъ, Некр. III, 26. Я съ музой моей раздружился, Некр. II, 82. См. сл. дружить.

Раздѣвать, раздѣть кого, а не *что*. Раздѣть ребёнка. Раздѣньте больного. Нельзя сказать: *раздѣньте пальто, раздѣть сапоги*, а— снимите пальто, сапоги. Павелъ не раздѣлся, Тург.

Раззориться — въ прежнее время чаще писали съ двумя *з*; такое написаніе находимъ, напр., въ первомъ изданіи словаря Даля, т. IV, 1882 г.; у Крылова (IV, 169, 178), у Ломоносова (124), у Майкова (II, 153) и друг. Теперь пишутъ—разориться.

Разлиневать, разлиновать, разлиновывать. Я потомъ разлиную бумагу, Андр. III, 290. См. сл. линѣить.

Разма́хъ и **ро́змахъ**; съ **ро́змаху**, а не съ **розма́ха**. Съ **розмаху** бросиль въ **рѣку**.

Разлитый и **разлитой**. Животворящій воздухъ, **розлитой** въ ихъ ущельяхъ, Лерм. IV, 172.

Разложить, а не **раскласть**. Разложить книги по порядку.

Разница—различіе, а не **рознаца**; **розница**—мелочная торговля. Нельзя говорить: *два большія разницы*, а только—большая **разница**. Есть **разница** въ **лѣтахъ**, большая очень, Дост. VII, 63. **Замѣтять** мнѣ, что есть же разность между **Державинымъ** и **мною**, Пушк. IV, 235.

Разноплеменный, а не **разноплеменный**.

Разомъ—**вмѣстѣ**. Всѣ трое заговорили **разомъ**, Гонч. IV, 146.

Разостлать, а не **разстелить**.

Разотру́, **разотри́**, а не **растеру**, **растери**.

Разряжать — вынимать зарядъ; **разрѣжати́**—**дѣлать рѣже**.

Разсердиться **чѣмъ-либо**, на кого, на что, а не **челу**. Нельзя сказать: **разсердился** такой **выходкѣ**.

Разсказывать, **разсказъ** о комъ-чѣмъ, **рѣже** про кого-что, но не **за** кого-что. **Разскажемъ** мы ей про тебя, Некр. Начнутся **разсказы** про **Кіевъ**, про **турку**, Некр. **Разсказывать за** ученика—значить **разсказывать вмѣсто** ученика. См. сл. **говори́ть**.

Разсѣкъ, а не **разсѣкъ**. Онъ мнѣ **грудь** **разсѣкъ** мечомъ, Пушк.

Разсѣять, **разсѣвать**, **разсѣивать**, **разсѣивать**. Пустынный шумъ **разсѣвалъ** толпу **глубокихъ** **думъ**, Лерм. I, 256.

Разумный—кто **выводитъ вѣрныя** **заключенія**. **Разумный** **человѣкъ**, но **умное** **животное** (**Филоновъ**). Ср. сл. **умный**.

Разъ въ значеніи союза если—галлицизмъ. Если (а не *разъ*) ты это говоришь, значить правда. Однако, *разъ* въ такомъ значеніи въ русск. яз. употребляется довольно часто. *Разъ* въ значеніи если встрѣчается еще у М. Смотрицкаго, въ его *Θρήνος* 1610 г. (по-польски: *Raz abowiem chleb przuieła, у газ ним się obiecnie pasycać będzie*, л. 154 об.).

Разъ, рѣза, род. мн. *разъ*, а не *разовъ* (народн.). Махнулъ *разъ* пять рукой, Тург. II, 66. Эхъ, батюшка, вѣдь ты сегодня уже *разовъ* пять спрашалъ, А. Толст. III, 161.

Рай, въ рай. Быть ему въ рай, Кр. IV, 331.

Ранній, а не *ранний* (ранний—относящійся къ ранѣ). Ранній звонъ колоколовъ, Никит.

Раньше, стар.—ранѣе и ранѣ. Я раньше началъ, кончу ранѣ, Лермонт. I, 300. Иногда раньше уп. въ смыслѣ сперва: Дай напитокъ раньше юнкеру, а потомъ пей самъ,

Рѣпортъ, стар.—репортъ.

Раскаиваться въ чѣмъ. Я такъ раскаивалась въ этой глупой шуткѣ, Дост. XII, 213. Раскаиваясь, почувствовалъ стыдъ, ib. 103.

Раскудѣхаться, а не *раскудяхкаться*. Раскудѣхталась свекровь, Некр. См. сл. кудѣхтатъ.

Растѣять, а не *растать*. На дворѣ снѣгъ растаялъ.

Расхѣдовался Сверстовъ на сѣдобное, Пис. VI, 561.

Ребѣнокъ, ребѣта, ребѣтѣшки, а не *ребѣнокъ, ребѣнки, ребѣтѣшки*.

Рѣбрѣ, мн. ч. рѣбра (стар.—рѣбры), рѣберъ (стар.—рѣбрь).

Ревизовѣть, а не *ревизировать*. Онъ прѣхалъ ревизовать губернію, Тург. II, 49.

Рѣвна ревѣтъ, Даль.

Рѣвъ чаще, рѣже—ревъ. У А. Толст. I, 459
ля сл. ревъ рѣма—дѣвъ.

Резинный и **резиновый**. Резиновый мяч, Достоевск. VII, 215. Въ резиновыхъ галошахъ, Гонч. IV, 257. Резинныя калоши, Сл. Ак. Н.

Рейтузы, **рейтузъ** ж. р. Заложилъ руки въ карманы рейтузъ, Арцыб.

Рейрутъ, род. мн. рекрутовъ и рекрутъ.

Рельсъ м. р., а не *рельса* ж. р. (рѣдко), род. мн. рельсовъ. Я рельсъ отворотилъ, Гаршинъ, Сигналъ. Онъ самъ былъ выбитъ изъ рельсовъ, Дост. VII, 506. Бѣги долой съ рельсовъ, Дост. XII, 584. Поѣздъ сошелъ съ рельсовъ, Чеховъ. Съ рельсовъ сошелъ неожиданно онъ, Некр. IV, 121.

Реторика и **риторика**.

Ржавый предковъ мечъ, Лерм. I, 2. Цѣпи ржавыя грызутъ, Некр. I, 139.

Ржаной не см. со сл. жѣтныи (ячменный). См. сл. жѣто.

Ршевь, а не *Ржѣвъ*.

Ровъ, *рва*, *рвомъ*, во *рву*, *рвы*.

Рогаль, **рогѣлка** (родъ калача, кренделя съ рогами), а не *рогалька*.

Рогастый—съ большими рогами. Скоть рогастый. Не см. со сл. рогатыи (имѣющей роги вообще),—рогатый жукъ.

Рогъ, мн. ч. *рога*, стар. *роги*. Рогá оправлены въ золото, А. Толст. III, 209. Рогá для удара, Тург. II, 314. Въ роги звонкіе трубили, Некр. II, 35.

Родинка, **родиминка**, а не *родимка*. На правой щекѣ чѣрная родинка, Лерм. IV, 214.

Рождество. Въ ночь предъ Рождествомъ она скончалась, Пушк. III, 464. О Рождествѣ ихъ навѣщаль, Пушк. IV, 104. Обрядъ совершался на Рождествѣ, А. Веселовскій, стар. театр 255.

Рожь не см. со сл. жѣто (ячмень).

Роль ж. р., рѣдко стар.—*роля*. Знаеть

роль свою, Некр. I, 16. Куда жалка ты, роль поэта, *ib.* 203. Влѣднѣеть, ролю забываетъ, Пушки. III, 64.

Романтическій—прил. отъ сл. романтизмъ; **романическій**—отъ сл. романъ.

Ромбoidalный, а не *ромбовидный*.

Роптáть, ропщú, ропщешь.

Ротъ, ртá, ртú, ртómъ и т. д., а не *рота*, *рбту*, *рботомъ*, *рботовъ* и т. д. Съ тонкимъ ртомъ, Тург. А сыръ во рту держала, Кр. IV, 115.

Рояль м. р. и рѣже—ж. р. Какъ громъ гремѣлъ рояль, Некр. IV, 130. Она купила отличный рояль, Пис. VII, 113. Очутился у рояля, Гонч. III, 250. За роялемъ ширмы и дверь, *ib.* 243. Подошла къ роялю, Пис. VI, 430. Гремѣла рояль, Полонскій.

Рубáха—нижняя и (преимущественно) верхняя, сорóчка—только нижняя. Верхнюю рубáху нельзя назвать сорóчкой. Влѣднѣлъ, какъ рубашка, Дост. VII, 192. Надѣлъ тонкую батистовую рубашку, Тург. II, 168. Сорóчка, въ которой меня крестили, Пушки. V, 346. Въ одной сорóчкѣ ложится почивать, Пушки. III, 52.

Рубítь, рублю, рúбишь, рúбить, -мъ, -ите, рúбять, рѣже—рубáть, рубаю и т. д., рúбите, рѣже—рубáйте. Рубить дрова, Даль.

Рубль м. р., рубля, мн. рублú, рублѣй. Три рубля (стар. и обл.—три рубли).

Рубцы, а не *фляки*.

Ругáть—поносить бранью; сл. это браннѣе, грубѣе, чѣмъ бранить. Не употреблять этого сл. вм. бранить. Чуть не ругалъ её вслухъ на улицѣ, Дост. VII, 110.—Ругаться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ* кого-чего. Ребята малые ругались надъ хладнымъ тѣломъ мертвеца, Лерм. II, 267.

Рукавъ, род. мн. ч. рукавóвъ. До половины рукавóвъ, А. Толст. III, 463. Сукно рукавóвъ, Пис. VI, 153.

Руководить уп. съ тв. и вин. п. Я буду руководить васъ при чтеніи, Пис. VI, 195.

Румынь, род. мн. румыновъ и румынъ.

Румяна, румянъ, стар.—румянны. Румяна, мыло и духи, Майк. I, 250. Держала банку румянъ, Пушк. V, 503. Румяны, горсть бѣлиль— всё знаніе его, Лерм. I, 50.

Рыскать, рыскаю и рыщу. Рыщу по бѣлому свѣту.

Рыть, рѳю, рѳешъ, рѳютъ.

Рѣдкость, на рѣдкость, а не *за* рѣдкость. На рѣдкость честный человекъ.

Рѣзвый, кратк. прил. рѣзѳвъ, а не *рѣзвъ*, рѣзѳвѳ, рѣзѳво.

Рѣчь, род. и дат. п. рѣчи, предл. рѣчѳ, твор. рѣчѳю; твор. мн. рѣчѳами, стар.—рѣчѳмѳ.

Рѣять—быстро течъ, дуть порывисто. Ручей рѣетъ по песку. Вѣтеръ рѣетъ, Сл. Ак. Н.

Рюшъ м. р. (фр. la guch), иногда ж. р.—рюшѳ.

Рядъ, мн. рядѳ; предл. п. въ рядѳу.

С.

Сабля—оружіе въ видѳ кривой стальной полосы съ рукоятю; **шѳшка**—родъ широкаго тесака у кавказскихъ горцевъ, Сл. Ак. Н.; у Даля: **шѳшка**—сабля горцевъ и казѳковъ, довольно широкая, съ малымъ погибомъ, въ кожаныхъ ножнахъ, на узкомъ ремешкѳ черезъ плечо. Род. мн. сѳбелъ, а не *сѳблей*. И зачѳмъ у васъ столько сабель, Дост. VII, 102.

Садѳсь, садитесь говорять тому, кто стоять, а сидѳ, сидѳте—кто сидитъ и желаютъ, чтобы онъ не вставалъ. Нельзя сказать *сидите* тому, кто стоять. Перейди на этотъ стулъ, садѳсь напротивъ, Дост. VII, 63. Садитесь, гости

будете, Остр. Разстриженъ изъ своего сана,—отвѣчалъ тотъ, сейчасъ же вставая на ноги.— „Сиди же, пожалуйста“, Пис. V, 194.

Садитесь, садись, сядь, сядьте, а не *сядайте, сядай*. Садитесь, пожалуйста, Тург. Ближе къ милому садись, Некр. Сядь, сядь на кресло, Гонч. Базаровъ, сядьте, Тург. II, 70. Сядьте тутъ къ столу, Пис. VII, 120.

Садъ, предл. п. въ садѣ.

Самать и садить. Она сажала цвѣты, Тург. Капусту садить, какъ Горацій, Пушк. IV, 141. Виноградъ садилъ, Майк. II, 103.

Сажень или сажѣнь ж. р., а не *м. ф.*, род. п. сажѣни, родит. п. мн. ч. сажень, иногда сажѣнь и саженѣй, сажнѣй. Полю сажени дровъ, а не полю *сажня*. Плечи—косая сажѣнь, Некр. I, 109. Покупалъ одну сажень дровъ, Л. Толст. I, 62. Меньше сажени въ длину, Некр. II, 307. Захаръ остановился за двѣ сажени отъ указаннаго мѣста, Гонч. III, 112. Съ верѣвкой сажѣнь въ пять, Некр. III, 40. До забора 50 сажень, Гонч. IV, 245. Десять сажень въ квадратъ, Морозовъ, Оч. драмы, 142. Отъѣхали нѣсколько саженѣй, Корол. Не проѣхали десяти саженѣй, Л. Толст. На пространствѣ пяти саженѣй, Некр. II, 143.

Салатъ м. р. (фр. la salade, der Salat), а не *салата* ж. р. Принесли свѣжій салатъ. Борщъ съ салатомъ.

Самá мѣст. ж. р., вин. п. самоё, а не *самую* или *саму*. Аркадій желалъ видѣть самоё Анну Сергѣевну, Тург. II, 146. Ты меня самоё цѣлуй, Тург. III, 210. Возьмёмъ самоё жизнь, Арцыб. Меня самоё всякъ обидѣть можетъ, Ѡ. Сологубъ. Княгиня испугалась за самоё себя, Пис. VII, 82. Самое (отъ сл. самы́й) спокойствіе Инсарова её смущало, Тург. II, 276.

Самая мѣст. ж. р., вин. п. самую. Вы вло-

жили въ меня и самую вашу нѣжность, Гонч. Поѣхалъ въ самую бурю, Пушк. V, 91.

Самоваръ ставитъ, поставить, а не *наставить*. Самоваръ поставить вѣлю, Тург. II, 120. Самоваръ поставилъ, Дост. XII, 365. Онъ утромъ ставилъ самоваръ, Гонч. III, 87. См. поставить.

Самб соббою или самособою разумѣется. Само собою, такой работы онъ исполнить не могъ. Само собою разумѣется, что это ему вредно. Само по себѣ разумѣется, что молодой человѣкъ пылалъ страстью, Пушк. V, 78. Само собою разумѣется, что я давно уже угадалъ, Дост. VII, 75.

Самостоятельный, самостоятеленъ.

Самсѣнъ и Сампсѣнъ.

Самъ-третей, самъ-четвертъ, самъ-пять, -шость, -сѣмь, -восьмой, -девять, -десять.

Самъ, самá, см. оди́нъ. Няня въ лѣсъ рѣбенка заведѣтъ и спрячется сама за кустъ высокой, Некр. I, 134. Она первая сама съ вами заговоритъ, Дост. VII, 61. Я соскучился, самъ зашелъ, Гонч. III, 104. Какъ же ему жениться, когда онъ самъ одинъ едва съ голоду не умираетъ, Пис. V, 169.

Самъ при мѣст. въ употребляется въ вѣжливомъ обращеніи во мн. ч., а не въ ед.: васъ самихъ, а не васъ *самою*; вамъ самимъ, а не вамъ *самоу*.

Самый не уп. при превосходной степени на *-ѣйшій*. Нельзя сказать: *самый* нужнѣйшій, а только—нужнѣйшій.

Сани, саней ж. р. Я молча выпрыгнулъ изъ саней, Пушк. V, 91.

Сапѣръ, родит. мн. сапѣровъ, иногда—сапѣръ.

Сапоги, род. мн. сапогъ и сапоговъ. Нынче и лакей этакихъ сапогъ не носитъ, Гонч. IV, 101. У него сапогъ нѣтъ, Пис. VI, 672. Народ-

ную форму сапоговъ, очевидно, нужно уже признать литературною,—она очень часто у писателей. А что-жь онъ тебѣ сапоговъ не сошьетъ (говоритъ Хорь), Тург. Предметъ чистки сапоговъ, Корол. Ты не умѣешь сапоговъ шить, Чеховъ. Отъ висковъ до сапоговъ, Смакнулъ пыль съ сапоговъ, Тург. III, 192, 200. Не ваксилъ царскихъ сапоговъ, Пушк. II, 141. Онъ былъ безъ сапоговъ, Некр. I, 70. Высокіе каблуки сапоговъ, А. Толст. III, 209.

Саранча, а не *сарана* (народн.).

Сберечь, а не *сбереити*, см. сл. беречь. Не сумѣла сберечь его для себя, Пис. VII, 123.

Сбивать см. мѣшать.

Сбиться съ дороги. Слѣпой осѣлъ въ лѣсу съ дороги сбился, Кр. IV, 315. Боимся мы съ дороги сбиться, Некр. I, 203. Теперь не собьёмся, твёрдо будемъ знать дорогу, Пис. V, 338. См. блудить, заблудиться.

Сбудить см. разбудить.

Свѣтаться къ кому, а не *на комв.*

Сватъ м. р., свѣтъя ж. р., мн. сваты и свѣтъя, род. сватовъ. Сватовъ засылали, Мей I. Много сватовъ, Пис. VI, 103. Слуги, свѣтъя и сестра съ крикомъ ловятъ комара, Пушк. II, 271.

Свѣдшій, а не *свевшій*.

Свезти см. везти. Онъ желаетъ ихъ свезти въ Москву, Пис. VI, 112.

Свѣкла, а не *бурякв.*

Свѣкорь, свѣкра, а не *свѣкорв.*

Свѣрху, а не *сюръ*. Жиръ плаваетъ сверху.

Свести и свестъ. Съ кѣмъ-нибудь знакомство свестъ, Кр. IV, 207.

Свидѣтельница, а не *свидѣтельница*.

Свистнуть и свѣснуть. Свистѣть чаще, чѣмъ—свистать.

Свободо́мыслящій и **свободнóмыслящій**.

Своёй, а не *своей* (народн.).

Сво́йственъ и рѣже—**сво́йствененъ**. Выводъ былъ несво́йственъ Юрію, Арцыб. Приёмъ былъ **сво́йственъ** писателямъ, А. Веселовскій, Ст. театр., 14. Орна́ментъ **сво́йствененъ** эпохѣ Возрожденія, проф. Павлуцкій, „Искусство“ за 1911 г. № 2.

Свола́кивать, **обвола́кивать**, а не *сволачивать*, *обволачивать*.

Свѣду́щій, а не *свѣдующій*.

Свѣтопреставлѣніе, а не **свѣтопредставленіе**. Наступитъ **свѣтопреставленіе**, Гонч. III, 168. См. сл. **представлѣніе**.

Свѣтъ, на свѣту́ оказался **евреемъ**, Арцыб.

Свѣча́, род. мн. **свѣчѣй** и **свѣчъ**. Мно́жество **восковыхъ свѣчей**, Пис. VI, 409. Въ **комнатѣ** не было **свѣчей**, Тург. III, 303. Всѣ **старались** **ложиться** **безъ свѣчей**, Гонч. III, 159. **Комната** **освѣщалась** **отъ восковыхъ свѣчъ**, Дост. XII, 328. **Кирьянь** съ **огромнымъ пучкомъ свѣчъ**, Пис. V, 336. **Сползли** **желтые отблески свѣчъ**, Арцыб.

Святки, **свя́токъ** ж. р. Во все время **святокъ**, Морозовъ, **Исторія театра**, 43.

Священнѣй, а не *священней*, кратк. форма—**священенъ** и **священъ**: **Домъ**, **гдѣ обитае** **вы**, **священъ**, Пушк. V, 305.

Сгиба́ться, а не *сина́ться*. **Сгибаться** въ **три** **погибели**.

Сгора́еть, а не *сгоряетъ*.

Сдава́ться **вмѣсто** **каза́ться** **нерѣдко** **встрѣчается** **у** **писателей**. **Такъ** **мнѣ** **сдаётся**, Дост. XII, 645. **Мнѣ** **сдаётся**, **что** **вы** **влюблены**, Тург. III, 261. **Ей** **сдавалось**, **что** **онъ** **оставлялъ** **её**, Тург. См. **каза́ться**.

Сдружиться съ кѣмъ, а не *сдружить*. И сдружились мы очень, Дост. XII, 349. И душа сдружилась съ душою, Лерм. I, 302. Съ дѣдушкой Саша сдружился, Некр. II, 288.

Сдѣлать урокъ см. дѣлать.

Себѣ на югѣ Россіи, подѣ влияніемъ языка укр., иногда употр. безъ нужды въ такихъ выраженіяхъ, какъ: онъ *себѣ* хорошій человѣкъ (въ смыслѣ вообще хорошій человѣкъ), онъ *себѣ* живѣтъ ничего, что ты *себѣ* думаешь. Въ безличныхъ предложеніяхъ иногда встрѣчаемъ *себѣ* и у писателей: Пускай его себѣ живѣтъ, Кр. IV, 265. Ну, пусть себѣ пріѣзжаетъ, Пис. VII, 400. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216.

Сегодняшній, а не *сеібднѣишній*. Сегодняшній поступокъ нашъ, Пис. VI, 25.

Сей, себѣ, сему, симъ уп. рѣже, чѣмъ—этотъ, этого, этимъ. На этомъ мѣстѣ, рѣже—на семъ мѣстѣ (стар. и церковн.).

Сѣлезень, а не *качуръ* (укр.).

Селѣ, мн. сѣла, сѣль (стар.—сѣлы, селъ).

Сѣлать, а не *сѣлютъ*. Крестьянъ селятъ на новыхъ земляхъ.

Сѣмга, а не *семга*.

Семѣнь и Симеѣнь.

Семинарій, рѣже—семинаріумъ м. р. (лат. *seminarium*)—учрежденіе, кружокъ при университетѣ для практическихъ занятій; филологическій семинарій, Даль. **Просеминарій**—подобное учрежденіе болѣе низкаго уровня, Даль. **Семинарія**—духовное училище; духовная, учительская семинарія, Даль.

Семитатѣ—провинціализмъ, такъ въ Одессѣ называютъ большой бубликъ, посыпанный кунжутнымъ сѣменемъ.

Сенсація, а не *сенсанція*.

Сердѣться (чаще) и гнѣваться. Карлъ Иванычъ сердится за ошибку, Л. Толст. Не сердитесь на старика, Гонч. Матушка моя безпрестанно сердилась, Тург. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. Но вы такъ недавно еще огорчались, сердились на Липутина.—„Гмъ... я теперь не браню“, Дост. VII, 220.

Серьга́, множ. сѣрги, род. серёгъ. У Лермонт. II, 204 для слова серёгъ рима—сберёгъ.

Серьёзный, стар. и областн.—сурьёзный. Кавалеры разсматриваютъ сурьёзно, Гог. V, 156.

Сестра́, мн. сѣстры, сестѣрь (у повтовъ иногда сѣстръ).

Сжечь, а не *спалить*. Домъ сожгли.

Силко́къ м. р., мн. силкѣй, силко́въ. Силковъ не ставить, Некр. II, 310.

Симпатичный челове́къ, а не *симпатическій*. Симпатическій нервъ, симпатическія чернила, Даль.

Сине и **сіне**. Ужъ какъ палъ туманъ на синё море. Помутилось сіне море, Пушки.

Сино́нимъ, род. мн. синонимовъ. Словарь синонимовъ, Даль.

Синтаксическій чаще, рѣже—**синтакти́ческій** (по Гроту).

Сирота́ общ. р. Что будетъ съ несчастнымъ сироткой, Некр. II, 383.

Сѣтны́й—просѣянный сквозь сито, **сы́тны́й**—питательный. Сѣтная мука. Сытны́й обѣдъ.

Сказа́ть про кого, о комъ, а не *за* кого. Я про себя скажу, Л. Толст. Хочу сказать тебѣ два слова про Кишинёвъ, Пушки. I, 312. См. сл. **говори́ть**.

Скача́ть, скачу́, скачешь, ска́чешь, ска́чутъ, а не *скакаю*, *скакаешь*, *скакаетъ*, *скакаютъ*. Скачи скорѣй, Лерм. II, 132.

Скамья́ и **скамейка́**. Баронъ еще на школьной скамейкѣ подружился съ княземъ, Пис. VII, 7.

Сквозникъ, а не *сквознякъ*. Сквозникъ-Дмухановскій, а не *Сквознякъ-Дмухановскій*.

Сквозь и **черезъ**. Сквозь—черезъ что, между кого; уп. чаще съ вин. п. За нами смотритъ сквозь очки, Некр. Сквозь волнистые туманы пробирается луна, Пушкин. Сквозь рѣшетки, Пушкин. Сквозь слёзы и сквозь грусть, Тургенев. Видно было сквозь туманъ, Лерм. I, 319. Но нерѣдко у поэтовъ сквозь употреб. съ родит. падежёмъ. Говоритъ сквозь слёзы, Кр. IV, 134. Сквозь тумана, Пушкин. IV, 164. Какъ будто бы сквозь сна, Лерм. I, 139. Сквозь оконъ, Майк. I, 142. Сквозь оконныхъ стокъ, Мей I, 140.

Скид́ать шинель, бѣльё,—лучше снимать, хотя и скид́ать иногда употр. Скидатель бѣльё, скинулъ шинель, Гоголь, Скинь мантилью, Пушкин. Гонч.

Скипетръ, у поэтовъ иногда скиптръ. Всемирный скиптръ, Майк. I, 87.

Скирдъ и рѣже—скирд́а, мн. ч. скірды. Тамъ скирдъ видѣется, Грековъ. Изъ-за скірда вдругъ появился Иванъ Игнатьичъ, Пушкин. V, 377. Новый скирдъ, Л. Толст. I, 53. Шумятъ огромныя скирды, Лом. 153.

Скли́нали рать, Пушкин. III, 467. См. сл. **клицать**.

Склочить, скл́оченный—сбить, спутать, **всклочить**—взъерошить. Борода густая склочена, Некр. II, 43. Чесать волосъ не хочетъ, когда ихъ скл́очеть, Кр. IV, 249. Борода скл́очена—свадилась въ клокъ, **всклочена**—взъерошена, Даль.

Скля́нна, рѣдко—*стклянка* (стар.).

Скб́льзкій, скб́льзко, **скользить**, а не *слиз-*

кйй, слязко. Скользяй путь. По ковру скользить ея (чит.—е ё) божественная ножка, Лерм.

Скѣлько требуетъ род. п., а не *имен. п.* Сколько горя, Гонч.

Скѣлько часѣвъ часто говорятъ на югѣ, лучше—ко́торый часѣ.

Скорняжный—прил. отъ скорнякъ. Сл. Ав. Н.

Скоротѣчный, а не *скоротѣчный*. Для слова скоротечный у Пушки. I, 192, 185 приемы—безпечной, у Кр. IV, 266—сердечный.

Скрипка, прежде писали и *скрыпка*. Лопнула струна на старой скрипкѣ, Майк. II, 243. У Тургенева *скрыпка*: Оѣдоръ досталъ скрыпку, прислонилъ скрыпку къ груди, положилъ скрыпку на окно, Записки Охотника. Написаніе *скрыпка* господствовало въ XVIII-омъ ст.: *Скрыпки* издавали громкіе звуки, Сиповскій, Очерки изъ исторіи русскаго романа, I, 171. См. ещё стр. 217.

Скрипѣтъ, *скрипѣть*, прежде нерѣдко писали *скрыпѣтъ*, *скрыпѣть*. Вдругъ сзади его скрипнула дверь, Гонч. IV, 16. Замолкъ скрипѣть колѣсъ, ib. 88. Калитка *скрыпѣть*, Лерм. II, 146. *Скрыпѣть* телѣги, Некр. III, 51. *Скрыпѣть* пошѣлъ, Майк. III, 205.

Скрытенъ, а не *скритенъ*. Онъ *скрытенъ* всегда, Лерм. I, 52. См. ещё стр. 217.

Скрѣпя сердце (*скрѣпя*—дѣеприч. наст. вр. отъ гл. *скрѣплять*; удерживаться отъ негодованія), а не *скрѣпя сердце*. *Скрѣпя* сердце, рѣшилъ онъ переѣхать въ Москву, Тург. III, 233. *Скрѣпя* сердце, пропускаемъ явленія 3 акта, Бѣлинскій. Но *скрѣпясь* уп. съ твор. п. *Скрѣпясь* душой, Гарунъ ступилъ черезъ порогъ, Лерм. II, 264. *Скрѣпившись* сердцемъ, рѣшилъ онъ, Гог. V, 273.

Скуна, *скучно* (произносится *скушно*, см. стр. 217)—тягостное состояніе души, происходя-

щее отъ ея недѣтельности. Дѣятельный человекъ не знаетъ скуки. Какая скука съ большимъ сидѣть и день и ночь, Пушк. Ни съ кѣмъ не разговариваетъ, дичится, словно скучаетъ или груститъ, Тург. Не см. со сл. грусть. Противоположное сл. веселье. И скучно, и грустно, и некому руку подать, Лерм.

Скуластый—у кого большія скулы. Огонь освѣщаль ихъ скуластыя лица, А. Толст. III, 359. См. стр. 254.

Скучать, соскучиться отъ чего, или по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ или кѣмъ-чѣмъ. Скучать отъ бездѣлья. По Россіи я очень скучаю, Пис. VII, 274. Я очень скучаю по мамашѣ и по сестрѣ, Пис. VI, 110. Она очень объ васъ скучала, ib. 130. Буду скучать о тебѣ, ib. 522.—Скучать съ твор. п.—болѣть, тяготиться. Онъ скучаетъ бранной славой, Пушк. II, 14. Онъ жизнью скучалъ, Некр. I, 97.

Славянинъ, мн. славяне, славянъ (стар.—славяновъ).

Слѣще уп. чаще, рѣже—слѣже.

Слѣзный и рѣже стар.—слезный. У Пушк. IV, 110 для сл. слезнымъ риема—любезнымъ.

Слесарь, а не *слѣсарь*, множ. ч. слесаря, слесарѣй.

Сливки, сливокъ ж. р. Присылали просить сливокъ, Лерм. III, 103.

Словѣсность, словесный, а не *словестность*.

Словить см. поймать.

Слѣво, мн. ч. слова, стар.—словеса.

Служитель, мн. служителя и служители.

Служители инквизиціи, Лерм. III, 2.

Служить кѣмъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Служила въ кухаркахъ, Пушк. III, 465. Онъ служилъ чиновникомъ, Тург. III, 196.

Слушать что, рѣже—чего. Слушаю пѣсню. Твоихъ мы пѣсень слушать рады, Кр.

Слушаться съ род. п., а не съ вин. п.

Слыть къмъ-чѣмъ. Пускай слыву я старо-вѣромъ, Лерм. II, 229. Я вѣкъ слыву за мудреца, Майк. I, 329. См. стр. 261.

Слышать—болѣе относится къ орудію и чувству слуха, а **слыхать**—къ вѣстямъ, слухамъ, что слышать (Даль). Райскій машинально слушалъ и не слыхалъ, Гонч. О нашихъ ничего не слышать. Я не слышу, говори громче. Не смѣшивать этихъ словъ.

Слѣдить за къмъ-чѣмъ и кого-что. Буду слѣдить за нимъ, Дост. XII, 219. Слѣдить за ней очами, Майк. II, 206. Григорій слѣдилъ его, не теряя изъ виду, Дост. XII, 451. Далеко слѣдилъ глазами его полѣтъ, Гонч. III, 142.

Слѣдовать за къмъ-чѣмъ или стар.—кому-чему. Слѣдуй за нимъ, Даль. Я слѣдую тебѣ, погибну иль спасусь, Лом. 254.

Слѣдующій, а не *тотъ*. Теперь я занимаюсь, а въ *тотъ* (слѣдующій) понедѣльникъ буду свободенъ.

Слѣдъ, по слѣдѣ.

Слѣзать и сходить. Сошёлъ съ конки. Съ коня онъ слѣзаетъ угрюмый, Пушк. Сыновья его только-что слѣзли съ коней, Гог. Слѣзайте съ пролѣтки, Пис. VII, 84. Слѣзай съ коня, Лерм. II, 94.

Слѣпой—не видящій на оба глаза, кривой—на одинъ. Съ этимъ словомъ обратился было къ кривому старичку; старичокъ своимъ одинокимъ глазомъ поглядывалъ на меня съ любопытствомъ, Пушк. V, 365. См. сл. кривой.

Слюна́ (народн.—слюня), мн. слюни, слюне́й. Брызгалъ слюнями, Пис. VII, 168.

Слюнить, слюню, слюнишь, а не *слюнявить*. Мальчикъ слюнить.

Слюня́вый чаще, чѣмъ слиня́вый. Слюня́вый мальчикъ.

Сме́жный, а не *смѣжнчй*.

Смерна́ться, а не *смеркать*. Стало смеркаться, Гонч. Зимой рано смеркается (а не *смеркаетъ*). Смерклось, подали свѣчи, Пушки. V, 304. Уже сильно смеркалось, Дост. XII, 306.

Смерчъ м. р. Сильный смерчъ.

Смогу́, а не *сумтю*. Нельзя сказать: *сумтю* ли я получить у васъ книгу (тутъ умѣнья не требуется, можно сказать: получу ли я у васъ книгу, или смогу ли...). Чего онъ не сможетъ, лишь бѣло бѣ терпѣнье, Аксак. Я смогу найти въ себѣ столько великодушія, чтобы сумѣть кончить жизнь у купца гувернёромъ, Дост. VII, 83. См. сл. сумѣть, умѣть.

Смо́лк и смóлкнулъ. Вздохнулъ и смо́лкъ, Лерм. II, 113. И смолкнулъ ярый крикъ войны, Пушки. III, 141. См. стр. 256.

Смѣтна произносится смѣтка. У Некр. III, 348 для слова смѣтка риема—бородка.

Смотрѣть см. глядѣть. Смотрѣть что, на что, рѣже стар.—чего.

Смотрѣть см. вѣглядѣть. Недавно ещё такимъ ребёнкомъ смотре́ла, Гонч. III, 329.

Смѣяться, насмѣхаться, издѣваться, подтрунивать, хохотать, глумиться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *сх* кого-чего (укр. и полонизмъ). Будутъ смѣяться надо мной, Гонч. III, 320. Надо мной одинъ лѣнивый не смѣется, Тург. III, 274. Она надо мною смѣется, Дост. XII, 248. Не смѣйся, братъ, надъ сѣдинами, Пушки. III, 157.—Смѣяться чему—весьма часто употребляется писателями. Вперёдъ чужой бѣдѣ не смѣйся, голубокъ, Крыл. IV, 220. Чему же вы смѣетесь, Тург. II, 237. Смѣется моимъ глупостямъ, Гонч.

IV, 224. Бояре вамъ смѣются, А. Толст. III, 317.
Не смѣйся горестямъ моимъ, Пушк. III, 135.

Снабдить, а не *снабжить*.

Снетокъ и **снитокъ** м. р., мн. **снеткѣй**, **снетковъ**. Снетковъ весѣлыхъ стая, Майк. II, 276.

Снимай, стар. — **сымай**. Сымай котлы, Ал. Толст. III, 161.

Снимать, снять шапку, шляпу, платье, а не *сбросить*. Она сняла шляпку, Л. Толст. Остановился, шляпу снялъ, Майк. II, 316. — Снять шинель, а не *раздѣть* шинель; рѣдко — сбросить шинель. Раздѣть кого, а не что. Раздѣть ребѣнка. Карлъ Ивановичъ снялъ халатъ, Л. Толст. Сбросилъ шинель и калоши, Пис. VI, 209.

Снишки, мн. **снѣмковъ** (копи) и **снѣмокъ** (сливки).

Снуръ, **снурѳвка** см. **шнуръ**.

Снѣгъ, на **снѣгѣ**, мн. ч. **снѣгѣ**, стар. и нар. — **снѣги**. Зимой **снѣгѣ** бѣлѣютъ, Майк. II, 169. Золотятся **снѣги** по горѣ, Майк. II, 136.

Со вм. съ употр. предъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *св*, *св*, *мн* и др. Со всѣми, со своимъ, со мной.

Собана ж. р., но въ народномъ языкѣ часто и м. р. (въ укр. яз. часто м. р.; по-нѣм. *der Hund*). А вона собака, большая, большая, Некр. Собака грызла кость, Тург.

Соболиный и **соболий**. Соболиная нора, соболя нора, Сл. Ак. Н.

Собратъ, род. мн. — своихъ **собратовъ**, Писемскій VI, 28.

Сообща, у поэтовъ иногда — **обща**. Сообща владѣть землѣю, Майк. III, 16. Сообща владѣть, *иб*.

Совершенный — имя прилагают., а **совершенный** — причастіе отъ глаг. **совершать**. Совершенное разореніе въ домѣ. Совершенный проступокъ долженъ быть наказанъ. Совершенный видъ.

Совладѣть съ кѣмъ-чѣмъ. Я бы совладѣлъ съ тройнымъ созвучіемъ, Пушк. III, 453.

Современный, а не *совре́менный* (У Некр. II, 273, 323, 335, IV, 14 для сл. современный) риемы—презрѣнный, священный, смиренный.

Совсѣмъ, а не *совсѣмъ*. Сапоги размокли совсѣмъ, Гонч.

Согбенный, а не *собѣнный*. У Лерм. II, 100 для сл. согбенный риема—драгоценный.

Согласно съ чѣмъ или чему, а не *чею* (съ твор. или дат. п., а не съ родит. п.). Согласно уставу, а не *устава*. Согласно съ установившимся мнѣніемъ, Рѣзановъ, Театръ іезуитовъ, 253.

Сожалѣть о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Сожалѣли по Житомиру, Некр. I, 118. Сожалѣнье обо мнѣ, I, 117. См. сл. жалѣть.

Сожительница, а не *сожителька*.

Созидать, буд. вр. соз ѣ ж д у. Царство наше соз ѣ ж д е т с я, Дост. XII, 301. Сердце чисто соз ѣ ж д и во мнѣ, Боже.

Сойтись, а не *сойтиться*.

Сократить, сокращу́.

Сокровенный, сокровѣнь. Лунный ликъ такъ сокровѣнь, Майк. I, 35. См. стр. 254.

Солдаты, род. мн. солдатъ, рѣдко—*солдатовъ*. Много солдатъ, Дост. VII, 376. Обучалъ солдатовъ, Лом. 161.

Солѣнье, род. мн. солѣній. Запасы солѣній, Гонч. III, 139.

Солонка, а не *солянка* (укр.). Тарелка съ солонкой, Гонч. III, 8.

Солу́нь (городъ) м. р., род. п. Солу́ня.

Солянка (кушанье) и рѣже—*селянка*.

Сообразно (см. согласно) чему или съ чѣмъ, а не *чею*. Сообразно вашему желанію.

Соответственно чему.

110
Сопля ж. р., а не *сопель* м. р., уп. преимущественно во мн. ч.—сопли, соплёй.

Соразмѣрно чему.

Сорбчка, см. рубаха.

Соскучиться по комъ, а не за кѣмъ. Мы всѣ по васъ такъ соскучились, Мережк. Алекс. I, т. II, 11. См. сл. скупать.

Сосна, род. мн. сосенъ, у поэтовъ иногда соснѣ. Сосенъ красные стволы, Майк. II, 12. Тѣмныхъ соснѣ стволы, *ib.* 277.

Соснѣть, пов. накл. соснѣй. Коли хочешь, такъ сосни, Кр. IV, 208.

Сосѣдъ, мн. ч. сосѣди, сосѣдей, сосѣдямъ, сосѣдами, сосѣдяхъ. У нихъ отличные сосѣди, Гонч. III, 27. Надобно сосѣдей навѣстить, Пушкин. II, 580. Плакалась сосѣдямъ, Некр. II, 205. Старое, теперь не уп.—сосѣды, сосѣдовъ, сосѣдамъ, сосѣдами. Сосѣды говорили о свадьбѣ, Пушкин. V, 89. Муромскій принялъ сосѣдовъ, *ib.* 135. Ты совѣтъ даёшь сосѣдамъ, Лом. 159.

Сосѣднй, а не *сосядный*. Я пойду въ сосѣднй аулъ, Лерм. IV, 164. Сосѣднихъ горъ она чернѣй, Лерм. II, 51.

Спазмъ м. р. (фр. le spasme), и спазма ж. р.; употр. чаще во множ. ч.—спазмы, спазмъ. Горло перехватила спазма, Н. Архиповъ.

Спальня и спальная (рѣже). Пошёлъ въ спальню, Дост. XII, 204. Павелъ вошёлъ опять въ спальную, Пис. V, 277. Комната служила ему спальней, Гонч. III, 7.

Спасибо кому за что, на чёмъ. Какъ сущ. не склоняется. Я не слыхалъ себѣ спасибо никогда, Кр. IV, 225. Спасибо на пріятствѣ, Кр. Спасибо на добромъ словѣ. Спасибо за совѣтъ.

Спать, сплю, спишь, спитъ, спятъ, а не *сплятъ*.

Спечь см. испечь.

Спица, а не *шпица*.

Сплётни и сплётки.

Сплётни ж. р., сплётней. Я боялся толковъ, сплетней, Гонч. IV, 82.

Спѣдній см. исподній.

Споймать см. поймать.

Спокой см. покой.

Спокойствие и покой. Спокойствие лучше всего на свѣтъ; Тург. II, 110.

Спомянуть, спомануть, см. напѣмнить.

Спортить см. испортить.

Способность — природное расположеніе къ чему-либо, совершенствуется упражненіями; иногда это приобретённое образованіемъ или опытностью умѣнье. Ср. дарованіе.

Способствовать чему, а не *къ* чему. Прогулка способствуетъ пищеваренію.

Справить иногда употр. неправильно вмѣсто **приобрѣсть**, сшить. Приобрѣсть шинель, одежду, а не *сравить*.

Справиться см. управиться.

Справляться о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Спросонья — со-сна. Закричалъ спросонья дикимъ голосомъ, Лерм. IV, 194.

Спрѣста и рѣже — спрѣсту. Что скажу тебѣ я спросту, Лерм. II, 214.

Спугаться см. испугаться.

Спускать мыльные пузырьки, спускать змѣя, воздушный шаръ (Даль), а также и пуск **а**ть.

Сраженіе, а не *страженіе*.

Срамиться, срамъ, а не *страмиться*, *страмъ*. Сосѣдка, перестань срамиться, Кр. IV, 174. Какой срамъ, Гонч.

Средá, иногда полногласная форма — **середá**. У князя Тюмѣнева среды, Гонч. III, 23.

Среді и **среди**. Среди дружинъ, Лерм. I, 110. Среди моленья, *ib.* 113.

Средній, иногда у поэтовъ — **серѣдній**.
Женихи средней ужъ руки, Кр. IV, 121.

Срѣтенье, а не *стрѣтенье*. Въ срѣтенье
ему хоръ раздался, Кр. IV, 127.

Ссудить чѣмъ — давать на время. Просилъ
ссудить его двумя тысячами, Дост. XII, 640.

Ставень м. р., рѣдко — **ста́вня** ж. р. Ставни
со стукомъ отворились одинъ за другимъ, Тург.
II, 250. Деревянный ставень поднялся, Пушкин V,
83. Ставень поднялся, *ib.* Неплотно притворен-
ный ставень, Лерм. IV, 246. Я подошёлъ къ окну
и посмотрѣлъ въ щель ставня, *ib.* 275. Окно не
затворялось ставнемъ, А. Толст. III, 319. Ставня
притворилась, Дост. VII, 535. Отъ бѣлыхъ став-
ней, С.-Ценскій, IV, 212. Въ щели ставень за-
глядывало утро, Арцыб.

Ставить себя *за* кого иногда неправильно
уп. вмѣсто ставить себя къмъ, гордиться.
Ставить себя *за* высокую личность (высокой
личностью, гордиться).

Стамэска, а не *стамэстка*.

Становится плохо, худо кому, чему, а не
съ кѣмъ, съ чѣмъ. Отцу стало худо.

Стансъ м. р., а не *станса* (la stance, die
Stanze).

Старинное то, что ведѣтся *из*стари. Звонятъ
у Николы, старинной московской церкви, Дост.
Старинныхъ бумагъ не оказалось, кромѣ одной
ветхой книжки, Тург. III, 256. Видѣлъ въ дѣт-
ствѣ много старыхъ слугъ со стариннымъ укра-
шеніемъ (съ бакенбардами), Гонч. III, 11. Не см.
со сл. древній, ветхій, старій, давній.

Стариться или **старѣть**, менѣе правильно
старѣться, Даль.

Старо то, когда-то было новымъ. Ста-
рая истина. Не см. со сл. древній, старинный,
давній, ветхій.

Старовѣръ, род. мн. старовѣровъ.

Стародавній, стар.—стародавній.

Старомодный, а не *старомодный*. Старомодный сюртукъ, Тург. Въ старомодномъ хламѣ, Майк. I, 157.

Старшій—кто старше лѣтами, старшій —набольшій, начальникъ, Даль.

Старѣ и **стáрше**.

Стативъ и **штативъ**.

Стáтскій—гражданскій; **штáтскій**—не военный. Послѣ службы генераль переодѣвается въ штатскій костюмъ.

Стать и **начинать**. **Сталь** дѣлать или началъ дѣлать.

Стенáться, **стечь**. **Стеки́тесь** рѣзвою толпою, Пушк. I, 134.

Стекло́ оконное, а не *шйбка* (укр.); мн. ч. стѣкла, стѣколь.

Стѣпень ж. р. (старое—м. р.).

Степь ж. р., а не *м. р.* (укр.). Ахъ ты, степь моя, степь привольная, Кольц. Наша степь святая, Лерм. II, 191.

Стерѣчь (стар.—стеречи́), **стерегу́**, **стерёжешь**, **стерегутъ**, а не *стережу, стерегёшь, стережутъ*. Левъ велѣлъ стеречь, Кр. IV, 242. Вотъ волка стали стеречи, ib. 321. А ночью домъ я стерегу, ib. 314. Стеречи домъ нашъ, А. Тол. III, 235.

Стерля́дина и **стерля́тина**, Сл. Ак. Н.

Стира́ть, **сотру́**, **сотрёшь**, **сотри́**, **сотрите**, а не *стеру, стерёшь, стеру*.

Скля́нка—стар., чаще—склянка. Безъ васъ я идея въ склянкѣ, Дост. VII, 387. См. стр. 218.

Стипенди́ать, а не **стипендиантъ**. Казённый стипенди́ать. Такъ же: **коллеги́ать**, а не **коллегантъ**.

Стла́ть, **стелю́**, **стѣлешь**, **стѣлеть**, **стелі́**, **стлалъ**, **разостлалъ**, **постлалъ**, **стлался**, а не

стелилъ, разстелилъ, постелилъ, стелился.
Постѣли стѣлать, Пушкин. IV, 139.

Сто, порядк.—сѣты й. Въ сотый разъ слышимъ твой шопоть, Пушкин. I, 242.

Стѣбло, а не стѣбло.

Стѣбить уп. съ род. п., а не съ *вин.* Все это стоитъ большихъ денегъ (а не—*большія деньги*).

Стоить въ книгѣ, въ тетради, чаще—написано, находится. Вотъ что стояло въ его тетради, Тург. Прочиталъ ли ты въ книгахъ, что стоитъ про наше время, Майк. III, 33.

Столѣчь, истолѣчь, а не столкти.

Столько уп. съ род. п., а не съ *им.* Столько горя (а не *горе*).

Стонать, стонāju, стонáешь, стонáеть и т. д., стонáй, Сл. Ак. Н. Князь не заснулъ и даже стоналъ, Пис. VII, 26. Стоная, дотащился до завалины, А. Толст. III, 392. Часто употр. и народная форма: *стонѣу, стѣнешь, стѣнеть, стонѣй.* Море плещется и стонеть, Мей I, 130. Стонеть онъ по полямъ, по дорогамъ, стонеть онъ по тюрьмамъ, по острогамъ, Некр. I, 260. Часто употр. и форма *стенáть*: *стенáть* (Пис. VII, 417), *стенáла* (Майк. III, 23), *стенáю* (Пушк. I, 187; Лерм. I, 40), *стенáя* (Кр. IV, 300). Ползаемъ, стеная отъ тоски, Л. Андр. III, 261; *стенá* (Мей I, Пушкин. III, 404).

Стѣра и штѣра. Окно завѣшено бѣлой сторой, Тург. Она опустила шторы, Гонч. Сторы спущены, Некрас. IV, 87. Спустите штору, Тург. II, 101.

Стоустый, а не стоустный. Стоустая молва давно уже трубила, Пис. V, 40.

Страдáть (горевать) о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. См. сл. грусть.

Страдáть чѣмъ, а не *на* что. Князь страдалъ глазами, Пис. VI, 524. См. сл. болѣть.

Страдаю и стражду.

Странствованіе и странствіе.

Страстный и страстной четверг, страстная недѣля.

Страстотѣрпецъ, а не страстнотерпецъ.

Страховать, страхую, страхуешь, застраховать, а не *страфовать, страфую, застрафовать.*

Страшно употребляется въ значеніи—производя страхъ: левъ страшно (страшитъ) рыкаетъ. Однако, очень часто сл. страшно употр. въ значеніи сильно, весьма. Преданьямъ рабства страшно вѣреть, Некр. II, 254. Страшно много съѣлъ, Пис. VII, 146. Скушаетъ страшно, Тург. II, 222.

Стрекотать, стрекочу, стрекбчешь.

Стрѣмя, стрѣмени, мн. стрѣменá, стрѣмянъ.

Стричь, стригу, стрижешь, стригутъ, а не *стригити, стрижу, стригѣшь, стрижутъ.* Она бросилась стричь ногти, Гонч. III, 197.

Стрбятся, а не *строются.* Равняясь, строятся полки, Пушки.

Стрѣлись см. встрѣтились.

Студень м. р. Студень говяжий, Даль. Въ Сл. Ак. Н. стúдень ж. р.: я до студени не охотникъ.

Стуль м. р., а не *стуло.* Съѣлъ на стуль, Тург. III, 240. Упалъ на стуль, Лерм. II, 152. См. стр. 250.

Ступень, ступѣни ж. р., а не м. р. Высокая ступень. Будетъ ступеню новой, Лерм. II, 220.

Ступить на что или черезъ что. Ступилъ на порогъ.

Стучать и рѣже стúкать. Твёрдо стучая пальцами, сталъ метать, Арцыб.

Стучаться, по стучаться въ дверь, рѣже—стучать, постучать въ дверь.

Стыдиться чего, иногда—чѣмъ. Не стыдись ребячествомъ своимъ, Лерм. III, 48. См. стр. 266.

Стыдъ чего, иногда—за что. Стыдъ за прошлое, пытка самолюбія за настоящее, Гонч. IV, 161.

Субботній, а не *субботный*. Помни день субботній. День субботній, Некр. II, 319.

Судно (посуда, иногда корабль), **судно́** (корабль), мн. ч. **судна́** (посуда) и **суда́** (корабли). **Судно́** на морѣ догналъ, Пушки. II, 269. Къ пристани бѣгутъ суда, Кр. IV 260.

Судорога, а не *судорга*.

Судьба́, род. мн. **суде́бъ**. Великая иронія судьбъ, Пис. VI 493.

Судья́ (стар. и церк. судія́), судья́й, а не *судей*. У Лерм. II, 163 для сл. судья́й риема—виной. Мн. ч. **судьи́**, **судій**.

Суета́ **суетъ**; у Лерм. I, 103 для сл. суетъ риема—нѣтъ.

Суетиться, **суету́сь**, **суети́шья**, а не *суетюсь*.

Сукъ, на **сукѹ**, мн. **сучья́**. Кукушка на **сукѹ** печально куковала, Кр. IV, 247. Сучья ломались, Некр. I, 162.

Сумерни, род. п. **сумерекъ**, **сумерокъ**, а не *сумерковъ*. До сумерокъ далѣко, Фетъ. Ознобъ отъ сумерекъ, Пис. VI, 612. Въ свѣтѣ сумерекъ, Арцыбашевъ.

Сумѣть, **сумѣю** можно употреблять только тогда, когда рѣчь идѣтъ объ умѣннѣи, напр.: Онъ думалъ, что она не сумѣетъ укрыть отъ многихъ глазъ своего сочувствія, Гонч. Она сумѣетъ управить своей судьбой одна, Гонч. Онъ сумѣлъ поставить себя въ обществѣ, Тург. III, 233. Я сумѣю облегчить твоѣ горе, Гонч. Не см. со слов. **с м о г ѹ**. Нельзя сказать: я **с у м ѣ ю** принести дровъ; **с у м ѣ ю** ли я получить сегодня жалованье?

Суровый—грубый, шероховатый. Суровыя нитки. Суровое сукно, Даль. О нравѣ—крутой. И суровъ, да правдивъ.

Супостать и стар. **сопостать**. Караулил супостата, Пушки. I, 173. Лечу на гибель супо-

стата, *ib.* 122. Несносный сопостать, Лом. 250.
Род. мн. супостатовъ. Сопостатовъ стёръ, Лом. 130.

Сургучъ, а не *сургучъ*.

Суставъ, рѣже—составъ,

Сутолона, а не *сутолка*.

Сутулый—сгорбленный въ плечахъ.

Сутуловатый—тоже, что сутулый, но въ меньшей степени (Даль). Согнулъ свою и безъ того сутулую спину, Тург. III, 200. Онъ былъ сутуловать, *ib.* 202.

Сухоньно, а не *сухенько* (укр.).

Сухопутный, а не сухопутный.

Сходить съ ума по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Барышни сходили по нѣмъ съ ума, Пушкин. V, 122. Всѣ женщины по нѣмъ съ ума сходили, Майк. III, 60.

Схожий, похожий. Алексѣй казался мнѣ до того схожимъ, Дост. XII, 330. Примѣты показались схожими съ молодымъ человѣкомъ, Пис. VI, 104.

Счастливъ не требуетъ послѣ себя неопр. накл. Счастливъ, что увижу васъ, а не: счастливъ *увидѣть* васъ.

Считать, счесть. Потоплено скота, что и не счесть, Кр. IV, 214.

Считать себя кѣмъ-чѣмъ, иногда—*за* кого-то. Райскій считалъ себя немолодымъ человѣкомъ, Гонч. Не считалъ за масоновъ, Пис. VI, 29. Будутъ считать насъ за боговъ, Дост. XII, 294.

Съ предл., съ род. п. обозначаетъ: 1) движеніе съ мѣста: конь бѣжитъ съ горы (а не *изъ* горы); свороти съ дороги, 2) вмѣсто предлога отъ: по три рубля съ (=отъ) души. Не см. съ предл. и зъ. Съ иногда неправильно употребляется вмѣсто о, объ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: столъ *съ* четырьмя ножками (нужно—столъ о четырёхъ ножкахъ), палка *съ* двумя концами (о двухъ концахъ).

Съ иногда неправильно ставятъ при до-

полненіи въ творит. падежѣ на вопросъ кѣмъ, чѣмъ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: играть *съ* мячомъ, я доволенъ *съ* тобою. Это еврейско-нѣмецкое выраженіе: *Spielen mit dem Balle*.

Съ тѣхъ поръ какъ, а не *откогда*.

Сынъ, мн. ч. сыновья (у отца) и сынні (сынні отечества), род. мн. сыновей и сынновъ.

Сыпать, сыплю, лешь, леть, лемъ, лете, сыплють, а не *сыпятъ*, сыпь, а не *сыпли*. Сыпля звѣзды безъ числа, Майк. I, 299.

Сыпь ж. р., а не *м. р.*

Сыръ—это обыкновенно нѣмецкій сыръ, солёный и просушенный, кругами. Голландскій сыръ. Не см. со сл. творогъ. Сыры изъ кадеи вынуть, Майк. II, 163.

Сѣдла, произносятся сѣдла.

Сѣмечки, а не *стмочки*, род. сѣмечекъ, а не *стмечковъ*.

Сѣмя, сѣмени, род. мн. сѣмянъ.

Сѣча—рукопашный бой. Съ успѣхомъ равнымъ длилась сѣча, Лерм. I, 328. Запорожская Сѣчь.

Сѣчь, сѣку, сѣчешь, сѣчѣтъ, сѣчѣмъ, сѣчѣте, сѣкутъ, сѣки, а не *стчутъ*, *стчи*. Сѣкъ произносится сѣкъ.

Сѣютъ, а не *стятъ*.

Сюда, въ эту сторону, по этому направле- нію, а не *суды*, *судобу* (укр.). Кому сюда придти, Гриб. Не угодно ль къ намъ сюда, Майк. II, 101.

Т.

Та см. да.

Табакъ, род. п. чаще табакѣ, чѣмъ табакъ. Лёгкій запахъ табакѣ, Арцыб.

Табуретъ м. р., мн. род. табуретовъ, а не *табуретъ*. Было нѣсколько табуретовъ, Л. Толст.

Тазобѣдренный, а не *тазобедерный*. См. сл. бѣдренный.

Тайна, род. мн. тайнъ и у поэтовъ иногда таинъ. Тайнъ ты своихъ меня достойнымъ быть судила, Лом. 89.

Тайны святые, род. мн. Таинъ, иногда —Тайнъ.

Тайственный, тайствененъ и тайственъ. Твоихъ судьбъ тайственъ ходъ, А: Толст.

Таки хотя и допускается въ литературномъ языкѣ, всё же употребляется не часто, преимущественно въ выраженіяхъ всё-таки, опять-таки. На югѣ Россіи иногда слишкомъ злоупотребляютъ этой частицей, употребляя её безо всякаго разбора. Примѣры подобнаго употребленія таки см., напр., въ рассказѣ Д. Айзмана: „Горѣ“, гдѣ авторъ приводитъ русскую рѣчь еврея. Такъ ты таки консулъ? Когда живешь, такъ таки до всего доживаешь („Совр. міръ“, 1911 г. III, 67). Таки замѣчательно въ фракѣ (70). Да, съ тобой таки поѣдешь... Она удержится!... Таки ты сумѣешь удержаться (72).—Примѣры допустимаго употребленія таки: Опять таки повѣрьте мнѣ, Дост. XII, 221. Онъ всё-таки на ладь нейдетъ, Кр. IV, 197. И такъ-таки у васъ ни капельки художественнаго смысла нѣтъ, Тург. II, 84. Наконецъ таки толку добился, Некр. I, 275.

Такѡвъ, таковá въ предложеніи служить сказуемымъ, а такѡй, такáя—опредѣленіемъ. Такѡвъ вамъ положенъ предѣль, Пушки. III, 383. Такѡвъ обычай деревенскій, Лерм. II, 242. Они таковѡй, Гонч. III, 220. Вамъ предстоитъ такой путь, Дост. XII, 444. Но часто писатели этого правила не соблюдаютъ: Рокъ его такой, Пругк. 62. См. стр. 259.

Такъ соединяется только съ прилагат. краткой формы въ имен. пад. (т. е. со сказуемымъ).

Онъ такъ силенъ, что легко поднимаетъ большіе камни. Нельзя сказать: видѣлъ человѣка такъ сильнаго, что...

Танъ же, тóчно такъ-же, а не *такъ само*, Нельзя сказать: я знаю урокъ *такъ само* (такъ же), какъ и братъ. Одинъ изъ нихъ былъ тотъ же самый (а не тотъ же *само*), Майк. I, 255.

Талантъ—выдающаяся способность къ творчеству, къ опредѣленной дѣятельности, природная способность, особенное дарованіе. У всякаго талантъ есть свой, Кр. IV, 201. Имѣлъ онъ счастливый талантъ, Пушки. Прежде писали и талантъ: Таланъ нашъ вверхъ восходить, Лом. 159.

Тамошній—принадлежащій тому мѣсту, о которомъ говорится, Сл. Ак. Н. У тамошняго управляющаго, Гонч. III, 151. Тамошняя молодѣжь вся такова, Лерм. IV, 179.

Тамъ часто употребляютъ безъ толку, и оно является лишнимъ словомъ. Я тамъ вычиталъ въ книгѣ. Употребляя слово тамъ, должно пояснять, гдѣ это тамъ. Была у батюшки,—тамъ нѣту никого, Гриб. Что это читаютъ тамъ, въ той комнатѣ большой? Омуплевскій.

Танцовать, а не *танцевать*. Легко мазурку танцевалъ, Пушки.

Таранъ ж. р., а не *тараня*.

Таскать, таскаю, таскаешь, таскаютъ и ташить, ташу, ташать, а не *тащутъ*. Живого въ деревню ташать, Некр. Телѣжку четыре быка ташать, Лерм.

Татаринъ, мн. ч. татары, род. татарь.

Таять, таяю, таяешь, таютъ.

Твёрдый, сравн. ст. твёрже, стар.—твердѣ (твердѣ всякаго щита, Лом. 148). Нѣтъ вещества твёрже алмаза, Даль.

Твоего см. вашего. Я знаю лучше твоего, что нужно для счастья, Пушки. V, 319.

Творогъ—частицы молока, сѣвшіяся отъ окисанія и отдѣлившіяся отъ сыворотки. Не см. со сл. сыръ.

Тѣмя, тѣмени; у стар. писателей иногда безъ наращенія *ен*: то къ темю ихъ прижиётъ, Кр. IV, 133. См. сл. время.

Тенѣзмъ м. р., мн. ч. тенѣзмы, тенѣзмовъ.

Тенѣто, мн. ч. тенѣта. Попался онъ въ тенѣта, Кр. IV, 328.

Теперешній, а не теперешный. Теперешній покой, Лерм. I, 290.

Теперь, у старыхъ поэтовъ иногда народн. т е п е р я. Теперя всѣ сосѣди скажутъ, Кр. IV, 178.

Тѣплый, кратк. т ѣ п е л ь, рѣже тѣплъ. Вечерь тѣпель, Гог. II, 59.

Тѣремъ, мн. ч. теремá.

Тѣренъ, тѣренъ и тѣрнъ.

Термометръ, въ простор. градусникъ.

Тѣрпкій, а не *тѣрпкій*.

Теря́тъ что, а не *чѣмъ* (стар.).

Тетеревъ, мн. ч. тетеревá. Тетерева безпрестанно падали, А. Толст. III, 309. Род. пад. мн. ч. одинаково употребителенъ въ двухъ формахъ: тетеревóвъ и тетеревéй (обѣ формы употребляетъ Тургеневъ). Днёмъ тетеревей ходитъ стрѣлять, Дост. XII, 143. Крикъ тетеревовъ, Купринъ. Двѣ пары тетеревей, Тург. Стрѣлай себѣ тетеревовъ, Тург.

Тетра́дка, а не *тетрадька*.

Течѣніе, въ течѣніе.

Течь (у поэтовъ иногда—тѣчѣ), текú, те-чѣшь, течётъ, течёмъ, течёте, текúтъ, а не *текти́, течу, текёшь, течутъ*; пов. накл. теки, а не *течи*; прош. вр.—тѣкъ. Вѣки течь, Кр. IV, 203. Кровь опять начнётъ течи изъ ранъ, Лерм. III, 39. Кровь его течётъ, Лерм. II, 78. Слёзы такъ и текутъ, Гонч. IV, 266. Стремись, теки обильно, Лом. 71.

Типическій и типичный. Много было типических лицъ, Некр. II, 331.

Тиранія, а не тиранья.

Тирé знакъ препинанія такой: —; ч ё р т о ч к а для соединенія словъ или для переноса такого: -. Названія этихъ знаковъ (— и -) часто смѣшиваютъ.

Тихо́бно, тихо́хонько, а не тихенько (укр. сл.). Тихо́хонько медвѣдя толкъ ногой, Кр.

Ткать, тку, ткѣшь и тчѣшь, ткѣтъ и тчѣтъ, ткуть. Прилежно ткѣтъ, Полонск. Задумалъ на продажу ткать, Кр. IV, 280. Ткѣтъ свою крѣпкую нить, С.-Ценскій IV, 218. И пеки и тки, Л. Толстой I, 153. Много натку я полóтенъ, Некр. II, 108. За станками ткуть дѣвы, Майк. II, 171.

Тлѣнь, а не тлюнь. Прахъ и тлѣнь, Писемскій, VI, 684.

Тмутаранѣнь м. р., р. п. Тмутараканя.

Товарна, чаще — подру́га. Старообрядка злющая товаркѣ говорить, Некр. III, 43.

Тогда—з здѣсь произносится придыхательно, какъ то́гда, а не тогда. См. стр. 216.

Тоё, народн., вин. п. отъ мѣст. та, но употр. и вмѣсто то. Кого жъ подстерегли?—Тсё же лисүзлодѣйку, Кр. IV, 243. Орлы на тоё не взирають, Лом. 68.

Тождественный, кратк. тождественъ. Языкъ ихъ тожественъ, Соболевскій. Иногда—тождествененъ: Взглядъ тождествененъ, С. Голубевъ, Петръ Могила I, 352. См. стр. 254.

Тѣждество и тѣжество, тождественный и тожественный.

Толкъ, род. п. чаще тѣлку, чѣмъ тѣлка. Сбило съ толку, Пис. VI, 154. См. стр. 247.

Толбъ, толкú, толчѣшь, толчѣтъ, толкúтъ, а не толктí, толчу, толкѣшь, толчутв. Корицу толкú, Гонч. IV, 129. Ещё надо сахару на-

толочь, *іб*. Не даваль толочь, *іб*. Она толчѣтъ, *іб*.
180. Пов. накл. толкѣ, а не *толчи*.

Тѳлстый, а не *глáдкій* (укр.). Толстый человекъ.

Тѳнкій, сравн. ст. тѳнѣше, стар.—тѳнѣ (чѣ тонѣ тканьѣ, Кр. IV, 280).

Тѳполевый, а не тополовый.

Тѳполь м. р., а не *ж. ф.* и не *тополя*. И бѣлый тѳполь озарится, покрытый утренней росой, Пушкинъ I, 133. Тополю стройный, Лерм. III, 70. Тополю мѣстами недвижно стоялъ, Некр. II, 396. Съ тѳполю сплелась молодая ива, Пушкинъ I, 84. Чуть трепещутъ сребристыхъ тѳполей листы, Пушкинъ III, 423.

Топтáтъ, топчú, топчешь, топчуть, а не *топчатъ*. Смѣло топчú, Майковъ.

Торговáться изъ-за чего, а не *за* что. Не торгуйся изъ-за копейки.

Торжѣственный, кратк. торжѣственъ, а не *торжѣствененъ*. Видь его былъ торжественъ, А. Толст. III, 223. Жестъ торжественъ, Майк. III, 84. См. стр. 254.

Тосковáтъ, тоскá по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Ты тоскуешь по роднымъ, Лерм. IV, 178. По ней тоскуя, одинъ и сиръ давно живу я, Пушкинъ III, 603. Тоска по жизни молодой, Лерм. II, 144. Тоска по прежней долѣ, III, 158.

Тошнить кого, а не *кому*. Меня тошнить.

Трамвáй отличать отъ слова кѳнка: трамвáй—тяга электрическая, кѳнка—конная.

Трáтитъ, трáчу, трáтишь.

Трáуръ по комъ, а не *за* кого. Я буду носить вѣчный трауръ по васъ, Гонч. III, 309.

Трепáкъ, а не *тропакъ*.

Трепáтъ, треплú, треплешь, треплуть, а не *трепáю*, *трепáешь*, *трепáютъ*. Потреплетъ меня по щекѣ, Тург. Сказала она, сильно трепля его по плечу, Гонч.

Трепета́ть, трепещу́, трепеще́шь, трепещу́тъ, а не *трепетаю, трепещатъ*. Чуть трепещутъ сребристыхъ тополей листы, Пушки. Листъ въ тѣни трепещетъ, Лерм.

Трепета́ть чего. Будутъ трепетать гнѣва нашего, Дост. XII, 300. Въ смыслѣ бояться—трепетать за кого: Я трепещу за него, Сл. Ак. Н.

Трѣснувшій, а не *треснутый*.

Третья, а не *третья*.

Трико́ не скл. Оба пальто были сшиты изъ лучшаго англійскаго трико, Пис. VII, 3.

Трѣ см. двѣе.

Трѣи см. двѣи. Пятаковъ пригѣршни трѣи, Кр. IV, 137. Судьи толкуютъ трѣи сутки, ib. 138. Онъ могъ такъ пребыть хоть трѣи сутки, Гонч. III, 50.

Трусить (бояться) кого-чего. Сказаль кучерь, начинавшій уже немного и трусить барина, Пис. VI, 41.

Труситься, трястисъ см. дрожа́тъ.

Трухлый, рѣже—трухла́вый. Трухлыя деревья на строеніе не годятся, Сл. Ак. Н. Трухлявыя доски, Арцыб.

Трюмо́ ср. р. (фр. le trumeau) не скл. Элиза передъ трюмо, Лерм. III, 99. См. стр. 251.

Трюфель м. р., а не *ж. р.*

Ту (вин. п. отъ мѣст. та), а не *тѹю* (стар.). Она ту славу презираетъ, Лом. 315.

Туда́, въ ту сторону, по тому направленію, а не *туды́, тудѹю*. Пойдемте туда, Гонч. Не ѣздите туда, Некр. II, 363.

Тунить о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Объ инвалидной долѣ моя Пучкова такъ тунить, Пушки. I, 198.

Туннѣль и **тоннѣль**.

Турки, тѹрокъ, рѣдко—турковъ. Отчего это не уймутъ турокъ, Гонч. На турокъ нападать,

Лерм. I, 35. Стоитъ турокъ вытурить, Тург. II, 274.

Туть и (чаще) здѣсь. Онъ живётъ здѣсь. Моя жъ печаль безсмѣнно тутъ, Лерм.

Туфля (фр. la pantoufle, нѣм. der Pantoffel) хотя и встрѣчается въ формѣ туфель, однако чаще употребляется въ женскомъ родѣ. Я чёрныхъ таракановъ ночью туфлей давлу, Достоевскій XII, 103. Шаркаль обѣими туфлями, Гонч. Спряталъ ногу съ туфлей, Гонч. Нога обута въ туфлю, Дост. XII, 705. И ронялъ въ огонь то туфлю, то журналъ, Пушк. IV, 201. Род. п. мн. ч., кромѣ туфлей, часто употребителенъ и въ формѣ туфель: слышалось шлёпанье туфель, Тург. II, 122. См. стр. 251.

Туча, род. п. мн. ч. тучь (стар.—тучей: изъ жаркихъ тучей градъ, Лом. 299). Изъ тучь косматыхъ прынула луна, Лерм. I, 349.

Тушить и гасить лампу. Огни вездѣ погашены, Пушк. Свѣчку потушите, Гонч. Слёзы текли изъ потухшихъ очей, Полонскій. Въ селѣ за рѣкою потухъ огонёкъ, Пушк. См. погасить.

Тыкать (говорить на ты) на кого и кого. Вамбаевъ „тыкаль“ всѣхъ, Тург.

Тыква, а не *гарбузъ, арбузъ*. Сѣмечки изъ тыевъ.

Тысяча, род. п. мн. ч. тѣсячъ, а не *тысячей*. Проигралъ почти что тысячь пять, Лермонтовъ III, 246.

Тѣшить, тѣшу, тѣшишь, тѣшь.

Тюль м. р., а не *ж. р.*

Тягостный, тягостенъ, а не *тягостненъ*. Видъ челоуѣка былъ тягостенъ, Лерм. IV, 262. См. стр. 254.

Тяжёлый, сравн. ст. тяжелѣе, тяжёлѣ. Мнѣ было тяжело, а мужу моему ещё тяжелѣе, Пис. VI, 157. Тебѣ теперь тяжело, а дальше ещё тяжче будетъ, *ib.* 93.

Тяжкій, тѣжко. Полный тяжкимъ размышленьемъ, Пушки. III, 132. Легко спросить, но тяжело рассказать.

Тюрьма́, тюремъ, а не тюрьма.

У.

У съ род. п. на вопросъ у кого, у чего (=возлѣ чего). У дѣда большой садъ. У дома (=возлѣ) собралась толпа. Не см. съ предл. вЪ: у дѣдушки, а не *въ* дѣдушки.

Убийца, а не убйецъ, убивецъ (стар. и обл.).

Убирать (въ смыслѣ украшать, приводить въ порядокъ) и **прибирать**. Начала прибирать комнату, Тург. Она велѣла прибрать комнату, Гонч. Отлично убранная комната, Тург.

Убогій произносится **убо́гій, а не убогий**. См. стр. 215.

Убѣгать отъ кого-чего и кого-чего. Убѣжимъ отъ этихъ людей, Тург. Тлѣнья убѣжить, Пушки. II, 214.

Убѣжалъ, удралъ, а не утѣкъ. Я убѣгу отъ нея, Гонч. См. бѣгѣ.

Убѣждать, убѣдѣть, убѣждѣ.

Увѣзть и увезтѣ. Дочь Альвараца увезти, Лерм. III, 65.

Увлечаться, увлекѣсь. Дальше не увлекѣсь, Гонч. III, 317.

Увѣренность въ чѣмъ, а не *къ чему*.

Увѣщать и увѣщевать. Тебя увѣщеваютъ, Лом. 258.

Увядшій, а не увяшій. Скоро листь увядшій тотъ пожнѣтъ коса, Лерм. II, 65.

Увяль и увянулъ (рѣже). Увяль торжественный вѣнокъ, Лерм. II, 203. См. стр. 256.

Угасъ и угаснулъ (рѣже). Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Въ немъ не угаснулъ пылъ души, Гог. V, 194. См. стр. 256.

Угли, уголья, а не уголье. Горѣли на угольяхъ, Гонч. Сойти съ угольевъ, Гонч. Онъ передъ углями сидитъ, Пушк.

Угбдье, род. мн. угбдй.

Угольнъ, въ уголку и въ уголкѣ. Дѣвицы шепчуть въ уголку, Пушк. IV, 134. Онъ сидѣлъ въ уголкѣ, Тург. III, 212. См. стр. 249.

Уголь, въ углу и въ углѣ. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тург. II, 250. См. стр. 249.

Удавиться—задушиться, повѣситься. Въ носилкахъ пѣтлю изловчилась связать платкомъ—и удавилась, А. Майк. Иуда удавился. Не см. со сл. подавитья.

Удалый и удалой.

Ударить, а не вдарить.

Удивляться кому, чему. Чему ты удивляешься, Турген. Удивляетесь моимъ словамъ, Дост. XII, 174.

Удовлетворять чему и что (съ дат. и винит. п.). Литвиновъ удовлетворилъ его любопытству, Тург. Удовлетворилъ этимъ требованіямъ, Достоевск. VII, 102. Я удовлетворялъ потребность сердца, Лерм, IV, 254.

Удоставать чего. Удостоить награды, Сл. Ак. Н. Не удостоиваешь меня даже негодованія, Дост. XII, 291.

Ужасаться употребляется съ род. и дат. п. Ужаснулся открывшейся пустоты, Арцуб.

Ужасно больше употребляется въ прямомъ значеніи—страшно: на кладбищѣ ночью ужасно. Ужасно быть въ его положеніи, Толст. Не должно злоупотреблять особенно частымъ употребленіемъ ужасно въ смыслѣ очень, чрезвычайно, и вообще въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ ужаснаго ничего нѣтъ. У писателей ужасно встрѣчается довольно часто, особенно у Достоевскаго. Я ужасно васъ боюсь, Тург. II, 70. Онъ ужасно упрямъ, ib. 265. Лицами, уборомъ ужасно недово-

лень онъ, Пушки. IV, 38. Дома Вихрова ужасно ожидали, Писс. V, 525.

Ужели и у поэтовъ—ужель. Ужель я для него писалъ, ужели важному шуту я вдохновенъ посвящалъ, Лерм. I, 139. Рѣдко у поэтовъ у ж л ѣ: Ужлѣ отъ нихъ лѣкарства вѣтъ, Кр. IV, 145

Ужимка ж. р., род. мн. у ж ѣ м о к ѣ, а не *ужцмковъ*. Безо всякихъ ужимокъ, Достоевскій VII, 93.

Узнáть кого-либо, а не *познать*. Я васъ не узналъ (а не: не *позналъ*).

Узнáть, узнáвáть о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что. Онъ узнаётъ про этотъ случай, Лерм. III, 61. См. сл. говорítть.

Узѡръ, род. мн. узѡровъ.

'Узость и ѳзкость.

Уйти отъ кого-чего и кого-чего. Судьбы своей ты не уйдешь, Некр. I, 210.

Унѡра—чаще, рѣже—укѡръ. Я не хочу пустой укорой могилы возмущать покой, Пушкинъ IV, 145.

Укорáчивать, а не *укорочивать*.

Улáнь, род. мн. улáнъ и улáновъ. Плѣняли улáнь, Некр. II, 375.

Укрѡтítть, укрѡщѣ, укрѡтíшь.

Уложítть, а не *укласть*. См. сл. ложítть.

Улыбáться чему и на что. Улыбался на ихъ дѣтскую болтовню, Гонч. IV, 112.

Умакáть ручку въ чернѣла.

Умáлчивать, а не *умáлкивать*. Объ этомъ исторiя умалчиваетъ. А теперь молчу, на всё время умолкаю, сяду въ кресло и замолчу, Достоевскій XII, 57.

'Умерши и умерѣвъ (рѣже)

Умильный—прилагат., нѣжный; **умилѣнный**—причаст. отъ умилítть, растрогать сердце. Котъ выгнулъ спинку и умильно замурлыкалъ, Арцыб. 328.

Умирать по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ.
Умирать за кѣмъ = умирать послѣ кого.

Ушница общаго рода.

Ушный—одарѣнный отъ природы умомъ, способный воспринимать и познавать. Умный человекъ. Умное животное. Онъ слишкомъ умѣнъ и образованъ, Гонч. Ср. сл. разумный и образованный.

Ушѣ тебя, а не *твоею*. Онъ умѣе васъ.
См. сл. моего.

Умбля и умблянулъ. Умолкъ пѣвецъ, Лерм. I, 65. Секретарь умолкнулъ, Пушкин. V, 255.
См. стр. 256.

Умолчать о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что.

Умѣть употребляется тамъ, гдѣ дѣйствительно говорится объ умѣннн, въ другихъ случаяхъ употребляется сл. мочь, могу. Какъ онъ умѣлъ казаться новымъ, Пушкин. Какъ онъ умѣеть самовластно сердца привлечь, Пушкин. Онъ умѣеть читать лица, Гонч. См. сумѣть.

У него, у меня, а не *ему*, *мнѣ* болить. У него разболѣлась голова. У меня нога болить.
См. сл. болѣть.

Упавшій, а не *упадшій*. Съ неба упавшій, Некр. II, 332.

Упастъ—падать, **пасть**—опуститься, согрѣшить. См. сл. падшій.

Управиться, а не *справиться*. Онъ скоро управится съ дѣлами.

Управлять чѣмъ, а не *что* (по-нѣмецки *regieren* употребляется съ вин. пад.). Управлять училищемъ буду я, Пис. VI, 169.

Управляющій чѣмъ, а не *чего*.

Упредить, упреждѣ, упреждѣ, упредѣшь.

Упрекать въ чѣмъ или чѣмъ. Они жъ меня по жаромъ упрекали, Пушкин. III, 283. Вы меня упрекаете тѣмъ, что я имѣю слабость, Дост. XII, 88.

Упрямство, рѣже упрямость.

Уроженецъ, а не *урожденецъ*.

Уроженка, а не *уроженица*.

Урокъ готовить, учать, а не *дѣлаютъ*. Неправильно: я *сдѣлалъ* урокъ, нужно: я пригото-вилъ урокъ. Уроки ваши учить, Дост. XII, 620.

Уса́тый—вообще имѣющій усы; уса́стый—имѣющій большіе усы. Усатыя лица героевъ, Гонч. IV, 211. Усастый инвалидъ, Некр. II, 353. См. стр. 254.

Уса́чь, род. мн. уса́чѣй. Семь румяныхъ усачей, Пушк. II, 306.

Усвѣивать, а не усвѣивать. См. стр. 258.

Уси́ленный и усѣ́льный (рѣдко, прилагательное). Я твержу уси́льно, внятно, Майк I, 273.

Усло́віе, а не *услове* (какъ изрѣдка у поэтовъ). См. стр. 218.

Усло́вливаясь, а не *услѣвливаясь*. См. стр. 258.

Услы́шать о комъ-чѣмъ, про кого-что. Услышала про царево горе, Кр. IV, 185.

Усмѣ́хнуться на что и чему. Усмѣхнулся ея высшимъ чувствомъ, Дост. XII, 139. Усмѣхнулся словамъ моимъ, Дост. VII, 83. Чему жъ ты усмѣхаешься, Пушк. V, 419.

Уснѣ́ть, уснѣ́ и заснѣ́ть, заснѣ́. Лягъ, усни, Никитинъ.

Уста́ль, утомѣ́лся. Утомились и отдохнуть пристали у ручья, Кр. 232.

Устла́ть, а не *устелить*. Листъ устлалъ дорогу, Майк. Пышныхъ ложъ ещё не устлали, Мей I, 148.

Устра́ивать, а не устроивать. См. стр. 258.

Утѣно́къ, мн. ч. утѣ́та.

Уто́питься—наме́ренно броситься въ воду, а уто́нуть—случайно. Лучше сдѣлала бы она, если

бы и вправду утопилась, Арцыб. Казакъ, утѣ-
нешь ты въ рѣкѣ, Пушк.

Утѣкъ см. убѣждаль.

Утерять см. потерять.

Утиральникъ см. полотѣнце.

Утихъ, рѣже—утихнулъ. Скажи, что
утихнулъ, Пушк. I, 175. См. стр. 256.

'Утна, а не *кѣчка* (укр.).

'Утренняя рѣже, чаще заутреня. Утренняя
шла, Некр. II, 113. См. сл. заутреня.

'Утро, род. мн. ѳтръ. Описывается одно
изъ ѳтръ, Пис. VI, 17.

Участвовать, а не *учавствовать*. Участво-
валъ во всѣхъ увеселеніяхъ, Тург. III, 219.

Учитель, мн. ч. учителя (лучше, Гротъ) и
учителя. Нѣмцы въ этомъ наши учителя, Тург.
Отцы и учителя мои, Дост. XII, 330.

Учительница, а не *учителька*.

Учить, дѣепр. наст. уча. Уча безумный
свѣтъ, Пушк. II, 68.

Учредить, учреждѣ (стар.) и учреждѣ. Пока
всѣ учреждѣ, Лом. 232.

Учтивость (отъ глаг. чтить)—внутреннее
стремленіе находить въ другомъ какія-нибудь
достоинства (Филоновъ). Учтливое обхожденіе,
учтивый отвѣтъ. Ср. вѣжливость.

Ушастый (а не *ухатый*)—имѣющій длин-
ныя уши. Мой ушастый Геркулесъ, Кр. IV, 133.
У Инсарова ушастый картузь, Тург. II, 270.
Ушастый—вообще имѣющій уши. См. стр. 254.

'Уши, ушей, ушми, ушами, а не *ѳхи, ухъ,*
ухами. Покраснѣлъ до ушей, Гонч. III, 351.
Начнуть ушми прями, А. Толст. III, 359. Пря-
дѣтъ ушми, Лермонт. Слышалъ своими ушами,
Пушк. V, 396.

Ушибиться, а не *забиться* (укр. сл.). Маль-
чикъ ушибъ (а не *забилъ*) себѣ ногу.



Фа́зисъ м. р., **фа́за** ж. р.

Фальшивить и **фальшить**, **фальшивлю**, **фальшивятъ**.

Фальшь ж. р., а не *м. р.*

Фарсъ м. р., **рѣже**—**фа́рса** ж. р. Фарсой площадной, Лерм. III, 236. См. стр. 250.

Фаса́дъ м. р. (la façade), а не *ж. р.*

Фасо́ль ж. р., а не *фасоля* (укр., *полонизмъ*).

Фейервѣркъ, **фейервѣркерь**. Сколько великолѣпныхъ фейерверковъ, Гонч. III, 290.

Фѣкла, а не *Фѣкла*.

Фебдоръ и **Фѣдоръ**.

Фебдоровичъ и **Фѣдорычъ**.

Фесто́нь м. р. Въ видѣ **фестоновъ**, Гончаровъ III, 8.

Фи́жмы ж. р., род. мн. **фи́жмъ**. Напоминала времена **фи́жмъ**, Лерм. IV, 224.

Физио́номія, стар.—**физиогно́мія**. Придали мнѣ другую **физиогномию**, Гог. V, 192.

Филе́ (фр. filé) ср. р., не скл.—**вязаная работа**, **филе́й** м. р.—**мягкая часть говядины отъ задней ноги**, Сл. Ак. Н. Въ смыслѣ **филе́й** **нерѣдко употребляютъ** и **филе**.

Фими́амъ, **ѳиміамъ**, а не *фими́анъ*. Въ туманѣ **легкомъ фими́ама сіялъ онъ тихо**, какъ звѣзда, Лерм.

Финля́ндія, а не *Финдляндія*.

Фити́ль, а не *гнотъ*.

Фи́ална, а не *фи́алка*.

Флоръ и **Фро́ль** (**рѣже**).

Фоминична, а не *Фомовна*.

Фонтáнь, а не *фонтáль*.

Форейторъ, а не *форейтеръ*.

Форму́лировать и **формуло́вать**.

Фортепіано (фр. le fortépiano, нѣм. das Fortépiano) ср. р., рѣже м. р., не скл. Въ комнатѣ стояло фортепіано, небольшое и не новое, Тург. II, 243. Звучнымъ фортепіано Моцáрта оживлялъ, Пушки. I, 33. Стар.—фортепіана мн. ч. Часто игралъ на фортепьянахъ, Пис. VI, 22. См. стр. 251.

Фрѣска ж. р. (фр. la fresque, das Fresco), а не *фресокъ*. Подъ воскреснувшей фрѣскою, Мей, 159. Мн. ч. фрѣски, фрѣсокъ. См. стр. 250.

Фронтъ, стар.—фрунтъ. Мы вышли передъ фрунтъ, Лерм. IV, 159.

Фруктъ м. р. (нѣм. die Frucht), а не *фрукта*. Рѣдкій фруктъ, Гонч. Мн. ч. фрúкты, фрúктовъ, а не *фруктв*. Привѣсь фруктовъ, Пис. V, 36. См. стр. 250.

Фура, а не *хура*. На многихъ фурахъ, Гриб. Казѣнная фура, Некр. II, 400.

Х.

Харчѣвня, а не *харчѣвня*. У Майк. I, 238 для слова харчевня ей риема—древней; у Некр. III, 255: харчевню—деревню.

Харчъ м. р., а не жен. р. (укр.). Плохой харчъ. Будеть на харчи, Кр. IV, 328.

Хáрьковъ, а не *Харковъ*.

Хитрый, кратк. хитѣрь.

Хлестáтъ, хлещú и хлестáю, хлещешь, хлещутъ. Воду вокругъ мутítъ и хлещеть, Пушки.

Хлопотáтъ, хлопочú, хлопóчемъ, хлопóчуть, а не *хлопочатъ*. Чего они такъ хлопочуть? Тург.

Хлопоты, род. мн. хлопóтъ, а не *хлопотовъ*. Хлопóтъ мартышкѣ полонъ ротъ, Кр. IV, 176. Не оберѣшься хлопотъ, Гонч. III, 17.

Хлѣбъ, мн. ч. хлѣбы (печѣные) и хлѣбá (на корнѣ). Посадить хлѣбы въ печь, Некр. III, 164.

Хныкать, хнычú и хныкаю.

Ховать, см. прятать и хоронить.

Ходить на обѣдню; у Пис. VI, 185: Я всегда ходила за обѣдни, за всенощныя.

Ходули, ходулей, а не *дыбы* (укр.). За чѣмъ становиться на ходули, Гонч.

Ходъ, род. чаще хѳду, предл. въ ходѳ. Кража гороху въ большомъ ходу, Гонч. III, 132.

Хозяинъ, мн. ч. хозяева, хозяевъ. Хозяева въ него не вобрались, Кр. IV, 146. Сѣла ждаты хозяевъ, Пушки. II, 310. Указалъ на грязныхъ хозяевъ, Лерм. IV, 158.

Холодѣть—остывать, терять теплоту. Руки и ноги холодѣютъ, Гонч. У Литвинова похолодѣли ноги, Тург. Ноги холодѣли, Пис. VII, 394.

Холоднѣть—о погодѣ, становиться холоднѣе.

Холбѣ, мн. ч. холбѣы, холбѣи и холбѣя, род. п. холопей. Хватали боярскихъ холопей, А. Толст. III, 195. Холопи мои нашли меня въ лѣсу, *ib.* 384. Усердные холбѣя, Пушкинъ III, 309.

Хорваты, хорватовъ.

Хоронить, а не *ховать*. Покойника похоронили, Пушки. И тѣло въ землю схоронилъ, Пушки.

Хоругвь ж. р., а не *хоругва*, множ. ч. хоругви.

Хоры, хоръ ж. р. и рѣже стар.—хоровъ. Вымѣривалъ высоту хоръ, Дост. VII, 311.

Хотѣть употребляется съ род. п. Она знала, чего хотѣла, Тург. II, 317. См. стр. 266.

Хотѣть, хочѳ, хочешъ, хотѣмъ, хотѣте и стар. хочете, хотѣтъ, а не *хочелъ*, *хочутъ*. Мы знаемъ, чего хотимъ, Дост. VII, 389. Хочешъ варенья, Тург. III, 288. Ваши сѣстры какъ хотаты, Кр. IV, 118.

Хотя и хоть. Хоть князю напишите, Пис. VI, 115.

Хохотать, хохочу, хохочешь, хохочутъ надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *св кою-чюю*. Они оба хохочутъ надъ ней, Гонч. См. смѣяться.

Хребѣтъ, а не хребѣтъ. У Ломон. 119 для слова хребѣтъ приема—нѣтъ.

Христоматія и хрестоматія.

Христовошаться, христовуюсь, христовуешься. Старикъ похристовался, Л. Толст.

Хромая и хрámлю. Хромая, сошелъ съ крылечка, Дост. XII, 451.

Хрѣнь, хрѣну, а не хронъ, хрону.

Художественно, а не художнически.

Художественъ онъ былъ глубоко, Мандельштамъ, О Гоголевскомъ стилѣ, 199. См. стр. 254.

Худшій, а не хужій.

Ц.

Цвѣлъ произносится цвѣлъ.

Цвѣтъ, мн. ч. цвѣты (растенія) и цвѣта (краски). Цвѣта гасли одинъ за другимъ, Майковъ II, 373.

Церемоніймейстеръ, а не церемонмейстеръ.

Цѣрковь (а не *цѣркаа*), цѣркви, цѣрковью (а не *цѣркою*), мн. ч. цѣркви, цѣрквѣй, цѣрквамъ, цѣрквами, цѣрквахъ. Колокола у цѣрквей (а не *цѣрковъ*) гудѣли, Тург. III, 292. По цѣрквамъ, Майк. II, 153.

Цикорій м. р. (фр. la chicorée, нѣм. die Cichorie), народное—цикорія. Накладѣтъ такую пропасть цикорія, что пить нельзя, Гончаровъ IV, 122.

Циническій и циничный. Онъ отказался съ цинической бранью, Тург. II, 96.

Цитата ж. р. (фр. la citation, нѣм. das Citat), а не *цитатъ* м. р.

Цитировать и цитовать. Приходилось мнѣ

не разъ цитовать. Сиповскій, Оч. ист. романа, I, 385.

Цыганъ, а не *цыганъ*, мн. ч. цыганы и цыгане, цыганъ. Цыганы шумною толпою по Бессарабиі кочуютъ, Пушк. Вездѣ кочующій цыганъ, Пушк. Цыганъ проносится съ божбою, Никит. Нѣтъ цыганъ, Некр. III, 317.

Цыплёнокъ, мн. ч. цыплята. Пищать цыплята, Гонч. IV, 38.

Цѣдить, цѣжѹ, цѣдить, цѣдятъ.

Цѣловать, стар. и народн.—цаловать. Уста невѣсты цѣловаль, Лерм. Цаловаль-миловаль, пѣсни волжскія пѣль, Некр. I, 21. О формѣ цаловать Даль пишетъ: „ошибочно, будто отъ salutare“.

Цѣпь—молотильное орудіе, м. р., цѣпа, цѣпомъ, мн. цѣпы, цѣповъ, цѣпамъ, цѣпами. На зарѣ стучать проворные цѣпы, Майковъ. Колотятъ цѣпами, Некр.

Цѣпь ж. р., цѣпи, цѣпъе, цѣпей, цѣпамъ, цѣпиями, цѣпяхъ. Цѣпиями общими гремишь, Пушк. Цѣпь золотая, Некр. II, 15.

Ц.

Чай, существ., род. п. чаще чая, чѣмъ чая. Подаль ему чашку чаю, Тург. III, 242. См. стр. 247.

Чай, нарѣчіе,—повидимому. Да, я чай, ужь недалеко отъ Москвы, А. Толст. III, 161.

Чаще, ср. степ. чаще.

Часть, а не *половина*, въ такихъ выраженіяхъ какъ: Перерѣзала арбузъ на двѣ *половины* (части): большую съѣла, а меньшую *половину* (часть) спрятала.

Чахотка, а не *чехотка*. Чахоткою страдаетъ, Пушк. IV, 196.

Чего см. почему. Чего вы смѣетесь, До-

стоевскій VII, 389. Но чего не спитъ Трофимъ, Некр. III, 262.

Челб, славян., лобъ. И на челъ его высокою не отразилось ничего, Лерм.

Человѣкъ, мн. ч. люди и человекки (очень рѣдко), род. мн. человекъ. Машѣ приходилось прощаться съ нѣкоторыми человекками, къ которымъ она привыкла и привязалась, Григ. Форма человекки часто употребительна въ ироническомъ смыслѣ: Что жъ дѣлать, всѣ мы человекки, Лерм. I, 66.

Червь м. р., а не ж. р.

Черезъ и сквозь, см. сквозь.

Черезъ, чрезъ употребляется чаще въ значеніи „поперѣкъ“, „спустя“: перелѣзть черезъ заборъ, приди ко мнѣ черезъ три дня. Нельзя употреблять черезъ въ значеніи „по причинѣ“, „изъ-за“, какъ это часто слышится на югѣ Россіи: *черезъ* (изъ-за) головную боль я не былъ въ классѣ; я упалъ *черезъ* тебя (собственно, значить „поперекъ тебя“); иду только *черезъ* васъ, а то не пошѣлъ бы.

Черезъ иногда неправильно употребляется вмѣсто посредствомъ (въ смыслѣ нѣмецкаго durch); такое употребленіе находимъ даже у писателей: Высылаетъ черезъ почту десятки тысячъ, Пис. VI, 75. Нельзя ли черезъ васъ достать другое мѣсто, Некр. III, 259. Чрезъ насъ предѣлъ нашъ сталъ широкъ, Лом. 37.

Черепъ, мн. черепъ. Черепъ убитыхъ тлѣли, Лерм. I, 79.

Чернила употреблялось въ старое время и въ ед. ч. — чернило. Послѣдняя форма теперь употребительна только въ народномъ языкѣ, и почти не встрѣчается въ языкѣ писателей. Обмакнулъ перо въ чернила, Гонч. Нигдѣ ни пятнышка чернилъ, Пушкин. IV, 58. Въ чернилахъ руки, Лерм. II, 191.

Чёрный, чёрень.

Чертёнокъ, мн. чертенята и (рѣдко) чертята. Гляди, чертенята, Некр. П, 18.

Чѣствовать, чествованіе, а не *чествовать, чествованіе.*

Чѣстенъ, а не *честненъ.* Старикъ былъ чѣстенъ, Дост. XII, 753. См. стр. 254.

Честь, въ честі. За что орлы въ честі такой Кр. IV, 141. Въ честь кого и кому: Въ честь ему Іоганнъ сжѣгъ плѣнныхъ нѣмцевъ, А. Толстой III, 456.

Чесуча, а не *чесунча.*

Четырѣхъ, а не *четырѣхъ.*

Четырнадцать, а не *четыренадцать.*

Чѣтьи Миней, род. п. Чѣтьихъ Миней, а не *Четій* Миней.

Чехоль и рѣже—чахолъ.

Чеченець и рѣже—чечѣнъ. Сидѣлъ чеченъ однажды предо мною, Лерм. II, 21. Чеченець ходитъ за рѣкой, Пушк. III, 137.

Чилинать и чирѣкать.

Чинаръ м. р. (Сл. Ак. Н.) и чинара ж. р., род. мн. чинаръ. Чинара стоитъ молодая, Лермонтовъ II, 345. Скалы увѣнчаны купами чинаръ, Лерм. IV, 155.

Числѣ ср. р., род. мн. чѣселъ.

Читать книгу сначала до конца, а не съ *конца* до конца. См. сл. *конѣць.*

Читать что, о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что. Читать *за* кого = читать вмѣсто кого. См. сл. *говорѣть.*

Читать по-французски. См. *говорить, писать.*

Чихѣта, чихѣтка — частое чиханіе. Онъ чихнулъ и не могъ удержаться отъ своей чихотки, Пис. VI, 432.

Чортъ, мн. ч. чѣрти, чертѣй, а не *чертовъ* (укр.).

Что иногда употребляется въ смыслѣ почему, чего. А впрочемъ, что же мы стоимъ, Тург. II, 241. См. сл. чегѠ.

Что касается до кого-чего, или кратко—что до. Что до меня касается, то я не очень то васъ боюсь, Дост. VII, 505. Что же до меня, то я положилъ не думать объ этомъ, Дост. XII, 272.

Что-нибудь иногда неправильно употребляется вмѣсто кое-что. Я два дня занимался и уже *что-нибудь* (кое-что) сдѣлалъ.

Чувашъ, род. мн. чувашъ, а не *чувашей*.

Чувствовать, а не *чувствовать*. Они чувствовали, Тург. II, 46.

Чудиться чему—дивиться. Чудимся быстринѣ, чудимся тишинѣ, Лом. 190.

Чуждый требуетъ послѣ себя род. или дат. падежа. И, чуждый насъ, не дремлетъ страхъ, Некр. Чуждый художеству, Тург. III, 137. Чужъ всему—землѣ и небесамъ, Лерм. I, 282.

Чулкъ м. р., мн. чулкі, чулковъ (правильнѣе) и чулѠкъ. У барышни чулковъ пропасть, Гонч. IV, 53. Цвѣтныхъ платковъ, чулковъ, Пушк. Не натянулъ себѣ чулокъ, Гонч. III, 116. Съ двумя пирамидами чулокъ, Гонч. IV, 66.

Чуть употр. въ значеніи едва, насилу, а не *только-что*. Говорить такъ сладко, чуть дыша, Кр. IV, 115. Онъ зналъ её чуть не съ дѣтства, Тург. Татьяна чуть жива лежитъ, Пушк. IV, 127. Нельзя сказать: мы *чуть* пріѣхали (собственно, значить „едва пріѣхали“), а—мы только-что пріѣхали. Лишь (а не *чуть*) только разсвѣло, Лерм.

Чучело ср. р. и чучела ж. р. Птичьи чучелы, Тург. II, 121. Мало было этой старой чучелѣ, Гонч. Что это за чучелы такія, Пис. VI, 71.

Чушь ж. р., а не *чужь*. Несла ему Богъ знаетъ какую чушь, Пис. V, 208.

Чьей, а не *чьей*.

Чѣмъ иногда замѣняютъ словомъ *какъ*. Онъ знаетъ лучше, *какъ* (чѣмъ) я.

Ш.

Шагрéневый, а не шагреневый.

Шалить (дурачиться, рѣзвиться) не см. со сл. шалѣть (дурѣть). Совсѣмъ ошалѣлъ. Не шали.

Шаль ж. р., рѣдко — шáля. Окутавъ въ длинну шаль, Пушки. I, 33. Маша окуталась шалью, Пушки. V, 80. Въ жёлтой шалѣ, Пушки. IV, 87.

Шарлатанъ — выдающій себя за знатока, искусный обманщикъ. Народъ дурачить шарлатанъ, Никит. Не смѣш. со сл. воръ, мошенникъ, босякъ.

Шарманка, а не *катеринка* (нар., укр.).

Шаровáры ж. р., род. мн. шаровáръ, а не *шароваровъ*.

Шатёръ, а не *шатрѣ*. Раззолоченный шатёръ, Никит.

Шáшка см. сáбля.

Швѣнки, швѣнковъ м. р. и шванки, шванковъ, нѣм. Schwänke.

Шѣль, а ве *ишѣль*.

Шелтáть, шепчú, шепчешь, шепчуть. Шепчá сама съ собой, Пис. VI, 110.

Шестъ, а не *шѣств*. Тѣ на длинный шесть нанизаны, Некр.

Шибна см. стеклó оконное.

Шинковáть капусту, а не *шитковать* или *шатковать* (украинск. сл.). Шинковали капусту.

Ширмы, ширмъ ж. р.

Шкаль, рѣже шкафъ. Она освѣтила шкапъ, Гонч.

Шиворень, чаще швóрень. Сломанный шворень, Л. Толст. I, 71.

Шнуръ, шнурóвка и снуръ, снурóвка.
Узелъ шелковаго шнурка, Гонч. Муфта висѣла на
шнуркѣ, Л. Толст. Снуровка жмётъ, Майк, П, 100.

Шоссé ср. р., не скл., а не *соше*. Шоссе Рос-
сію пересѣкутъ, Пушк. IV, 173.

Шпалéра ж. р. (нѣм. *das Spalier*), употреби-
тельнѣ во мн. шпалéры, шпалéръ.

Шпиковáть и шпиговáть.

Шпилька — согнутая вдвое проволока съ
острыми кончиками, для прикалыванія волосъ.
Не см. со сл. булавка. Когда избавить насъ
Творецъ отъ шпíлекъ и булавокъ, Гриб.

Штатíвъ и статíвъ.

Штóра см. стóра. Одна штора почти со-
всѣмъ опущена, Гонч. III, 40.

Штукатúрить, штукатúрка, а не щекó-
турить, щекóтурка.

Шутíть надъ кѣмъ, а не *сз* кого. Не по-
зволю шутить надъ тобою, Пис. VI, 31.

Шхéры и шкéры (правильнѣ).

Щ.

Щадíть кого-что. Щажу морщины, Пушк.

Щебетáть, щечечú, щечечешь, щечечуть.

Щегóльскій и щегольскóй.

Щедры́й, а не щёдрый.

Щекáстый (а не *щекатый*)—имѣющій боль-
шія, полныя щёки. Щекастый малый, Тург. См.
стр. 254.

Щекóлда, а не клáмка (укр. сл.). Быстро
захлопнула дверь, щёлкнула щекóлда, Дост. XII, 661

Щекотáть, щекочú, щекóчешь, щекóчуть, и
щекотáть, щекотáть. Пальчѣйки ея щекотáтъ
меня, Толст. Щекотí мнѣ темя, Прутк. 60.

Щенóкъ, мн. щенкѣ. Вы, щенки, за мной
ступайте, Пушк. II, 82.

Щи, род. щей — вариво изъ рубленой ка-

пусты. Тѣхъ же шей, да^ж пожиже влей. Не см. со сл. борщъ.

Щиколтна ж. р., щіколотокъ м. р., и щіколка (Даль). Вы видите щиколки, Л. Толст.

Щипать, щіплю, щіплешь, щіпляютъ.

Щупать, а не *мацать* (укр.).

Ѣ.

Ѣсть, ѣмъ, ѣшь, ѣдѣмъ (а не *ѣмо*), ѣдите, ѣдятъ употребляется наравнѣ со сл. кѣшать, хотя иногда предпочитаютъ употреблять слово ѣсть, а не кушать (последнее въ вѣжливомъ приглашеніи); шуточная поговорка: кушаютъ свиньи, а люди ѣдятъ. Базаровъ ѣдъ много, Тург. Княгиня много ѣла и хвалила кушанья, Тург. А ты погоди ѣсть, Гонч. Марія не пила, не ѣла, Пушк. Ѣдятъ, пьютъ бузу, Лерм. Онъ ѣсть вкусно, Гонч. Ыль ты сегодня? Не помню, ѣдъ, кажется, Дост. XII, 392. См. кѣшать.

Ѣшь, а не *ѣжь*, ѣшьте, а не *ѣдите*.

Ѣхать, повел. накл. ѣзди, съѣзди, поѣзжай, поѣзжайте, а не *ѣдь*, *ѣдите* (рѣдко). Ѣди каждый день, Гонч., IV, 49. Не ѣдите впередъ, Некр. II, 362. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216. Поѣдемте со мной, Некр. IV, 30. Только съѣзди ты, Тург. III, 247. Поѣзжайте въ Англію, Гонч. Ты поѣзжай, Л. Толст. Если тебѣ хочется, съѣзди, Л. Толст.—Ѣхать на комъ-чѣмъ употребляется тогда, когда дѣйствительно ѣдутъ сверху: Ѣхать на лошади, на саняхъ, на велосипедѣ. Вы не боитесь ѣздить на такой злой лошади, Тург. III, 198. Неправильно будетъ—Ѣхать *на* извозчикѣ (хотя выраженіе это стало общеупотребительнымъ), Ѣхать *на* конкѣ (въ конкѣ), точно такъ же идти *на* кухню (въ кухню), см. сл. кухня. Она любила кататься на рысакахъ, Тург. Пріѣзжалъ на лекціи въ широ-

кихъ саняхъ, Тург. III, 230. Лакей на извозчикѣ скакалъ къ Денре, Тург. III, 234. Онъ ѣхалъ въ коляскѣ, Гонч. Ёхали на пароходѣ, Ө. Сологубъ. Рѣшили возвратиться не въ автомобилѣ, а на пароходѣ, Б. Лазаревскій. Онъ вскочилъ въ сѣдло, А. Толстой III, 235.—Не вполне правильны выраженія—ѣхать *кѣмъ-чѣмъ*: ѣхать лошадыми, пароходомъ, лучше: ѣхать на лошадахъ, на или въ пароходѣ. См. ещё приѣхать.

Э.

Экзаменъ, а не *экзаментъ*.

Экзаминаторъ (отъ латинскаго *examine*, *age*), а не *экзаменаторъ*.

Эксплуатация и эксплуатация, эксплуатировать и эксплуатировать.

Экономить что, рѣже—чѣмъ. Экономить бумагу.

Экспромтъ или экспромтъ, а не *экспромтъ*.

Эллипсисъ и эллипсъ.

Эмаль ж. р. (фр. *le émail*, нѣм. *der Email*), рѣже муж. р.; эмальный и эмалевый.

Эмансипация и эманципация.

Энергичный и энергическій. Онъ человекъ энергическій, Тург. Энергическій человекъ, Дост. XII, 442.

Эпитрахиль, эпитрахиль ж. р., а не *м. р.* Облачился въ свѣтлую эпитрахиль, Арцыбашевъ.

Эполетъ м. р., рѣже—эполэта ж. р. (фр. *la épaulette*, нѣм. *das Epaulet*). Толстый эполетъ, Гог. V, 259. Пуля сорвала эполетъ, Лер. IV, 276, Род. мн. эполетъ и эполетовъ. На немъ былъ офицерскій сюртукъ безъ эполетъ, Лермонтовъ IV, 155. Заблещетъ пара эполетовъ, Пушкинъ I, 111. См. стр. 250.

Эстафета (фр. la estafette) ж. р., а не *эстафетъ* м. р., народн. Онъ догадался, о чёмъ была эстафета, Пис. VI, 194. Отправьте письмо эстафетою, ib. 162. Получилъ на имя барина эстафету изъ Москвы. „Эштафетъ къ вамъ“, сказалъ слуга, ib. 194. См. стр. 250.

Этажный, а не *этажній*. Двухъэтажный домъ, Пис. VI, 90.

'Этотъ см. с е й.

Этимологія имѣетъ своею задачею изслѣдованіе происхожденія словъ языка; этимологическій словарь—такой словарь, въ которомъ опредѣляется происхожденіе словъ путёмъ сопоставленія съ родственными языками, Поржезинскій, Элементы языковѣдѣнія, 1910 г., 164. Въ нашихъ элементарныхъ грамматикахъ издавна неправильно этимологіей называется ученіе о формахъ словъ.

'Эхо ср. р., склоняется. Громы борьбы эхомъ глухимъ долетаютъ, Майк. I, 202. Эхомъ полны, Некр. III, 277.

Ю.

'Юнга м. р., а не *юнѣ*.

'Юнкеръ, мн. юнкера́, стар.—юнкеры. Камеръ-юнкеры, Гог. V, 266.

'Юноша м. р., род. мн. юношей, а не *юношѣ* (старое: Дѣвиць и юношъ красныхъ лики, Лом. 79).

'Юфть ж. р., а не *юхта* (укр.).

Я.

'Яблоко, мн. ч. яблоки, а не *яблока*, род. мн. яблокъ и рѣже—яблоковъ. Отчего ты любишь яблоки, Тург. II, 136. Стояли яблоки для дамъ, Лерм. II, 240. Моченье яблокъ и вишенъ, Гонч. IV, 119. Два ряда гранатовыхъ яблокъ, Третья книга царствъ, Гл. VII, 18.

'Яблоня и яблонь, род. мн. яблонь. Словно яблонь въ цвѣтѣ благовонная, Мей I, 139. Серебряная яблонь, Майк. II, 129. Въ саду ребята яблоню качали, Некр. III, 155. Надъ яблоней, Держ. I, 53. Козы до яблонь и не дошли, Гонч. III, 159. Въ тѣни своихъ садовыхъ яблонь, Пушки. V, 121.

'Явственень, а не *явственъ*. См. стр. 254.

Ядрѣ, род. мн. ядеръ. Ядеръ кучи, Ломоносовъ 305.

Яичница, а не *яѣчница*, *яешня* (укр. сл.).

Яйцѣ, мн. яйца, стар.—яйцы; род. мн. яйцъ, а не *яецъ*.

'Якорь, мн. ч. якоря. Тянуть якоря, Майковъ II, 278.

'Яркій, кратк. ярокъ. Знойный день ярокъ, Сологубъ. Сравн. ст. ярче, стар.—ярчѣе. Ярче свѣта, I, 40.

'Ярмарка ж. р., а не *ярмарокъ*; род. мн. ярмарокъ, а не *ярмарковъ*. Флагъ поднять, ярмарка открыта, Никит.

'Ясень м. р., рѣже—ж. р. На мѣстѣ палеонъ, какъ ясень пышный, Гнѣдичъ, Илиада, III, 6.

'Яства, а не *явства*. Новое яство, Тургеневъ II, 141. Изъ яствъ стояли блюда мяса, А. Толст. III, 209.

Ячменный и ячный. Ячневая крупа. Ячная мука.

Ячмень и жито, см. жито.

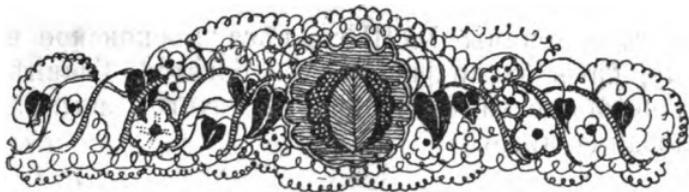
'Ящерица, а не *ящерка*.



Ѳомичъ, а не *Ѳоловичъ*. Ѳома Ѳомичъ такой мнительный, Гонч. III, 26.

Ѳиміамъ см. фиміамъ. Ѳиміамъ курился, Майк. III, 5.





II.

ЗАКОНЫ

русскаго произношенія.

Русскій языкъ имѣетъ многовѣковую исторію своего развитія; какъ организмъ живой, онъ съ теченіемъ вѣковъ совершенствовался и постепенно видоизмѣнялся. Письменное же изображеніе нашего языка, орфографія, въ теченіе этой исторіи не подвергалась такимъ кореннымъ измѣненіямъ: въ то время какъ въ живомъ языкѣ образовывались новыя формы, новыя явленія, орфографія крѣпко держалась старины. Вотъ почему уже съ давнихъ поръ въ нашемъ языкѣ произошло то, что между общепринятымъ русскимъ письмомъ (орфографіей) и его произношеніемъ существуетъ громадная разница. Наша азбука, собственно, только условно передаётъ звуки живой русской рѣчи. А отсюда слѣдуетъ, что читать такъ, какъ написано, ни въ какомъ случаѣ нельзя. Между тѣмъ на югѣ Россіи и въ школахъ, и интеллигенція всегда читаютъ именно только такъ, какъ написано.

Литературнымъ языкомъ русскимъ принято

ещё съ половины XVIII-го вѣка московское нарѣчіе, какъ болѣе развитое и богатое. Главнѣйшія особенности произношенія этого языка и приводимъ ниже.

Г л а с н ы е .

1. Однимъ изъ важнѣйшихъ факторовъ, повлиявшихъ на произношеніе гласныхъ, является удареніе. Гласные подъ удареніемъ обыкновенно произносятся чисто, ясно, такъ, какъ написаны: но́са, а́хнуть, вѣ́ско, вѣ́нуть и пр.

2. Изрѣдка гласная *a* подъ удареніемъ произносится какъ *o*, а *я* какъ *ѣ*: заплóтишь (пишемъ: заплатишь), запрѣкъ (пишемъ: запрягъ).

3. Гласная *a*, находясь послѣ *ж*, *ч*, *ш*, *щ*, произносится обыкновенно близко къ *и*: жи́ра (жара), жи́лѣтъ (жалѣтъ), чи́сы (часы), ши́лунѣ (шалунѣ), щивѣ́ль (щавель) и т. п.

4. Гласная *и*, слѣдуя послѣ твёрдаго согласнаго въ предлогѣ, обыкновенно произносится какъ *ы*: вы́глѣ (въ иглѣ), оты́ска́тъ (отыискать). Также произносится это *и* и тогда, когда оно начинается слово, слѣдующее за твёрдымъ согласнымъ предыдущаго слова: ста́лыгратъ (сталь играть).

5. Важное значеніе на произношеніе гласныхъ, кромѣ ударенія, оказываетъ и ихъ *разстояніе отъ ударяемаю слога*.

6. Гласные *a*, *и*, *ы* всегда сохраняются въ слогѣ передъ удареніемъ: да́рю, дѣ́тя, рыба́къ.

7. Гласная *a* только въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или концѣ слова, произносится почти какъ *a*, въ другихъ же слогахъ произносится почти какъ *ы*: сты́рику (старрику), кы́равáй (каравай), пѣ́сырь (писарь), сты́навлю (становлю) и т. п.

8. Гласные *е, ъ, я*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, произносятся близко къ *и* (но не совпадаютъ съ *и*): *сѣстра* (сестра), *тѣлѣга* (телѣга), *бѣда* (бѣда), *ярмо* (ярмо), *сѣгать* (сѣгать) и т. п.

Въ другихъ положеніяхъ эти звуки слышатся какъ глухое, слабое *и*: *перешѣль*, *полѣмъ* (полямъ), *вѣдѣль* (вѣдѣль), *сѣиль* (сѣяль) и т. п.

9. Главнѣйшей особенностью московскаго нарѣчія является то, что неударяемое *о*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или въ концѣ слова, произносится какъ *а* (это такъ называемое *а канье*): *атѣць* (отець), *слова* (слово), *молва* (молва), *совсѣмъ* (совсѣмъ), *пошѣль* (пошѣль) и т. п.

Но если *о* находится въ иномъ мѣстѣ, то оно произносится почти какъ *ы*: *полотно*, *говарѣль* (говорѣль), *словымъ* (словомъ) и т. п.

10. Гласный *у* всегда произносится одинаково какъ *у*: *рубай*, *рубка*, *рукавъ*.

11. Гласные *э, е*, находясь передъ твёрдымъ согласнымъ, произносятся открыто, широко: *эта*, *эхо*, *шесть*; если же онъ находится передъ мягкой согласной, то произносится съ меньшимъ растворомъ рта, узко: *эти*, *шесть*, *честь*.

12. О произношеніи звука *е* какъ *ѣ* см. ниже, отдѣлы III и IV, стр. 225 и 235.

Произношеніе гласныхъ видно изъ слѣдующей таблицы, гдѣ цифрой 3 обозначенъ слогъ ударяемый, а 2 и 1—слѣдующіе передъ нимъ или за нимъ слоги; *ы**—неясный, близкій къ *ы* звукъ, обозначаемый въ научной транскрипціи, буквой *ɣ*; *ы**—звукъ близкій къ *и*; *ы***—глухое слабое *и*, въ научной фонетикѣ обозначаемое буквой *ɨ*, *ɜ*.

ПРОИЗНОСЯТСЯ:				
Гласные:	С л о г и:			
	1.	2.	3.	№ 1.
а	ы*	а	á	ы*
е	и**	и*	é, ё	и**
и, і	и**	и	й	и**
о	ы*	а	ó	ы*
у	у	у	ú	у
ы	ы*	ы	ы́	ы*
ѣ	и**	и*	é	и**
я	и**	и*	я́	и*

С о г л а с н ы е.

1. Звуки *ж*, *ш* и *ц* въ русскомъ языкѣ произносятся только твёрдо; хотя и пишемъ: жирный, жирафъ, шило, нашимъ, медицина, цифра, циферблатъ, цикорій, цинкъ, акцизъ, циркуль, цилиндръ, циркъ, однако эти слова всегда произносятся съ твёрдымъ *ж*, *ш*, *ц*: *ж*ырный, *ж*ырафъ, *ш*ыло, *м*едици*н*а, *ц*ыфра и т. д.

2. Звуки *ч* и *щ* произносятся всегда мягко (въ языкѣ украинскомъ они могутъ быть и твёрдыми); пишемъ: часъ, чудо, щука, произносимъ: ч*а*съ, ч*ю*до, ш*и*щука.

3. Согласные звуки отчётливо выговариваются только передъ гласными; передъ согласными же

они часто выговариваются не такъ, какъ написаны.

4. Буква *р* въ русскомъ языкѣ произносится и твёрдо (ракъ, радъ, ратникъ, кора, рыбакъ, рыба, рыскать, рывина, корыто, удручѣнь и др.) и мягко (рисковать, ридикюль, риторика, риема, рядъ, подрядъ, наврядъ, рябина, рябой, рябчикъ, рябь, ряженный, пряникъ, Харьковъ и др.). Всегда слѣдуетъ внимательно слѣдить за своимъ выговоромъ звука *р*, дабы не произносить его твёрдо тамъ, гдѣ онъ мягкій, и обратно.

5. Звукъ *р*, находясь передъ заднеязычными *г, ж, х*, произносится мягко: четверѣкъ (четвергъ), церѣкыѣ (церковь), верѣхъ (верхъ) и др.

6. Въ русскомъ языкѣ звукъ *г* большею частью взрывной, заднеязычный, который въ фонетикѣ обозначается латинскимъ *g*, напримѣръ: Гозоль, Гете, городъ, графъ, газета, гимназія, губернаторъ, градъ, вьюга, явзодъ, яранѣный, дозгать, Волга, изгой и др. И только изрѣдка звукъ *г* произносится мягко, каковое произношеніе принято обозначать греческой *γ* или латинскимъ *h*. Такое мягкое произношеніе бываетъ въ слѣдующихъ случаяхъ:

1) Въ словахъ церковно-славянскаго языка, въ которомъ звукъ *г* всегда выговаривается какъ *h*: Преблазій Господи, благодать, блазъ, Богородица, господинъ, государь, благо, Бога, богатый, богатырь, убойй, такъ же: дѣзотъ, ноготъ, козотъ, лѣзотъ, мязотъ.

2) Въ словахъ иностранныхъ, въ которыхъ это *г* выражается черезъ *h*: Гомеръ, Гейне, алкоголь, Геркулесь, Гекторъ, госпиталь, когор-та и друг.

Кромѣ этого, должно замѣтить еще такіе случаи:

1) Звукъ *z* передъ *д* всегда произносится какъ *h*: всегда, тогда, когда, иногда, нигдѣ, гдѣ.

2) Звукъ *z* передъ *к*, *т*, *ч* произносится какъ *х*: лехкій, кохти, дѣхтемъ, нохти, лехче. Точно такъ же *z* въ концѣ слова, если это $z=h$, произносится почти какъ *х*: блахъ, Бохъ, Петербурхъ (благъ, Богъ, Петербургъ).

3) Звукъ *z* передъ согласными *с* и *ш* произносится почти какъ *к*: уле*к*ся, не смо*к*шій, (уле*г*ся, не смо*г*шій). Такое же произношеніе бываетъ и тогда, когда *z* находится въ концѣ словъ (когда *z* взрывное, т. е. = *g*): вра*г*ъ, сто*г*ъ, утю*г*ъ, пиро*г*ъ, друг*г*ъ, ро*г*ъ, стро*г*ъ, бере*г*ъ, сте*р*егъ, сапо*г*ъ, произносятся: вра*к*ъ, сто*к*ъ, утю*к*ъ, пиро*к*ъ, дру*к*ъ, ро*к*ъ и т. д.

4) Языки малорусскій и бѣлорусскій знаютъ преимущественно веллярное, фрикативное *z*, обозначаемое въ фонетикѣ посредствомъ *h* или точнѣе γ .

5) О произношеніи *z* какъ *в* см. ниже стр. 219 и 220, §§ 6—7.

7. Согласные звуки дѣлятся на звонкіе: *z* (*g*), *z* (*h*), *д*, *ж*, *з*, *б*, *в* и на глухіе: *к*, *х*, *т*, *ш*, *с*, *п*, *ф*.

Согласные глухіе и звонкіе произносятся отчётливо и не мѣняются передъ гласными; въ концѣ же слова звонкіе переходятъ въ соответствующіе глухіе:

Звонкіе: *z* (*g*), *z* (*h*), *д*, *ж*, *з*, *б*, *в*.

Глухіе: *к* *х* *т* *ш* *с* *п* *ф*.

Примѣры: вра*к*ъ, Бо*к*ъ, сат*ь*, паш*ь*, вост*ь*, лоп*ь*, кроф*ь* (врагъ, Богъ, садъ и т. д.).

8. При стеченіи согласныхъ глухихъ и звонкихъ первая уподобляется второй (ассимиляція), т. е. если мы пишемъ *глух.* + *звонк.*, то произносимъ:

эв. + эв., а если *эв. + лл.*, то произносимъ *лл. + лл.*: *отдалъ* (отдаль), *сабсѣмъ* (совсѣмъ).

9. Согласная передъ слѣдующей твёрдой согласной произносится твёрдо: *атца́*, ка *снѣ́*.

10. Согласная передъ слѣдующей мягкой согласной произносится мягко: *ба́сня* (басня), *пѣ́сня* (пѣсня), ва *снѣ́* (во *снѣ́*), *перѣднѣ́й* (передній), *за́днѣ́й* (задній) и пр.

11. Согласные *ж* и *ш*, какъ твёрдые, не смягчаются передъ мягкой согласной: *замѣ́жня*, *всегда́шнѣ́й*.

12. Согласный *щ* произносится какъ долгое мягкое *ш*: *шью́ка* (щука), *шьявѣ́ль* (щавель).

13. Сочетанія *сш*, *зш* произносятся какъ протяжное твёрдое *ш*: *рашшѣ́тъ* (расшить), *ишшатра́* (изъ шатра).

14. Сочетанія *сч*, *зч*, *сщ*, *зщ* произносятся какъ *щ*: *щастѣ́я* (счастье), *ищитá* (изъ *шита*).

15. Звуки *жж*, *зж* произносятся какъ долгое мягкое *ж*: *во́жбжи* (вожжи), *по́жбже* (позже).

16. Группа *кк* произносится какъ *кк*, а *кт*, *кч*—какъ *хт*, *хч*: *ккамѣ́* (къ кому), *хто* (кто), *хчимѣ́* (къ чему).

17. Сочетаніе *чн* часто произносится какъ *шн*: *скушно*, *конешно*, *подсвѣ́шникъ*, *сердешный*, *кляшница*, *прачешная* (скучно, конечно и др.).

Однако, весьма часто это *чн* сохраняется (не произносится какъ *шн*): *источникъ*, *начну*, *качну*, *точно* и др.

18. Слова *что* и *чтобы* всегда произносятся *што* и *штобы*.

19. Слова *близъ* и *покамѣ́ствъ* произносятся: *блись*, *пока́мись*.

20. Въ слѣдующихъ словахъ произношеніе колеблется: *скрипъ* и *скрыпъ*, *скрипка* и *скрыпка*, *грибъ* и *грыбъ*, *псалтирь* и *псалтырь*, *Давидъ* и *Давыдъ*. См. эти слова въ Словарѣ.

Выпаденіе согласныхъ.

1. При стеченіи согласныхъ нѣкоторые изъ нихъ могутъ выпадать; чаще всего выпаденію подвергаются зубные *д* и *т*.

2. Изъ сочетанія *зди* можетъ выпадать *д*: праздникъ (праздникъ), празный (празднѣй), поздно (поздно), безвозмезно и др.

3. Въ группахъ *стк* (или *зdk*), *стл*, *сти* выпадаетъ *т*: склянка, невѣска, павѣска, паѣска, хваслѣвъ, грусный, посный, чесный, лѣсница, прелесный (стклянка, невѣстка, поѣздка и друг.).

4. Въ окончаніи словъ *-ствъ*, *-стве*, *-ствя* иногда опускается *т*: шесъ, щасья, госья, памѣсья (шесть, счастье, гостья, помѣстье) и др.

5. Въ окончаніи *-бль* и *-въль* опускается *л*: рупь, журафь, карапъ (рубль, журавль, корабль и др.).

6. Слова: чувство, здравствуй, солнце, сердце произносятся: чѣство, здраѣстуй, сонце, сердце.

Произношеніе отдѣльныхъ формъ.

1. Въ существительныхъ и прилагательныхъ средняго рода конечное *е* звучитъ часто какъ *я*, иногда какъ *и*: синія моря (синее море), лучшія поля (лучшее поле).

2. Во множ. числѣ имена ср. рода на *о* иногда произносятся съ *ы* (вмѣсто *а*): бѣкны (бѣкна), сѣлы (сѣла), полѣтны (полѣтна). Такое произношеніе иногда встрѣчается у нашихъ поэтовъ.

3. Имена существит. на *ія*, *іе* сохраняютъ *і* въ словахъ славянскихъ и въ словахъ съ „вышешнимъ“ значеніемъ: Дѣва Марія, житіе Симеона Столпника, пророкъ Илія. Но въ обыкно-

венныхъ русскихъ словахъ произносится не *ѣ*, а *ь*: что станетъ говорить княгиня Марья Алексѣвна, житьѣ-бытьѣ, Илья Андреичъ и др.

4. Въ именахъ ж. р. на *-ня* съ предшествующей согласной въ род. множ. ч. *и* произносится твёрдо: *басень*, *пѣсень*, *башень*. Но если передъ *ня* находится гласный звукъ, то въ род. мн. *и* произносится мягко: *богинь*, *бань*, *нянь*.

5. Окончаніе *и*, *ій* въ имен. п. имёнъ прилагательныхъ всегда произносится какъ *ой*, *ей*: *красной* (красный), *мѣлой* (милый), *синей* (синий) и т. п. Такое произношеніе часто называется въ римахъ у поэтовъ, напр.:

Не оставь меня, кумъ *мѣлой*,
Дай ты мнѣ собраться съ силой. Кр. IV, 156.

И, весело садясь за ужинъ *деревенской*,
Съ улыбкой слушаю нападки на меня—
Невинную грозу запальчивости женской.

Майк. II, 279.

Его глаза на путь *далѣкой*
Устремлены съ тоской *глубокой*,

Лерм. II, 100.

Развеселись, мой гость *унылой*, *ibid*, 95.
И, *милый*, да на что жъ догадка,

Крыл. IV, 327.

6. Окончаніе родит. п. имёнъ прилагательныхъ *ио*, *ю*, *о* произносится какъ *ива*, *ива*, *ова*: *тѣмнива* (тѣмнаго), *синива* (синяго), *молодѣва* (молодого). Такое произношеніе весьма часто у нашихъ поэтовъ:

Я кѣму услужить готова.

А кѣму не сѣнца, хотѣлось бы *мяснова*,

Крыл. IV, 200.

А хозяйка ждѣтъ *милѣва*,

Не убитаго, *живова*, Пш. II, 76.

И отъ берега крутова
 Оттолкнулъ его весломъ,
 И мертвецъ внизъ поплылъ снова
 За могилой и крестомъ. Пш. II, 82.
 И слушаетъ, но всё утихло снова:
 И говоритъ онъ: это сонъ *больнова*.

Лерм. II, 53.

Младова русскаго спасли. Лерм. I, 15.
 Но вдругъ увидѣла *другова*,
 Не стараго, а *молодова*. Лерм. I, 41.

Не обвиняй страдальца *молодова*,
 Не говори насмѣшливаго слова.
 Лерм. I, 296.

Гладить гриву *воронова*
 И въ глаза ему глядить:
 „Я коня ещё *такова*
 Не видала“, говоритъ. Майк. II, 382.

7. Точно такъ же мѣстоименныя окончанія *его, ою* всегда произносятся какъ *ево, аво*: *чевó* (чего), *самавó* (самого), *тавó* (того) и пр. Такое произношеніе видно у нашихъ повтовъ:

Что, буду ль я съ негó?
 Ну каково? Кр. IV, 120.

8. Окончанія вин. п. ед. ч. женск. рода *ую, юю* произносятся *ою, ею*: *тёмною, сѣнею* (тёмную, сѣнюю) и др.

9. Двойное *сс* или *зс* въ окончаніяхъ *-сскій, -зскій, -сство* произносится какъ одно *с*: *рускій, французскій, искусство, рассказъ* (*русскій, французскій, искусство, рассказъ*) и проч.

10. По требованію грамматики мы пишемъ въ им. п. мн. ч. прилагательныхъ *ья, яя* (ж. и ср. р.) и *ье, ie* (м. р.); формы эти—чисто грам-

матическія, живой языкъ ихъ не знаетъ: произносятъ только *ми, ии*: красныи столы (красные столы), дорогіи книги (дорогія книги), чистыи поля (чистыя поля) и т. п.

11. Окончаніе въ отчествахъ *-овичъ, -евичъ* (Ивановичъ, Андреевичъ) произносится большею частью сокращённо, какъ *-ичъ, -ичъ*. Напр.: Андрейчъ, Авдѣичъ, Аврамычъ, Алексѣичъ, Борисычъ, Васильичъ, Данилычъ, Егорычъ, Зосимычъ, Иванычъ, Карпычъ, Константинычъ, Максимычъ, Моисейчъ, Николаичъ, Онисимычъ, Павлычъ, Петрычъ, Романычъ, Семёнычъ, Тимофеичъ, Тихонычъ и пр.

Точно такъ же окончаніе въ женскихъ отчествахъ *-евна, -евна* произносится кратко, какъ *-евна, -евна*: Андревна, Авдѣевна, Алексѣевна, Моисевна, Николаевна, Тимофеевна и пр.

Это сокращеніе отчествъ часто встрѣчается не только въ разговорной рѣчи, но и въ литературѣ. Напр.: Что станеть говорить княгиня Марья Алексѣевна, Гриб. Нилъ Андреичъ продолжалъ, Гонч. Спасибо вамъ, Викторъ Егорычъ, Тург. Что, Иванъ Иванычъ, Гонч. Старый Тихонычъ ругается, Некр. II, 28. Борисъ Павлычъ, помолчи, Гонч. Что вы, Владиміръ Николаичъ, Тург. III, 204. У Грибоѣдова („Горе отъ ума“) встрѣаемъ: Андревна, Андреичъ, Антонычъ, Аванасычъ, Дмитревна, Михайлычъ, Николаевна, Степанычъ, Сергѣичъ. Пётръ Андреичъ, Пушк. V, 349. Иванъ Игнатьичъ, ib. 377. Никита Романычъ, А. Толст. III, 374. Михайлычъ усмѣхнулся, Пис. VI, 181. Егорычъ вздрогнулъ, ib. 95. Пётръ Александрычъ, ib. 417. Авдотья Николаевна, Лерм. II, 234. Елена Дмитревна, Майк. I, 116.

12. Отъ мѣстоименія *она* грамматика различаетъ род. п. *ея*, вин. *еѣ*. Форма *ея*—мёртвая грам-

матическая форма, занесенная къ намъ изъ церковно-славянскихъ книгъ; живой языкъ образованнаго общества знаетъ только *еѣ* для род. и вин. падежей: у *еѣ* брата, для *еѣ* сестры (пишемъ у ея брата, для ея сестры). Живое произношеніе *еѣ* иногда видно въ римахъ у поэтовъ:

Съ дѣтскою досадою сынъ *еѣ*

Чуть поднималъ отцовское копьѣ.

Лерм. I, 206.

Душа прекрасная *еѣ*,

Принявъ другое бытіѣ,

Теперь паритъ въ странѣ святой.

Лерм. II, 187.

Чтобъ ею обладать, пожертвовалъ ты всё,

А не для счастья *ея*. Лерм. III, 248.

Однако, грамматическая форма род. п. *ея* проникла и въ произношеніе писателей; такъ, у Пушкин. IV, 166 римаются: *ея*—семья, у Лерм. I, 195: *ея*—ладья, у Майк. I, 127: *я*—*ея*, у Некр. IV, 46, 51: *ея*—*я*, *ея*—статья и т. п.

13. Точно такъ же не знаетъ живой языкъ формы род. п. *нея*—она всегда произносится *неѣ*: у *неѣ* (пишемъ: у нея). Живое произношеніе видно у поэтовъ:

Я для *неѣ*

Сгубила счастье моѣ. Пш. III, 418.

Чѣмъ дольше мѣка таготить,

Тѣмъ глубже рана отъ *неѣ*:

Обливши смертию бытіѣ,

Она опять его живить. Лерм. I, 801.

Жилъ чернецъ лишь для *неѣ*,

Погубилъ онъ съ нею всё. Лерм. I, 141.

Пресѣчь должна кончина бытіѣ—

Чѣмъ раньше, тѣмъ и лучше для *неѣ*.

Лерм. I, 201.

Нѣтъ, прошлыхъ лѣтъ не ожидай,
Черкесь, въ отечество своё:
Свободѣ прежде милый край
Примѣтно гибнетъ для нея. Лерм. I, 128.

Однако, вліяніе грамматики сказалось и на произношеніи нашихъ поэтовъ. Такъ, у Майк. I, 25 и 124 приемутся: у нея—огня, отъ нея—я.

14. Грамматика допускаетъ только формы род. п. отъ *нея*, у *нея*, для *нея*; живой языкъ знаетъ чаще: отъ *ней*, у *ней*, для *ней*, и такое произношеніе встрѣчаемъ и у писателей:

Пучки цвѣтовъ, вѣнки сухіе,
Хранятся въ комнатѣ у *ней*;
Она святить въ нихъ дорогія
Воспоминанья прошлыхъ дней.

Майк. I, 153.

Нѣтъ, не агать въ глазахъ у *ней*,
Но всё сокровища Востока
Не стоятъ сладостныхъ лучей
Ея полуденнаго ока. Пушки.

Формы у *ней*, для *ней* встрѣчаются и у прозаиковъ: Руки у *ней* подъ кисейными рукавами, Тург. III, 305.

15. По правиламъ грамматики въ муж. и ср. р. им. п. мн. ч. пишемъ: *они*, *одни*, а въ ж. р.—*онѣ*, *однѣ*. Живой языкъ не знаетъ этого различія, такъ что *онѣ*, *однѣ* всегда произносятся *они*, *одни*: одни книги (пишемъ: однѣ), *однихъ* книгъ (*однѣхъ*); сестеръ нѣтъ дома,—*они* (пишемъ: онѣ) ушли.

Отецъ! отецъ! оставь угрозы,
Свою Тамару не брани.
Я плачу. Видишь эти слѣзы?
Уже не первыя *они*. Лерм. II, 362.

16. Точно такъ же числит. женск. р. *обѣихъ*, *обѣимъ*, *обѣими* произносятся *обѣихъ*, *обѣимъ*, *обѣими*.

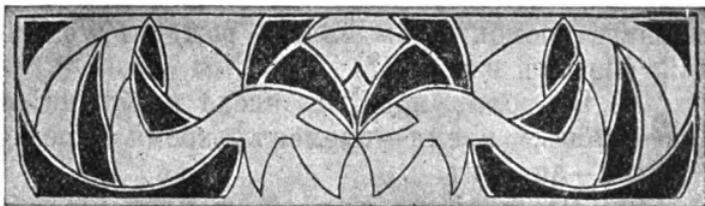
17. Глагольные окончанія *-ся*, *-сь* произносятся твёрдо: *торопилса*, *сошлись*, *принялись* (*торопился*, *сошлись*, *принялись*).

18. Окончаніе 2 л. ед. ч. *-шься* произносится *сса*: *торописса*, *учисса* (*торопишься*, *учишься*).

19. Окончанія глаголовъ *-тся*, *-ться* произносятся какъ *-тца*: *торопитца*, *учитца* (*торопится*, *учится*).

20. Въ глаголахъ 2-го спряженія 3 л. мн. ч. оканчивается на *-атъ*, *-ятъ*; если удареніе не падаетъ на эти окончанія, то они произносятся какъ *-утъ*, *-ютъ*: *держутъ*, *ходятъ* (*держатъ*, *ходятъ*).





III.

С П И С О К Ъ

словъ, въ которыхъ звукъ *е* произносится
какъ *ѣ*.

1. Звукъ *е*, если на него падаетъ удареніе и если онъ находится передъ твёрдой согласной, произносится какъ *ѣ*: твёрдый, бѣдра, глазѣнки, грабѣжъ, извѣстка, напѣрстокъ, костѣрь и др.

Такъ произносятся:

а) Существительныя на *-ѣнокъ*, *-ѣнышъ*, *-ѣнка*: волчѣнокъ, гусѣнокъ, ребѣнокъ, телѣнокъ, утѣнокъ, дѣтѣнышъ, избѣнка, бабѣнка, лошадѣнка и др.

б) Прилагательныя на *-ѣхонькій*, *-ѣхонекъ*: малѣхонькій, малѣхонекъ, близѣхонекъ.

в) Во 2 и 3 лицѣ ед. ч. и въ 1 л. мн. ч. настоящаго времени: зовѣшь, зовѣтъ, зовѣмъ, идѣмъ, несѣтъ и т. под.

г) Въ прошедшемъ времени: нѣсъ, мѣлъ, вѣлъ, плѣлъ, брѣлъ и др.

д) Въ причастіи страдательнаго залога про-

шедшаго времени: рождѣнный, рождѣнь, спасѣнный, спасѣнь и т. п. *).

е) Въ родит. пад. мн. числа имѣнь на *мя*: имя—имѣнь, племя—племѣнь, время—времѣнь и знамя—знамѣнь.

ж) Въ творител. пад. ед. ч. муж. р. имѣнь на *ь*: конѣмъ, царѣмъ, рублѣмъ.

з) Во мн. ч. имѣнь, имѣющихъ ударяемое *е* (въ ед. ч. удареніе на концѣ): ведрó—вѣдра, вельсѣ—вѣсла, ремесло—ремѣсла и т. п.

2. Звукъ *е* иногда произносится какъ *ѣ* и передъ мягкими согласными, что объясняется вліяніемъ формъ, гдѣ звукъ *е* стоитъ передъ твёрдыми согласными. Такъ произносятся:

а) Творительный падежъ ж. р. ед. ч. мягкаго склоненія: землѣю, зарѣю, свиньѣю.

б) Во 2 лицѣ мн. ч. настоящаго времени: несѣте, плетѣте, живѣте.

в) Въ словахъ: гнѣзда, звѣзды, сѣдла, цвѣль, приобрѣль, надѣванъ, поддѣвка, медвѣдка (инструментъ), запечатлѣнь, позвѣываль.

г) Въ такихъ словахъ, какъ: кулѣчекъ, зелѣненькій, берѣзвѣ и др.—по аналогіи съ кулѣкъ, зелѣный, берѣза.

3. Слова французскія со звукомъ *ei* у насъ произносятся съ *ѣ*: актѣръ (acteur), акушѣръ (accoucheur), суфлѣръ (souffleur), курьѣзный (curieux), серьѣзный (sérieux), гувернѣръ (gouverneur) и др. О произношеніи французскихъ *e*, *ie*, *ai* см. ниже стр. 236.

4. Звукъ *е* въ концѣ слова подъ удареніемъ произносится какъ *ѣ*: копѣѣ, житѣѣ, бытѣѣ, остриѣѣ, бѣльѣѣ, твоѣѣ, моѣѣ, своѣѣ, всёѣѣ, ружѣѣ, батѣжѣѣ, битѣѣ, мытѣѣ, вранѣѣ, бритѣѣ.

*) Подробнѣе объ этомъ см. нашу книгу: *И. И. Олѣнко—Гдѣ писать два и, а гдѣ одно*, Кіевъ, 1913.

5. Если въ словѣ есть звукъ ё, то удареніе всегда на нёмъ.

*Приводимъ ниже списокъ словъ, въ кото-
рыхъ звукъ е произносится какъ ё. Удареніе
въ этихъ словахъ на звукъ ё.*

ажіотёръ (агіотёр).
актёръ (acteur).
акушёрка.
акушёръ (accoucheur).
аматёръ (amateur).
бабёнка.
Алёша.
банкёръ.
банкомётъ.
бедёрный.
бёдра, бёдръ.
безколёсный.
безнадёжный (См. стр.
безотчётный. 15).
безпёрый.
безразсчётливый.
безсчётный.
безупрёчный.
безшёрстый.
безымённый.
бережённый.
берёза, берёзка.
берёзовикъ.
берёзовка.
берёзовый.
берёста.
бечёвка.
благонадёжность.
благонадёжный.
блёклый, блёкнуть.
блётка.

близёхонько.
блѣднёхонекъ.
бобёръ.
больнёхонекъ.
бочёнокъ.
бренбó, брёвна.
брёлъ.
бретёръ.
бритьё.
бурёнушка.
быльё.
бытьё.
бѣлѣсый.
бѣльё.
валёкъ.
варённый.
василёкъ.
ввезённый.
вдвоёмъ.
вдѣргивать.
вдолбѣжку.
вдомёкъ.
вдохновлённый.
ведённый.
ведёрко.
ведёрный.
вѣдро (погода).
верёвка.
веретёна.
вѣрстка.
вѣрткій.

вёсёлка.
вёсёлый.
вёсла, вёсель.
вётлы, вётель.
взаёмъ.
взбѣшённѣй.
взгромождённѣй.
взгрустнётся.
вздёрнутый.
вздёрнуть.
взлётъ.
взмощённѣй.
визитёръ (visiteur).
вклѣпываться.
включённѣй.
влюблённѣй.
вмѣтанный.
внаёмъ.
внесённѣй.
водоёмъ.
водотѣкъ.
возмущённѣй.
возвращённѣй.
волчѣнокъ.
волонтёръ (см. стр. 32).
вонзённѣй.
вооружённѣй.
воплощённѣй.
воробѣвый.
воронѣннѣй.
восьмѣрка.
вояжёръ (voyageur).
вперѣдъ.
вранѣ.
вразумлѣнъ.
врождѣннѣй.
вручѣннѣй.

всѣ.
встрѣпка.
втроёмъ.
вывѣртывать.
вѣ(ѣ)шка.
гаёкъ.
газоёмъ.
галѣрка.
галчѣнокъ.
гашѣннѣй.
глазѣнки.
глинозёмъ.
гнѣтъ.
грабѣжъ.
гравёръ (graveur).
гранѣннѣй.
графлённѣй.
гребѣнка.
грѣбка, грѣбъ.
грѣза, грѣзы.
гувернёръ (gouverneur)
гусѣнокъ.
давнѣхонѣко.
давнѣшенѣко.
далѣкѣй.
далѣко, далекó.
дѣготъ.
денѣкъ.
денѣчекъ.
дѣргать.
дѣрнуть.
дѣренъ, дѣрнъ.
дѣсны, дѣсентъ.
дешѣвенькѣй.
дѣшево.
дѣшѣвый.
дирижёръ.

дисконтёръ.
 днёвка.
 долбёжка.
 долбёжь.
 домёкъ.
 дормёвъ (dormeuse).
 досёль.
 дрёма.
 дружёвъ.
 дублёный.
 дѣлѣжь.
 дѣтёнышъ.
 едрёный.
 её, ея (читай: её).
 ежбый, ёжь.
 ёкнуть.
 ёлка.
 ёмкій.
 ёрзать.
 ёршъ.
 ещѣ.
 жёлобъ.
 жёлтый.
 жёлчный, жёлчь.
 жёрдочка.
 жеребёнокъ.
 жёрновъ.
 жѣсткій.
 жѣстко.
 живьёмъ.
 житьё.
 жонглёръ (jongleur).
 завёртка.
 задёрнуть.
 заёмъ.
 заклѣпка.
 залѣгъ, залѣгши.

залѣживаться.
 залѣтный.
 замёрзлый.
 замёрзнуть.
 запечатлѣ(ё)нъ.
 зарёю, зарёй.
 заснёшь.
 застѣгивать.
 застѣжка.
 зачѣтъ.
 звѣрёнокъ.
 звѣрёкъ (звѣрокъ).
 велёный.
 зёрнышко.
 знамёна.
 зѣ(ё)вываль.
 идѣшь, идѣтъ.
 извѣстка.
 издалёка.
 измождённый.
 казачёкъ.
 казнённый.
 казнённый.
 калёный.
 камелёкъ.
 картёжникъ.
 Кишинёвъ.
 клѣвъ.
 клѣбка.
 клѣбчатый.
 клѣбтъ.
 клѣкчуть.
 клѣнъ.
 клѣпка.
 клѣцка.
 клячѣнка.
 ковѣрь.

ковѣль.
 колѣса.
 колѣсникѣ.
 конѣкъ.
 контролёръ (contrôleur)
 копчѣный.
 копьѣ.
 кормѣжка.
 костѣль.
 костёръ.
 котѣль.
 котѣнокъ.
 кошолѣкъ.
 крещѣнный.
 ксѣндъ.
 кулѣкъ.
 куманѣкъ.
 курьѣзный.
 курьѣзь.
 кутѣжь.
 Лѣвъ (имя, см. стр. 89).
 лѣгкій.
 лѣдь.
 лѣжа.
 лезвеѣ.
 Лѣля.
 лѣнъ.
 лепѣшка.
 лѣтъ.
 ликѣръ (liqueur).
 лишѣнный.
 лужѣный.
 манѣвры (manœuvre).
 маркѣръ (marqueur).
 мародѣръ (maraudeur).
 мѣдь.
 мѣрзнуть.

мѣртвый.
 метѣлка.
 мимолѣтный.
 моѣ.
 молодѣжь.
 монѣръ (monteur).
 мотылѣкъ.
 мудрѣный.
 мытъѣ.
 надѣжный.
 надѣ(ѣ)ванъ.
 наѣмный.
 наѣмщикѣ.
 наѣмъ.
 найдѣнышъ.
 налѣтъ.
 намѣкъ.
 намѣтъ.
 наперѣдъ.
 наперечѣтъ.
 напѣрстокѣ.
 напечатлѣ(ѣ)нъ.
 напролѣтъ.
 нарѣкъ.
 насчѣтъ.
 нашѣптывать.
 нѣбо (во рту).
 невдомѣкъ.
 невтерпѣжь.
 нейдѣтъ.
 неймѣтъ, неймѣтся.
 неплатѣжь.
 несчѣтно.
 нѣсъ, нѣсшій.
 обвѣртка, обѣртка.
 обезнадѣживать.
 обнадѣжить.

обожжённый.
 огонёкъ.
 обрёкъ.
 обречённый.
 одновременно.
 одноимённый.
 ожесточённый.
 озёра.
 опёкся.
 опёнокъ.
 орёлъ.
 освѣжённѣй.
 осёлокъ, осёлка.
 осёлъ.
 осётръ.
 остёръ.
 острёб, острёб.
 осѣ(ѣ)длость.
 осѣ(ѣ)длывать.
 осѣ(ѣ)дланнѣй.
 осѣ(ѣ)длѣй.
 отвезённѣй.
 отвѣлъ.
 отрѣкся.
 отрѣкшійся.
 отчётъ.
 отѣкшій.
 отѣкъ.
 отчётливѣй.
 падёжъ (скота).
 пенёкъ.
 передёрживать.
 пережёвывать.
 пережённѣй.
 перекрёстокъ.
 перемётка.

перемётнѣй.
 перемётъ.
 перенесённѣй.
 перенёшій.
 перепёлка.
 переплетённѣй.
 переплётчикъ.
 переплётная.
 переплётъ.
 перетёръ.
 пёрышко.
 пёсикъ.
 пёстрый.
 пестрядёвѣй.
 пёсъ.
 Пётръ.
 печёнка.
 печёный.
 печётъ.
 пилёный.
 платёжъ.
 платёжникъ.
 платёжнѣй.
 плѣлъ.
 плѣсъ.
 плетёный.
 плётка.
 побасёнка.
 повёрстнѣй.
 повлѣкшій.
 повторённѣй.
 поддѣ(ѣ)вка.
 подённѣй.
 подёнщикъ.
 подмётка.
 подоплёка.
 подребёрнѣй.

полётъ.
 понесённый.
 понтёръ.
 поочерёдно.
 поперёкъ.
 попрёкъ.
 порожнякъ.
 поршнёвый.
 посажёный.
 потёмки.
 почётъ.
 пощёчина.
 пренебрёгъ.
 привлёкъ.
 приговорённый.
 приземистый.
 принесённый.
 припёкъ.
 приплёлся.
 присёлокъ.
 причёска.
 пришептывать.
 пришептывать.
 приёмъ.
 приобру́(ё)лъ.
 прожектёръ (projecteur)
 произведённый.
 произнесённый.
 пролётъ.
 просвѣщённый.
 простёртый.
 прочёлъ.
 прощённый.
 раёкъ.
 развёрнутый.
 разжалоблённый.
 разлинёвывать.

разношёрстный.
 разъярённый.
 растёгивать.
 ранёхонько.
 ранёшенько.
 распашёнка.
 расплёвывать.
 растрёпанный.
 расчётъ.
 ребёнокъ.
 рёберный.
 рёбёрный.
 рёва.
 рёвъ и ревь.
 рёвомъ, рёвма.
 режиссёръ (régisseur).
 резонёръ (raisonneur).
 ремённый.
 ремёсла.
 репортёръ (rapporteur)
 рублёвикъ.
 рублёвый.
 ружьё.
 рѣшётка.
 самоё.
 сапёръ (sapeur).
 свёкла.
 свёкоръ, свёкра.
 свёртокъ.
 своёмъ.
 сдерётъ.
 сёла.
 селёдка.
 селезёнка.
 сёмга.
 Семёнъ.
 семерка.

Серёжа.
 серёжка.
 серьёзный.
 сёстринъ, сёстры.
 скабрёзный.
 скандалёзный.
 скрёбъ.
 слёзно, слёзы, слёзь.
 смиРНёхонько.
 смышлённый, совлѣкъ.
 солёный.
 солнопѣкъ.
 сосѣтъ.
 спасённый.
 сплетённый.
 старѣ.
 стѣжка.
 стѣкла.
 студёный.
 ступнёю.
 суфлёръ (souffleur).
 сушёный.
 счётъ, счётчикъ.
 съёжиться.
 съёмка, съёмщикъ.
 сѣдѣлка.
 сѣ(ѣ)дла.
 тапёръ.
 твёрдый, твёрже.
 твоёмъ.
 тѣзка.
 телёнокъ, тѣлка.
 тёмный.
 тенѣта.
 тернъ.
 терпѣжь.
 тёртый.

тесёмка.
 тѣсь, тѣсовый.
 тѣтя, тѣтка.
 тѣща.
 тканѣ.
 толчѣный.
 топлёный.
 точёный.
 точнѣхонько.
 тошнѣхонько.
 трѣхсотъ.
 тряпѣ.
 тяжёлый.
 увѣлъ.
 уведённый.
 увезённый.
 удручѣнъ.
 уединённый.
 уёмистый.
 умалишённый.
 умѣнъ.
 умерщвлённый.
 упрѣкъ.
 утѣнокъ.
 утѣсь.
 утомлённый.
 учёный.
 Фѣдоръ.
 Фѣкла.
 флёръ (fleur).
 хорѣкъ.
 хроникёръ.
 цвѣ(ѣ)лъ.
 цыплёнокъ.
 чѣлнъ.
 черѣдъ.
 черѣмуха.

чёрненькій, чёрный.
 чернозёмъ.
 чертёжникъ, чертёжъ.
 четвёрка.
 чётки, чёткій, чётъ.
 четырёхъ.
 чечётка.
 шатёръ.
 шёлковый, шёлкъ.
 шёлъ.
 шёпотъ.

шестёрка.
 плѣпать.
 щёголь и щётъль.
 щёки.
 щёлкать.
 щёлкъ.
 щёлочь.
 щётка.
 ягибнокъ.
 Ѡдоръ.
 Ѡбкла.

*Замѣчтя и примѣры на нѣкоторыя
изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарѣ.*





IV.

С п и с о к ъ

словъ, въ которыхъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*.

1. Звукъ *е*, находясь подъ удареніемъ, не произносится какъ *ё* передъ мягкимъ согласнымъ, а также передъ такимъ твёрдымъ согласнымъ, который нѣкогда былъ мягкимъ и лишь позднѣе отвердѣлъ:

а) Передъ *ц*: отецъ, конецъ, гонецъ, пришелецъ.

б) Иногда передъ *ж* и *ш*: мятежъ, смежный, головешка и др.

в) Передъ некоторыми группами согласныхъ, особенно передъ окончаніемъ прилагательныхъ *мый*, *мый* и *скій*: первый, верба, почтенный, колѣзный, душевный, плачевный, женскій, учебный и др.

2. Въ предлогахъ и префиксахъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*: безъ роду, безтолочь, ненависть, нѣкогда.

3. Не произносится *е* какъ *ё* въ словахъ, въ которыхъ прежде писалось *я*, а теперь ошибочно не пишется: бласкъ, вредъ, задрѣтъ, мелкій, грѣба, клень, брегъ, вѣвша, пласкъ, трескъ и др.

4. Въ церковно-славянскомъ языкѣ нѣтъ звука *ѣ*; поэтому въ словахъ, вошедшихъ въ нашъ языкъ изъ церковно-славянскаго, *е* ударяемое не произносится какъ *ѣ*: персть, крестъ, чудесь, судѣбъ, вѣтхій, блаженъ, вертепъ, ковчегъ, жертва и пр. О вліяніи языка славянскаго на русскій см. въ нашей статьѣ: „Исторія проникновенія заимствованныхъ словъ въ русскій языкъ“ (въ книжкѣ: „Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“), стр. 154—158.

5. Въ словахъ иностранныхъ *е* не произносится какъ *ѣ*: планета, газета, система, профессоръ, гаремъ, галера, комплиментъ, студентъ, моментъ, комета, сцена, кадетъ, агентъ, аскетъ, афера, папѣ и мн. др.

Изъ французскихъ словъ только слова съ *ei* произносятся съ *ѣ* (объ этомъ выше, стр. 226); слова же съ *e*, *ie*, *ai* никогда не произносятся съ *ѣ* (хотя ихъ нерѣдко такъ неправильно произносятъ): партнёръ (partner), курьеръ (courier), доктринёръ (doctrinaire), афера (affaire), банкетъ (banquet); но в о л о н т ѣ р ь, хотя по-фр. volontair.

6. Звукъ *е* можетъ произноситься какъ *ѣ* только тогда, когда на него падаетъ удареніе, но часто неправильно произносятся какъ *ѣ* и неудараемое *е*; говорятъ: пашнѣй, нянѣй, камнѣмъ, картофелѣмъ, буреѣй, тогда какъ въ этихъ словахъ *ѣ* нѣтъ: пашней, няней, камнемъ, картофелемъ, буреѣй.

7. У старыхъ писателей, а также и у новыхъ до половины XIX-го столѣтія въ стихахъ встрѣчаемъ произношеніе *ѣ* какъ *е*; поэты нашего времени такого произношенія избѣгаютъ. Такъ, у Пушкина въ т. II, 15, 33, 43, 55 рѣчуются: безнадежной—нѣжный, охраненный—смиренной, безцѣнный—уединенный—занесенный, изумленный—уединенный—почтенный и др.; т.

III, 26, 35, 103: надменный—побѣжденный, над-
 менный—окровавленный, нѣжный—надежный. У
 Лерм. I, 2, 22, 35, 64, 107, 144, 303, 320: вдох-
 новенный—восхищенный, очей—зарей, ожесто-
 ченный—военный, принужденный—дерзновенный,
 унесенный—забвенный, сель—тѣль, вселенной—
 осужденный, окровавленных—побѣжденных. У
 Майк. I, 176, 136; II, 30, 80 приемются: свя-
 щенных—изступленных, отличен—почтенъ,
 утѣх—совлекъ, рева—гнѣва. У Некр. II, 98;
 III, 292; IV, 24, 37 приемы: отдаленный—явлен-
 ной, почтенный—удрученный, степеннаго—под-
 чиненнаго, смиреннымъ—подчиненнымъ.

8. Прилагательныя ласкательныя краткой
 формы оканчиваются на *ѣнекъ*, *ѣнька* (а не *-ѣнекъ*,
ѣнька): близѣнекъ, блѣднѣнекъ, богатѣнекъ, бо-
 гатѣнька.

абрѣкъ
 акціонеръ.
 аскѣтъ.
 атлѣтъ.
 афѣра (affaire).
 балбѣсъ.
 банкѣтъ.
 баядѣрка.
 бѣздна.
 безкрѣстный.
 безмѣнь.
 безпѣчный.
 безупрѣчный (см. стр.
 блаженный. 15).
 блескъ.
 близѣнекъ.
 богомѣрзкій.
 божественный.
 бревѣнчатый.

бредъ.
 бѣбень.
 быстротѣчный.
 бытіѣ (см. стр. 25).
 вдохновенный (см. стр.
 вѣкша. 27).
 вѣрба.
 вѣредъ.
 веретѣнце.
 вѣртель.
 вертѣпь.
 вѣтхій.
 волшебникъ.
 волшебный.
 вообщѣ.
 воспріѣмникъ.
 вотщѣ.
 весь, всего, всему,
 всей, всею.

вредъ.
 вселѣнная.
 всенощная.
 всесторонній.
 всецѣло.
 всячески.
 газета.
 галѣра (galère).
 гаремъ.
 головѣшка.
 гололѣдица.
 гренадеръ (см. стр. 42).
 грѣчка.
 двѣрца.
 дебѣлый и дебѣлый.
 дѣнный.
 дѣрзкій.
 дѣрзость.
 дерзновенный.
 доктринеръ (см. стр. 49).
 дрѣвко.
 душевный.
 егоза.
 жѣнинъ.
 жѣртва.
 жѣсть.
 житіѣ.
 жолнеръ.
 забѣнный.
 запѣкмый.
 запѣкшійся.
 запрѣтъ, запрѣтнйй.
 зачеркнуть.
 здоровѣнный.
 инженеръ.
 иновѣнный.

иноплемѣнный.
 истѣкшій.
 исчезъ.
 кавалеръ.
 клѣверъ.
 комплиментъ.
 кортежъ.
 крестъ.
 крѣчать.
 курьеръ.
 левъ.
 лѣжнйкѣ.
 лѣска.
 лѣстный.
 лѣнта.
 любезный.
 мадера.
 манѣжъ (manège).
 манеръ, на манеръ.
 мѣрзкій.
 мѣрнуть.
 метла (а не мѣтла).
 милосердый.
 моментъ.
 моѣй.
 мятѣжъ.
 навѣлетъ (а не навыв-
 лѣтъ).
 надежда.
 надѣмный.
 надмѣнный.
 наѣмникъ.
 налету.
 наперсникъ.
 нашѣдшій.
 небо, небѣсъ.
 нѣводъ.

незабвѣнный.
необыкновенный.
неощутенный (врем.).
непринужденно.
несравненный (врем.).
ночлѣгъ.
обманешь.
обменованный.
одежда.
Олѣгъ.
опѣка (см. стр. 118).
оперлась.
опершись.
откровенный.
отмѣстка.
падѣжь (граммат.).
партѣрь.
партнѣрь (см. стр. 124).
перемѣжка.
перепелъ.
пѣрсть.
пѣстрѣ.
плѣскъ.
пѣсть.
пѣчка.
пещѣра.
плачѣвный.
повѣргъ.
подвѣргъ.
подзѣмный.
помѣркнуть.
помянешь.
поперѣчный.
портрѣтъ.
порубѣжный.
почтѣнный (прил.).
предмѣтный.
предмѣтъ.

преѣмникъ.
прелѣстный.
пресѣкъся.
примѣшь.
протѣкшій.
прошѣдшій.
равнодѣнникъ.
равнодѣнствіе.
Ржевъ.
свѣрстникъ.
свѣрстница.
своѣй.
священныи.
сей.
сердѣчный.
систѣма.
сіѣ.
сквѣрный.
скоротѣчный.
слѣгка.
слезливыи.
слѣзный (см. стр. 170).
слезотѣченіе.
служѣбный.
смѣжный.
смѣртный.
смирѣнный.
совершенно.
современникъ.
современно.
современность.
современный (см. стр.
совѣтъ. 174).
согбѣнный (см. стр.
соимѣнный. 174).
соплемѣнникъ.
соплемѣнность.

соплеменный.
 стеклянный.
 степенный.
 студентъ.
 тарелка.
 твоёй.
 теремъ.
 терпкий.
 тѣчка.
 торжественный.
 трапѣза.
 трѣба.
 трѣзвый.
 трескъ.
 трѣхднѣвный.
 тщѣтно.
 тщѣтнѣй.
 тѣлесъ.
 убиенный.
 узель и узѣль.
 умершій.
 учебникъ.

учебный.
 ушедшій.
 фурьеръ.
 характерный.
 харчѣвня (см. стр. 198).
 хозяйева.
 хребѣтъ.
 чѣрпать.
 черта.
 чертѣть.
 чрѣво.
 чьего, чьему, чьей,
 чьѣю.
 шесть.
 шлемъ.
 шефъ.
 щавѣлевый.
 щѣдрый, щѣдро.
 щѣдрость.
 эполѣтъ.
 ясневый.
 ячменный.

Замѣчанія и примѣры на нѣкоторые изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарѣ.





V.

**Родительный падежъ множественнаго числа
нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ
обозначеніемъ рода).**

Альпы, Альпъ и
'Альповъ.
антресóли, -лей, ж.
Апенніны, -нінъ, ж.
аплодисментовъ, м.
арабесокъ, -ковъ, ж. м.
Аейны, Аейнъ, ж.
бакенбардъ и-овъ, ж. м.
бакены, бакеновъ, м.
баки, бакъ, ж.
Балканы, Балканъ, ж.
баласы, баласъ, ж.
бармы, бармъ, ж.
басурмановъ, м.
блѣстки, блѣстокъ, ж.
бóтики, бóтиковъ, м.
бóты, бóтовъ, м.
ботинки, ботинокъ, ж.
брѣдни, брѣдней, ж.

брызги, брызговъ, м.
брюки, брюкъ, ж.
бўдни, -ей, м. (бўдень).
бусы, бусъ, ж.
бўляла, бўляль, ср.
валенокъ и-ковъ, ж. м.
верёги, верёгъ, ж.
вокабулы, вокабулъ, ж.
враки, вракъ, ж.
вѣселки, вѣселковъ, м.
вѣчуры, вѣчуръ, ж.
вѣсы, вѣсовъ, м.
гамáши, гамáшей, ж.
глазѣнки, -овъ и -нокъ.
голубцы, голубцовъ, м.
городки, городковъ, м.
горѣлки, горѣлокъ, ж.
госпожннки, -окъ, ж.
граблей и грабель, ж.

грена́, грена́въ, м.
 грузи́ны, грузи́новъ, м.
 гу́сли, гу́слей, ж.
 гусли́ровъ, м.
 деба́ты, деба́товъ, м.
 дебри́, дебрей́, ж.
 де́ньжонки́, -но́къ, ж.
 дре́безги́, -овъ, м.
 дрóвни, дрóвней, ж.
 дро́ги, дрогъ́, ж.
 дро́жди, дрожде́й, ж.
 дро́жки, дрожде́й, ж.
 дро́жки, дроже́къ, ж.
 дря́зги, дря́зговъ, м.
 жа́бры, жа́беръ, ж.
 жи́урни, жи́урокъ, ж.
 забобóнь и -овъ, ж. м.
 завиту́шекъ, ж.
 за́говѣны́, -ѣнь, ж.
 за́морозки́, -овъ, м.
 за́пятки, за́пятокъ, ж.
 изотéрмы, -рмь, ж.
 изотéры, изотéръ, ж.
 иже́ныны́, иже́ньи́, ж.
 нни́циáлы, -овъ, м.
 каде́ты, каде́тъ, м.
 кани́кулы, -лъ, ж.
 Карпа́ты, Карпа́тъ, ж.
 кара́мы, -овъ, м.
 катако́мбы, -бь, ж.
 качéли, качéлей, ж.
 квасцý, квасцóвъ, м.
 кле́щи, кле́щей, ж.
 ко́зны, ко́зней, ж.
 коммента́риюль, м.
 консéрвы, -овъ, м.
 контра́ктюль, м.
 ко́рточка́, -чекъ, ж.

коты́, котóвъ, м.
 кочерьга́, кочерёгъ.
 крести́ны, крестинъ́, ж.
 кúдри, кúдрей, м.
 лампа́сы, -овъ, м.
 ла́ты, лагъ́, ж.
 лы́жи, лыжъ́, ж.
 мака́роны, -нъ, ж.
 манже́ты, манже́тъ, ж.
 напа́дки, напа́докъ (ча-
 ще) и -ковъ, ж. м.
 нёрво́въ, нёрвь, м.
 но́жницы, -цъ, ж.
 но́здри, но́здрей, ж.
 обóкъ, обóевъ, м.
 обру́чь, обру́чей, м.
 объё́дки, -ковъ, м.
 о́воши, о́вощей, м. ж.
 огло́бель и -блэй, ж.
 око́вы, око́въ, ж.
 опѣ́лки, опѣ́локъ, м.
 (ед. ч. опѣ́локъ м. р.)
 опрѣ́сноки, -овъ, м.
 о́труби, -ёй, ж.
 очкѣ́и, очко́въ, ср.
 пантало́ны, -нъ, ж.
 пересу́ды, -овъ, м.
 перѣ́ла, перѣ́лъ, ср.
 пѣ́рси, пѣ́рсей, ж.
 петро́вни, -окъ, ж.
 плéвелы, плéвелъ, ж.
 побóи, побóевъ, м.
 подмо́стки, -овъ, м.
 подно́жки, -жекъ, ж.
 подóнки, -овъ, м.
 пожа́тки, -овъ, м.
 пола́ты, пола́тей, ж.

полусапожковъ, м.
 поминки, поминокъ, ж.
 помон, помоневъ, м.
 помочи, помочей, ж.
 поручни, поручней, ж.
 поры, порь, ж.
 сидѣлки, -окъ, ж.
 потѣмки, потѣмокъ, ж.
 причуды, причудъ, ж.
 проводы, -овъ, м.
 пробоны, -овъ, м.
 просонки, -овъ, м.
 пути, путь, ж.
 пяльцы, пяльцевъ, м.
 раздобары, -рь, ж.
 рейтузы, рейтузъ, ж.
 розвальни, -ей, ж.
 рѣльсы, рѣльсовъ, м.
 сажонѣй и сажонъ, ж.
 салазки, салазокъ, ж.
 сани, самѣй, ж.
 санки, санокъ, ж.
 сапоги, -огъ и -овъ, м.
 сборы, сборовъ, м.
 свѣчѣй и свѣчъ, ж.
 свѣтки, свѣтокъ, ж.
 свѣтцы, свѣтцовъ, м.
 сѣрги, сѣрегъ, ж.
 сласти, сладѣй, ж.
 сливки, сливокъ, ж.
 слюни, -ей, ж.
 смотрины, -нъ, ж.

снимки, -окъ и -овъ.
 соты, сотовъ, м.
 ставни, ставней, м.
 стружки, стружекъ, ж.
 сумерки, -рекъ, ж.
 сутки, сѣтокъ, ж.
 сходни, сходней, ж.
 сѣни, сѣней, ж.
 тенѣта, тенѣтъ, ср.
 тиски, тискѣвъ, м.
 трѣфи, трѣфѣй, ж.
 тѣфли, тѣфлей.
 фишмы, фишмъ, ж.
 филипповокъ, ж.
 харчи, харчѣй, м.
 хлопоты, хлопотъ, ж.
 ходунки, ходуней, ж.
 хоромы, хоромъ, ж.
 хоры, хоровъ, м.
 чары, чарь, ж.
 чѣтки, чѣтокъ, ж.
 чулки, чулковъ, м. р.
 ширмы, ширмъ, ж.
 шпалеры, шпалеръ, ж.
 шпалы, шпаль, ж.
 штиблѣты, -тъ, ж.
 щи, щей, ж.
 щипцы, щипцовъ, м.
 щипчики, -овъ, м.
 яблѣкъ и яблѣковъ, ср.
 ясли, яслей, ж.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторыя
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-
 варѣ.*



VI.

Множественное число имён существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности.

арапчѣнокъ, -пчата.
армянинъ, армяне.
баринъ, баре, бара и
бары.
барчѣнокъ, барчата.
басурманинъ, -мане.
басурманъ, -маны.
бедро, бедра.
берегъ, берега.
болгаре, болгары.
бокъ, бока.
боровъ, боровá.
бойринъ, бойре.
бубень, бубны.
буферъ, буфера.
бѣгъ, бѣга.
бѣльмó, бѣльма.
ведро, ведра.
вексель, вексельá.
вензель, вензельá.
веретенó, веретѣна.
верхъ, верхí.

весло, вѣсла.
ветлá, вѣтлы.
вѣчеръ, вечера.
внукъ, внúки.
вожжá, вожжи.
вóйско, войскá.
волнá, волны.
вóлосы, -сá и -сья.
волчáта и волченáта.
воронѣнокъ, -нáта.
вóрохъ, -хи и -хá.
враль, вралí.
вѣкъ, вѣкá.
галчѣнокъ, чáта.
глазь, глазá.
гнѣздó, гнѣзда.
годъ, годá и гóды.
гóлосъ, голосá.
господинъ, господá.
грѣза, грѣзы.
грузинъ, грузины.
гусѣнокъ, гусáта.

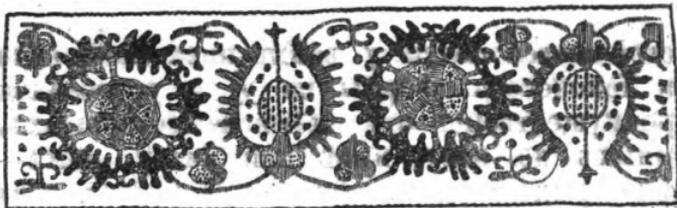
дворянинъ, дворяне.
 дѣверь, дѣверья.
 деревьа и дерева.
 деревца.
 десна, дѣсны.
 дирѣкторы и-ра.
 дно, дѡнья и дны.
 дѡкторъ, доктора.
 домъ, дома.
 другъ, друзья, рѣже—
 други.
 дрягъ, дрязги.
 дыра, дыры и дырья.
 ѣгеръ, ѣгери и ѣгеря.
 жабры.
 жѣлобъ, желоба.
 жѣрновъ, жернова.
 живѡтное, животныя.
 жидята и жиденята.
 закромя, закрома.
 звенѡ, звѣнья,
 зѣбы (во рту) и зѣбы (у
 пилы).
 зять, зятья.
 камни и камѣнья (дра-
 гоцѣнные).
 инспекторы и-ра.
 катеръ, катера.
 клець, клѡчья.
 князь, князья.
 колось, колѡсья.
 колоколъ, колокола.
 колѣно,-ни и -на.
 колъ, колья.
 комъ, комья.
 кондуктора.
 конюхъ, конюха.

копыто, копыта.
 корни (у дерева) и ко-
 рѣнья (овощи).
 коробъ, короба.
 корпусъ, корпуса.
 кузовъ, кузова.
 крестьянинъ,-яне.
 кумъ, кумовья.
 кучеръ, кучера.
 лагерь, лагеря.
 лекторъ,-ры (лучше)
 и -ра.
 листы (бумаги) и
 листья (на деревѣ).
 лоскутъ, лоскутья.
 лоцманъ, лоцмана.
 лугъ, луга.
 лукошко, лукошки.
 лѣкаръ,-ря и-ри.
 лѣсъ, лѣса.
 маляръ, маляра.
 мастеръ, мастера.
 мѣжи (почтенные) и
 мужья (супруги).
 мѣхи (кузнечные) и
 мѣха (кожи).
 мѣщанинъ, мѣщане.
 нѣдро, нѣдра.
 облако, облака.
 ободъ, ободья.
 окорокъ, окорока.
 окѡшко, окѡшки.
 омутъ, омуты и оmuta.
 орденъ, ордена.
 островъ, острова.
 острогъ, острога.
 откупъ, откупа.

офицеръ, ры и-ра.
 око, очн.
 парусъ, парусá.
 писарь, писаря.
 писатель, писатели.
 поварь, поварá.
 поводá и поводья.
 погребъ, погребá.
 половъ, половья.
 полъно, полънья.
 полотно, полотна.
 поросёнокъ, сѣта.
 потрохъ, хá и-хя.
 поясъ, пояса.
 поъздъ, поъзда.
 приставъ, пристава.
 профессоры (лучше) и
 профессора.
 пруть, прутья.
 рогъ, рога и роги.
 рукавъ, рукава.
 свать, сватья.
 слюна, слюни.
 служителя и-тели.
 снѣгъ, снѣга.
 сортъ, сорта.
 сторожъ, сторожа.
 сыновья и сыны.
 сосѣдъ, сосѣди.
 стогъ, стога.
 строи́ло, строи́ла.
 судно, суда.
 судно, судна (посуда).
 сѣдло, сѣдла.

татаринъ, татары.
 телёнокъ, телята.
 тётеревъ, тётерева.
 теремъ, терема.
 токаръ, токара.
 томъ, тома и томы.
 уголь, угли.
 уголь, угли и уголья.
 утёнокъ, утята.
 учителя (лучше) и-ля.
 ухо, уши.
 фельдшеръ, -ра.
 флигель, флигеля.
 флюгеръ, флюгера.
 хлѣвъ, хлѣвы и хлѣва.
 хозяйинъ, хозяйена.
 холодеъ, холода.
 христианинъ, -ане.
 хуторъ, хутора.
 цыганъ, ганы и-но.
 чересть, череста.
 чучело, чучела.
 шаферъ, шафера.
 шомполъ, шомпола.
 штемпель, штемпеля.
 штурманъ, штурмана
 (лучше) и штурманы.
 шуринъ, шурья.
 юнкеръ, юнкера.
 щенокъ, щенята.
 яблово, яблоки.
 ягъёнокъ, ягята.
 якоръ, якора, явора.
 яйцо, яйца.

*Замѣчанья и примѣры на нѣкоторыя
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-
 варѣ.*



VII. Замѣтки

по стилистической грамматикѣ русскаго языка.

1. Родительный падежъ на *у, ю*. Въ русскомъ языкѣ *родительный падежъ* ед. числа именъ существительныхъ мужескаго рода большею частью оканчивается на *а, я*: столѣ, вѣва, вѣтра (это такъ называемое окончаніе основъ на *о*). Но съ древнихъ временъ существуетъ и другое окончаніе этого падежа—на *у, ю*: возу, вѣтру, чаю (это такъ называемое окончаніе основъ на *у*). Въ древности обѣ эти основы на *о* и на *у* рѣзко отличались между собою, но съ теченіемъ времени онѣ смѣшались и стали замѣнять другъ друга: вмѣсто окончаній *а, я* стали употреблять *у, ю* и обратно.

Въ украинскомъ языкѣ преобладаетъ окончаніе *у, ю*, почему и въ русскомъ языкѣ ю.-зап. края эти окончанія род. п. на *у, ю* также преобладаютъ надъ окончаніями *а, я*. Но въ русскомъ языкѣ, особенно въ литературѣ послѣдняго времени, стали излюбленными формы на *а, я*, хотя и формы на *у, ю* встрѣчаются весьма часто и

встрѣчаются почти у всѣхъ писателей, начиная съ Ломоносова. Формы на *у*, *ю* употребляются преимущественно отъ имёнъ вещественныхъ, дѣлимыхъ по вѣсу, мѣрѣ или числу, рѣже—отъ нѣкоторыхъ неодушевлённыхъ существительныхъ, большею частью односложныхъ.

Вотъ примѣры. Среди торжественнаго звуку, Лом. 150. Не давалъ ему ни отдыху, ни сроку, Кр. IV, 218. Она не могла опомниться отъ испугу, Пушки. V, 512. Былъ безъ спору мужъ святой, Лерм. III, 6. Съ холоду щѣки горять, Майк. II, 30. Много свѣту и тепла, Некр. IV, 74. Ты съ холоду, Гонч. III, 25. Кусокъ сахару, Тург. III, 221. Прошло около часу, Пис. VI, 40. Позвалъ для общаго покою, Лом. 123. Выпилъ глотка два чаю, Тург. II, 205. Простору не мало взяла ты у Бога, Аксак. Идѣшь ты, не зная разбору, Аксак. А возу всё нѣтъ ходу, Кр. IV, 201. Хворосту возъ, Некр. Онъ выдастъ шапку только съ бою, Пушки. Не хотите ли подбавить рому, Лерм. Поднялъ тарелку съ полу, Тург. Ведѣрко кваску, Некр. Пошѣлъ дать корму лошадямъ, Крыл. Съ испугу бѣжать, Некр. Нѣтъ мѣду со пчѣль, урожаю съ земли, Некр. Не отходя ни шагу прочь, Дост. Взялъ двѣ недѣли сроку, Гонч. По тебѣ отъ вѣтру волны такъ и ходять, Жадовская.

Вотъ ещё примѣры. У Лом.: божественнаго гнѣву, нѣтъ примѣру, безъ звуку, выпуску просятъ, безъ спору; у Кр.: кусочекъ сыру, съ возу, дать корму, часъ отъ часу, безъ вѣтру, отвѣту требуетъ; у Пушки.: носу не кажетъ, безъ толку, у порогу, слѣду нѣтъ, безъ шуму, безъ пуншу; у Лерм.: нѣтъ возврату, подбавить рому, изъ дому; у Некр.: у мосту, изъ льну, безъ умыслу, краснаго цвѣту; у Пис.: до балу, запахъ табаку, положилъ сиропу; у А. Толст.: роду честнаго, народу не было, набрался я страху.

Вотъ примѣры род. п. на *з, я*. Мало толка, Пушк. III, 458. Вы съ холода, Гонч. III, 30. Безъ сахара, Дост. VII, 306. Стаканъ чая, Пис. VI, 25. Не давалъ покоя, Тург. III, 228.

2. Предложный падежъ на *у, ю*. Такое же смѣшеніе основъ (на *о* и *у*) произошло и въ предложномъ падежѣ имёнъ существ. м. р., и этотъ падежъ на вопросы *о, на* иногда оканчивается на *у, ю* (на нихъ удареніе), а не на *ю*: въ адѣ, на балѣ, на берегу, на боку, въ борѣ, въ бредѣ, въ бытѣ, на бѣгѣ, на валѣ, на верхѣ, ввечерѣ, въ видѣ, въ возѣ, на возѣ, на вѣкѣ, на вѣтрѣ, въ глазѣ, въ годѣ, на горбѣ, въ долгѣ, на домѣ, на Донѣ, въ гробѣ, на дубѣ, на духѣ, въ жарѣ, въ жирѣ, въ задѣ, въ зобѣ, въ кругѣ, на крюкѣ, въ Крымѣ, въ ладѣ, во льдѣ, на льду, на летѣ, на лбѣ, на лугѣ, въ лѣсѣ, на медѣ, въ мозгѣ, на мостѣ, въ мохѣ, въ мѣлѣ, на низѣ, въ-на носѣ, въ отпускѣ, въ пескѣ, на пирѣ, на плотѣ, въ плѣнѣ, на полѣ, въ полкѣ, на постѣ, въ прудѣ, въ пылѣ, на родѣ, во ртѣ, въ рядѣ, въ садѣ, въ скитѣ, въ снѣгѣ, въ сокѣ, въ сорѣ, на сукѣ, на торгѣ, на счетѣ, въ сырѣ, въ тылѣ, въ углѣ, въ хлѣбѣ, на ходѣ, въ цвѣтѣ, въ чадѣ, въ шелкѣ, въ шкапѣ; въ боѣ, въ клеѣ, на краѣ, въ раѣ, въ строѣ и т. п. Въ адѣ на судѣ явился, Крыл. IV, 330. Въ сорѣ извалялась, ib. 190. Быть ему въ раѣ, ib. 331. Человѣкъ сидитъ въ уголку, Тург. Въ большомъ ходѣ, Гонч. III, 132. На свѣтѣ оказался евреемъ, Арцыб.

Изрѣдка, особенно когда эти слова употреблены съ опредѣленіемъ, встрѣчается предл. п. и на *ю*. Напр. Въ свѣтломъ дымѣ, Тург. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тур. Въ тѣмномъ лѣсѣ за рѣкой, Некр. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. Онъ встрѣтилъ её на одномъ балѣ, Тург. Мы въ

тёмномъ уголкѣ, Гриб. Вчера я былъ въ судѣ, Кр. IV, 331. А въ адѣ первенство, ib. 238. Въ стыдѣ безумной клеветы, Пушк. III, 431. На печальномъ снѣгѣ, Пушк. IV, 44. Въ полномъ цвѣтѣ лѣтъ, Лерм. I, 109. Въ тёмномъ адѣ, Майк. II, 171.

3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ. Иностранныя имена существительныя, употребляемая въ русскомъ языкѣ, обыкновенно не удерживаютъ своего рода. Правда, въ прежнее время, особенно въ періодъ французскаго вліянія на русскій языкъ, у насъ часто сохраняли родъ заимствованнаго слова; такъ, употребляли карусель (*le carrousel*) въ мужск. родѣ, перль (*la perle*)—въ женск. родѣ—перла, фасадъ (*la façade*)—въ женск. родѣ—фасада и т. п.

Но иностранныя имена обыкновенно теряютъ у насъ своё иностранное окончаніе, такъ что родъ такихъ существительныхъ теперь узнаётся преимущественно по ихъ русскому окончанію.

Если иностранное слово въ русскомъ языкѣ принимаетъ окончаніе *ъ* или *ій*, то оно мужскаго рода, напр.: батистъ, бланкъ, канделябръ, катафалкъ, лимонъ, матрикуль, салатъ, стулъ; цикорій, коллодій, комментарий, критерій и пр.

Имена на *-умъ* мужскаго рода, а не средняго: критеріумъ, компендіумъ, индивидуумъ, коллодіумъ и проч.

Имена, оканчивающіяся на *а*, *я*, женскаго рода: базилика, бацілла, ботѣнка, эстафѣта, вокабула, зала, манжета, бѣлья, марля и т. п.

Нужно, однако, замѣтить, что многія иностранныя имена, употребляемая въ русскомъ

языкъ, отличаются неустановленностью рода: они то мужескаго, то женскаго рода, т. е. употребляются то съ окончаніемъ *ъ*, то *а*, напр.: багетъ и багета, базисъ и база, брелокъ и брелокка, бронхъ и бронха, желатинъ и желатина, жирафъ и жирафа, залъ и зала, клавишъ и клавиша, мансардъ и мансарда, методъ и метода, миазмъ и миазма, молекулъ и молекула, спазмъ и спазма и мн. др.

Имена на *ъ* преимущественно женскаго рода: бемоль, вермишель, вуаль, кадриль, карамель, карусель, псалтирь, эмаль и пр. Однако, среди имёнъ на *ъ* не мало есть имёнъ мужескаго рода: мигрэнъ, профиль, туфель и др. Нѣкоторыя же имена на *ъ* употребительны въ русскомъ языкѣ и въ мужескомъ и въ женскомъ родѣ, напр.: бандероль, рояль.

Иностранныя слова, которыя употребляютъ въ нашемъ языкѣ въ своей иностранной формѣ, такой формѣ, которая или совсѣмъ не свойственна русскому языку или встрѣчается въ нёмъ рѣдко, такія слова преимущественно рода средняго и обыкновенно не склоняются. Большею частью это слова, оканчивающіяся на *о*, *е*, *э*, *и*, *у*, *ау*, *уа*: пальто, депо, бюро, жабо, трюмо, антре, пюре, кофе, кашне, портмоне, аллегри, виски, рагу, фрау, ампула и др. Но имена лицъ изъ этого правила исключаются: леди—ж. р., денди—м. р., Гюго—м. р. Изрѣдка имена на *о* употребительны въ двухъ родахъ,—мужескомъ и среднемъ, напр.: піанино, фортепіано и др.

Иногда имена иностранныя въ русскомъ языкѣ отличаются крайней подвижностью рода; такъ, употребляютъ формы: залъ, зала и даже зало, гуммиарабикъ, гуммиарабикумъ и гуммиарабика и пр.

Примѣры см. въ Словарѣ при соотвѣтствующихъ словахъ. *)

4. Имена существительныя средняго рода на *ко* и *ло* подъ вліяніемъ аканья (см. выше стр. 213) давно уже стали употребляться съ окончаніемъ женскаго рода *-ка*, *-ла*: лукошко—лукошка, ведёрко—ведёрка, Мѣрко—Мѣрка, кутило—кутила, карло—карла, мочало—мочала, Михайло—Михайла, Данило—Данила, чучело—чучела, перло—перла и т. п. Такія формы на *-ка*, *-ла* часто встрѣчаются у писателей. Говоритъ онъ Мѣркѣ, Пушки. Денегъ у Берки безъ счёта, Берка давно дворянинъ, Некр. III, 325. Рождѣнный карлой, Пушки. III, 65. Сказалъ я карлѣ, ib. 66. Какого-то карлу, Майк. III, 58. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103. У Пис. VII, 7, 9: растерзать Михайлу, поклонился Михайлѣ, между Михайлой.

5. Украинскія фамиліи на *-енко* обыкновенно склоняются какъ имена средняго рода, напр., у Чехова („Дуэль“): Самойленко, Самойленка, Самойленку, Самойленкомъ. Иногда этихъ фамилій не склоняютъ: Ивану Назаренко, Владиміра Сильченко, Петромъ Кушниренко.

У писателей встрѣчаемъ нерѣдко склоненія фамилій на *-енко* по женскому роду (см. выше правило 4): Ѳедосья помѣщика Гарпенченки, Тург. Просиживалъ у Зудченки до глубокой ночи, Пис. VI, 120. Вы съ Гарпенченкой знакомы, Тург. Вознамѣрился также проститься съ Дрозденкой, Пис. V, 121.

*) Соотвѣтствующіе примѣры см. ещё въ нашей книжкѣ: *И. И. Оіенко*, „Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“, стр. 185—188.

6. Творительный падежъ множ. числа имѣнь женскаго и муж. рода на *ь* въ прежнѣе время оканчивался на *ьми*, теперь же въ этихъ случаяхъ мы имѣемъ *ями*. Рвите челюстями мою повинну плоть, Лом. 337. Страстями земными не смущаемъ, Лерм. II, 236. Звѣрьми владѣть поставила природа, Кр. IV, 186. Теперь пишутъ: челюстями, страстями, звѣрьми.

7. Отчества и фамилиі на *овъ* склоняются какъ имена прилагательныя и въ творительномъ падежѣ имѣютъ окончаніе *ьми*, (а не *омъ*): Петровъ, Петрова, Петрову, Петровымъ, о Петровѣ, Петровыхъ, Петровымъ, Петровыми.

Географическія же мѣстности на *овъ* склоняются какъ имена существительныя, и въ твор. пад. ед. ч. имѣютъ *омъ* (а не *ьми*): Ростовъ, подь Ростовомъ, мн. ч. Ростовамъ, Ростовами, Ростовахъ.

8. Точно такъ же фамилиі на *инъ* склоняются какъ прилагательныя притяжательныя и твор. пад. ед. ч. имѣютъ на *ьми* (а не на *омъ*): Пушкину, Пушкинымъ, Пушкиныхъ, Пушкинымъ, Пушкиными. Есть же разность между Державинымъ и мной, Пушк. IV, 235. Умѣлъ разстаться съ нимъ, какъ я съ Онѣгинымъ моимъ, ib. 207.

Географическія же названія на *-инъ* склоняются какъ имена существительныя и въ твор. п. ед. ч. имѣютъ *-омъ* (а не *-ьми*): Пекинъ, подь Пекиномъ.

9. Женскія отчества въ род. и дат. падежахъ обыкновенно употребляются съ краткимъ, а не полнымъ окончаніемъ. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны (а не Сергѣевой), Тург. III, 325. Промелькнуло въ головѣ Анны Васильевны, Тург.

II, 314. Заставляетъ ходить на собранія къ Екатеринѣ Филипповнѣ (а не Филипповной), Пис. VI, 178. Полинѣ Григорьевнѣ показалось, Арцыб.

10. Суффиксы *ат* и *аст*. Суффиксъ имёнъ прилагательныхъ *ат* (окончаніе *атъ й*) обозначаетъ, что только обладаютъ какимъ-либо членомъ или частью человѣческаго тѣла, напр.: *усатый*, *лобастый*, *рогатый*, *волосатый* значить только, что данное лицо имѣетъ усы, лобъ, волосы.

Суффиксъ же *аст* (окончаніе *асты й*) обозначаетъ, что у кого-либо данная часть человѣческаго тѣла находится въ избыткѣ или большихъ размѣровъ. *Усастый*, *глазастый*, *бородастый*, *волосастый*, *горластый*, *губастый*, *зубастый*, *крыластый*, *лобастый*, *носастый*, *рогастый*—это имѣющій большіе усы, глаза, бороду, волосы и т. д. Онъ видѣлъ предъ собою господина лобастаго, глазастаго, зубастаго, бородастаго, Тург. Со двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тургеневъ II, 202.

Въ юго-западномъ разговорномъ языкѣ (подъ вліяніемъ языка украинскаго) не различаютъ суффиксовъ *-ат* и *-аст*, и суффиксъ *ат* обыкновенно употребляютъ вмѣсто *аст*. Говорятъ *усатый*, понимая подъ этимъ имѣющаго большіе усы, тогда какъ по-русски это *усастый*; говорятъ *волосатый* (имѣющій большіе волосы) вмѣсто *волосастый*, и т. п.

Примѣры см. въ Словарѣ при объясненіи словъ съ этими суффиксами.

11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій. Часто пишущихъ и говорящихъ затрудняютъ краткія формы муж. р. отъ прилагательныхъ и причастій на *-енный*; прилагательныя въ этомъ случаѣ мѣняютъ окончаніе *енный* на *еневъ*,

а причастія—на *еня*: воинственный — воинствен-
нень, сброшенный—сброшенъ.

Однако, у писателей встрѣчаемъ весьма часто отступленія отъ этого правила, при чѣмъ чаще употребляютъ формы на *еня*. Примѣры см. въ Словарѣ при соответствующихъ словахъ; вотъ еще примѣры. У Лом.: безчисленъ; У Пушки.: легкомысленъ, священъ; у Лерм.: безчувственъ; у Гог.: художественъ, безчувственъ; у Некр.: бездѣйственъ; у Тург.: самоувѣренъ; у Гонч.: дѣломудренъ; у Майк.: торжественъ, безчувственъ; у Дост.: безчувственень, самоувѣренъ, сосредоточень; у Л. Толст.: отвѣтственъ; у Пис.: безнравственъ; у Л. Андр.: двойственень; у Арцыб.: безнравственень. И мн. др.

Прилагательныя на *-ный* въ краткой формѣ м. р. мѣняютъ свое окончаніе *-ный* на *-еня*, а не на *-неня*: честный—честенъ, ненавистный—ненавистенъ. У писателей встрѣчаемъ: безмолвенъ, безсовѣстенъ, безстыденъ, безчеловѣченъ, капризенъ, любопытенъ, своеобразенъ, страненъ, страстенъ, чиновенъ и т. п.

Прилагательныя на *-ненный* въ краткой формѣ мѣняютъ его на *-неня*, а не на *-нененя*: укоризненный — укоризненъ, болѣзненный — болѣзненъ, безжизненный—безжизненъ и т. п.

12. **Относительное мѣстоименіе свой.** Въ русскомъ языкѣ относительное мѣстоименіе свой можетъ употребляться въ отношеніи ко всѣмъ трѣмъ лицамъ: я читаю свою книгу (а не *мою*), ты читаешь свою книгу (а не *твою*), онъ читаетъ свою книгу, мы читаемъ свои книги (а не *наши*), вы читаете свои книги (а не *ваши*), они, онѣ читаютъ свои книги. Огонь впивалъ я въ грудь свою, Лерм. I. 41. Я не видалъ своихъ родимыхъ, ib. 29. Я съ нимъ по-

слалъ свои проклятыя, *ib.* II, 91. Уйми свои слёзы, А. Толст. III, 201. Сейчасъ коней своихъ съѣдаемъ, Пушкин. III, 28. Вамъ предложу свои услуги, Пушкин. Журналистамъ на съѣденіе плоды трудовъ своихъ отдамъ, Пушкин. IV, 57. Отецъ, отецъ, оставь угрозы, свою (а не *твою*) Тамару не брани, Лерм. Отдай мнѣ жизнь свою, Тург. II, 104.

Но въ литературѣ весьма часты и отступленія отъ этого правила: къ 1-му лицу употребляютъ мѣстоименіе *мой*, ко 2-му — *твой* къ 1 лицу множ. ч.—*нашъ*, ко 2-му—*вашъ* (какъ въ нѣмецкомъ языкѣ: *ich lese meinen Buch, du liestest deinen Buch, wir lesen unsern Buch, ihr leset euer Buch*). Напр.: И тѣмъ я началъ мой романъ, Пушкин. IV, 53. Я знаю мощь мою, Пушкин. III, 483. Не насилуялъ моего хотѣнія, Пис. VI, 165. Я вспомнилъ молодость мою, Некр. I, 294. Я вырву слабый мой языкъ, Лерм. II, 124. Погубилъ я душу мою, А. Толст. III, 174. Я тебѣ мою мысль скажу, Дост. XII, 96. Мы любили нашу службу, Пис. VI, 43. Слушайте вашего сердца, Тург. III, 285. Удержи твой языкъ, Пис. VI, 95. Надъ нимъ тоску мою пролью, Лерм. Пишу мои вирши, Некр. Мнѣ не хотѣлось выходить изъ моего круга, Гонч. И посохъ мой благословляю, А. Толст. Вы такъ правильно устроили вашу жизнь, Тург.

Но въ подобныхъ случаяхъ лучше употреблять мѣстоименіе *свой* по отношенію ко всѣмъ 3 лицамъ ед. и мн. числа.

13. Глаголы съ суффиксомъ *-ну*. Отъ глаголовъ съ суффиксомъ *ну* прошедшее время и причастіе прошедшее образуются то съ суффиксомъ *ну*, то безъ него,—обѣ формы равно употребительны въ русскомъ языкѣ. Напр.: Секретарь

умоленуль, Пушкин. V, 255. Казакъ умолкъ, Лерм. II, 28. Вдругъ умолкнуль и въ окошко сталъ глядѣть; Майк. II, 359. Пирный звукъ умолкъ, Майк. I, 9. Въ нёмъ не угаснуль пыль души, Гог. V, 194. Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Увяль торжественный вѣнокъ, ib. Желалъ постигнуть прекраснаго человѣка, Гог. V, 159. Постигнуло его такое несчастье, Пис. VI, 102. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лермонтовъ I, 293.

Примѣры глаголовъ съ *ну* см. въ Словарѣ.

14. **Виды глаголовъ.** Употребляя глаголъ, всегда нужно хорошенько обдумать, какой видъ употребить. Правильное употребленіе видовъ глагола—одинъ изъ признаковъ хорошей грамотности, хорошаго знанія языка. А между тѣмъ очень часто (особенно евреи) путаютъ виды глаголовъ,— вмѣсто вида совершеннаго употребляютъ несовершенный, и обратно, вмѣсто однократнаго—многократный, и обратно. Напр., неправильно говорятъ: я каждый день *иду* (хожу, прохожу) возлѣ церкви. Я сегодня *ходилъ* (шѣлъ) въ училище и утерять книгу. Я всегда *несу* (ношу) свои книги въ ранецъ.

Русскій языкъ отличается свободнымъ употребленіемъ многократныхъ видовъ. Вотъ примѣры ихъ. Совѣтовъ тысячу надѣвано полезныхъ, Кр. IV, 172. Съ нимъ обѣдывалъ зимою, Пушкин. IV, 166. Я знавалъ волненія сердца, Лерм. I, 82. Я дѣлывалъ съ нимъ грибные набѣги, Некр. II, 16. Угащивала своихъ гостей, Тург. II, 287. Я такихъ прежде вонъ вышвыривалъ, Дост. XII, 666. Катя ей неоднократно навирала и налыгала, Пис. V, 345. Грубили тоже не мало, топоромъ даже граживали, ib. 356. Отецъ его въ городъ усыливалъ, Л. Толст. II, 151.

Вотъ ещё примѣры. У Кр.: хаживаль, даываль, дираль, прилыгаль; у Пушкин.: ѣзжали, пѣсывала, сѣживаль, знавали; у Некр.: вѣдываль; у Гонч.: сыпаль (спаль), сѣживаль, дѣрывались, угачивала, помалчиваль; у Дост.: чѣтываль, побавивалася; у Пис.: колачиваль, затрогивали, посбѣрывался, покѣпываль; у Арцыб.: простужался.

15. Глаголы многократнаго вида. Въ нѣкоторыхъ глаголахъ въ многократномъ несовершенномъ видѣ (съ окончаніемъ *-ивать, -ывать*) вмѣсто кореннаго *о* произносится и пишется гласная *а*. Вотъ слова, которыя употребляются исключительно съ ударяемымъ *а*: выскакивать (отскакивать, проскакивать), вталкивать (выталкивать, отталкивать, подталкивать, сталкивать), выздоравливать, выгораживать (загораживать, отгораживать), выламывать (отламывать), допрашивать (распрашивать, выспрашивать), засматривать (подсматривать), захаживать (ухаживать), заколачивать (подколачивать), намачивать (отмачивать), оканчивать (приканчивать, заканчивать), отгачивать, обмакивать, останавливать, облакачиваться, перепахать, подкалывать (скалывать), приволакивать, привораживать, заворачивать (приворачивать, выворачивать), разговаривать (уговаривать, отговаривать), раскланиваться (откланиваться), разгавливаться, укорячивать *).

Слѣдующія слова обыкновенно употребляются съ ударяемымъ *о* (а не *а*): обезпокоивать, обусловливать, озабочивать, пріурочивать, рассточивать, сосредоточивать, уполномочивать, усвоивать, условливаться, удостоивать.

А въ слѣдующихъ словахъ пишутъ и *о* и *а*:

*) Списокъ словъ приводимъ по книгѣ В. Чернышева: „Правильность и чистота русской рѣчи“.

зарабатывать и заработывать, разрабатывать и разработывать, обрабатывать и обработывать, выработать и выработать, замораживать и замораживать, подмораживать и подмораживать, затрагивать и затрогивать, настраивать и настраивать, устраивать и (рѣже) устраивать, успокаивать и успокаивать.

16. **Частична бы.** Частица *бы, бѣ* ставится преимущественно послѣ глагола (сослагательное наклоненіе), но можетъ находиться и послѣ иной части рѣчи, особенно мѣстоименія. Частица эта не употребляется при глаголахъ настоящаго времени; нельзя ставить частицъ *бы, бѣ* между глаголомъ и возвратнымъ мѣстоименіемъ *ся* (какъ въ украинск. языкѣ): умывались бы, ложились бы, а не: умывали *бы ся*, ложили *бы ся*. Я выбралъ бы другую, когда бѣ я былъ, какъ ты, поэтъ, Пушкин. IV, 77. Вы не узнали бѣ никогда, когда бѣ надежду я имѣла, Пушкин., ib. 89. Я бѣ ни за что не простилъ его, Пушкин. V, 66. Меня оно бы оживило, Крылов. IV, 125. Дѣтокъ бы твоихъ берѣгъ, ib. 215. Пора бы замужъ ей, Пушкин. IV, 106. Меня друзья бы не узнали, Лермонтов. II, 3. Не худо бы намъ это перенять, Крылов. IV, 130.

17. **Сказуемое прилагательное.** Если сказуемымъ служить имя прилагательное, то оно должно быть только въ краткой формѣ. Напр.: Котѣнокъ былъ тихъ, вѣжливъ и смиренъ, Крылов. IV, 292. Приказчикъ возвращается блѣденъ, оборванъ и пѣшъ, Пушкин. V, 288. Лукавъ, завистливъ, золъ и страстенъ, отступникъ Бога и людей, холóденъ, всѣмъ почти ужасенъ, Лермонтов. I, 52. Гибка, стройна, какъ тонкая лоза, Мейн. I, 150. Господень ангель тихъ и ясенъ, Майков. I, 68. Вотъ Галлъ—свободенъ, увѣртливъ, худъ и быстръ, ib. III, 125. Онъ добродушенъ, задоренъ и милъ, Некрасов. I, 150.

Онъ былъ высокъ, строенъ и широкоплечъ, А. Толст. III, 29. И вечеръ тёпелъ тамъ, и ночь душна, Гонч. III, 127. Онъ былъ недурёнъ, умёнъ и очень любезенъ, Тург. III, 189. Я былъ не только веселъ, и доволенъ,—я былъ счастливъ, блаженъ, я былъ добръ, Л. Толст.

Изрѣдка у писателей встрѣчаемъ и сказуемое, выраженное прилагательнымъ полной формы. Напр.: Жребій вамъ такой, Пушк. IV, 102. Кто онъ такой, Пушк. III, 348. Рокъ его такой, К. Прутковъ, 62. Она нѣмая, Тург. II, 224. Ночь была свѣтлая и молчаливая, Арцыб. Вечеръ былъ тихій и прозрачный, Арцыб.

18. **Составное сказуемое.** Въ составномъ сказуемомъ (т. е. выраженномъ именемъ и связкой) имя (сущ., прилаг., числит., мѣст.) ставится и въ именит. и въ твор. падежѣ.

1. Если связкой въ составномъ сказуемомъ служить глаголъ *быть* въ настоящемъ времени (онъ опускается), то имя ставится только въ именит. падежѣ. Напр.: Воителю слава—отрада, Пушк. Я—твой господинъ, а ты—мой слуга, Пушк. Измѣна—причина ихъ разлуки, Лермонтовъ, II, 83.

2. Если связка глагола *быть* употреблена въ будущемъ времени, то имя ставится и въ именит. и въ творит. падежѣ. Примѣры: Ты будешь царь земли родной, Пушк. III, 420. Богатырь ты будешь съ виду и казакъ душой, Лерм. Погода будетъ славная, Тург. И будешь ты царицей міра, подруга первая моя, Лерм. Будетъ старуха царицей, Пушк. Я буду аскетомъ, Пис. VI, 95. Буду его женою, Л. Толст.

3. Если связка глагола *быть* въ прошедшемъ времени, то имя чаще употребляется въ творит. падежѣ, но не рѣдокъ и именит. падежъ. Я былъ тогда ребѣнкомъ, Некр. IV, 129. Я былъ

ребёнокъ, Лерм. I, 143. Онъ былъ шпиономъ, Пушки. V, 501. Мы были когда-то друзьями, Лерм. IV, 262. Мы съ твоимъ баринномъ были друзья закадычные, Лерм. IV, 187. Она была гувернанткой, Л. Толстой. Онъ былъ человекъ правдивый, Л. Толст. Это было нормальнымъ состояніемъ, Гонч. Каждый взглядъ былъ закономъ, Пис. Вы были бы отличнымъ адвокатомъ, Короленко. Онъ былъ другъ дѣду моему, Пушки. III, 486. Мужикъ ретивый былъ работникъ, Кр. Вы были тогда ребёнокъ, Тург.

4. При неопредѣленномъ наклоненіи *быть* (это уже не связка сказуемаго) существительное ставится чаще въ творительномъ падежѣ. Что за комиссія, Создатель, быть взрослой дочери отцомъ, Гриб. Не могу быть взыскательнымъ и строгимъ, Гог. Она согласна быть его женой, Тург. II, 80.

5. Прилагательное или страдательное причастіе при неопредѣленномъ наклоненіи *быть* ставится въ дательномъ падежѣ. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всѣмъ самому себѣ, Гог. V, 273. И мнѣ спокойну быть, Лерм. I, 320. Возможно ль быть самолюбиву такъ, возможно ль быть такъ глупу, Лерм. III, 41. Лучше быть убиту, чѣмъ плѣнену, Майк. III, 203.—Однако, вмѣсто этой старой формы, часто употребляютъ творительный падежъ: Прошу быть со мною откровеннымъ, Пис. VI, 31.

6. При связкахъ: бывать, стать, сдѣлаться, являться, казаться, оказаться, очутиться, слыть, представляться, называться, считаться, именоваться—имя существительное употребляется большею частью въ творит. падежѣ (рѣдко въ именительномъ), а имя прилагательное и въ творит. и въ именит. падежѣ. Стала дѣвой зрѣлой, Кр. IV, 122. Одиноцова оставалась спокойною, Тург. II, 79. Вдругъ совсѣмъ другая стала, Гонч. III, 352.

Слѣдуетъ сдѣлаться аскетомъ, Пис. VI, 94. Я сдѣлался важной персоною, Некр. I, 39. Я сдѣлался ремесленникъ, Пушк. III, 498. Я кажусь эгоистомъ, Тург. III, 205. Я вамъ кажусь слишкомъ стара, Тург. II, 76. Казался очень хладнокровенъ, Дост. VII, 101. Называйте меня даже эгоистомъ, Тург. III, 205. Она звалась Варюшею, Лерм. II, 150. О ты, котораго зовутъ мошенникъ, пьяница и плуть, Лерм. II, 88. Дворецъ казался островомъ печальнымъ, Пушк. Въ минуту псарня стала адомъ, Крыл. Ты Крезомъ сталъ, Крыл. Мужикъ сталъ пьяница, Гог. Луна стала совсѣмъ маленькая, Корол. Время стоитъ тёплое, Тург. День оказался не удачный, Тург. Марья Ивановна осталась неподвижною, Пушк. Онъ казался почтительнымъ и тихимъ, Короленко. На видъ онъ казался дворовымъ, Тург. Всѣ мнѣ кажется необыкновеннымъ и новымъ, Тург. Онъ слывѣтъ умницей, Бобор. Она звалась Татьяной, Пушк. IV, 68. Ея сестра звалась Татьяна, Пушк.

19. **Опредѣленія, выраженные прилагательнымъ притяжательнымъ.** Въ украинскомъ языкѣ очень часты опредѣленія, выраженные именемъ прилагат. притяжательнымъ; поэтому часты эти опредѣленія и въ разговорной рѣчи Юго-западнаго края, напр.: дѣдушкина книга, бабушкина ложка, хозяинова лошадь, мальчикова собака. Въ русскомъ литературномъ языкѣ подобныя опредѣленія встрѣчаются часто ещё со времёнъ Ломоносова. Вотъ примѣры. Смотрите въ солнцехъ предѣлы, Лом. 121. Не слушая словъ всадниковыхъ, Кр. IV, 213. Не одобришь ты конѣва разсужденья, ib. 302. Приѣхалъ Ольгинъ обожатель, Пушк. IV, 93. Она жена пивоварова, Пушк. V, 116. Нашѣлъ Гетеву Миньону, Лермонтовъ IV, 200. Дѣдушкинъ это цвѣтокъ,

Майк. II, 322. Храни поученье отцово, Мей I, 145. Графинина эконожка, Гонч. III, 352. Жениховы подарки, Тург. III, 235. Дядины деньги, Пис. VI, 56.

Особенно часто употреблять такія выраженія не слѣдуетъ; въ русскомъ языкѣ въ подобныхъ случаяхъ чаще употребляется родительный падежъ имени существительнаго: предѣлы солнца, слова всадника, разсужденіе коня и т. д.

20. **Опредѣленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ два, двѣ, три, четыре, оба, ставится или въ именительномъ падежѣ мн. ч. или въ родит. падежѣ мн. ч.:** два молодые человекѣ, или—два молодыхъ человекѣ. Три взрослыхъ юноши сосѣднихъ разсуждали, Кр. IV, 186. Ушло три бронзовыхъ коня, Некр. IV. Три пустыя телѣги ѣдутъ по мосту, Гонч. III, 46.

21. **Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленныя съ отрицаніемъ, требуютъ чаще родительнаго падежа, а не винительнаго.** Напр.: Чего ещё не видѣлъ свѣтъ, Лом. 108. А бочки для чего не дать, Кр. IV, 151. Бѣды моей, что вижу, ты не знаешь, ib. 291. Страха онъ не знаетъ, Лерм. II, 75. Иволги не слышно, Майк. I, 43. Деревца на версту не увидишь, Тург. Не того искалъ въ жизни, Гонч. III, 229. Не вынести ему головы, А. Толст. III, 213. Не снималъ мундира, Л. Толст. Не бралъ денегъ, Пис. VI, 30. Не отдадимъ Севастополя, Л. Толст. Днёмъ я покоя не зналъ, Жук. Съ вороны глазъ не сводить, Крыл. И на челѣ его высокомъ не отразилось ничего, Лерм. Не зналъ ни злобы ни сомнѣнья, Лерм. Не получилъ я письма отъ матери, Аксак.

Правило это, хотя и требуется школьной грамматикой, въ литературѣ, однако, соблюдаетъ

ся не точно, и часто встрѣчается въ отрицательныхъ предложеніяхъ и дополненіе въ винит. падежѣ вмѣсто родительнаго. Напр.: Чтобъ не ослабить духъ ихъ, Кр. IV, 137. Онъ не любилъ придворный шумъ, Лерм. II, 109. Съ стыдомъ не потупляли взоръ, Майк. III, 154. Не сниму кокошникъ, А. Толст. III, 188. Не доварить Акулина рыбу, Гонч. IV, 122. Чтобъ не встрѣтить Ольгу одну, Гонч. III, 261. Не разрушилъ моё счастье, Тург. III, 284. Что же вы не снимаете вашу шляпу, перчатки, *ib.* 321. Скрыть то, что я не знаю, А. Толст. Не утратилъ своё бодрое, весёлое расположеніе, Л. Толст. I, 68. Жену его совсѣмъ не знаю, Дост. VII, 87. Не любила Лизавету, *ib.* 134. Онъ тебѣ это не объяснить, Дост. XII, 94. Душу не вылъчишь, Пис. VII, 353. Не любить жену, *ib.* 248.

Отрицаніе *нельзя* подчиняется тому же правилу. Чего забыть нельзя, Мей I, 191. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Къ чему рассказывать, мой сынъ, чего пересказать нѣтъ силы, Пушк. III, 35.

Если отрицаніе относится не къ тому глаголу, отъ котораго зависитъ вин. пад., а къ другому, къ которому примыкаетъ первый глаголъ, то дополненіе можетъ быть также и въ родит. и въ вин. падежѣ. Примѣры:

а) *Съ родительнымъ пад.*: Не стану описывать нашего похода и окончанія войны, Пушк. V, 464, 492. Никто не усомнился подставить ему своей головы, *ib.* 61. Умирали, не смѣя открыть тайны, Гог. V, 185. Не хотѣлъ выпустить руки нашего героя, Гог. III, 34. Ты не могла свободы дать рабу, Некр. III, 387. Вы не хотѣли ея прощать, Тург. III, 283. Не стану описывать давки, Дост. VII, 470. Никакъ не могу сказать правды, Пис. VI, 587. Не хочетъ доставить удовольствія, *ib.* 417.

б) *Съ винительнымъ пад.*: Преступить присягу не боится, Лом. 265. Не умѣть иголку взять, Пушк. III, 465. Не стану описывать Оренбургскую осаду, ib. V, 432. Я никакъ не могу дать тебѣ роту солдатъ, ib. 436. Маску не хочу я снять, Лерм. III, 223. Долго не могъ простить его свадьбу, Тург. III, 219. Онъ не могъ понять Ольгу, Гонч. IV, 150. Не стану описывать картину пожара, Дост. VII, 472. Не могу простить ему это, Л. Толст. Не хотите сказать мнѣ правду, Пис. VI, 587. Не слѣдовало терять своё хладнокровіе, Дост. XII, 101.

22. **Дѣйствительные глаголы требуютъ послѣ себя дополненія въ винит. падежѣ.** Между тѣмъ въ разговорной рѣчи южанъ очень часто, если дополненіе есть имя одушевлѣнное, употребляютъ именительный падежъ, а не винительный. Неправильно говорятъ: покорми *коровы* (нужно: коровъ), продай *лошади* (лошадей), посчитайте *куры* (куръ). Примѣры правильного употребленія: Мужикъ гусей гналъ въ городъ, Крыл. Пригоняли коней и воловъ, Гог. Извозчикъ погонялъ лошадей, Лерм. IV, 155. Забирали крестьянскихъ лошадей, Тург. II, 148. Возьмёмъ коней, Майк. I, 170. Она держала куръ, Пис. VI, 152. Коней своихъ сѣдлаемъ, Пушк. III, 28.

23. **Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ.** При нѣкоторыхъ дѣйствительныхъ глаголахъ (давать, купить, налить, покупать, выпить, съѣсть, брать, набрать, занять и др.) дополненіе ставится въ родительномъ падежѣ, а не въ винительномъ, для обозначенія *части* предмета; дополненіе въ винительномъ падежѣ обозначаетъ въ этомъ случаѣ

весь предметъ. Примѣры. Дай воды (дай воду = всю воду), Пушк. Дай, няня, мнѣ перо, бумагу, Пушк. IV, 84. Батюшка потребовалъ пера и бумаги, Пушк. V, 346. Зуринъ велѣлъ подать пуншу, ib. 348. Вели принести вина и хлѣба, Лерм. III, 67. Пришлите мнѣ деньги, которыя долженъ внести мнѣ Смирдинъ, Гог. Подаётъ нищему хлѣба, Майк. III, 83. Выпей съ нами мѣду, А. Толст. III, 337. Потомъ принёсъ шей, хлѣба и кружку браги, ib. III, 172. Дай мнѣ воды, Тург. III, 317. Дайте мантилю, Гонч. Принесла колбасы, сыру, Пис. VI, 156. Купилъ я дробы, Тург. Я спрашивалъ вина, Пушк. Богъ дастъ мнѣ жизни и силъ, Л. Толст. Вѣра подала одеколонъ и воды, Гонч. Гдѣ денегъ взять, Пушк. Мѣльничиха принесла намъ молока, яицъ, картофелю, хлѣба, Тург.

24. Родительный падежъ ставится при нѣкоторыхъ глаголахъ и въ тѣхъ случаяхъ, когда дѣйствіе глагола переходитъ *временно* на предметъ. Напр.: дай мнѣ ножа. Батюшка попробовалъ пера и бумаги, Пушк. Одолжилъ денегъ. Прошу кусочка хлѣба только, Лерм. III, 67.

25. Родительный падежъ ставится и при глаголахъ: алкать, *беречься*, бояться, *гнушаться*, держаться, доискиваться, дожидаться, домогаться, *допытываться*, дослушиваться, достигать, дичиться, достоинъ, жаждать, жалѣть, жалъ, ждаль, желать, избѣгать, искать, *касаться*, лишать, лишаться, опасаться, ослушаться, остерегаться, придерживаться, просить, пугаться, слушаться, *спрашивать*, стоять, стыдиться, терять, требовать, убѣгать, удаляться, удостоивать, хотѣть, чаять, чуждаться, чуждый.

Изъ нихъ глаголы: беречься, гнушаться,

касаться, спрашивать — могутъ требовать и другого падежа.

См. перечисленные здѣсь глаголы въ Словарѣ.

26. Сокращеніе придаточныхъ дополнительныхъ. Придаточное дополнительное предложеніе сокращается посредствомъ неопредѣлннаго наклоненія только тогда, когда сказуемое главнаго предложенія можетъ употребляться съ неопредѣлннымъ наклоненіемъ. Напр.: отецъ приказалъ, чтобы я прочёлъ эту книгу; сокращённое: отецъ приказалъ мнѣ прочесть эту книгу. Но предложенія: я видѣлъ васъ идти, я видѣлъ васъ ходить — неправильны, ибо глаголь видѣть не требуетъ послѣ себя неопредѣлннаго наклоненія; нужно сказать: я видѣлъ, что вы шли; я видѣлъ, что вы ходили; я видѣлъ васъ ходящимъ. Напр.: Когда утихло всё, я вышелъ посмотреть, Лерм. III, 37. Увидѣла его уже гуляющимъ, Пис. VII, 99. Она увидѣла его входящимъ въ садъ, ib. 128.

27. Сокращеніе придаточныхъ времени. Придаточное предложеніе времени можно сокращать дѣепричастіемъ только тогда, когда въ главномъ и придаточномъ предложеніяхъ одно и то же подлежащее; если же подлежащія разныя, то сокращать его нельзя, иначе получится безсмыслица. Напр., предложеніе: „Когда мы вышли на улицу, намъ попалась карета“ — сократить нельзя, ибо по сокращеніи получится безсмыслица: „Вышедши на улицу, намъ попалась карета“ (выходить, будто бы карета вышла на улицу и попалась намъ навстрѣчу). Ещё примѣръ (сократить нельзя): Когда мы напильсь чаю, къ намъ пришёлъ учитель.

Подобный способ сокращения придаточныхъ предложений—галлицизмъ, не рѣдко встрѣчаемый у писателей начала XIX столѣтія. Вотъ примѣры. Имѣя право выбрать оружіе, жизнь его была въ моихъ рукахъ, Пушк., Выстрѣль. Проѣзжая деревню, въ коляскѣ сломалось колесо, Л. Толст. II, 130. Хоть я и не пророкъ, но, видя мотылька, что онъ вкругъ свѣчки вѣтса, пророчество почти всегда мнѣ удаётся, что крылышки сожжётъ мой мотылёкъ, Кр. IV, 276. Приѣхавъ въ Бѣлевъ, по счастью, попалась намъ хорошая квартира, Фонвизинъ.

28. Дѣепричастіе въ сокращённомъ придаточномъ предложеніи обыкновенно ставится въ томъ времени, въ какомъ стоитъ сказуемое предложенія главнаго. Напр.: Наскучивъ суетой обманчиваго свѣта, торжественно не могъ я не сдержать обѣта, Лерм. I, 296. Ъхавъ домой, безпрестанно ощупывалъ бокъ сюртука, Пис. V, 344. Шедши, она встрѣчала многихъ мужчинъ, ib, 136. Ушедъ отъ ихъ мятежной власти, Онѣгинъ говорилъ объ нихъ, Пушк. IV, 64. Нашедъ мой прежній идеаль, я вѣрно бѣ васъ одну избралъ, ib. 101. Нахмура бровь, подходитъ князь, Лермонтовъ II, 47. Двѣ дочки сидятъ, сложа руки, Майк. II, 184.

Но весьма часто дѣепричастіе настоящаго времени глаголовъ совершеннаго вида употребляется въ значеніи времени прошедшаго. Замѣтя трепетный порывъ, съ досады взоры опустивъ, надулся онъ, Пушк. IV, 132. Нахмура брови, стиснувъ зубы, ѣхалъ онъ по улицѣ и раздумывалъ, А. Толст. III, 243. И, страхъ оставя за собой, въ заливъ влетѣли, Пушк. III, 35. Оставя спутниковъ своихъ, пустился въ край уединённый, ib. 41. Гирей сидѣлъ, потупя взоръ, ib. 180. Вотъ какъ убилъ онъ восемь лѣтъ, утрата жив-

ни лучшей цвѣтъ, Пушк. IV, 99. Я молчалъ, по-
тупя глаза, Пушк. V, 65. Ёдучи на извозчикѣ,
ещё больше прозябла, Пис. VII, 395.

29. Согласованіе мѣстоименій. Мѣстоименіе относится обыкновенно къ ближайшему согласо-
ванному съ нимъ (иногда несогласованному)
существительному; поѣтому, употребляя мѣсто-
именіе, всегда надо внимательно слѣдить, къ ка-
кому существительному оно относится по смыслу
и къ какому по расположенію словъ въ предло-
женіи. Если мѣстоименіе согласовано не съ бли-
жайшимъ существительнымъ, тогда обыкновенно
получается двусмысліе, чего, конечно, должно
избѣгать.

Вотъ примѣры такого неточнаго размѣще-
ніа существительнаго и относящагося къ нему
мѣстоименія. Только по смыслу рѣчи въ нижепри-
водимыхъ предложеніяхъ мы догадываемся, къ
какому существительному относится мѣстоиме-
ніе. Однажды вечеромъ ѣздили мы вмѣстѣ вер-
хомъ; *лошадь* у жены что-то заупрямилась; *она*
испугалась, отдала мнѣ поводья и пошла пѣш-
комъ домой, Пушк. V, 73. *Тѣло* бѣдной комен-
дантши всё ещё валялось подъ *крыльцомъ*, у
котораго (крыльца или тѣла?) два казака сто-
яли на караулѣ, ib. 416. Рядомъ есть домъ того
хозяина, *который* еще не занятъ, Лерм. IV, 235.
Въ этой конуркѣ онъ приладилъ къ стѣнѣ узень-
кую трехногую кровать, накрывъ её небольшимъ
подобіемъ *тюфяка*, убитымъ и плоскимъ, какъ
блинъ, и, можетъ быть, такъ же замаслившимся,
какъ *блинъ*, *который* удалось ему вытребовать
у хозяина гостиницы, Гог. III, 5. Отправился
домой прямо въ свой *номеръ*, *поддерживаемый*
слегка на лѣстницѣ трактирнымъ слугою, ib. 8.
Былъ на закускѣ послѣ *обѣдни*, *данной* город-

скимъ *главою, которая* тоже стояла обѣда, *ib.* 14. Всё привело его къ тому, что какая-нибудь исторія соединена съ существованіемъ портрета, и что даже, можетъ быть, его собственное бытіе связано съ этимъ портретомъ. Онъ вскочилъ съ своего *дивана* и началъ *его* внимательно разсматривать: въ рамѣ его находился ящикъ, покрытый тоненькой дощечкой, Гог. V, 166. Узнавшіе о здоровьи *лошадей* и *дѣтей* своихъ, впрочемъ *показывающихъ* большія дарованія, *ib.* 253. Если бъ не эта тарелка, да не прислоненная къ постели только что выкуренная *трубка*, или не самъ хозяинъ, лежащій на *ней*, то можно было бы подумать, что тутъ никто не живётъ, Гончаровъ III, 8. Я спряталъ пѣрышко въ *перчатку* и стоялъ, не въ силахъ отойти отъ нея, Л. Толст. Письмо, которое Жуквичъ такъ таинственно читалъ Еленѣ поутру предъ его приходомъ, не выходило у него изъ *головы*; что касается *сей послѣдней*, то надобно было имѣть темпераментъ Елены, чтобы понять, какъ она въ продолженіе всего этого обѣда волновалась и сердилась на князя, Пис. VII, 295. Далѣе слѣдуетъ разсказъ о томъ, какъ пришествіе волхвовъ взволновало весь *Иерусалимъ, заимствованный* изъ сказанія Афродитіана, И. Я. Порфирьевъ, Новозавѣтные апокрифы, 1891 г., стр. 19.





Литература.

Ниже приводимъ списокъ трудовъ, посвящённыхъ изученію литературной русской рѣчи, которыми мы воспользовались при составленіи данной книги.

I. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски.

Литература по вопросу, какъ правильно говорить, у насъ крайне скудна. Въ 1877 и 1878 г.г. на страницахъ „Филологическихъ Записокъ“ была помѣщена статья *Н. М. Николича*: „Неправильности въ выраженіяхъ, допускаемыя въ современной печати“; статья небольшая и теперь значительно устарѣвшая.

Указанія на неправильности въ русской рѣчи находимъ и въ слѣдующихъ двухъ работахъ г. *Соломоновскаго*:

1) Руководство къ обученію грамотѣ и началамъ русскаго языка, Варшава, 1884.

2) О нѣкоторыхъ особенностяхъ польскаго языка, затрудняющихъ мѣстнымъ уроженцами усвоеніе правильной русской рѣчи (Циркуляръ по управленію Варшавскаго учебнаго округа).

Въ 1886 г. въ Одессѣ вышелъ „Опытъ словаря неправильностей въ русской разговорной рѣчи преимущественно въ Южной Россіи“, *В. Долончева*; небольшой словарикъ, гдѣ помѣщены неправильныя слова и ударенія и показано правильное произношеніе; доказательствъ того или иного произношенія, или ссылокъ на авторитетный источникъ въ словарь нигдѣ нѣтъ. Въ 1909 г. словарь этотъ вышелъ вторымъ, значительно дополненнымъ изданіемъ, сохранившимъ, къ сожалѣнію, свой старый характеръ.

Въ 1889 г. появилась книжка: „Отчего? зачѣмъ? и почему? Оскудѣніе и искаженіе русской рѣчи. Наблюденія *А. Б.*, Спб. Интересная статья (47 стр.), но написана безъ необходимой въ подобныхъ работахъ объективности.

Въ „Новомъ Времени“ за 1893 г., въ № 6107 отъ 28 февраля статья *Сергія Атавы* „Новый языкъ“ :

Въ журналѣ „Филологическія Записки“, по просьбѣ писателей, съ 1904 г. стали помѣщаться отвѣты на нѣкоторые вопросы по стилистикѣ русской рѣчи. Но матеріалу здѣсь мало и разработка поверхностная.

Въ концѣ 1910 года вышла и наша работа по данному вопросу: *И. И. Оіенко*, „Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выраженій въ русской разговорной рѣчи *).

*) На книжку нашу см. рецензіи: 1) *Н. Каринскій*, Журналъ М. Н. Пр., 1911 г. кн. VIII, 208—212; 2) *Л—ій*, „Прикарпатская Русь“, 1911 г., № 611; 3) *Н. Гордонъ*, „Новости Печати“, 1911 г., № 6; 4) „Дружескія Рѣчи“ № 11 за 1911 г.; 5) *Тентажиль*, Кіевское языче, „Кіевская Мысль“ за 1911 г. № 151; 6) Проф. *Е. Карскій*, „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ за 1911 годъ № 1.

Въ 1912 г. Словарь вышелъ 2-мъ дополненнымъ изданіемъ.

Отмѣтимъ ещё три газетныхъ статьи:

— *Altalena*. Трактатъ по филологіи (Causerie). „Одесскія Новости“ за 1912 г., 23 іюня.

— *Altalena*. Вскользь. Еще о филологіи. „Одесскія Новости“ за 1912 г. отъ 5-го іюля, № 8763.

— *А. Яблоновскій*. Родное болото. „Кіевская Мысль“ за 1912 г., № 194. Замѣчанія на статьи *Altalena*.

Въ 1911 г. по данному вопросу появилась интересная книжка *В. Чернышева*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Опытъ русской стилистической грамматики“.

Разбору этой книги посвящена наша статья въ „Филологическихъ Запискахъ“ за 1912 г.: *И. И. Оіенко*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Замѣтки по стилистикѣ русскаго языка“, 1912 г., 52 стр.

II. Литература по изученію русскаго литературнаго языка.

— *С. К. Буличъ*. Церковно-славянскіе элементы въ современномъ литературномъ и народномъ русскомъ языкѣ. Спб. 1893 г.

— *Е. Ѡ. Будде*. Изъ исторіи русскаго языка, „Извѣстія отд. русск. яз. и слов. И. Ак. Наукъ“, 1897 г. т. III кн. 3.

— *Житецкій*. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1898 г. № 3; см. еще 1899 г. № 5.

— *Я. К. Гротъ*. Филологическія Разысканія. Спб., 1899 г., 4 изданіе.

— *М. Г. Халанскій*. Изъ замѣтокъ по исторіи русскаго литературнаго языка. I. О при-
словьяхъ: -стани, -ста, -сте и -су (съ). „Извѣстія
отдѣленія русск. языка“ 1899 г. кн. I.

— *Е. Воскресенскій*. Языкъ важнѣйшихъ произведеній русской словесности XI—XIX вв., 1900 г., изд. 2.

— *Е. Θ. Будде*. Изъ исторіи русскаго литературнаго языка конца XVIII и начала XIX вѣка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1901 г. № 2.

— *Житецкій*. Къ исторіи литературной русской рѣчи въ XVIII вѣѣ. „Извѣстія отдѣла русск. языка“ 1903 г., т. VIII, кн. 2.

— *А. И. Соболевскій* Русскій литературный языкъ. Спб., 1904 г.

— *Е. Будде*. Очеркъ исторіи современнаго литературнаго русскаго языка (XVII—XIX вѣѣ). „Энциклопедія славянской филологіи“ вып. 12, Спб. 1906 г.

— *В. Чернышевъ*. Законы и правила русскаго произношенія. Спб. 1908 г., изд. 2. Этой книгой (вмѣстѣ съ иными источниками) мы воспользовались при составленіи II отдѣла нашего словаря—„Законы русскаго произношенія“.

— *В. Поржезинскій*. Элементы языковѣдѣнія и исторіи русскаго языка. Пособіе для старшихъ классовъ средней школы. Москва, 1910 г.

— *А. В. Михайловъ*. Опытъ введенія въ изученіе русскаго литературнаго языка и письма. Варшава, 1911 г.

— *П. Г. Шаровъ*. Краткое руководство къ практическому изученію образцовой русской рѣчи. Одесса, 1912 г., 23 стр. Малоцѣнная компиляція.

— *В. А. Богородицкій*. Общій курсъ русской грамматики. Казань, 1913 г., изд. 4.

— *А. Италинскій*. Происхожденіе, свойства и особенности правильной русской рѣчи, 1913 г.

III. Литература по изученію языка отдѣльных писателей.

Въ журналѣ „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ печатался рядъ статей В. Истомина, посвященный разбору главныхъ особенностей языка и слога нашихъ писателей въ лексическомъ, этимологическомъ, синтаксическомъ и стилистическомъ отношеніяхъ: Державина, Жуковскаго и Батюшкова („Р. Ф. В.“ за 1893 г.), Богдановича, Капниста, Хемницера, Грибоѣдова, Пушкина и Лермонтова („Р. Ф. В.“ за 1894 г.), Ломоносова, Карамзина и Дмитріева (за 1896 г.), Фонвизина, Озерова и Гоголя (за 1897 г.), Хераскова, Сумарокова и Екатерины II (за 1898 г.).

— А. А. Слонимскій. Объ языкѣ произведеній *Богдановича*, „Филологическія Записки“ за 1905 г., вып. I—IV.

— Я. К. Гротъ. Сочиненія *Р. Державина*, изд. Академіи Наукъ, т. IX, „Языкъ Р. Державина“, Спб., 1883 г.

— Я. К. Гротъ. Жизнь *Державина*, изданіе Академіи Наукъ, Спб. 1883 г., т. II, стр. 333—355: Языкъ *Державина*; стр. 356—444: Словарь къ стихотвореніямъ Державина.

— И. С. Крыловъ. Языкъ и слогъ произведеній *Кольцова*, „Филологическія Записки“, 1902 г., вып. I.

— В. Чернышевъ. Забѣтки о языкѣ басенъ и сказокъ *В. И. Майкова*,—сборникъ „Памяти Л. Н. Майкова“, 1901 г.

— К. Петровъ. Словарь къ сочиненіямъ и переводамъ *Фонв-Визина*, Спб., 1904 г.

— *О языкѣ Ломоносова*. А. С. Будиловичъ. Объ учёной дѣятельности *Ломоносова* по естествознанію и филологіи, Спб. 1869 г.

— Е. Θ. Будде. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“

за 1898 г. кн. III (150—176) и за 1899 г. кн. V (74—101),

— Е. О. Карскій. Значеніе *М. В. Ломоносова* въ развитіи русскаго литературнаго языка. Рѣчь. Варшава, 1911 г.

— А. И. Соболевскій. *Ломоносовъ* въ исторіи русскаго языка. Спб., 1911 г. Рѣчь въ торжественномъ собраніи Импер. Академіи Наукъ. Напечатана еще въ „Журналѣ М. Н. Пр.“ за 1911 г.

— *О языкѣ Карамзина*. О. Буслевъ. О преподаваніи отечественнаго языка, 1867 г., изд. 2-е, стр. 136—160.

— Я. К. Гротъ. *Карамзинъ* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналѣ М. Н. Пр.“ за 1867 г. кн. IV. См. также „Филологич. Разысканія“, 1899 г., изд. 4, стр. 46—98.

— *О языкѣ Пушкина*. Проф. Некрасовъ. О языкѣ *Пушкина*. „Журналѣ М. Н. Пр.“ за 1888 г. кн. IX.

— Г. Миловидовъ. Языкѣ *Пушкина* въ его произведеніяхъ.

— О. Е. Коршъ. Статьи о „Русалкѣ“, „Извѣстія отдѣл. русск. языка“ за 1908 г.

— Н. И. Стефановскій. Языкѣ произведеній *Пушкина* и Лермонтова. „Филологическія Записки“ за 1899 г., вып. III—IV.

— Е. О. Карскій. О вліяніи поэтической дѣятельности *А. С. Пушкина* на развитіе русскаго литературнаго языка. Рѣчь, Варш., 1899 г.

— Проф. Н. П. Некрасовъ. Къ вопросу о значеніи *А. С. Пушкина* въ исторіи русскаго литературнаго языка. Сборникъ журнала „Жизнь“ за 1899 г. кн. V.

— В. Водарскій. Матеріалы для словаря *Пушкинскаго* прозаическаго языка. „Филологическія Записки“ за 1901 г.

— Е. О. Будде. Опытъ грамматики язы-

ка А. С. Пушкина, Спб. 1901—1904 г., „Сборникъ 2-го отд. Академіи Наукъ“, т. 77.

— В. Чернышевъ. Забѣтки о языкѣ Пушкина. Произношеніе нѣкоторыхъ мѣстоименій. „Пушкинъ и его современники“, вып. VI, стр. 117—127, 1908 г.

— О языкѣ Лермонтова. Н. И. Стефановскій. Языкъ произведеній Пушкина и Лермонтова. „Филологическія Записки“ за 1899 г. вып. III—IV.

— Проф. Д. И. Абрамовичъ. О языкѣ Лермонтова. Статья въ 5-мъ томѣ „Полнаго собранія сочиненій М. Ю. Лермонтова“, изд. Академіи Наукъ, 1913 г. стр. 182—209.

— О языкѣ Гоголя. Е. Θ. Карскій. Значеніе Н. В. Гоголя въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Русск. Филол. Вѣстникъ“ т. 61.

— Е. Θ. Будде. Значеніе Гоголя въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1902 г. кн. 7.

— I. Мандельштамъ. О характерѣ Гоголевскаго стиля, Гельсингфорсъ, 1902 г. На эту книгу обстоятельная рецензія А. Г. Горнфельда: „Книга о языкѣ Гоголя“, см. Русское Богатство“ за 1902 г. кн. I.

— О языкѣ Мельникова-Печерскаго. Н. С. Усовъ. П. И. Мельниковъ, его жизнь и литературная дѣятельность. Собраніе сочиненій, т. I, 1897 г., изд. Вольфа.

— Н. С. Усовъ. Этнографъ—беллетристъ. „Историческій Вѣстникъ“ т. XVII—XVIII за 1884 г.

— А. Б. (огдановичъ). Критическія замѣтки. „Міръ Божій“ кн. VII, 1899 г.

— Е. Θ. Будде. Сочиненія Мельникова какъ лексическій матеріалъ русскаго литературнаго языка, „Zbornik v slavu Vatroslava Jagića“, Berlin, 1908.



Указатель

словъ, разобранныхъ въ книгѣ.

Здѣсь помѣщены преимущественно тѣ слова, которыя разобраны въ этой книгѣ не въ алфавитномъ порядкѣ. Слова, расположенныя въ книгѣ въ алфавитномъ порядкѣ (т. е. на стр. 9—210, 225—246), въ указатель этотъ не вошли.

Курсивомъ набраны неправильныя и не-точные слова и обороты.

Цифры обозначаютъ страницу книги.

Авдѣвна 221.
Авдѣичъ 221.
Аврамычъ 221.
адъ, въ адѹ 9, 249.
ай 9, 251.
áканье 213.
Алексѣвна 221.
Алексѣичъ 221.
алкátъ 10, 266.
аллѣгри 251.
алтáрь 117.
амплуá 251.
амфилада 10.
аналóй 165.
áнгель 9.
Андрѣвна 221.
Андрѣичъ 221.
Андриáнг 9.
антрé 251.

багéта 12, 251.
багéтъ 12, 251.
бáза 12, 251.
бáзисъ 12, 251.
балъ, на балѹ 13, 249.
бандерóль 13, 251.
бáсенъ 14, 219.
бацáлла 14, 250.
бáшенъ 219.
безбóязнень 14, 254.
бездѣйственъ 14, 255.
безжízнень 255.
безнрáвственень 15,
255.
безнрáвственъ 15, 255.
безмóлвенъ 15, 255.
безсóвѣстенъ 255.
безстыденъ 255.
безчеловѣченъ 255.

безчѣстенъ 15, 254.
 безчѣслень 255.
 безчѣственень 15, 254,
 255.
 безчѣственень 15,
 255.
 бемоль 16, 251.
 берѣчься 266.
 Бѣрка 252.
 бечевá 17.
 бечѣвка 17.
 бланкъ 18, 250.
блиэйръ 18.
 близъ 217.
 блуждáть 18.
болото 44.
 болѣзненъ 20, 255.
 Борысычъ 221.
 бородастый 21, 254.
 ботинка 21, 250.
 бояринъ 20, 22.
 бояться 22, 266.
 братъ въ наймѣ 105.
 брелóка 23, 251.
 брелóкъ 23, 251.
 брѣмя 16.
 бродить 23.
 бронха 24, 251.
 бронхъ 24, 251.
 бросáть 77.
 будякъ 19.
бурякъ 164.
 бы, бь 259.
 бывать 261.
 быть 25, 260, 261.
 бюрó 26, 251.
 Васильичъ 221.
 вгóлосъ 34.

вгóру 27, 135.
 взбудорáжить 29, 258.
 ведѣрка 252.
 вездѣ 35.
 величественъ 28, 254.
 вермишэль 28, 251.
 виды глаголовъ 257.
 видѣть 29, 30, 267.
виновáтъ 49.
 винóвный 30.
 вѣски 251.
 виолончэль 30, 250.
 влажный 33.
во внутрь 31.
 во время оно 110.
 возвратиться 28.
 вокругъ 30.
 воинственень 32, 254,
 255.
 волканъ 35.
 волосáстый 32, 254.
 волосáтый 32, 254.
воно 117.
 воротила 32, 252.
 воротиться 28.
 вошь 35.
 вслѣдствіе 56.
 втáлкивать 258.
 вуáль 35, 251.
 вчетверóмъ 33.
 вшестерóмъ 33.
 выворáчивать 258.
 выдь 36.
 выгорáживать 258.
 выздорáвливать 258.
 выламывать 258.
 вырабатывать 259.
 выработывать 259,

ВЫСКАКИВАТЬ 258.
 ВЫСПРАШИВАТЬ 258.
высмыкать 36.
 ВЫТАЛКИВАТЬ 258:
вытворять 36.
 ВЪТТИ 36.
 ВЫШВЫРИВАТЬ 257.
 ВЪРНЫЙ 144.
гарбузъ 190.
 ГДЪ 38, 216.
гладкій 188.
 ГЛАЗАСТЫЙ 39, 254.
инотъ 197.
 ГНУШАТЬСЯ 40, 266.
 ГНѢВАТЬСЯ 40, 167.
 ГОРЛАСТЫЙ 41, 254.
 Господь 42, 215.
юртанный 59.
 ГОТОВИТЬ уроки 53,
 195.
 ГОШПИТАЛЬ 42.
 ГРАЖИВАЛИ 257.
 ГРУДАСТЫЙ 43, 254.
 ГРЫБЪ 217.
 ГУБАСТЫЙ 44, 254.
 ГУММИРАБИКА 44, 254.
 ГУММИРАБИКУМЪ 44,
 251.
 ГУММИРАБИКЪ 44, 251.
гуска 44.
 ГЮГО 251.
давить 52.
 ДАВЫВАЛЪ 258.
 ДАВЫДЪ 45, 217.
 ДАНИЛА 252.
 ДАНИЛЫЧЪ 45, 221.
 ДАРОМЪ 59.
 ДВА, ДВѢ 46, 263,

ДВОЙСТВЕНЕНЪ 255.
 ДѢГОТЬ 47, 216.
делижансв 48.
 ДЕНДИ 251.
 ДЕПО 47, 251.
 ДЕРЖАТЬ паря 17.
 ДЕРЖАТЬСЯ 266.
 ДИМИТРІЙ 48.
 ДИРАЛЬ 258.
 ДИРОВАЛИСЯ 258..
 ДИЧИТЬСЯ 266.
 ДЛЯ 48, 149.
 ДОЖИДАТЬСЯ 49, 266.
 ДОЙСКИВАТЬСЯ 266.
 ДОМАГАТЬСЯ 266.
 ДОПРАШИВАТЬ 258.
 ДОПЫТЫВАТЬСЯ 266.
 ДОСЛУШИВАТЬСЯ 266.
 ДОСТИГАТЬ 50, 266.
 ДОСТОИНЪ 50, 266.
дрѣхва 51.
 ДУШИТЬ 52, 55.
дурить 112.
дѣлать уроки 195.
 ДѢЛЫВАЛЪ 257.
 ЕДВА 204,
 ЕГОРЫЧЪ 221.
 ЕЁ 221.
езуитъ 73.
 ЕРМІЛО 53, 252.
 ЕСТѢСТВЕНЕНЪ 54, 254.
 ЕЯ 54, 221.
 ЖАБО 54, 251.
 ЖАЖДАТЬ 54, 266.
 ЖАЛКО 54.
 ЖАЛЬ 54, 266.
 ЖАЛѢТЬ 55, 266.
жать 52.

ждѣть 55, 266.
 желатѣна 55, 251.
 желатѣнъ 55, 251.
 желѣть 55, 266.
 жирафа 56, 251.
 жирафъ 56, 251.
 жуликъ 21.
 заблудѣться 18, 57.
 заворѣчивать 258, 58.
 завсегда 34, 58.
 завтра 49, 104, 58.
 завянулъ 59, 256.
 загорѣживать 258.
 заканчивать 258.
 заколачивать 258.
 зала 250, 251, 61.
 зало 251, 61.
 залъ 251, 61.
 замѣнка 62.
 заморѣживать 259.
 заморѣживать 259.
 запалѣть 60.
запомнить 57.
 зарабатывать 259.
 зарабатывать 259.
 васмѣтривать 258.
заточить 122.
 затрагивать 259.
 затрогивать 259.
 заутрѣня 196, 64.
 заяць 64, 213, 286.
 звать 78, 64.
 звукъ 24.
 здравствуй 218, 65.
 земля 139, 65.
 знавалъ 257.
 Зосѣмычъ 221.
 зрѣть 141, 67.

зубастый 67, 254.
 Иванычъ 221.
 избѣгать 266.
 именовѣться 261.
 имѣть видъ 36.
 индивидуумъ 250, 71.
 искѣть 266, 71.
 ѣскренень 72, 254.
 искусственень 72, 254.
 ѣхнѣй 73.
касуно 12.
 кадрѣль 251, 74.
 казѣться 261, 74.
 каковъ 259, 74.
 кампанѣя 81.
 канделябрь 250, 75.
 капризень 255.
 карамель 251, 76.
карафинъ 42.
 карла 252, 76.
 карло 76, 252.
 Карпычъ 221.
 картинѣа 42.
 карусель 251, 76.
 касѣться 266, 77.
 катафалькъ 250, 77.
 катъ 123.
качуфъ 166.
 кашнѣ 251, 77.
квочка 107.
 Кирѣла 78, 252.
 клавиша 251, 78.
 клавишъ 251, 78.
клямка 206.
 когда 79, 216.
 когда-то 110.
 колачиваль 258.

коллегіа́тъ 178.
 колло́дій 250, 80.
 колло́діумъ 250, 80.
 коментáрій 250, 81.
 компéндіумъ 250, 81.
 ко́нка 188.
 Константíнычь 221.
 Корáнь 10.
 коридо́ръ 38, 83.
 Косма́ 80.
 косма́тый 32, 83.
 кочере́гъ 242.
 криво́й 85, 117, 171.
 крите́рій 250, 85.
 крите́ріумъ 250, 85.
 крыла́стый 254, 86.
 крыло́сь 78.
 Кузьма́ 80.
куритъ 58.
 кутíла 252, 87.
 кутíло 87, 252.
ла́мпочка 89.
 лёгкій 89; 216.
 легкомы́слень 255, 90.
 ле́ди 251.
 лимо́нь 250, 90.
 лишáть 266, 91.
 лишáться 266, 91.
 лоба́стый 91, 254.
 лоба́тый 254, 91.
лободá 89.
 лукóшка 252.
 любопы́тень 255.
 ляга́ть 24, 93.
 манса́рда 251, 95.
 манса́рдъ 251, 95.
 Макси́мычь 211.
 Ма́рка 252.

матрiку́ль 250, 95.
 Мелáнья 94.
мечта́ть 42, 97.
 мигре́нь 251, 97.
 Миха́йла 97, 252.
 миáзма 251, 97.
 миáзмъ 251, 97.
 Моисе́вна 221.
 Моисе́ичъ 221.
 моле́кула 251, 99.
 моле́куль 251, 99.
мо́ститъ 30.
 мохна́тый 32.
 мочáла 252.
 Муххаме́дъ 94.
 мѣня́ла 101, 252.
 мя́гкій 101, 216.
наби́ть 132.
 навирáла 257.
 наго́й 41.
 на́гору 135.
 нада́вано 257.
 на́дпись 134.
на́двѣаться 116
 назывáться 261.
 налы́гала 257.
 нама́чивать 258.
насто́ящій 45.
 настра́ивать 259.
 настро́ивать 259.
 начинáть 178.
 не 263.
 неё́ 222, 223.
 ней́ 223.
 нельзя́ 264, 108.
 не мо́жно 108.
 ненави́стень 255, 108.
 не́я 54, 222, 223.

ни́дѣ 109, 216.
 Никола́вна 221.
 Никола́ичъ 221.
 но́боть 110, 216.
 носáстый 254.
 нуль 110.
 ны́нѣшній 45.
 нѣтъ 264, 111.
 о́ба 46, 263, 111.
 обезпоко́ивать 258.
 облока́чиваться 238.
 обма́кивать 258, 112.
 обраба́тывать 259.
 обрабо́тывать 259.
 обусло́вливать 258.
 объ́дываль 257.
 объ́ими 224.
 объ́имъ 224.
 объ́ихъ 224.
 одні́, одні́ 223.
ожені́ться 55.
 озабо́чивать 258.
 оказáться 261, 116.
 ока́нчивать 258.
окура́тный 10.
 окончи́ть 82, 117.
 она́ 54, 221.
 оні́ 223.
 Оні́сими́чь 221.
 онѣ́ 223.
 опасáться 266.
 ослу́шаться 266.
 особли́вый 119.
 останáвливать 258.
 остерега́ться 266.
 отвѣ́тственъ 255.
 отгова́ривать 258.
 отгора́живать 258.

откла́ниваться 258.
отко́идá 183.
 отла́мывать 258.
 отмáчивать 258.
 отска́кивать 258.
 отта́лкивать 258.
 отта́чивать 258.
 о́тчество 120.
 очути́ться 261, 122.
 Па́влычь 221.
 па́зуха 62.
 Палаге́я 125.
 пальто́ 251, 123.
 пенсіо́нъ 123.
 перепáрхивать 258.
 пѣ́рла 250, 252, 127.
 пѣ́рль 250, 127.
 Пётры́чь 221.
 піа́нино 251, 129.
пля́ма 155.
 побі́ть 36, 132.
 поверну́ться 113.
 повсю́ду 35.
 погаса́ть 143.
поди 68.
 подка́лывать 258.
 подкола́чивать 258.
 подмора́живать 259.
 подморóживать 259.
 подобáеть 49.
подпáлить 134.
 подсмáтривать 258.
 подта́лкивать 258.
подхо́жий 143.
подь 68.
 подѣ́ть 59.
 по́здно 218.
позна́ть 193.

пока́мѣсть 217.
 поколо́титъ 36.
 полно́чь 137.
но́пель 125.
 портмо́нэ 251, 141.
 по́сбѣривался 258.
 постѣль 85, 141.
 постѣ́гнуло 257, 142.
 постѣ́тнуть 257, 142.
по́тьдъ 144.
 пра́здникъ 218.
 Праско́вья 123.
 представля́ться 261.
 прелѣ́стный 146.
 привола́кивать 258.
 привора́живать 258.
 привора́чивать 258.
 приви́къ 257, 147.
 приде́рживаться 266.
 прика́нчивать 258.
 прилыга́ль 258.
приста́виться 136.
 приу́рочивать 258, 149.
 просемина́рій 163.
 просѣ́ть 266, 151.
 проска́кивать 258.
 про́филь 251, 152.
 псалти́рь 217, 251, 153.
 пуга́ться 266.
 пѣсе́нь 219, 154.
 пюре́ 251.
 рагу́ 251.
 разга́вливаться 258.
 разгова́ривать 258.
 разду́шить 156.
раздо́ть 173.
 разраба́тывать 259.
 разрабо́тывать 259.

разсро́чивать 258.
 раскла́ниваться 258.
 раскра́шивать 258.
 рога́стый 254, 159.
 рога́тый 254, 159.
 Рома́нычъ 221.
 ро́зница 157.
 ро́яль 160, 251.
 сала́тъ 250, 162.
 самоува́ренъ 255.
 самъ 115, 163.
сбива́тъ 101.
 сбро́шенъ 255.
сбро́ситъ 173.
 своеобра́женъ 255.
 свой 255.
 свяще́нь 255, 165.
 сдѣ́латься 261.
 Семѣ́нычъ 221.
 се́рдиться 40, 167.
 се́рдце 218.
 сига́ра 123.
 ска́лывать 258.
 скля́нка 218, 168.
 скоро́ 25.
 скри́пъ 169, 217.
 скри́пка 217, 169.
 скры́пъ 217, 169.
 ску́шно 217.
 слу́шаться 266, 171.
 слы́хатъ 171.
 слѣ́пой 85, 171.
 смотре́ть 36, 39.
 снима́ть 168.
 снитокъ́ 173.
 со́лнце 218.
 сопоста́тъ 181.
 сорочка́ 160.

сосредоточень 255.
 сосредоточивать 258.
соше 206.
 спазма 251, 175.
 спазмъ 251, 175.
сталить 167.
 сперва 158.
спившійся 72.
сподній 72.
сподв 109.
споймать 136.
спокой 136.
спомянуть 106.
спортить 73.
 спрашивать 266.
 стáлживать 258.
 стать 261.
 стоить 266, 176.
 странень 255.
 страстенъ 255.
стрѣлись 85.
 стукать 180.
 стуль 250, 180.
 сумѣть 172, 181, 194
схожий 143.
 считаться 261.
 сыпáль 258.
 сѣтный 167.
 терять 266, 186.
 Тимоѳевна 221.
 Тимоѳеичъ 221.
 Тихонычъ 221.
 тоннель 189.
 требовать 266.
 три 46, 263.
 трѣе 46.
 трястись 51.
 у 35.
 убѣгать 266, 191.

угаживала 257, 258.
 уговáривать 258.
 удалиться 266.
 удостóбивать 258, 266.
 укорáчивать 258.
 укорѣзненъ 255.
 умерь 139.
 успокаивать 259.
 успокоивать 259.
 услыывалъ 257.
 уполномо́чивать 258.
 ухаживать 44, 258.
 фаса́да 250, 197.
 фаса́дъ 250, 197.
 фля́ки 160.
 фра́у 251.
 хаживалъ 258.
 хотѣть 266, 199.
хура 198.
 цалова́ть 201.
 цикорі́й 250, 200.
 цѣломудре́нь 255.
 ча́ять 266.
 черезъ 70, 141, 168.
 четверо 46.
 четы́ре 46, 263.
чехотка 201.
 чиновове́нь 255.
 что́бы 45.
 чу́ство 218.
 чужда́ться 266.
 чу́ждый 266.
 чу́чала 252.
 ша́шка 161.
 шво́рень 205.
шибка 178.
щекотурить 206.
 эма́ль 251, 208.
 явля́ться 261.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран.	Строка.	Напечатано.	Должно быть.
14	9 св.	Пошелъ	Пошѣлъ
19	8 сн.	сознѣнія.	сомнѣнія
—	7 сн.	мтой	этой
29	17 св.	Пш. 144.	Пш. IV, 144.
31	7 сн.	вождѣленный	вождѣнный
59	15 сн.	заграицамъ	заграницамъ
60	1 св.	зацѣлилъ	зацѣпилъ
64	6 сн.	заецъ	зайцъ
72	1 св.	Пушку	Пушк.
—	4 св.	ищ.	ищу
80	13 св.	нли	или
87	13 св.	насѣдка	насѣдка
88	19 св.	бабушки	бабушки
89	6 сн.	пушкина	Пушкина
97	15 св.	а не	а не <i>за</i>
—	17 св.	м.	См.
122	3 св.	въ чемъ	въ чѣмъ
156	7 сн.	напр.	напр.
157	4 св.	розлитой	разлитой
165	13 сн.	все	всѣ
167	17 сн.	сине	синѣ
168, 216	1 св.	еще	ещѣ
172	11 св.	можно	нужно
192	15 св.	<i>вдарить.</i>	<i>вдарить.</i>
197	10 сн.	легкомъ	лѣгкомъ
205	13 сн.	а ве	а не
239	16 св.	грамат.	граммат.
247	6 сн.	окончяніе	окончаніе
262	5 сн.	одобрѣшь	одобрить.





Оглавленіе.

	Стр.
Предисловіе	3
Сокращенія въ словарѣ	6
I. Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выражений въ русской рѣчи	9
II. Законы русскаго произношенія	211
Гласные	212
Согласные	214
Выпаденіе согласныхъ	218
Произношеніе отдѣльныхъ формъ.	218
III. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> произносится какъ <i>ѣ</i>	225
IV. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> не произносится какъ <i>ѣ</i>	235
V. Родительный падежъ множественнаго числа нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ обозначеніемъ рода)	241
VI. Множественное число имёнъ существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности.	244
VII. Замѣтки по стилистической грамматикѣ русскаго языка	247
1. Родительный падежъ на <i>у, ю</i>	247
2. Предложный падежъ на <i>у, ю</i>	249
3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ	250
4. Имена существительныя средняго рода на <i>-ко</i> и <i>-ло</i>	252
5. Украинскія фамиліи на <i>-енко</i>	252
6. Творительный падежъ множественнаго числа	253

7. Отчества и фамиліи на <i>-овъ</i>	253
8. Фамиліи на <i>-инъ</i>	253
9. Женскія отчества	253
10. Суффиксы <i>ат</i> и <i>аст</i>	254
11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій	254
12. Относительное мѣстоименіе <i>свой</i>	255
13. Глаголы съ суффиксомъ <i>-ну</i>	256
14. Виды глаголовъ	257
15. Глаголы многократнаго вида	258
16. Частичка <i>бы, въ</i>	259
17. Сказуемое прилагательное	259
18. Составное сказуемое	260
19. Опредѣленія, выраженные прилагательнымъ притяжательнымъ	262
20. Опредѣленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ два, двѣ, три, четыре, оба	263
21. Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленные съ отрицаніемъ	263
22. Дѣйствительные глаголы	265
23. Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ	265
24. 25. Родительный падежъ при глаголахъ	266
26. Сокращеніе придаточныхъ дополнителныхъ	267
27. Сокращеніе придаточныхъ времени	267
28. Дѣепричастіе въ сокращѣн. придаточномъ предложеніи	268
29. Согласованіе мѣстоименій	269
VIII Литература	271
1. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски	271
2. Литература по изученію русскаго литературнаго языка	273
3. Литература по изученію языка отдѣльныхъ писателей	275
IX. Указатель къ книгѣ	278
Замѣченныя опечатки	286
Оглавленіе	287



Stanford University Libraries



3 6105 025 826 301

CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(650) 723-1493
gncirc@sulmail.stanford.edu
All books are subject to recall.

DATE DUE

